

10933177

# Die Bayern im Morgenlande.

---

Gedächtnisrede  
zum  
drei und siebenzigsten Stiftungstage  
der  
Königlich bayerischen  
Akademie der Wissenschaften.

Gelesen am 28. März 1832

durch

Joseph Freiherrn von Hormayr  
zu Wartenburg,

Königlich bayrischen Kämmerer, wirklichen geheimn. Rath und Ministerialrath beim Departement des Innern, Herrn und Landmann in Tyrol und Steyermark, des österreichischen Leopoldordens Ritter, Mitglied der Königlichen Akademien der Wissenschaften in München, Göttingen, Berlin und Prag, der Akademie der Bildenden Künste zu Wien, der philosophischen Gesellschaft zu Philadelphia, der Frankfurter Gesellschaft für die Quellenforschung des deutschen Mittelalters, der geschichtsforschenden und Alterthumsfreunde zu Bern, Breslau, Minden und Nassau, der philosophisch-medizinischen Gesellschaft zu Würzburg, des k. böhmischen National-Museums und des tyrolischen Ferdinandiums, der Gesellschaften zur Ermunterung des Ackerbaues, der Natur- und Landeskunde zu Dresden, Innsbruck und Brünn.

---

München.  
Druck und Verlag von Georg Franz.

Doch ob die Welt mit Kaltem, schnöden Hohne  
Auch jene Glut verspottet und verlacht;  
Ob sie auch Wahnsinn nennt das hohe Streben,  
Das, von dem heil'gen Sturme angefacht,  
Nach and'rem trachtend als gemeinem Lohn,  
Die Hand zu jenen Kränzen möchte heben,  
Die in den Sternen schweben:  
Ob, die nach Ellen mißt, nach Pfunden wieget,  
Ob sie dich schmäht, die nie dich konnte ahnen,  
Begierde, dich, Stern, der gezeigt die Bahnen  
Zum Dache, wo der Heiland schlummernd lieget:  
Doch wird ein Tempel sich, ein Thron dir bauen! —  
Sie kann dich lästern, doch sie muß dich schauen!

Und nicht an Priestern wird's dem Tempel fehlen,  
Und nicht an Treuen, die den Thron umstehen!  
Doch, wer sich Dir geschworen zum Vasallen,  
Der sey bereit auf rauhem Pfad zu gehen;  
Des Weges Müh'n darf er sich nicht verhehlen,  
Denn breite Bahn nicht führt in deine Hallen.  
Soll Euch der Kranz umwallen,  
Schlägt Euer Th' an's Kreuz, und lernt ertragen;  
Wie jene Tempelritter alter Zeiten,  
Die, arm, noch zwei auf einem Rosse reiten,  
Sollt einen Strick Ihr und ein Schwert nur tragen.  
Nicht Selbstsucht darf die Herzen jener rühren.  
Die Gottes Kreuz auf ihrem Mantel führen! —

Doch Alle, die den Flammentrank getrunken,  
Sind glücklich, ja, sie sind's, ich will's beschwören!  
Denn ihren Ursprung haben sie empfunden,  
Den göttlichen, unmöglich zu zerstören!  
Die Helden, die für's Vaterland gesunken,  
Sieglauchzend mit den tiefen Todeswunden, —  
Die sich ein Herz verbunden, —  
Die einen hohen, himmlischen Gedanken  
Gedächret mit dem Marke ihres Lebens, —  
Die sich ein würdig Ziel gesetzt des Strebens,  
In Wirken, Lieben, Leiden, ohne Wanken, —  
Sie waren selig, selig zum beneiden  
Und ihre Schmerzen wägen tausend Freuden!! —  
Todtenkränze, vom Freiherrn v. Zedlik.

V o m  
Verfasser aus vollem Herzen  
seinen  
edlen Freunden gewidmet,  
den Herren

### Joseph von Hammer,

österreichisch kaiserlichem Hofrath im Ministerium des Neuherrn und Hofdometsch der morgenländischen Sprachen, Ritter des Leopold-,  
Annen- und Danebrog=Ordens und des constantinischen Georgen=Ordens zweiter Klasse, Mitgliede der vorzüglichsten europäischen  
gelehrten Gesellschaften, dann jener zu Philadelphia und der asiatischen von Paris, London, Calcutta, Madras und Bombay ic. ic.;

**Carl Wilhelm von Heideck,**  
genannt Heidegger,

Königlich bayerischem Kämmerer, Obersten im Generalquartiermeisterstabe, General des griechischen Freistaates, Ritter des St. Annen=Ordens zweiter Klasse, des Vladimirodens, der französischen Ehrenlegion, der bayerischen Krone und des spanischen Militär=Ordens;

### Joseph von Belli de Pino,

Ex. bayr. Ministerialrath im Departement des Neuherrn, Commandeur des Leopoldordens und Kurhessischen Löwen, Ritter der bayerischen Krone, des preussischen rothen Adlers, des Ex. württembergischen, großherzoglich hessischen und des großherzoglich sächsischen Falkenordens ic. ic.

Mente de gli anni e de l'oblio nemica;  
Delle cose custode e dispensiera,  
Vagliami tua ragion si, ch' io ridica  
Di quel campo ogni Duce ed ogni schiera.  
Suoni, e risplenda la lor fama antica,  
Fatta da gli anni omai tacita e nera;  
Tolto da' tuoi tesori orni mia lingua  
Cio', ch' ascolti ogni età, nulla l'istingua.

Tasso Gerusalemme liberata I. 36.

1093177

---

Vom britannischen Wall bis an der Parther unståte Marken, vom Sandmeere Nubiens bis ins batavische Marschland, Herrin der Erde, — Herrin unzähliger prunkvoller Städte und blühender Landschaften, Herrin unzähliger Völker, die der angeborenen Kraft, römische und hellenische Bildung, alle Götter und alle Genüsse vom alten Tyrus und Sidon, wie von den Obst- und Weinhügeln Ciliciens und des Pontus, und aus Aphroditens goldenem Haus in Heliopolis gesellten, — noch unter Aurelian, Probus und Diocletian, Herrin des Sieges, zerfiel das — „ewig“ genannte Rom in sich selbst. — Ohne Gleichartigkeit und Gleichgewicht, daher ohne Ruhe, ebenso im verzehrenden Wechselseiter der Republik, wie im Starrkampfe willkürlicher Alleinherrschaft, in den gräuelvollen Zuckungen des Ueberganges und in den blutigen Thronversteigerungen zügeloser Prætorianer oder erkauster Barbaren, war die Wunderessenz der alten Tugend verflüchtigt. — Schäze und Lüste, Pracht und Wit, und nach öfteren Niederlagen auch wieder Triumphe, täuschten nur über das unrettbare Verderben. — So lügt in den Kronen und Zweigen alternder Bäume ein üppig schwollendes Grün, Kraft und Frische, während der gewaltige Stamm längst dem Ungeziefer und Moder verfallen ist.

Zwölf Jahrhunderte waren seit Romulus, es war ein halbes Jahrtausend seit dem Untergange der „letzten Römer“ bei Philippi, aber noch kein halbes Jahrtausend verflossen, seit aus dem verachteten Galiläa der gesunkenen Menschheit Wiedergeburt ausgegangen war — und das welterschütternde römische Westreich zerrann, gleich einem wässerichten Luftgebild, immer blässer, immer matter, verschwand plötzlich, ohne Schlacht, ja ohne Gegenwehr, auch in einem Romulus, aber in einem bildschönen, zitternden Knaben. — War der Stoß der Völkerwanderung so unwiderrstehlich? oder war die innere Fäulniß so weit gediehen? Das Erste war weil das Letzte. — Wohl wirbelt die Windsbraut der Asche Funken zur verwüstenden Feuersbrunst auf. Aber wie der Muth den Sieg und hinwie- der der Sieg den Muth einander wechselweise gebären, so erzeugt die Flamme selber den

Sturm, der ihr Fernes und Großes erreichen hilft, wenn ihrem Grimm das Nächste gewichen ist.

Seit Theodosius das Reich zwischen Arkadius und Honorius getheilt, war wenig über ein Jahrzehend vorüber und Rom durch Alarich geplündert. Seine Westgothen, die Sueven, die Vandalen, überschwemmen Südfrankreich und Hispanien, das edle Vermächtniß der Scipionen. — Das Römerreich in Afrika zerstört Genserich. Hengist und Horsa führen die Angelsachsen in Britannien. In Dacien ersteht das Reich der Gepiden, die Ostgothen neben und vor ihnen in Pannonien, — vom Rhein bis über die Rhone hinaus, die Burgunder. — Genserich, der Westgothen Rache und des Abendlandes Vereinigung fürchtend, ruft die Geisel Gottes mit ihren Hunnen. König Ezäl schreibt zugleich Constantinopel und Rom, bei Chalons sein Ziel, bald darauf im Brautbett den Tod findend. — An unserer Donau ein Hin- und Herwogen wilder, über einander erschreckender Völker, auf dem Gerippe der mit Vollwerken ohne Männer besäten Reichsgränze. Kühnes Abentheuern der Rügen und der Turcilingen, der Heruler, der Schyren, denen vielleicht unsere Schyren, gewisser aber die Welfen entstammen? — Aus Severins, des norischen Apostels, enger Klause, unvermögend in derselben aufrecht zu stehen, aber noch höher durch die Weissagung künftiger Größe, zog der riesige Odoaker nach dem schimmernden Kaiserpalast. — Nur ein Jahrhundert, und vom sinesischen Gränzwall bis an die Westküste der pyrenäischen Halbinsel, ist Alles anders und Alles ist neu, — unter entsetzlichen Wehen.

Und wieder nur ein Jahrhundert — und nochmals eine völlig neue Welt. — Odoaker fällt vor dem großen Dietrich von Bern, — Gallien bei Soissons, die Alemannen bei Zülpich vor dem Jüngling Chlodowig. Sein Geschlecht schon in den ersten Jahrzehenden verderbt, verfault, durch Theilung verblutend, mit sich selber in grausamer Fehde. — Wo einst Schyren, Heruler und Rügen, da taucht jetzt der alterthümliche Name der Bajuarier auf. Die Blutrache Siegreichs, des geliebten Enkels jenes großen Dietrich, stürzt das Reich der Burgunder durch die Söhne Chlodowigs. Ebendenselben fällt Thüringen. Die Blutrache für Gilimers Unthat, stürzt durch Belisar das Reich Genserichs, welcher Rom und Carthago bezwang. — Amalasunthas, der Tochter Dietrichs Blutrache stürzte das Reich der Ostgothen durch Belisar und Mareses. Jenes der Gepiden bricht Alboin. Ihm verräth alsdann der beleidigte Mareses Italien. — Die, so ihre Beute zuerst in eine, der Barbarei, der Eroberer und der Eroberten zusagende Rechtsform gebracht, in eine Rechtsform, die gar bald auf alle gewonnenen Römerlande, ja selbst auf das unbezwungene Stammland überging, eine Form, wider die jezo von allen Seiten erbitterter Meinungskampf glüht, das waren Alboins Longobarden.

Und wieder nicht mehr als ein Jahrhundert, und eine dritte, ganz neue Welt, — diesmal nicht von einer Fluth raubdürstender Völker und gewaltiger Könige, sondern aus lautloser, brennender Wüste, — durch einen einzigen Mann. — Sein Erbe be-

stand in fünf Kameelen und in einer Sklavin, und von seiner Flucht wird länger gezählt, als von den glänzendsten Siegen. — So sprach der Sohn Abdallah's, der Prophet Mohammed: — „Wer Niemanden scheut als den einzigen Gott, und Nichts will, als Eines, das Größte, das Nöthigste, dem gelingt es. — Heftet euch nicht an eure Scholle, ihr Gläubigen, noch minder an die Ausflüchte der Trägheit, nicht an die Kunstgriffe mit Acker und Bieh, mit Handel und Wandel. — Der Krieg wird grün, so lange vom Himmel Wasser rinnt. Eine Nacht vor dem Feinde ist besser, als mönchisches Selbstpeinigen, besser als tausend Wallfahrten, besser als siebenzig Jahre Gebet. Du mußt festhalten Mann an dem Hals Deines Rosses bis in den Tod. — Die Widerspenstigen, zu Hause sitzend, lachen und sagen: „Wer wird denn ausziehen in dieser Hitze?“ — Aber die Verzweiflung im höllischen Feuer brennt noch heißer. — Drei Spielen schauen die Engel selber mit Freuden zu: dem Minnespiel von Mann und Weib, dem Pfeileschießen, dem Zumeln der Rosse. — Es sind nur zweierlei Menschen, die Sechzehn mit mir — und die Welt wider uns. — Wahrlich, wahrlich, sage ich euch: Mein Volk wird herrschen vom Aufgang zum Niedergang! Das Reich des Islam ist mein. Das Reich der Perser in Chorasan und Irak ist auch mein, und jenes der Römer in Syrien und das der Kopten am Nil!“ — und eine Handvoll Gläubigen warf vom Tigris und Euphrat bis an das mittelländische Meer Alles vor sich nieder. — Aegypten ging dem Kaiserthum verloren. — Der Nachfolger der Sapor, der Chosrus, die eines Kaisers Rücken als Steigbügel gebraucht, die das heilige Kreuz entführt, die kriegskundigsten Römer so oft gedemüthigt hatten, erlag den Arabern. — Bei Xerez fiel gegen Tarif und Musa in König Rodrigo das Reich der Westgothen. Von einem Meere zum andern, über die Pyrenäen, über die Rhone, an der Loire, war gegen die Standarte des Propheten vergeblicher Widerstand. — Im Paradiese von Damaskus vernahm der Chalife Sieg in Spanien, Sieg im tiefen Afrika und in Ostindien Sieg! — Der statt der merovingischen Kinder und Schwächlinge herrschende Majordom, Carl der Hammer, ein Bastard, aber ein Held, rettete das schwerbedrängte christliche Europa, zwischen Tours und Poitiers in dem lange zweifelhaften Kampf, in welchem der hispanische Statthalter Abderrahman den Sieg und das Leben verlor. — Im Hirtenleben und Rossebändigen abgehärtet, von der brennenden Sonne und von der Einsamkeit durchglüht, von mährchenhaft strahlenden Erfolgen in fatalistischer Zuversicht zu noch unglaublichern befeuert, fiel der schönste, der wärmste, der fruchtbarste Theil der Erde den muhamedanischen Gläubigen zu. — Handel, Wissen und Kunst war bei ihnen in Flor. Noch huldigt dem Koran fast ein Drittheil der Erde. — Die hingegen, denen das heidnische Zeichen der höchsten Schmach, ein heiliges Zeichen der höchsten Ehre geworden, die tapfern Vertheidiger des Kreuzes, waren arm und wild, ihre Heimath rauh und kalt und sie selber waren nur durch eine Ewigkeit voll Schrecken zu bändigen, um nicht alle zeitlichen Schrecken ringsum zerstörend auszubreiten.

Allerdings hat jener Enkel Carls des Hammers, der große Carl, (so sprach voriges Jahr der nämliche Redner, am nämlichen Ehrentag) »die Pforten unsteter heidnischer Barbarei zugeworfen. — Boden, Glauben und Nationalität, gegen ihre Wiederkehr beschirmend, hat Er den Wunsch und die Noth seiner Zeit verstanden. Aber darin hat Carl das Gefühl seiner ungeheuern und doch mit dem letzten Athemzuge verhauchten Kraft getäuscht, daß Er, dessen Wiege an unserm Würmsee, dessen Sprache, Tracht und Thun vorzugsweise deutsch war, dennoch das Undeutsche jener Ausdehnung nicht gefühlt, die er dem, aus dem heidnischen Alterthum entlehnten Kaiserthume gab, daß er das Bestehende, durch die Neigung und Sehnsucht der Völker Geheilige, nach dem vermeintlichen Bedürfnisse des Augenblickes, gleich Steinen des Schachbrettes hin und herzog, die Nationen zu bloßen Faktoren einer ihnen fremden, ja feindseligen Rechnung entwürdigte und dadurch sein Haus in unversöhnlichen Widerspruch stellte, mit alle den besondern Volksthümlichkeiten.« — So ward denn auch mit seinem Tode schmachvolle Verwirrung: Söhne gegen den Vater, Brüder gegen Brüder, Kinder, Schwächlinge, aberwitzige, verlassene Bettler, verschmachtende Gefangene, das sind die letzten Carlowingen — und in die empörenden Laster und Gewaltthaten, in die endlosen Zwiste der Großen, in das rath- und muthlose Elend des unterdrückten Volkes brechen von allen Seiten, auf windschnellen Rossen oder Schiffen, raublustige Schaaren und tollkühne Seeräuber herein und die Enkel jener beyden Carle, des Martells und des Großen, (auch Carle, aber der fahle, der dicke, der einfältige), müssen kurze Waffenruhe von ihnen erkauften, mit Gold, mit Land, mit den eigenen Töchtern! — Araber und Magyaren begegnen sich im untern Italien, in Burgund. — Vor Harald Schönhaars Alleinherrschaft fliehen viele freiheitsstolze Recken auf die nahen Eilande, plündern die ganze Westküste Europa's, ängstigen Paris, streifen bis gegen den Main herauf, schiffen durch die Meerenge, nehmen das reiche Pisa, meinen in Rom zu seyn, indem sie Luna ersteigen, — Andere ziehen durch unermessene Wüsten, vor hundert unbekannten Völkern vorbei, gen Byzanz. Ihr Rurik wird der erste Czaar, ihr Rollo Herr der Normandie, Ahnherr unzähliger Könige. Sein Urenkel Wilhelm erobert England, Robert Guiscard gründet den Thron beider Sicilien. — In Wahrheit ein reicher Kranz von Epopäen! Er gehört den Normannen. Das ist das Volk, das die Völkerwanderungen schloß, um eine neue zu beginnen, — die Kreuzzüge.

Gegen solche Schrecknisse bedurfte die von Osten, West und Süden bedrängte Christenheit und Freiheit, eines gemeinsamen Bandes. — Carl, der Franken und Longobarden König, Patrizier von Rom, — meinte ein solches gegeben zu haben, in dem Kaiser. — Dasselbe Band hatte der große Otto mächtig erneuert, aber Keiner die erhabene Stelle mit weniger Aufsehen und unwiderstehlicherem Nachdruck in's Leben gerufen, als der anderte Solier, der schwarze Heinrich. — Deutschland und Italien gehorchten ungern, — dieses jenem, Beide den Kaisern. — Aber, wo unten nicht Glaube noch Vertrauen nach oben mehr keimt, da gebricht es der schönsten Krone an den ernährenden Wurzeln. — Wo

alles Irdische trügerisch gleisset, wenden sich einfache, kräftige Seelen, schmerzlich getäuscht dem Ueberirdischen zu; — so die biedersten Deutschen, müde der hinterlistigen oder gewaltthätigen Staatskünstelei der Kaiser, zum Pabst. — Was nur auf Gewalt sich gründet, erliegt wieder der ersten überlegenen Gewalt. Dieser arme Leib ist bald ertötet, unvergänglich aber ist, was im Geiste ruht. — Wo ist denn die algebraische Formel für die Expansionskraft des Herzens? Wo die chinesische Mauer wider die Begeisterung? — Mögen diejenigen, die den Regenbogen ausgleichender Versöhnung mit Wurgeschuß zu zerstören, die das (von den doktrinären und radikalen Sternschnuppen des Moments weit verschiedene,) ernste Nordlicht der öffentlichen Meinung auf den Bajonetten anzuspiesen wähnen, mögen sie, — (für die es freilich keine Geschichte gibt,) mögen sie hinschauen auf das in wenigen Jahren vollbrachte Werk eines alten, gebrechlichen, verfolgten, verjagten, im Elend verstorbenen Priesters. — Aus dem Auftrage, »die Lämmer und Schaafe zu weiden,« aus der Vollmacht, »für Himmel und Erde zu binden und zu lösen,« aus der Zuversicht, die Pforten der Hölle würden den Felsen Petri niemals bewältigen, sieht Gregor, etwa nicht einen »Staat im Staate,« sondern alle Staaten in die Kirche; statt aller irdischen Herrschaft, eine Herrschaft Gottes durch seinen sichtbaren Stellvertreter, den Schiedsrichter und König der Könige. — Ungarn, Spanien, Neapel, Corsika, Sardinien, gelten ihm aus den seltsamsten Anlässen als unmittelbare Lehen des heiligen Stuhles; Norwegen soll in Rom seine Priester bilden, Schweden soll dort seine Bischöfe erproben, der Czaar seinen Stuhl dem flüchtigen Dmitrij räumen, der polnische Boleslav ihm seine Schätze wiedererstatten, Arragon und Castilien sich keiner andern als der römischen Liturgie, Böhmen im Gottesdienst sich nimmer der Muttersprache bedienen, die Griechen sollen in den Schoß der abendländischen Kirche zurückkehren, Missionen und Hirtenbriefe neuen Boden über den Islam wie über das Heidenthum erobern. — Das alte Rom sah auf dem Capitol nie einen glänzenderen Triumph als jetzt das neue zu Canossa. — Ein Riese im Ergreifen seiner Zeit, an Willenskraft ein Held, in der Verlassenheit um so führner, in der Noth um so unbeugsamer, der Natur und den Menschen trügend, nie verlegen in der Wahl seiner Mittel und von solch allgegenwärtiger, allüberblickender Thätigkeit, daß seine milderer Freunde ihn nur: »ihren heiligen Satan« benannten, machte Gregor aus dem gesammten Clerus eine einzige Familie, durchdrang Alle mit einem Gefühl und mit einem Gedanken: die Niedrigen zu erhöhen und die Hohen zu erniedrigen. — Dieses Sinnes gebot er den ehelosen Stand und verbott alles Trachten nach geistlicher Macht aus weltlicher Hand und durch weltliche Mittel, die Simonie, jene wucherndste Schlingpflanze der damaligen Höfe und die Investitur oder die Belehnung und Einsetzung mit Ring und Stab.

Nichts weniger als Allem galt der Kampf: — ein Kampf auf Leben und Tod. — Die unaufhörlich mit Zerbröckelung aller Volksthümlichkeiten, mit Zerbröckelung der alten Freiheit, der alten Wahlrechte, der erb berechtigten Urgeschlechter, mit lauter Theilen und Zerreissen beschäftigte Politik der Kaiser war nun in der eigenen Schlinge. — Sie hatten zur Ab-

schwächung der alten, großen Nationalherzogthümer, die geistliche Macht als die vielseitigste, als die unverdächtigste gebraucht — und nun war urplötzlich die zweischneidige Waffe aus ihrer Hand hinübergerissen in die Hand eines Gegners, dem nicht einmal jenseits des Grabes zu entrinnen war.

Seit dreizehn Jahrhunderten, (länger als das Römerreich währte,) und da vielleicht schon zum zweitenmale, wohnt zwischen der Enns und dem Lech ein Volk, das jederzeit fühlte, aber noch kaum weiß, wie wundersam es sei? — Von den Küsten Aegyptens bis in das Flammenmeer Moskaus, von Accon und Jerusalem bis an die Zuydersee, ist kein Fleck Erde, den nicht dieses Volkes Heldenblut getränkt, ist kein Volk, mit dem es nicht geschlagen, wenig große Tage, die es nicht getheilt oder entschieden hätte. — Kein eingedrungener, kein eingeerbter Fremdling thront auf seinem Fürstensitz, sondern das mit der Nation selber aufgewachsene, unter Europa's Regentengeschlechtern älteste Haus. — Obgleich im Frieden leider allzuoft, nicht der Lorbeern, doch der kostlichsten Früchte seiner Siege beraubt; — verlustig seiner wichtigsten Außenwerke und gerade von diesen aus, bedroht, — von mehr als einer Seite offen, doch (weil keine Mauer fester, als die treue Brust tapferer Männer,) noch immer der unzerrissenste, der unvermischtste germanische Stamm. — Ist von Einheit Deutschlands redlich, (bezüglich auf deutschen Sinn, Sprache und Sitte, auf Abscheu wider jedes Fremdlingsjoch, nicht wie von einer neuen Theilung Polens oder Benedigs) ist mit Integrität des Herzens von der Integrität Deutschlands die Rede, dann ist auch ihr stärkstes Bollwerk in der Unverleglichkeit des bajuvarischen Kerns, in der Untilgbarkeit seines Nationalcharakters. — Gab etwa jener westliche Zuwachs durch das welfisch-stauffische Erbe, gab Holland, gab Brandenburg, Ersatz für die früheren Verwundungen jenes Lebensmarkes? — Ja, unzerstörbar seit mehr als einem Jahrtausend, blieb trotz schwerer Erschütterung dieses Land und dieses Volk, — aber auch seit einem Jahrtausend nie ganz, nie dauernd auf der Stufe, zu der die Natur es berief. — Warum? — Dem, welcher Ohren hat zum Hören, dem offenbart die Geschichte, der Ursachen und der Verwickelungen mancherlei, so wahr als warm, so unbefangen als unerschrocken.

Kein anderes Herzogsland war mit einem solchen hierarchischen Netz umzogen, kein anderes dadurch in solcher Weise zerstückelt. Im südlichen Hochgebirg vernichteten den Herzogsambacht, Brixen und Trient, Chur und Aquileja. Vom obern Donauthal war es durch Augsburg, vom Nordgau war es durch Eichstadt und Regensburg getrennt. An dem bereits arg geminderten herzoglichen Sondergut nagte Freising. Was aber das Entscheidendste war, Salzburg und Passau haben das Herzogsland von seiner kärnthnerischen und von der Ostmark abgeschnitten und die Losreißung zu verewigen, gab der vierte Heinrich ihre einflussreiche Vogtei den basenbergischen Markgrafen: — in späterer Zeit ist unter den Gefangenen von Ampfing und Mühldorf fast ein Drittheil, Altbayern, Bischöfler; — dahin hatten es festen Planes und Schritte die Kaiser gebracht. — Aber noch einmal für wen hatten sie gearbeitet, schon als der große Investiturstreit ausbrach?

Wäre in diesem biedern Volk eine Erkaltung gegen sein Herrscherhaus möglich? — nein! sie ist unmöglich (und gerade wenn es draussen stürmt und tobt, zieht, was sich liebt, noch enger zusammen), hat denn von Thassilo bis Max Emanuel, von dem Gemezel an Regensburgs Österthor, in welchem Arnulf unter Rosseshufen verschwand, bis auf die Sendlinger Mordnacht, je einem Sieger geträumt, mit diesem Volke fertig zu werden, nähme man ihm nicht zuvörderst seine Schyren? — Aus den germanischen Hauptnationen zählt jede ihre Kaiserdynastie. Es haben die sächsischen Ottonen ihr Jahrhundert, die fränkischen Heinrichs und die schwäbischen Hohenstauffen. Jede dieser Nationen erstieg dadurch den Giebel des Ruhmes und der Größe. Wo aber ist denn die bairische Kaiserdynastie geblieben? Warum nur für Bayern diese Ebbe und keine Fluth solch günstiger Gelegenheiten? — Darum, weil der Spiegel und das Geheimniß seiner Stärke, weil sein Fürstenstamm, ihm entrissen war. Er lebte verbannt, auf den Trümmern des alten Besitzes, ziemlich spät erst in dem bescheidenen Pfalzgrafenloos. Der große Carl hatte Bayern zur Provinz gemacht, Otto der Große hatte die eingebornen Fürsten zum andernmale vertrieben. Jüngere Brüder, Vettern, Schwäger, zehn- und dreyjährige Kinder erhalten unter den Sachsen und Saliern, Bayern als Ablehen, die Stauffen schneiden gar zwei neue Herzogthümer daraus, das österreichische und zum Theil ein fränkisches, — des Landes Stärke wohl kennend, versucht es der vierte Heinrich, gerade im Aufprasseln des großen Investiturstreites, mit einer Dynastie. — Aber statt die angeborne zurückzuführen, greift er nach einem, auf den abgestorbenen deutschen Stamm neugeimpften wälschen, nach den Welfen, ihm und seinem Blut die wankelmüthigsten Freunde, die schlimmsten Feinde! Drüben über dem Lech hat der alte Klang ihres Namens gewirkt, in Bayern sind sie binnen mehr als hundert Jahren nie recht heimisch geworden. Nach der Achtung Heinrichs des Stolzen stritt die Nation für sich, nicht für den jungen Löwen, der lieber in Sachsen war, um willkührlich zu herrschen — über Slaven. — Alle Welfen waren in den Künsten des Friedens erfahren, mehr als Einer heldenherrlich im Kriege, die reichsten Fürsten ihrer Zeit waren sie und dennoch die ärmsten, denn sie haben nicht geliebt und sie wurden nicht geliebt.

Und die Zeit, in welcher Bayern den Welf als Herzog erhielt, wie war sie? — Ueber dies markige Land hatte ein Sachse gewaltet, ein Krieger, wie Wenige, ein Heeresfürst, wie neben ihm Keiner, zum Partheihaupte geboren und darum gefährlich, ihn zu erhöhen, noch gefährlicher, ihn zu beleidigen, Otto von Nordheim. Wer war ihm im Glücke holder, als der Welf, seiner schönen Tochter Ethelinde Gemahl, der Welf, der als Heinrichs Born auf Otto fiel, sie verließ, ihn verließ und durch Gold und goldne Worte das Herzogthum selber gewann, den Bayern zum Ingrimm. Ihr Wahlrecht und ihre Erbherzoge waren zugleich umgangen. — So lange Bayern für Heinrich war, blieb Er unüberwunden. Die Sachsen, obgleich an der Unstrut überfallen, fochten würdig jenes dreißigjährigen Widerstandes ihrer Väter gegen das Kreuz und gegen Carl, jeder mit zwey und drey Schwertern und noch sterbend mit dem Gürteldolch. Ihren unwiderstehlichen Stoß fingen die Bayern auf, zuletzt entschied das Banner von Bamberg. Eine Meile weit zu Land und im Wasser lagen die Leichen: Otto

floß, der noch niemals geflohen. Einen Augenblick schien Heinrich unwiderstehlicher Zwingsherr. — Gregor, der Zimmermannssohn, allein erschrak nicht. Der Sieger stand auch in kurzer Jahresfrist im Büßerhemde vor ihm und vor Mathilden, der großen Gräfin. In Augsburg wollte Gregor über ihn sprechen. In Forchheim ward der alemannische Rudolf als Gegenkönig erkoren. — Kein Laster richtet sich schneller als Undank. Das erwahrte sich an Rudolf, wie später an Welf. Über der Sieger an der Unstrut erfuhr beim vermeinten Entsage von Würzburg in der Bleichfelderschlacht, daß in Deutschland ohne Bayern nichts gedeihe! Nach Art der wälschen Städte wehte die rothe Bundesfahne mit dem Kreuz vom hohen Kriegeswagen. Schlachtgesang und Schlachtgebet that das ganze Heer auf den Knien, der Welf und die Bischöfe den Angriff zu Fuß. — Verrath löste des Kaisers Reihen. Er selbst rettete die bereits verlorne Reichsfahne, aber nur um damit zu fliehen nach dem Rhein. — Es ist ein altes Sprichwort von »Pfaffentrug und Weiberlist.« Die vermählten den achtzehnjährigen Sohn Welf der alternden, hohen Mathilde und waffneten wider den Kaiser seinen eigenen Sohn Conrad. Aber kein Heer war ihm so furchtbar gewesen, als drey Schulfreunde aus Paris, gelehrte Kirchenfürsten, strenge Vollstrecker der gegen Simonie, Priesterehe und Investitur ergangenen Donnersprüche, — Gebhard von Salzburg, ein Graf aus Schwaben, der edle Sachse Altmann von Passau, Vertrauter der Kaiserinn Mutter, Adalbero von Würzburg, der letzte Sprosse des schon unter den Agilolfingern blühenden Grafengeschlechtes von Wels und von Lambach. — Alle drey aßen, von ihren Stühlen verjagt, das bittere Brod der Verbannung. — In Salzburg, in Passau wütheten Heinrichs Kriegsknechte vandalisch gegen Kunst und Alterthum. — In Passau und anderwärts wurden die neuen Regelmänner mit Ruthen ausgepeitscht, die verehelichten Priester<sup>1)</sup> überall wieder eingesezt. Eberten von Formbach brach der Kaiser seine Burg, züchtigte das unschuldige Land zwischen Inn und Enns, jenseits der Enns ward die Ostmark durch die Böhmen eine Wüste. Auch Regensburg, Freising und Würzburg litten. Allein nichts bewog Adalbero, den obsiegenden Kaiser anzuschauen oder anzureden, denn er lag im Bann. Dreymal verlor, dreymal gewann Graf Berthold von Moßburg den Sitz S. Ruperts. Raum fanden die drey Freunde ein Grab in den jüngst von ihnen gestifteten Klöstern, Gebhard in Admont, in Lambach Adalbero, Altmann in Göttweih. — Schon vor zwey Jahrzehnten hatte Mathildis ihr herrliches Erbgut dem heiligen Stuhle vermacht. Das blieb dem ersten Gatten, dem Lothringerherzog eben so verborgen, wie dem jungen Welf. Als aber der alte Kaiser in Italien und in Deutschland gänzlich verloren schien, glaubte sich Mathilde jeder Schonung entbunden. Das Vermächtniß ward kund und alsbald empfahl sich der junge Gemahl.<sup>2)</sup> — Ueberlistete List kennt kein Ziel und kein Maß. — So schlug auch jetzt der alte Welf wieder um zum verrathenen Kaiser. — Aber wohin der trübe Blick fiel, von Gau zu Gau, von Burg zu Burg, allüberall ein tolles Wüthen der losgelassenen Zwietracht, der Vater päßtisch, der Sohn kaiserlich, die Neffen für keinen von Beyden, blutgedünkte Schlachtfelder, Brand und Raub ringsum, Jammer um theure Todte, Liebesrasen um zerrissene Ehen,

Unsicherheit der nächsten Stunde, zertrümmerte Altäre, einbrechende Fürstensäze, Doppelbischöfe, Doppelabte, ja selbst der Christenheit geistliches und weltliches Haupt einander bannend und verfluchend, alle Gewissen in krampfhafter Angst, alle Eide gelöst — und die himmlische Treu' ein Verbrechen. — Gewissenlosigkeit der Einen, Gewissensangst der Andern, der Unglaube wie immer dem Überglauben verschwägert, keine stille Zuflucht mehr hienieden, blutiger Streit der Fürsten untereinander und wider den König, dumpfe Verzweiflung des Volkes, Aufstreben des dritten Standes und — mitten hinein, wie Wetterleuchten in finsterner Sturmestnacht auf oder Haide oder in gespenstischer Waldeinsamkeit, der tausendstimmige Schrey: »Gott will's! Gott will's! Wer nicht mein Kreuz nimmt und mir nachfolgt, der ist meiner nicht wert!« — ein Ruf, plötzlich den Pfad zeigend, die schwerste Schuld zu büßen, den abentheuerlichsten Thatendurst in einer völlig neuen Welt zu fühlen, die Habsucht ganz anders zu stillen, als durch das ungewisse Wegelagern von den hohen Raubnestern herab, dem Ehrgeize Ländere und Kronen zu bieten, auf mährchenhaften Bauherinseln zu schwelgen und der zwischen Blut und Flammen entmenschten Rühnheit, ein hohes und heiliges Ziel zu setzen.

Seit der große Constantin und seine Mutter das wiedergefundene heilige Kreuz erhöhet, zogen Schaaren abendländischer Pilger nach Bethlehem's Stall, wo die Hirten angebetet, wo die Könige geopfert, zum Todeshügel, wo der Erlöser das erhabene Mittleramt vollbracht, zum hochheiligen Grab, aus dem er am dritten Tage wieder erstanden. — Nur kurz unterbrach diese Wallfahrten des persischen Chosru Siegeslauf bis gegen den Hellespont. Sie dauerten fort unter den Chalifen, wie unter den Eroberungen Alp Arslans und Maleks. Im schweizerischen, im tirolischen, im karentanischen Hochgebirg fünden sich von dunkeln Seen und einsamen Felsspitzen, jetzt noch zahlreiche Sagen von tapfern Rittern, die des Heilands blutigen Fußstapfen nachgezogen, zugleich mit dem Vogel Greif gekämpft und unglückselige Prinzessinnen befreit. Wie aus der Wüste des Süssingerthales in der westlichen Schweiz, Ritter Imer mit Albert, seinem treuen Knecht, sollen auch ein Huosier (späterhin von Andechs geheißen), ein Bogen und einer von Rot nach dem heiligen Grabe gewallt seyn in den Carolingertagen, — auch der Riese Haymo, der seinen Bruder Thrysus getötet und alsdann das Kloster Wiltau gestiftet. — Kennet Tacitus die Deutschen an Tapferkeit und Treue die ersten der Sterblichen, welche Deutschen sollten die Bayern in diesem Ruhm überbieten? — Der unter den Herzogsbrüdern Arnulf und Berthold zuerst den gefürchteten Magyaren, am Inn, an der Traun, an der Drau obgesiegt, dem sich das Mauerkirchner Reiterbild weihte, der riesige Held Ratbod, im Volksmunde Graf Rath, pilgert mit Judith der Herzoginn, der Tochter Arnulfs, nach Jerusalem, heimkehrend an die Gruft der Apostelfürsten in Rom, wahrt seinen Reliquienschatz in anmutvoller Nede des Ammersees, stirbt in demselben Klosterlein, als demuthvoller Layenbruder. — Ein Gesipppter der chiem-traungauischen Aribonen und Ottokare, Otwin, des Görzischen Hauses Ahnherr, einer der letzten Ungarhelden, hängt gleichfalls Helm und Harnisch an S. Georgens Altar, statt deren mit Muschelhut und Stab nach Palästina und auf der

Rückkehr nach Rom wallend, gründet aus der reichen Habe der wehrlosen weiblichen Jugend zwei reiche Klöster, lebt noch 17 Jahre als Klausner in der Höhle des weitausschauenden Otweinberges am carentanischen Lengsee. — Als nach der Menschwerbung ein Jahrtausend voll ward, erwartete mit ihm Alles den jüngsten Tag und das letzte Gericht. — Gründe, noch seltsamer als der Wahn selbst, brachten ihn wieder auf das Jahr 1065. — An 7000 frommer Pilger vereinigten sich zur Wallfahrt auf die nächste Ostern, als den Sterbetag der Welt, Bayern und Ostfranken, an ihrer Spitze des Kaiserhofes schönster und kühnster Mann, Bischof Günther von Bamberg, der Regensburger Bischof Otto, der Mainzer Erzbischof Siegfried und Wilhelm von Utrecht, zwey Andechser, Friedrich von Diessen und Ortolf von Hohenwart, aus den Schyren Graf Eckard, der, als einst im ungleichen, treulosen Kampf das Banner verschwand, den ungläubigen Prahlern zum Troz die Schuhe von den Füßen riß, mit dem rothen Gurt zusammenband und hoch auf dem Speer als neues Teldzeichen aufwarf. Er hieß davon der Bundschuh und der Schyren ältestes Wappenbild ist nicht ohne Spuren davon. — Nach aller Drangsal küstten die Pilger wenigstens die heilige Stätte und brachten heimkehrend ein tiefes Gefühl der Vergänglichkeit alles Irdischen mit sich. Drei derselben haben es auf der Feuerprobe bewahrt, Altmann nachher in Passau Bischof, Thiesmo, nachmals in Salzburg und Gebhard in Constanz<sup>3)</sup>.

Länger als irgendwo erhielt sich der Schatz griechischer und römischer Bildung jenseits des Meeres, auf Scotland, auf Erin. Ihre hochgesinnten Söhne zogen auf Missionen von Island bis an den Po, bauten die Wildnis, zähmten die Herzen. Der glühende Befehlungseifer des IV. Jahrhunderts entflammte im XI. und XII. dieselben Schotten und Hyberner für die Erlösung des heiligen Landes. In dem Jahre jener großen Wallfahrt (1064) hatte sich der Schotte Murcherad beim oberen Münster der alten Herzogs- und Königsstadt Regensburg eingefunden. Vier Jahre später kam mit sechs Brüdern der kunstreiche Marian. Aus der von Carl dem Großen aufgerichteten Capelle zu Weih S. Peter erstand das erste Kloster<sup>4)</sup>. Von ihm gingen Pflanzschulen an eine andere Capelle Carls nach Nürnberg, sie gingen nach Erfurt, nach Memmingen. Der Jasomirgott holte die Schotten nach Wien, (gleich Regensburg einer Stadt der Kreuzzüge). Noch Maria Stuart sprach die Wiener Schotten als Unterthanen an. — Auf der pyrenäischen Halbinsel war Streit und Sieg wider die Ungläubigen das Tagewerk jedes Hauses. S. Jakob focht sichtbarlich ihre Schlachten wider die Mäuren. Drum war ihnen sein Grab in Compostell ein Allerheiligstes. — Auch edle Deutsche wenden sich dahin, statt nach Jerusalem. Ein Sponheimer Held, (von dem in den Ortenburgen noch blühenden färntherischen Herzogszweig) zieht gegen Aufgang, die edle Gattin gegen Niedergang, an des Apostels wundervolle Ruhestätte.<sup>5)</sup> — In Deutschland zuckte der furchtbare Kampf zwischen Staat und Kirche noch durch alle Adern. Frühe schon hatten die südfranzösischen und italienischen Handelsstädte die Brücke von der religiösen Begeisterung hinüber zu den Berechnungen des Eigennugzes erspäht. — Der wälschen Städte gewaltiges Erwachen

hinderte und förderte zugleich jenes Streben in die Ferne. Die Pabstesmacht zog für Italien die letztere Schaale nieder. — Die Kreuzzüge, diese Argonautenfahrt, diese Ilias und Aeneide des Christenthums, zündeten nirgend unwiderstehlicher, als in den stets unbändigen Franzosen. Doch der eigentliche Vortrab des Kreuzes waren die Normannen, jene auf beiden Sizilien und die in der Normandie und die in England, ja selbst Manche aus der skandinavischen Heimath, lauter Küstenleute, lauter Seemänner und darum die Kühnsten. — An der Mosel und des Rheines weinbekränzten Hügeln verbrauste allmählig jenes tausendstimmige Feldgeschrei: »Gott will's!« noch in seinem Verhallen auf lothringischem Boden, den ersten und reinsten Helden all' dieser ungestümen Wallfahrten erweckend, Gottfried von Bouillon. — Nicht schnell genug konnten Franzosen und Normannen die Zeichen der Herrschaft und Würde mit Muschelhut, Pilgerstab und dem rothen Kreuze vertauschen, nicht eilig genug Burgen und Dörfer, Wald und Feld verpfänden und verkaufen, nicht eilig genug Gatten und Väter, das Weib und die Kinder ihrer Wonne, Söhne die greisen Eltern, Priester die Kirchen, Mönche und Nonnen ihre Zellen, Bauern den Pflug verlassen<sup>6)</sup>, Frauen und Mädchen ohne Zahl sich nach Asien auf den Weg machen, Todfeinde durch den streng verpönten Gottesfrieden plötzlich Freunde werden, als Peter der Einsiedler, Schmach und Gefahr der Heiligtümer, Elend und Qual der palästinischen Gläubigen, als er ihr herzdurchbohrendes Hülselflehen von Bari bis Auvergne verkündigte: — in dem verschiedensten, ja wohl in manchem unlautern Trachten doch des gesamten Mittelalters Grundzug, ein allgegenwärtiger und allmächtiger, (das Abendland durch zwei Jahrhunderte für diese Heerfahrten begeisternder) Gedanke, das entschiedenste Uebergewicht der Einbildungskraft und ein unnennbarer Gemüthszauber, der die Gefahren sucht, mit der Noth scherzt und selbst die bittersten Leiden versüßt und verklärt. — Es ist nur Ehre dem deutschen Sinn, daß Schwaben, Bayern, Franken den, obgleich heilig gepriesenen Schwindel der Franzosen vorerst anstaunten, meinend dem Himmel auch in ihrem nächsten Kreise und Berufe dienen und den brausenden Anruf vorerst prüfen zu sollen<sup>7)</sup>. — Wie die neuen Frommen sich ankündigten, trug auch damals nicht wenig dazu bei, sie verdächtig, lächerlich oder verhaft zu machen: — so die Tausende entlaufener Leibeigenen, herrenloser Reisigen, raublustiger Ritter, die eben so gerne den niemals gestorbenen, nur in unterirdischer Bergeskluft ihnen aufgehobenen Carl den Großen, wie die mystische Gans und den pietistischen Ziegenbock als die gottgesendeten Führer ihres Zuges erkannten, den heillosen Priester und Layenbruder Gottschalk und Volkmar, den mit jeglichen Gräuel befleckten Grafen Emich von Leiningen, der viele Jahre nach seinem Tod in glühendem Helm und Harnisch büßend umherirrte, den tapfern aber tollsinnigen Walther Habenichts und die von ähnlichem Gelichter wimmelnden Scharen Peters selbst, die auf dem Durchzuge durch Bayern und Schwaben, durch mehr als sarazensische Unthaten ausgezeichnet, ihr Heldenhum nur in Ermorden und Verbrennen, durch Plünderei und gewaltsame Tafse der Juden<sup>8)</sup> bezeichneten, so in Köln und Mainz, in Speier und Worms und in der damals bevölkersten und reichsten Handelsstadt Deutschlands, in Regensburg. Viele wurden noch in den deutschen Gauen, gleich tollen Hunden erschlagen. Ver-

derblicher blitzen unter ihnen die rächenden Säbel der schwergereizten Magyaren unter ihrem König Coloman, der Bulgaren Wildheit und der Griechen Untreue. — Zwischen Regensburg und Nürnberg gelagert, sah der nach sieben bittern Jahren aus Italien rückkehrende Kaiser die ersten wohlgeordneten Schaaren, jene Gottfrieds, theils auf, theils längs der Donau gegen Ungarn rücken. So fest stand der Bayern Waffenruhm, daß Tasso dem Siegeskranz Gottfrieds ein herrlich Blatt entwunden glaubt, wenn er nicht den Welf gleich mit in den ersten Kreuzzug sendete zur Eroberung Jerusalems.<sup>9)</sup> Doch hatte dieser sich erst wieder herzustellen in des Kaisers Freundschaft, der beiden Söhne Widerwillen zu bewältigen und ihre Nachfolge zu sichern. — An Zulauf des Volkes fehlte es Gottfrieden auch aus Bayern nicht. Aus Hohenrhätien zogen mit ihm zwei Nebenbuhler, Bischof Ulrich von Chur mit vielen Rittern und sein entsetzter Vorgänger Norbert, ein Andechser, hohenwartischen Zweiges, Stifter von Haibach, Heinrich der Burggraf von Regensburg, Ortolf von Hohenwart und Bernard, der Schyre, Eckards Bruder<sup>10)</sup>). Sie waren mit vor Nicäa, in den Schlachten bei Dorilaeum und vor Antiochien, in dem allgemeinen Entzücken des Anblickes von Jerusalem und in dem furchtbaren Morden des Sturms. Wohl mit manchem biedern Bayern fand, obgleich später auch der Burggraf in Jerusalem sein Grab. — Die über carentanischen Boden nach Dalmatien zogen, trafen am Innstrom, in Wasserburg liebvolles Gastrecht und manchen unerschrockenen Genossen der weiten Fahrt. Die einfache Jahrzahl bezeichnete uns das Haus, wo dieser Heersäule Anführer, wahrscheinlich Graf Raymund von Toulouse sein Obdach gefunden? — Die vorjährigen Gedächtnisreden beleuchteten unter andern Bayerns Einfluß auf die Christianisirung und Cultur der Ungarn und Marchslaven und auf jene unendliche folgenreiche Oberhand der römischen über die griechische Kirche. — Wencelin von Wasserburg mit den schwäbischen Grafen Hunt und Pazzman, auf der Reise ins heilige Land, mit ihren tapfern Gefährten in Gran festgehalten, ein Laufzeuge König Stephans, entschied in der heißen Beszprimerschlacht für Glauben und Sitte wider das alte Heiden- und Nomadenleben, schlug und erschlug mit eigener Hand den schrecklichen Kupa, den Fürsten des Aufruhrs. Diesem Wasserburgerblut entstammte eine lange Reihe magyarischer Helden, Wenzelins Sohn, Rado, der Pfalzgraf und sein Urenkel Bátor Opus, der fast mährchenhafte Held der Kämpfe mit Byzantinern und Cumani, Griechen, Bulgaren und Mährern, wie der Schlachten des Bürgerkrieges und Thronstreites bei Kremse und Magyorod, zwischen Gensa und Salomo, der Schlachten, wo der Adler ob dem Haupt und das schneeweisse Eichhörnchen auf der Lanze S. Ladislavs den Sieg Weissagten, der Hirsch mit brennendem Geweih aber, des Sieges Dank begehrte. — Dies Wasserburger Blut streitet auch in der großen Kreuzfahrt Andreas des Hierosolymitaners. Es glänzt in späten Jahren unter den Türkhelden. Es giebt nach dem Verderben von Mohats, Ungarn an Habsburg, besteigt den Fürstenstuhl Siebenbürgens und den Königsthron Polens und erlischt erst im jüngern Rakoczy. In seiner starken Mutter Sophia Bátori war noch der Geist von Wencelin und Opus zu spüren. — Jene Wasserburger Jahrzahl — und Stechlanze und Schild des reichen Rehm von Augsburg, sind wohl die einzigen, Bayern angehörigen Denkmale aus dem ersten Kreuzzuge.

Ortolf der Andechser, schon einmal mit dem schönen Günther von Bamberg Kreuzfahrer, das anderemal mit Gottfried bei der Eroberung der heiligen Stadt, hatte bereits 1074 sein, einer altrömischen Warte überbautes Schloß Hohenwart an der Paar, mit reicher Zugabe seines Besitzes um Schrattenhausen und im Gebirge, in ein Nonnenkloster gewandelt und seiner Schwester Wiltrud vertraut. Auf der Rückkehr aus Jerusalem mit einem Schatz erlesener Heilighümer, starb er unterwegs. Die Schwester sah ihn nimmer, noch die altväterliche Burg, doch was er aus dem schweren Kampfe heimgebracht, erfreute das Bayerland.

Mit der Siegespost aus Jerusalem (15. Juli 1099) flogen Wunder und Zeichen durch das ganze Abendland. Der alte Welf, dem Kaiser versöhnt, manches Sündenlohnes verlustig, vieler Untreu und Gewalt seines düstern Lebens gedenkend, machte sich auf: unmittelbar vor ihm zwei zahlreiche Heere, die Blüthe der Lombarden und Franzosen. Aller Dreye Ziel war Bagdad, als der Sitz der Nachfolger des Trugpropheten. — Auch die Haarlocke des verrathenen Helden Boemund war ein mächtig rufendes Feldzeichen seiner Befreiung.

Zu Welf trat der Erzbischof Thimo<sup>11</sup>), (durch die Treue seiner alten Klosterbrüder aus der schweren Haft der carentanischen Gibellinen zu seinem Freunde, dem Constanzer Bischof Gebhard, gerettet,) — Ulrich von Passau, Giselbert Abt zu Admont, Herrand, der alte, wilde Graf von Weyarn, Neuburg und Hadmarsberg<sup>12</sup>), Graf Fridrich von Bogen, die Schyren Otto und Eckard, Bernard und der Burggraf von Regensburg harrten schon im heiligen Lande. Andere Kampfhelden sind in Aventins latinisirendem Munde räthselhaften Namens und Geschlechtes, — die Markgräfin Wittwe von Oesterreich, Itha, geleitet von den tapferen Kämpfen von Berg, vom Wolfenstein des Hauses Saurau, dem Merkensteiner, dem freysamen Hadmar, seit Kurzem von Rünenring genannt, (weil die Enkel des Befreiers Azo auf offenem Felde bei Eggenburg über den Namen der neuen Burg rathschlagend, auf einmal alle schrien: »Rünenring, Rünenring! die Rühenen des Landes Alle sind ja hier an einem Ring<sup>13</sup>). Diese freudigen Streiter schlossen sich an die vom Rhein nach der Donau rückenden Schaaren Wilhelms von Poitou, Herzogs von Aquitanien und des großen Hugo von Frankreich. Sie zogen vom Inn gegen die Drau, friedlich durch Ungarn, gewaltthätig durch die Bulgaren. Des Landes Fürst trat ihnen darum mit cumanischen und petschenegischen Völkern in den Weg, tödtete mehrere Edelherren, fieng viele, zersprengte unvorsichtige Schaaren, ward aber (im Begriffe, sie auch von Adrianopel zurückzuweisen,) überwältigt, zur Herausgabe der Gefangenen, zu freiem Markt und zu redlichem Geleite bis Konstantinopel genötigt. — Anfangs Juni 1101 war das Heer vor Konstantinopel, ruhte fünf Wochen, wuchs durch nachströmende Wallbrüder über Hunderttausend. Die Markgräfin Itha, der finstere W'f, der heitere Poitou, waren häufig in des Kaisers Alexius Palast, reich beschenkt, kostlich bewirthet. Furcht vor den Griechen und ihren treulosen Einverständnissen mit den Türken und mit den überführenden Schiffen trieb viele Pilger wieder in die deutsche Heimath. Die Fürsten zogen über Nikomedien nach Ikonium, durch Hitze, Durst

und Hunger in entsetzlicher Noth. Am Halys wähnten sie des Leidens ein Ziel. Aber an dem sumpfigen Ufer tödteten von jenseits herüber, zahllose Schleudern und Pfeile die erschöpften Ritter, Rosse und Lastthiere. In der unglaublich kurzen Frist von acht Tagen waren die beiden herrlichen Pilgerheere der Lombarden und Franzosen in denselben Feldern Kappadociens untergegangen. Noch erschütternder war das Verderben dieses dritten. Es ergriff in unbeschreiblicher Verwirrung die Flucht. Der kampfberühmte Herzog Wilhelm, Panzer und Waffen von sich werfend, der Bischof von Auvergne entkamen mit genauer Noth. Den großen Hugo verzehrte auf der Flucht mehr der Gram als die Wunden. Thiemo fand den gewünschten Martertod. Tausende wurden von den nacheilenden Türken gemetzelt. Die sich im hohen Gras und Dickicht zu verbergen dachten, wurden mit demselben verbrannt oder erschlagen. Die Beute war unermesslich. Die Markgräfin Itha fiel mit unzähligen Frauen in die Hände der Ungläubigen. Es gieng die dunkle Sage, sie sey in das Harem eines türkischen Heeresfürsten gerathen. Die Weingartner Chronik macht sie zur Mutter Atabek Zenkis, des Schreckens der Christen vom Jordan bis zum Tajo und zur Großmutter des nicht minder gefürchteten Nurreddin. — Der einzige alte Welf raffte etwa tausend Mann zusammen, schlug sich durch, gewann die Meeresküste, erreichte Antiochien, betete, den Tod im Herzen, zu Jerusalem, starb zu Paphos auf Cypern, (13. Nov. 1101). Als man ihn in dem schwäbischen Weingarten seinen Ahnen beigesellte, kündete der alte Kaiser in Mainz allgemeinen Landfrieden, Abtretung des Regiments an seinen Sohn Heinrich, und neue Kreuzfahrt<sup>14)</sup>.

Aber der letzten unseligen Heerfahrt Eindruck war ein ganz anderer in Deutschland als in Frankreich, wo Wilhelm von Poitou in würzreichen Gärten und auf jagddurchstötem Waldesplan, Canzonen zur Laute sang von seinen Abentheuern und Leiden, und leichtfertige Spottlieder über seine Flucht und über das Geschick der bei den Türken gefangenen Frauen. — Neuerdings Investiturzwist, „hie Welf! hie Waibling!“ an allen Enden Deutschlands in Blut und Asche geschrieben, der Papst ein Gefangener, tolles Würgen auf den Stufen St. Peters, treulose Verträge, neuer Sachsenkrieg, Acht auf Acht und Bann auf Bann! — Wer sollte der mit dem Untergang vieler Hunderttausende erkauften Eroberungen im fernsten Osten gedenken? — dennoch — der frommen und tapferen Pilger immerfort unzählige — und über das ganze Land, von Warte zu Warte, von Söller zu Söller ein romantisches Netz, in jedem Haus das Märchen eine Wahrheit, — überall ein einsames Brüten, ein unaufhörliches Erwarten und Sehnen über alle die fernen Dörfer und Städte hinaus, viel weiter, als der sehnsuchtsvolle Laut der Abendglocke des fernen Münsters vernommen werden konnte, weiter noch, als wo der breit und langsam durch die Heimath ziehende Strom in das große Bett der Wasser geht, bis endlich der Trauer oder der Freude Boten vorauskeuchen, bis die Längstersehnten selber mit ihren Waffen Wald und Au durchblitzen, bis die Glöcklein von Silber und Gold an Mann und Ross immer heller läutet, das herrliche Gefieder unbekannter Vögel von den Helmen weht, hoch bes-

pacate Maulthiere und Kameele, von Türken und Mohren geführt, manchmal ein schwerfälliger Elephant, ein Thürmlein voll Geharnischter auf dem Rücken, den steilen Burgweg heraußschreitet, und des Aufganges unwillkommenstes Geschenk nachfolgt, schöne Frauen, deren Gazellenaugen kein Schleier verhüllt, Sklavinnen zwar, aber nicht ohne Sklaven; — namenloses Wiedersehen verloren Geglaubter, — schauderhafter Lohn der Untreue, wie der Burgfrau von Buchheim auf Kirchschlag, wie im Stachelfaß auf der Rosenburg, oder des Maxeltrainers an der schönen Ameley am Schliersee, — Gottesurtheil in den Schranken, wo hier der vom Kreuzzuge heimkehrende Geliebte fällt, und die Braut lieber in die finstere Stromschlucht als in des Aufgedrungenen Arme stürzt, oder wie auf dem Kapfenberger Rennfeld der rechte, der Wülfing, obsiegt, und der schönen Agnes Locken in den Schild seines uralten Hauses setzt. — Auf Schiebleiten des Bruders Habgier den Bruder in den Sudkessel stürzend, — die ihren Frauen allzufrüh heimkehrenden mährischen Burgherren von Stein, von Labereck und Schwangau, — die friedlichste aller Ausgleichungen, die Ernst von Gleichen im Doppelbett und Doppelgrab, mit der Deutschen und mit der Türkin vereinigte, — der Urnsteiner, den die Mutter, über den hundeähnlichen Kopf entsetzt, gleich nach der Geburt in's Wasser werfen will, der immer mit geschlossenem Helmsturz stritt, aber noch auf dem Grabstein die häßlichen Züge weiset, — Walter von Merkenstein, der, um die reiche Erbin Hulda von Raucheneck über seine Nebenbuhler zu erringen, »das Nützlichste mitbringen soll,« den Safran bringt, aber die Dame seines Herzens tott findet, und Templer wird. — Wie wenige Züge aus unzähligen? — Beyder Welten, beider Gefühle Königin, die Dichtkunst, verräth noch in den späteren Nachklängen des Brennbergers und Schwangau, des Haßners Friderich, des Reinach und Steinach, des Johannsdorfers und Ruck, Hartmanns von der Au und Walthers von der Vogelweide und so vieler Lieder des Kreuzes und am heiligen Grabe, ja selbst die Mähre von Herzog Ernst, die der Andechser Berthold vom Abt Rupert von Tegernsee als ein Kleinod erbat, — wie überraschend jene neue Thier- und Pflanzenwelt, die Gefahren des Meeres und die Reize der Küsten gewirkt, und den ganzen Gesichtskreis der Kreuzfahrer umgestaltet haben! — Die fremden Thiere, Gewächse und Waffen kamen schnell in die Schilder der Ritter. Die Nothwendigkeit, aus dem zuchtlos brausenden Haufen die Einzelnen zu erkennen und bleibend zu sondern, brachte, so wie die Ruhmsucht, Farben auf Rüstungen und Feldzeichen in Schwung, Wappen auf Tartschen und Rossesdecken — und förderte die Geschlechtsnamen<sup>15)</sup>. — So wie nur ein Sinn und ein Wille, so war Anfangs auch nur ein Zeichen, das Kreuz. — Erst auf der dritten Heerfahrt unterschieden sich die Nationen nach den Farben. Die Sonderung ging immer weiter nach Landsmannschaften, nach Verbrüderungen, nach Familien. Die blaue Farbe der Bayern mag wohl bis über die Kreuzzfahrt des Barbarossa hinaufreichen? Man glaubt sie auf den ältesten Schilden der Schyren und Bohburger, der Bogen und der Hadmarsberge zu erkennen. — Vorbereitung der Kreuzzüge waren die Turniere, — in Deutschland viel

zu hoch hinaufgesabt, nirgends schimmernder, als in Frankreich; in England sogar noch von dem schwergeprüften Geliebten Rosamundens nicht geduldet, aber die Bahn aller Macht und Ehre unter seinem Sohne, dem Löwenherzen. — Viel später wurden von dem Freyen und Ritter an den Turnierschranken über Abkunft und Wappen, Proben gefordert. Die alte Freiheit und Ritterwürde ging immer mehr in Ministerialität und Vasallenschaft unter. Neben jenem wahren, alten Adel schoß in jenen Wettern allmählig der Briefadel aus dem Boden, und es erstand eine geschlossene Genossenschaft in starreren Formen. — Eine eigene, dem großen Adel ungeahnte Riesengeburt richtete sich als Zwittrgeburt von Demuth und Heldenmuth, Monachum und Ritterthum, in den Kreuzzfahrten empor, zum Schirm der Pilger, zur Pflege der Kranken und Dürftigen, zum ewigen Kampfe gegen den Islam, die geistlichen Ritterorden vom Tempel, von St. Johannes-Spital in Jerusalem, die deutschen Herren vom Spital u. c. f., — spät erst des Adels Stütze, als Versorgung jüngerer, kriegslustiger Söhne, spät erst an Proben gebunden, ganz außer dem Geiste der Gründung. — Aber sie waren nicht ohne Erhabenheit in ihrer anfänglichen Stellung, allein als Kämpfer Gottes, unabhängig von aller Fürstentum, von aller nationalen Zu- und Abneigung, unabhängig von allem, an irdischem Besitz oder Hoffnung haftendem Lehensbande. — Zwischen dem zweiten und dritten Kreuzzuge sind die Templer und die Johanniter längst heimisch im heutigen Bayern, die Templer in Verhandlung um Grund und Boden mit den Schyren<sup>16)</sup> unter welfischer Zeugshaft, die Johanniter noch vor Heinrichs des Löwen Achtung in Franken<sup>17)</sup> seßhaft, und die deutschen Herren in Regensburg und Nürnberg, als noch Otto der Wölfe mit dem apulischen Knäblein Friederich von Stauffen um die Krone streitet.

Wer blättert in den Mautregistern des XII. und XIII. Jahrhunderts<sup>18)</sup> und finde nicht darin, Blatt für Blatt, die Wechselgaben des Morgenlandes in Färbestoffen und Spezereien, in Zucker und Seide, in dem in Süddeutschland sogleich häufig gebauten Safran? Wer finde nicht in manchen Taufsteinen und Portalen, Spitzbogen und Thürmchen, Bildern und gnostischen Zeichen, in den vermehrten, naturgeschichtlichen und geographischen Kenntnissen, den hellen Wiederschein des Orients und jener zwischen zwei Meeren gelegenen Achse der Kreuzzüge und Hauptstadt des Welthandels, und das Eingreifen jener Heerfahrten in alle Verhältnisse des Lebens? Wer verkennt in der umfassenderen Behandlung der Heilkunde, in der Bergdörterung des Aristoteles, in Ziffern und algebraischen Formeln, in so vielen Worten und Redeweisen und in dem beispiellos, geduldigen Papier, den Einfluß, der einst drei großen Kontinenten zusammenhaltenden Araber? — Wie der Druck nie ohne Gegendrauf, so war durch die Theilungspolitik der Kaiser, Amt und Lehen, gleichwohl in Besitz und Erbe ausgewachsen. — Tausende der Kreuzfahrer hatten Seuchen und Wellen, Tausende hatten Hunger und Noth, Tausende das Schwert der Ungläubigen verzehrt, so daß sieben Weiber stritten um einen Mann! Schon vor dem Ende der

Kreuzzüge waren viele Stammburgen in den Händen fremder Geschlechter. Fünf bis sechs gesunkene Familien bewohnen oft mit einander ein wenig bequemes Herrenhaus. Annoch leben im alemanischen Hochwald und an den burgundischen Seen, wie in den rhätischen Alpen, Sagen und Schwänke von öden Burgen, die durch Trommetengeschmetter und Heroldsruf lange vergebens aufgesondert, zuletzt ohne Widerstand erstiegen wurden, weil der Letzte darin vor ein Paar Jahren gestorben war, — von einem Schlosse, besetzt durch sieben verarmte Rittergeschlechter, deren Nachkommenschaft so zahlreich war, daß der Jüngste oben das Burgthor schloß, wenn der Vätervater unten am Fuße des Berges in die Kirche trat, oder von einem andern, seit der Lechfeldschlacht berühmten Hause, wo für sieben Brüder nur eine ritterliche Feiertagshose vorhanden war, und alle neun Schwestern in demselben Mantel zur Trauung gingen. — Jung oder alt, Mann oder Weib, Arm oder Reich, Priester oder Laye, Freyer oder Leibeigener, Niemand ließ sich hindern, das Kreuz zu nehmen, und wer es eben nahm, war frey. Die kleinen Tyrannen mußten froh seyn, wenn ihre Hörigen sich loskaufen. Bald lernten diese im heiligen Kriege, wozu dem Wolf die Zähne, wozu dem Stiere die Hörner gut sind? Der ungewohnte Boden und die morgenländische Kriegsweise zwang durch Niederlagen zum Nachsinnen über die Natur des neuen Kampfes, über die Schattenseite der damaligen Bewaffnung und Streitesart. Kaum waren seit dem Verluste des letzten Waffenplatzes im heiligen Land dritthalb Jahrzehende verflossen, und eine Handvoll nackter Eidgenossen schlug die Blüthe des Adels, so oft sie sie sah, sich eine Hauptrolle nehmend in allen mitteleuropäischen Kriegen, bis durch das spanische Kriegsvolk auch sie wieder aus der Mode kam. — Aus jener Schwächung der Großen, aus jener mehreren Vertheilung des Eigenthumes, (gelegenheitlich der Rüstungen zum Kreuzzuge,) wuchs allmählig, (obgleich noch im Schatten,) die Volksfreiheit. Viele Hemmungen hat Bayern erlitten, Vieles hat es nicht erlangt, und Vieles verloren: — in Einem gleichwohl glücklicher, als manches norddeutsche Land. Es entging den bösen Folgen der Eroberung und Colonisation der Slavenländer an der Nordsee und ostwärts der Elbe gegen Oder und Weichsel. In das halbe Jahrhundert zwischen dem ersten und zweyten heiligen Zuge fallen viele bayrische Christianisirungs- und Cultursversuche bei den sächsischen und Lausitzer Wenden und bis nach Pommern, insonderheit durch den großen und guten Otto von Bamberg. — Aber statt daß dort die Vermischung mit Deutschen blos das Mittel wurde, von den überwundenen Slaven desto mehr Vortheil zu ziehen und die Einen gleich den Andern als Eroberungsloos zu behandeln, ging hier deutsche Art und deutscher Rechtszustand allmählig und großenteils auch auf die Slaven über. So heißt es im Bamberger Sprengel, dessen Bevölkerung meist keine deutsche war, in vielen Schenkungen: »ein freyer Mann, ein freyes Weib, wie denn hier die Slaven pflegen frey zu seyn.« — Hat das Christenthum schon durch seine ursprünglichen Gleichheitsideen zuerst die schweiß- und blutbefleckten Bande der Dienstes- und Leibeigenschaft gelockert und nach und nach sprengen geholfen, — hat sich unter den Bajuariern ein

Stand freyer, sich gegen mäßigen Dienst oder Gabe verdingender Bauern am längsten erhalten, oder aus der Bleygrube der Knechtschaft am frühesten wieder aufgetaucht, schon unter den Agilolfingern finden Wir nicht blos auf Gewalt, sondern auf Vertrag beruhende, mäßige Naturaldienste oder Rechnisse des Ackerbaues<sup>19)</sup>. — Hochstifter und Klöster finden nicht Leibeigene, nicht Kriegsgefangene, nicht deportirte Slaven genug. Sie geben also die weitgedehnten Gründe mitunter an Freye. — So ward die Kirche, doch nur mittelbar und theilweise, ein Hort volksthümlicher Freyheit und hiedurch der Landeskultur. Als das Kreuz so mächtig nach Osten zog, konnten die Klöster kaum Geld genug aufstreben, für die ihnen von allen Seiten zu Pfand und Kauf angebotenen Schlösser und Güter<sup>20)</sup>. Der älteste Adel zwischen Inn und Lech, besonders aber zwischen der Isar und dem bayrischen und schwäbischen Lechrain verblutete sich. Je dichter im sogenannten »Pfaffenwinkel« die Abteyen standen, desto dünner ward es mit den Burgen. Der Bauer war es nicht, der (wenigstens damals) bei diesem Tausche verlor. Hatte er auch noch bei weitem keine Freiheit des Eigenthums, schwang sich auch der Gewerbsfleiß noch nicht über die ehe ne Mauer der allerverkehrtesten Monopole; das Uebel selber, das ein größeres mindert, gilt für ein Gut. — Ein ganz anderes Recht entwickelte sich aus dem durch die Kreuzzüge mächtig geförderten Aufschwung der Communen oder des Municipalwesens. — So vortheilhaft damals der Bauer Bayerns im Vergleich mit jenem des nordöstlichen Deutschlands dasteht, so sehr tritt hinsichtlich der Städte unser Herzogsland zurück. — Alle seine auf römischer Unterlage neuerstandenen Stromstädte waren königlich oder bischöflich. In seinem mit kaiserlicher Machtvollkommenheit beherrschten Nordseereiche, schuf Heinrich der Löwe in Lübeck, in Bardewyk, was er in Italien bekämpft hatte. — Anders in Bayern: sein einziger Versuch an München scheitert am Widerspruch Freisings und wird als Ursache seiner Absetzung von Bayerns Herzogsstuhle genannt. — Dagegen in der alten Carlowingenpfalz Regensburg ein Wimmeln und ein Drängen sorgenfrei geschäftigen, einheimischen Volkes und zahlloser Fremdlinge, ein in Hülle und Fülle jugendkräftig emportreibendes Walten, — von hier Caravanen nordwärts bis über Kiow und Nowgorod, von hier unmittelbarer Verkehr stromaufwärts und abwärts über das nicht minder aufstrebende Wien, durch das an Allem reiche Ungarn bis nach Byzanz, — von Regensburg die Schiff- und Frachtleute der Kreuzfahrer, — die Regensburger und ihr Hansgraf in Österreich und Ungarn in derselben vorherrschenden Stellung, wie Benedig in der Levante und am Throne der lateinischen Kaiser, — durch die Regensburger die ältesten Handelsfaktungen in der Steyrer- und Ostmark<sup>21)</sup>. Eben erfüllt sich das siebente Jahrhundert vom Bestande jenes Wunderwerks der steinernen Regensburger Brücke. — Das Alter und die Menge der bayrischen Brücken bildet einen seltsamen Gegensatz mit dem sonst reicheren und blühenderen Ostland<sup>22)</sup>. Die uralte, Franken, Schwaben und Bayern verbindende Brücke Donauwörds<sup>23)</sup> war ein stauffisches Denkmal, die Kehlheimer war ein altwittelsbachisches. Ueberhaupt auf Heerwegen und auf Flüssen, aus deren Letzteren meh-

rere nicht mehr wie einst floß- und schiffbar sind,) ein ganz anderes Leben als heute. — So viele klösterliche, hochstiftische und zwingherrliche Lichtenungen und Siedelungen im unermessenen, finsternen Nordwald, des fürstlichen Einsiedlers Günther goldenen Steig, die Brücke, die Bischof Reginbert im Jahre vor der zweyten großen Kreuzfahrt in Passau erhoben, die Fahrmärkte, die Bischof Conrad (1164) dort gefreyt, die auf die Amberger und Bamberger ausgedehnte Regensburger Freyheit, verbanden den Nordgau dem gesammten Norden, stützten den großen unmittelbaren Verkehr Bayerns durch Böhmen und dessen Nebenreiche bis zu den Polen und Reußen<sup>24)</sup>), wie die Donau hinunter bis ins schwarze Meer und westwärts durch die, aus der welfischen Verwüstung langsam erstehende Augustusburg<sup>25)</sup> und bis in Frankreich durch das welfische Memmingen<sup>26)</sup> mit seinen Schotten und Rittermönchen, und das erst unter den Saliern und Waiblingern allmählig hervortretende Nürnberg<sup>27)</sup>.

Sie gebietet uns noch in ihren Trümmern, jene Zeit unausgebildeter, aber großer Kräfte, überschäumender Phantasie und so wilden, als milden Gemüthes. In ihr wehet und brauset eine, weniger auf Bequemlichkeit und Genuss des Augenblicks, als auf das Deyentliche, auf das Gemeinsame, auf Glauben, Ehre und Liebe gerichtete Begeisterung. Noch strebt sie himmelan in ihren wunderbaren Domen, vor deren Ausbau dem heutigen Zwergengeschlechte schwindelt, in ihren Rathhäusern, Waisen- und Krankenhäusern, in den zaubergleich in wolkennahe Felsblöcke eingekilten, unersteigbaren Burgen, in den an unwegsamen Alpenpässen, in trostlosen Schneewüsten, an wichtige Flussübergänge und Kreuzstraßen hingestellten Hospitälern. — Es ist gar weit von Schottland bis zum egyptischen Damiate, gar weit aus der Normandie bis auf den Delberg und ein ganzer Sagenkreis von Abentheuern und Mühseligkeiten dazwischen; so daß fremd und elend nicht mit Unrecht gleichen Sinn gewannen und Elendzeichen und Elendherbergen oder gastliche Brüderschaften und Freistätten, den vielgeprüften Wallbrüdern in den neuerblühenden Städten sich aufthatten. — Erzwangen in England, erzwangen in Ungarn die Rüstungen und die Folgen der Kreuzzüge von elenden Königen, wie Johann und Andreas eine magna charta, die kaum „ein Volk“ kennt und Alles für die Großen thut, so erquickt hinwieder auf deutschem Boden das merkwürdige Zusammentreffen der Kreuzfahrten mit dem beflügelten Reichthum, mit dem urkundlich berechtigten Ausbreiten der, zugleich so viele Landleute in und außer der Ringmauern beschirmenden Städte. — So die Erhebung von Wien, Krems und Enns und vieler anderer geschlossener Orte auf des Iasomirgott Heimkehr aus Palästina; — nur wenig später, als jene folgenreiche Einwanderung niederteutscher Ansiedler in Oberungarn und in Siebenbürgen, — das Aufblühen Münchens gleichzeitig den Heerfahrten Heinrichs des Löwen, — die Handelssagungen von Enns, den Kreuzfahrten Conrads, des Barbarossa, Philipp Augusts und Richards Löwenherz, ebenso die großen Freiheiten der Regensburger, — das Stadtrecht für Enns und die Briefe für die Flandrenser oder Flämmer, Leopolds Heereszuge wider die Albigenser und wider die Mauren in Spanien, — Wiens vermehrte bürgerliche, polizeiliche und Handels-

Gesetzgebung, der Heimkehr Leopolds aus Aegypten; — im Scheiden und Kommen der Fürsten letzter und erster Gedanke, im Heranbilden eines dritten und vierten Standes keime ihre wahre Macht und nur dadurch gewannen sie — ein Volk<sup>28)</sup>.

Was vor einem halben Jahrhundert die Leiden der Pilger und die Verunehrung der heiligen Orte, was durch derselben glühende Schilderung Peter der Einsiedler vermocht, bewirkte jetzt, nach dem grausenvollen Fall Edessa's, jenes gepriesenen Vollwerkes wider die finstere Macht von Mosul und Bagdad, ein weit größerer Mann, derselbe, der vor zwölf Jahren Welfen und Hohenstauffen und Letztere dem Könige Lothar versöhnt, Bernard, Abt zu Clairvaux. Nur ein Weib beschirmte Jerusalem. Die durch so viele Wunder selbstverläugnender Zugend, bergeversiegenden Glaubens und unwiderstehlichen Heldenmuthes ersiegte Herrschaft im Morgenlande schien ohne Rettung. Gleich der Feuersäule, gleich dem flammenden Dornbusch trat Bernard, nachdem er Frankreich von einem Ende zum andern bewegt, in Worms, in Mainz, in Speier auf, trieb den zu grausamem Judenmord auffordernden unberufenen Kreuzprediger Rudolf in seine Zelle zurück, stellte zum erstenmale die Könige an die Spitze der neuen Völkerwanderung, den Hohenstauffen Conrad und den jungen Ludwig von Frankreich. — Zu Bamberg die Ostern feiernd, in Nürnberg den allgemeinen Land- und Gottesfrieden ausrußend, des jungen Löwen Anspruch auf Bayern und seines Oheims Welf ungestüme Mahnung auf die Heimkehr vom Kreuzzuge vertagend, rückte Conrad den Nordgau herunter nach Regensburg. — Bernards, obgleich unverstandene, französische Rede, hatte in Speier alles Volk, sein inmitten der Messe, mit erhobener Hostie gesprochenes Donnerwort hatte den lange widerwilligen Conrad erschüttert. Es entschied auch des Welf überweltlichen Sinn. In Peiting sammelten sich um Welf die Sassen und Vasallen vom Ammergau, aus dem Scharnitzerwald und vom Lechrain, wie von der Iller und Schussen, schwuren und nahmen das Kreuz. — Abt Adam von Ebrach entzündete zu Regensburg die Herzen, Bernards Sendschreiben an die Franken und Bayern, von hoher Kanzel unter freiem Himmel verlesend. Ein solches Heer, wie jetzt in diese alte Königs- und Herzogsstadt einzog, hatte die deutsche Erde nie gesehen; Allen voran der König Conrad, ihm zur Seite seine beiden Stiefbrüder Otto von Freising und der Bayerherzog und Markgraf in Österreich, Heinrich Jasomirgott, der unruhige Regensburger Bischof Heinrich, ein Andechser von Wolfertshausen, Reginbert von Passau, Altmann von Trient, Ortlieb von Basel und viele Uebte, der junge Friedrich mit dem rothen Bart, des Königs Neffe und Nachfolger, der trockige Welf und Böhmens Herzog und nachmaliger König Vladislav, Ottokar Markgraf in Steyer und der Sponheimer Bernard, Graf in Kärnthen, Conrad von Dachau, (nach mal durch Heldenmuth in Italien Herzog), der ein Stück des heiligen Kreuzes nach Scheyern gebracht, Otto, ein junger Wittelsbacher, Bertold von Andechs, die Wohburg und Sulzbach, Poppo von Andechs, der in Byzanz, der Regensburger Domvogt, Friedrich von Bogen, der bei den Templern in Jerusalem sein Grab gefunden, des Fußvolks und des Trosses, gleich Sand am Meeresufer unzählbt, 70,000 Ritter in schimmerndem Harnisch, Ziimir und Wappenröcke mit Gold und

Silber reich geschmückt, ein Lanzenwald, Banner und Fähnlein im Winde tobend, die Erde bebend unter dem Tritt ihrer Rosse, — sehr viele vornehme und muthvolle Frauen in Manestracht, aber auch der angeblich bekehrten Räuber und Mörder mehr als zuviel, keine Straße breit genug, den Zug dieses Heeres, kein Strom, ihre Schiffe zu fassen. — König Conrad mit den Ersten der Fürsten fuhr, (siehe noch mit kriegerischem Schalle der Zug aufbrach), die Donau herab über Passau, zu dem freisingischen Ardacker, wo am Himmelfahrtstag auch der Vortrab eintraf. — Reginbert von Passau, der aus Palästina nimmer wiederkehrte, weihte im Ring des herrlichen Kreuzheeres das neue Münster zu St. Stephan, in dem aus Römertrümmern erstandenen Wien. Auf der Gränze zwischen Fischa und Leitha ward das Pfingstfest gefeiert. — Während dessen rückte von Mez über Worms und Würzburg, auch nach Regensburg und Passau der französische König und seine Helden, ohne Unfall den Deutschen nachfolgend, durch das Magnarenland.

Schon hatten die Deutschen der Byzantiner Untreue erfahren, aber Konstantinopel noch nicht erreicht, als in der anmuthigen Ebene von Chorobacha (8. Sept. 1147) ein furchtbarer, alle Ströme und Bäche hoch über ihre Ufer treibender Wolkenbruch, Tausende der Pilger in der Schreckensnacht tötete, und nur die dem Verderben entrannen, die, wie der König und Otto von Freising mit den meisten Bayern, die Geistesgegenwart hatten, nach dem hochgelegenen Lager der Schwaben unter Herzog Welf und unter dem jungen Friedrich zu eilen. — Conrad nach der seldschukischen Hauptstadt Iconium, Otto von Freising mit einer andern Heersäule gen Ephesus ziehend, sahen sich Beide durch die Treulosigkeit der mit den Türken verstandenen Byzantiner, dem Hunger und aller Noth, einzelner Gefangenschaft und meuchlerischem Tode preisgegeben, ohne die Ehre des Kampfes wider die Ungläubigen. — Heergeräth und unermessliche Schätze gingen verloren. Rauni ein Zehntteil des Heeres sammelte sich um den verwundeten König. Jetzt noch gaben die Griechen den verschmachtenden Wallbrüdern nicht für theures Geld Lebensmittel, nur um Pferde und Waffen, alsdann die Wehrlosen würgend. Die, obgleich geschmolzenen Bayern, Franken und Schwaben, waren fast Alles, was nach Antiochien entkam. — Conrad und Welf, der junge Friedrich, der Jasomirgott und Otto von Freising und die obengenannten Fürsten fast Alle, sahen gleichwohl zur Feier der Ostern die heilige Stadt. Der Prunk dieses Einzuges, der Prunk der Unterredung der Könige im Palmenwäldchen zwischen Tyrus und Ptolomais, schienen ein Spott auf das unerhörte Unglück. Auch jetzt noch Zwiespalt, ob Ascalon's, ob Edessa's, ob Damaskus Eroberung die Schmach der christlichen Waffen, die Gefahren des heiligen Landes tilgen sollte? Vergeblich war aller riesengleiche Heldenmuth, in welchem der Erste der Meerafahrt, König Conrad, auch der Erste zu seyn strebte. So schieden denn die Deutschen von dem Boden, wo um schnödes Gold, und aus blind wütender Leidenschaft, Christen am Grabe Christi, Christum und seine heilige Sache verriethen. — Der ungeduldige Welf, alten Grolles voll, schiffte sich der Erste ein, horchte in Apulien König Rogers verführerischer Stimme, brach den Frieden, als kaum Alles wieder daheim, verlor aber bei Nördlingen die Schlacht. — Conrad und Friedrich und der Jasomir-

gott und Bayerns geistliche und Laienfürsten, sahen in Salonichi den falschen Kaiser Manuel, Conrads Schwager, denn auf dem deutschen und auf dem griechischen Throne saßen zwei Schwestern aus Bayern, von Sulzbach<sup>29)</sup>. Der Iasomirgott brachte die comnenische Prinzessin Theodora mit nach Hause, — Friedrich zog durch Bulgarien und Ungarn in sein Schwabenland, Conrad mit den bayerischen Grossen durchmaß die adriatische See, landete in Pola, von dort über Aquileja und den Clamaunpass zur Pfingstfeyer und zum Wiedersehen des geliebten Sohnes Heinrich nach Salzburg eilend, von dort nach der Stätte, die ihn ganz anders gehen, als jezo wiederkehren sah, nach Regensburg<sup>30)</sup>.

Der König Ludwig gerieth heimkehrend unter eine griechische Flotte. Ihn befreite der sicilische Admiral Georg, der aus Verachtung in Manuels Pallast goldne Pfeile gesendet, und aus seinen Gärten Aepfel geholt. — Frankreich war ruhig durch den großen Suger, Bernards Freund, desto unruhiger des Königs Haus. Die heiße Lienor, (in ihrer Gunst zwischen schönen Türken und christlichen Paladinen unbeständig), schied mit Freuden von dem „Mönchlein,“ wie sie Ludwigen schalt, gab dem früheren Geliebten, Heinrich Plantagenet, die Hand, mit ihr Aquitaniens reiches Erbe. Der Herzog der Normandie, Frankreichs erster Pair, zugleich Englands König, wurde mächtiger als sein Lehensherr, — ein reicher Born des Unheils und der Trübsal! — Dieselbe Lienor durchzog mehr als siezigjährig ganz Europa um Erlösung ihres Sohnes Richard Löwenherz.

Die norddeutschen Bischöfe, der junge Heinrich der Löwe, Albrecht der Bär, der Meißner großer Markgraf, der Pfalzgraf Hermann und Conrad der Zähringer, Regent von Burgund, waren nicht glücklicher auf ihrem Kreuzzuge gegen Meklenburg und Pommern. — Die Cölner und Westphalen, die Flammänder und Friesen, manche Briten und Norweger unter dem tapfern Grafen Arnold von Aershot, hatte, die Westküste umschiffend, und nach dem Mittelmeere eilend, der Sturm an die galizisch-portugiesische Küste geschleudert. Sie hielten Pfingsten an St. Jakobs Grab in Compostell. — Alphons, seit dem Sieg bei Durique König, rief sie auf, ihm zu einer Hauptstadt zu helfen. Nach verzweifeltem Widerstande zwangen sie Lissabon. — Nicht die Verwünschungen einer halben Welt hielten Bernard ab, zur neuen Kreuzfahrt zu mahnen! Schwere Schuld und innere Frommheit, Durst nach Abentheuern und nach Beute brachten fortan unzählige Wallbrüder auf den Weg. Aber es geschah zu rächender Vergeltung durch ein halbes Jahrhundert kein vereinigter Kampf des Abendlandes mehr. Binnen der kurzen Frist eines Jahres sanken die Häupter jener großen Bewegung alle ins Grab. Suger zuerst. Dem römischen König Heinrich folgte der Vater Conrad, ihm der Papst Eugen, einen Monat später Bernard, ein halbes Jahr darauf König Roger, dem Konstantinopel erbezte und der mit Recht auf sein Schwert grub: „mir dienen der wilde Calabrese und der Puglier, Sicilien und Afrika sind mein.“

Bayern, wie der Löwe es zurück erhielt, nördlich und ostwärts eingeengt und verkürzt, bot seinem Ehrgeiz weniger Spielraum. Im Norden dem Barbarossa besser aus den Augen, gedachte er als Kern welfischer Haussmacht, dort ein unabhängiges Reich zu

begründen. Vergeblich war die hartnäckige Gegenwehr der slavischen Stämme an der Ostsee. Der Leu von Erz mit aufgesperrtem Machen vor der Braunschweiger Burg bedeutete den gegen Heinrich verbündeten Bischöfen und Fürsten: hindern würden sie ihn doch nie! Wie der Urahn Welf die schöne Ethelinde, verließ er sein liebendes Weib, die Zähringerin Clementia, sich aus England eine Tochter der Elenor holend.— Sein Geiz wendete den Oheim Welf den Stauffen zu. Plötzlich entsteht der Entschluß einer Pilgerfahrt in dem harten Fürsten, welcher Tausende von Slaven zur Taufe in den Schwerinersee getrieben. Er führte ihn aus, obgleich Bayern noch immer durch die Kirchenspaltung erschüttert, Sachsen durch die Slavenfehde bewegt, manche Vasallen in offener Widerseitlichkeit, und fast überall verdächtige Freunde waren. Ob bei manchem unerwarteten Mislingen, bei manchem häuslichen Unglück, ihn ein Lichtstrahl von jenseits, ob ihn das Bedürfniß neuen, reineren Glanzes getroffen? ob es einem Bunde mit dem Kaiser des Aufganges oder den Verhältnissen des Normannenreiches, Italiens, Ungarns gegen den Barbarossa und dem großen Kampf um Kirchenherrschaft, Freiheit und Bürgerleben gegolten? wer weiß es! Nicht umsonst war eine Botschaft Manuels an Heinrich, vom Hellepunkt an die Niederelbe gezogen. — Ein Kreuzzug ward es nicht, auch keine Pilgerfahrt; denn er ließ ungern gefährliche Männer zurück. Er wußte, daß berühmte Namen den berühmtesten heben, und daß mit gewaltigen Dienern der gefürchtete Herr um so größer erscheine. So zog denn mit ihm der Slavenfürst Przibislav, der lange feindliche Lübecker Bischof Conrad, die Abtei von Lüneburg und St. Egid, Graf Hoyer von Mansfeld, (ein noch aus der Wölfeholzerschlacht gefürchteter Klang), die Grafen von Schwerin und Lüneburg. Mathilden ließ er schwanger zurück, ging nach Regensburg, in dessen Dom vor St. Peters Altar er das Gelübde gethan. Den Wittelsbacher Friedrich zog es noch einmal ins Morgenland. An 2000 Ritter fuhren die Donau hinunter. Im Wormser Bischof Konrad gab der Kaiser einen klugen Beobachter mit. Bei Enns begrüßte sie der steyrische Ottokar, bei Kloster Neuburg am Grabe der Mutter Gertrud, der Stiefvater Jasomirgott, prunkvoll in sein reiches Wien einführend. Er geleitete mit vielen Schiffen bis Gran, wo ein überraschender Unfall sie trennte. Eben war in der Nacht König Stephan, des Jasomirgott Schwiegersohn, verschieden. Es hieß durch Gift des ehrgeizigen Bruders Bela, den der Löwe bald darauf zu Sardika traf, bei Ungarns Erbfeind, dem griechischen Kaiser.— An den Scheren der Donau, unter Serben und Bulgaren, fehlte es an Abentheuern nicht. Die Osterfeier in Konstantins Stadt war mährchenhaft glänzend.

In Accon zeigten die Ritter des Tempels und Spitals, daß des Leuen Namen auch in den Orient gedrungen. Sie zogen mit nach Jerusalem. Im Innersten erschüttert, königlich freigebig, bewies sich Heinrich an den heiligen Stätten. Die Pforten der Kreuzkirche er- glänzten vom Silber des Harzes und ihre Wände von kunstreicher wälscher Mosaik. Auf der Heimkehr empfing ihn in Antiochien, Boemund würdig. — Vor Milos des Christen Verrath schirmte der Sultan, geleitete sorglich durch die Wüste. Prächtige Geschenke und die Loslassung aller gefangenen Christen feierten den Abschied. Der Löwe ließ sich dabei mit

dem Sultan, wie früher mit dem griechischen Kaiser in einen Religionsdisput und Bekämpfungsversuch ein. Ikonium schien den Deutschen schöner als Köln. Wo Kaiser Konrad Verrath und Noth erfahren, wo Walter Habenichts mit seinem Heere den Untergang gefunden, drang der Herzog glücklich hindurch, nochmals von Manuel mit Ehre und Gaben überhäuft. Nicht minder that der ungarische Bela. In Jahresfrist war die Fahrt vollendet. Heinrich überraschte den Kaiser, den Oheim Welf und die Fürsten auf dem, zwischen den böhmischen Prinzen schiedsprechenden Tage zu Augsburg. — »Er hätte in Palästina Großes vollbracht ohne den Widerspruch des Königs und der Templer,« sagt ein unterrichtetes Zeitbuch. Ob wieder aus Selbstsucht und Neid, ob eine, der Schwäche des Reiches willkommene Waffenruhe nicht zu stören? meldet es nicht. — Und nur fünfzehn Jahre, nachdem der Löwe an heiliger Stätte dem Höchsten gehuldigt, erschallt in den Kirchen des Abendmales, der Auferstehung, und auf dem Calvariенberge das siegtrunkene »Allah Akbar.« Von Salomonis Tempel ist das goldene Kreuz gerissen und in den Roth geschleift! So wenig vor 88 Jahren dem Edelsten der Gläubigen, Gottfried, so wenig widerstand Jerusalem jetzt dem Edelsten der Ungläubigen, Saladin. Am Berge von Hittin, im Angesichte Tiberias und des wundervollen Sees Genesareth traf (5. Juli 1187) die göttliche Strafruth das volle Lastermaß der morgenländischen Christen. Ihr Heer ward zerstäubt; das heilige Kreuz verloren. Jerusalems König, des Tempels Großmeister, der Connetable, der Seneschall, alle Blüten des Ritterthums, Gefangene des Sultans.

Nicht ohne würdige Gegenwehr sank Jerusalem, zog Saladin in die Burg Davids (30. Oktober 1187). Wo die reicheren Bürger, wo selbst Templer und Hospitaliter mit ihren Schätzen kargten, die armen Brüder zu lösen, wo die Schiffspatrone Benedigs, Genuas und Pisas den Befreiten noch den letzten Heller für die Ueberfahrt abwucherten, half die Großmuth Saladins und der Seinen. — Ein Donnerschlag bei heiterem Himmel, wirkte die Kunde. Alle Templer, alle Johanniter schifften sich ein, — der sizilische König rüstete eine Flotte, Englands und Frankreichs Könige nahmen das Kreuz. An der Wiege des Menschengeschlechtes, an der heiligen Stätte der Erlösung, Obsieger des großen Saladin, Retter des heiligen Grabes zu seyn, oder dort das eigene Grab zu finden, — was Karl dem Großen angefabelt, in Wahrheit zu vollbringen, das schien dem Barbarossa der schönste Ruhepunkt der 40jährigen Helden- und Herrscherbahn, die edelste Vollendung seiner Versöhnung mit der Kirche. — Während in Frankreich diejenigen gegen einander wüteten, die sich zu Kämpfern Gottes geweiht, nahm der Barbarossa (1188 in der Fasten) zu Mainz das Kreuz aus den Händen des Kardinals Heinrich und des Würzburger Bischofs Gottfried. Zu Nürnberg wurde der Landfrieden verkündet, Regensburg wieder als Ort, S. Georgens Tag als die Zeit des Aufbruchs bestimmt. Nach Nürnberg kamen des Kaisers Isak Gesandte und die des Sultans von Ikonium. Wie der große Tag nahte, wehte allenthalben die Kreuzesfahne. An Häusern und Feldern der Wallbrüder warnte allerwärts das Kreuz, sie standen unter Gottes Wehr und S. Peters Schirm. Die Bischöfe Gottfried von Würzburg, Konrad von Regensburg, Diebold von Passau, Kon-

rad von Trient, Otto der Andechser von Bamberg, Otto von Freising und die von Münster, Osnabrück, Lüttich, Basel und Meissen, Ortolf der Probst von Innichen, einst des Kaisers vertrauter Kapellan, Eisenreich Abt in Admont, Herzog Friedrich von Schwaben, Berthold von Andechs, Herzog von Croatiens, Dalmatien und Meran, Markgraf Hermann von Baden und Berthold von Wohburg, Konrad Graf zu Dettingen, der schon einen Sheim in Jerusalem begraben, der Mangold von Donauwörth und Dillingen, die Grafen von Abenberg, Liebenau, Henneberg, Bogen, Peilstein, Welburg, Lechsgemünde, Falkenstein, Dornberg, Tollenstein, Nassau, Salm, der Marschall Heinrich Calentin, aus dem allgefürchteten Ritter- und Reiterblut der Pappenheim, die von Rechberg und Lengenbach, Cham und Hals, Ahaim, Tengling und Marlrain, Graf Burkhard von Maidburg und Rabenswald, die von Hausen, Lützelhard und Berg, unzähliger Adel aus Bayern, Franken und Schwaben, fuhr mit dem Kaiser von Passau nach Wien<sup>31)</sup>.

Mauthausen, das von den Pilgern Zoll gefordert, sank in Asche. Stattlich empfing zu Wien Herzog Leopold das Heer. Dort und noch einmal auf der alten Bojerwüste<sup>32)</sup> musterte der Barbarossa die Scharen, trieb alles Gesindel aus, gab über innern Frieden und Mannschaft unerbittliche Satzung. In Gran Verlobung mit einer Tochter Belas, reiche Geschenke byzantinischer Kunst, — als Vorspiel der nahen Fehde, stürmische Jagd, und vor Belgrad angestautes Ritterspiel, aber schon im Durchzuge durch Serben und Bulgaren, derselbe kleine Krieg, der in Asien so verderblich geworden. Auf griechischem Boden Haft der Gesandten, Misshandlung der Gefangenen, Ausödung der Städte, vergiftete Brunnen, verschärfte Lebensmittel, öffentliche Losssprechung von zehn Raubmorden für die Ermordung von hundert Kreuzfahrern, Angst und Troß, Ohnmacht und Uebermuth, — Friedrich nur, »der Deutschen vornehmster Fürst« genannt, Isak aber, »der heilige, der glänzendste, der großmächtigste, der von Gott gesetzte römische Kaiser und Herr aller Herren, des großen Konstantin Erbe und der Engel des Weltalls.« — Keine Kreuzfahrt hob den Ruhm deutscher Tapferkeit höher, keine hielt den Ruhm deutscher Treu und Sitte mackeloser. — Drei Namen setzte sie zu den Sternen der alten Sagenkreise: jenen des Barbarossa, seines Sohnes Friedrich und des Andechsers Berthold von Meran, Vaters zweier Königinnen, Agnes von Frankreich und Gertrud von Ungarn, Vater zweier Heiligen, Mechtild und Hedwig und Großvater einer dritten, jener wahrhaft himmlischen Elisabeth. Den Bayern und Schwaben ward auf dem Zuge das alte Recht, des gesammten deutschen Volkes Vorfechter zu seyn. — »Eherne Säulen« und »Riesen« nannsten sie die Byzantiner, — Friedrich von Schwaben und Berthold von Andechs hatten den Befehl des Schlacht- und Gewalthaufens. Der Berchtung oder Berk er von Meran ist mit ein Riesenpförtner des alten Heldenliedes. Im Heldenbuch und der Ravennaschlacht, im Wolf Dietrich und König Rother, im Bitterolf und Dietleib und beim Thannhauser und in so vielen Reimchroniken, namentlich vom Landgraf Ludwig von Thüringen, strahlt der Wiederschein des Unglaublichen, was Berthold bei Nicäa, Philippopol und Berrhoe, was er bei der Meerfahrt und Landung, bei Philadelphia, Philomelium und Iconium vollbracht, wie er,

als der alte, große Kaiser in den Fluthen des Kalykadnus ertrunken (10. Juni 1190), seinem Sohne das Heer nach Antiochien und nach Tyrus zur hohen Leichenfeier und dann vor Ptolomais führen geholfen, wo späterhin (April und Juny 1191) auch die Könige Philipp August und Richard Löwenherz eintrafen. Hier schwang die Seuche den gifttrüpfelnden Fittich über die Deutschen. Selbst Herzog Friedrich erlag. Der Regensburger Bischof und der Held von Andechs waren aus den Großen fast die einzigen, die die Heimath wiedergesehen. Berthold bleibt der Stauffen treue Stütze bis in den Tod, aber wie wenig kam auf Uns, was von seinem Leben und Sterben sein eigener Edelfnecht Wigalois der Ritter mit dem Rad gesungen? — Die Wunder von Richards Heldenstärke bei Arsuf, bei Askalon, vor Joppe, vor Ptolomais, konnten nicht gut machen, was der Wankelmuth, womit er bald nach Jerusalem, bald nach Aegypten, bald wieder nach Hause wollte, was der Uebermuth und der Ungestüm verdorben, womit er Frankreichs König, den Herzog von Burgund, vor Allen Österreichs Herzog, Leopold den Zugendreichen, wider sich empört. — Statte als Sieger auf dem Delberge zu lagern, begnügten sich fromme und tapfere Briten mit Saladins Gunst, das heilige Grab, zu besuchen! — Leopold und die Deutschen zogen heim, Philipp August fiel in die Normandie. Der eigene Bruder Johann streckte die verwiegene Hand nach Richards Krone. Ueberall von Feinden umlauert, wie ein geheizter Aechter, Tag für Tag in einer andern Vermummung, wurde Richard am Thore Wiens, auf einem Maierthume Leopolds erkannt und gefangen (20. Dezember 1192). Auf dem hohen Durrenstein bei Krems, dem Zuge der Wolken und dem Fluge der Vögel und der nach dem Morgenlande vorbeieilenden Donau nachschauend, immer gleich heiter, unbändig und muthwillig, vernahm er des großen Saladin Tod (3. März 1193) ward acht Monate darnach zu Regensburg dem Kaiser ausgeliefert und erst das Jahr darauf (4. Februar 1194) durch den allgemeinen Unwillen und durch den päpstlichen Bannfluch, doch nur auf harte Bedingung und schweres Lösegeld, (Er, die Blume des Ritterthumes und der Hort der Kreuzfahrer) endlich erledigt.

Saladins Tod ermuthigte. Des Barbarossa Sohn, Kaiser Heinrich, ruhmsüchtig, wenn auch nicht ruhmwürdig, lud die deutschen Kreuzfahrer nach Apulien, vielleicht um seine dortige, durch unerhörte Grausamkeiten doch nicht festigte Herrschaft zu sichern. Mancher Held der kaum beendigten Fahrt, schwur neuerdings zur Kreuzesfahne, darunter der kühne Pappenheim. Der junge Friedrich von Österreich, früher in Spanien, zog mit stattlicher Ritterschaft über Messina nach Ptolemais, wo des Vaters Feindschaft mit Richard entsprungen, das Gelübde zu lösen, das der wegen Richards Haft gebannte Vater in angstvoller Todesstunde gethan. Der Sieg von Sidon, der Fall von Berytus blieb folgenlos, Krönungs- und Hochzeitsgepränge fraß den unwiederbringlichen Augenblick. Heinrichs VI. plötzlicher Tod wendete alle Blicke nach der Heimath. Der junge Österreich, (ob seines Glücks der Katholische genannt,) starb in den Armen seines Freundes, Bischofs Wolfker von Passau. Die tapfern Streiter, Graf Mainhard von Görz, Ulrich von Eppan und Eberhard von Dornberg, umstanden weinend sein Lager.

Daß über die Bay und über die Inseln, wo das Kamipeschenholz, der Kaffeebaum, das Zuckerrohr oder der Pfeffer wächst, daß über die Besteuerung des Thees, die halbe Welt in Flammen gerathe, ist Uns äusserst begreiflich. Die Legitimität der in den Kreuzzügen auf Leben und Tod bekriegten Ungläubigen und ihres Sultans, auf gleicher Linie mit jener der Cäsaren, oder des heiligen Stuhles, dünkte gar Vielen durch Ströme Blutes nicht zu theuer erkauft! ? Dagegen war der Aufklärerei kurzverwichener Tage, jene urplötzliche, allmächtige Begeisterung für die Befreiung des heiligen Landes ein Kinderspott. Allerdings verhält sich diese fröstelnde Lichtzieherei zum romantischen Aufschwung des Mittelalters, wie ein heutiger Maltheser zu einem alten und wie Bourmonts militairische Promenade nach Algier zur Heerfahrt des heiligen Ludwig.

Alles was aus dem Herzen quillt, zeugt von dem ursprünglichen Götterfunken, obgleich allzuoft den Leidenschaften, noch öfter der Gemeinheit erliegend. Bald zogen statt der einfältigen Gottesstreiter voll Glauben und Ehre, voll Liebe und Neue, Könige und Fürsten heran, voll Hochmuth, voll Eifersucht, — in ihren Helfern Ehr- und Habgier und rohe Unruhe; aber noch immer Riesenkraft und Heldenmuth: — allmählig jedoch Erkalten im Besitz, — argwohnischer Zank um denselben, die syrischen Christen wider ihre abendländischen Retter mit Griechen und Sarazenen im heimlichen Bund, gekrönte Helden des Abendlandes von geistlichen Rittern den Ungläubigen verrathen! Italiens Handelsstädte (um so unentbehrlicher, als der Krieg meist ohne Basis, ohne Subsistenz- und Kommunikationslinie geschah,) machten aus dem heiligen Kampf ein schmuziges Rechenexempel wechselseitiger Uebervortheilung. — So endet jedes Unternehmen, dessen ursprünglicher Geist entartet, verlischt. — Demuth und Liebe hieß das auf jenem heiligen Boden durch den erhabensten Opfertod besiegelte Gesetz — und im Kampf um denselben heiligen Boden, eine Universöhnlichkeit, eine Unduldsamkeit, eine Härte des Herzens, wie sie selbst der Koran verdammt, — unter dem Banner des Kreuzes kämpfen ultra-mahomedanische Scheinchristen, wie wir sie noch auf der äußersten Linken und Rechten erblicken.

Oftmals hießen die Kreuzzüge »die jüngste Völkerwanderung.« — Waren sie nur eine solche gewesen! — Aber nebst der Uneinigkeit und Eifersucht der Nationen und Heerfürsten, mangelte der wahrhaft colonisirende Geist. Ein die dortigen Meere beschreibendes, starkes Reich im europäischen Südost — und wie hätte die große Käuberhorde der Türken (erst ein Hilfsvoik, dann der Schrecken der Griechen,) die Bulgaren und Serben besiegen, Adrianopel und 90 Jahre darauf Constantinopel erobern, Apulien, Krain und Salzburg und Hispaniens Küsten zugleich bedrohen, den schönsten Theil Ungarns durch anderthalb Jahrhunderte unterjochen, wie hätte sie Deutschlands Kaiserstadt zweimal auf's Neuerste bringen können? — Aber einerseits war der Byzantiner Treulosigkeit eine Hauptursache des Mißlingens der Kreuzzüge. Andererseits schauderten im ersten Jahrhundert derselben die Edleren alle, vor dem Gedanken, wider Christen zu streiten. — Viel zu spät, erst nach Jerusalem's Fall, wie eine Handelsspekulation Benedigs und als des alten, blinden Dandolo groß-

artige Rache, erhob sich in Konstantinopel das Reich der Lateiner. — Noch später ward erkannt, Syriens Schlüssel lägen in Aegypten.

Dem neuen Zuge hatten nur Wenige aus Süddeutschland sich angeschlossen, das der verbliche Zwist zwischen Philipp, dem Sohne des Barbarossa und zwischen Otto, dem Sohne Heinrichs des Löwen, zerriss. Der Abt Martin von Paris führte dies Häuflein über Trient gegen Benedig. Festen Fuß auf der Ostküste der Adria wollte vor Allem der Marcuslöwe und gewann durch die missbrauchten Kreuzfahrer das wichtige Zara. Blutiger Zwist im Hause der Comnenen steigerte die Plane Benedigs. Das der Wiedereroberung Jerusalem geweihte Heer erstürmte Constantinopel (12. April 1204), wütete schlimmer als drittthalb Jahrhunderte später die Türken, hob unermessliche Beute, wählte Flanderns Grafen Balduin als Kaiser, den Venezianer Morosini als Patriarchen. — Wissenschaft und Kunst litten durch drei ungeheure Feuersbrünste mehr als durch Alarich und Genserich. — Nie gewann dieses Reich ein rechtes Verhältniß zum Volk. Die Hoffnung einer Vereinigung der griechischen Kirche war eitel. Die Griechen hielten sich in Nicäa, in Akarnanien, in Trapeszunt. Französische Barone würfelten um die alte Hellas. Benedig nahm die Inseln, gebot auf dem Meer und in der Hauptstadt, nicht ohne Eifersucht Genua. Der Donauhandel war jetzt am lebendigsten. Aber als nach kaum 60 Jahren, Constantinopel ohne Belagerung, ohne Verschwörung, ja ohne Wissen des nicäischen Kaisers, durch das Verständniß eines seiner Hauptleute mit einem Lastträger in einer Nacht fiel, blühte der Handel Benedigs aus der Levante und aus Aegypten, mit Süddeutschland über die Alpen. Die Regensburger und die Wiener haben das deutsche Kaufhaus in Benedig, — wenige Jahrzehnde — und Augsburg und Nürnberg werden reiche Stapelplätze nach dem Norden, verkehren mit der Hanse, genießen eigene Freiheiten in Brügge und in Antwerpen.

Des Hauses Andechs Markgrafschaft Istrien, sein ansehnlicher, aus Kärnthen und Krain bis an den flanatischen Meerbusen hinabstreifender Besitz, (wovon ihm der Herzogstitel von Croatién, Dalmatien und Meran geworden), seine Verschwägerung mit Ungarns König Andreas, mit dem Großzupan Serbiens und mit dem Ban der croatisch-slavonischen Mark, stellte dieses Haus, das zugleich westwärts in Burgund, nordwärts in Ostfranken vorherrschte, mit auf die Achse der großen Bewegungen ins Morgenland. — Die Königin Gertrud, mit Mannesinn den weibischen Gatten beherrschend, die Templer in die Karpathen, die deutschen Ritter nach Siebenbürgen, die Johanniter an die adriatische Küste berufend, dachte durch diese, von ihr allein abhängige Gränzmiliz, der ungewissen und unruhvollen Adelshilfe zu entbehren und ward ermordet. Der Wittwer Andreas nahm das Kreuz. Mit ihm Gertrudens Bruder, Otto der große Herzog von Meran und Ebert, Bischof von Bamberg. Der dritte Bruder, Heinrich Markgraf in Istrien, mit Ebert einiger Mitschuld an Kaiser Philipps Ermordung durch Otto von Wittelsbach (22. Juni 1208) bezüchtigt und darob in der Acht, in der auch die Stammburgen Andechs und Wittelsbach untergiengen, war schon wieder aus Rom und dem heiligen Lande zurück<sup>33)</sup>. Mit König Andreas zog auch der, den Andechsern viele

fach verwandte, treueste Gibelline, Graf Albrecht von Throl, Friedrich Bischof in Trient und Alle überstrahlend, Leopold der Glorreiche, zu Steyer und Oesterreich Herzog, gleich Ludwig von Bayern längst mit dem Kreuze bezeichnet und seines Gelübdes zum Theil schon ledig durch tapfere Thaten in Spanien. Mit Leopold zogen die Grafen von Bogen, von Wasserburg und Playn, gelehrte Uebte, ein zahlreicher Adel, nach dem seinem Vater und Bruder verhängnisvollen Ptolomais; Andreas von Spalatro, nach Cypern. (1217). — Getäuscht in seiner Hoffnung auf die griechische Kaiserkrone, gieng Andreas, nach einigen folgenlosen und nach einem sehr unglücklichen Streifzug an den Jordan, auf den Tabor und in des Libanon waldige Thäler, trotz des Bannfluchs nach Hause (1218). Das übrige Kreuzheer wendete sich, wie es längst gesollt, nach Aegypten und gewann durch Wunder der Standhaftigkeit das wichtige Damiate (5 November 1219). Zugleich erzitterte der Chalife zu Bagdad den Mongolen Dsingis Chans. Armeniens König rüstete wider Damaskus. — Obgleich Herzog Leopold heimgekehrt war, der aus seinen Gefährten die Grafen von Playn und Bogen verloren, obgleich auch König Johann von Jerusalem nach Ptolomais zurückgegangen, ward der Verlust doch wieder ersetzt. Von der in Rom vollbrachten Kaiserkrönung kamen nämlich Herzog Ludwig von Bayern, Ulrich Bischof von Passau, die Bischöfe von Regensburg und Meß, der tapfere Truchsess von Bolanden und mehr als 400 Markgrafen und Grafen aus Deutschland und Apulien (May 1221). Alle hatte Köln übertroffen an Mannschaft, an Schiffen, an Waffen und Heergeräth, darob als »die Stadt der Heiligen gepriesen, wohnend unter den Veilchen der Beskener, unter den Lilien der Jungfrauen, unter den Rosen der Blutzeugen.“ — Herzog Ludwig, an des Kaisers Statt, schalt die nach Damiate's Fall verlorene Zeit. Er drang, vereint mit den Meistern des Tempels, des Spitals und der deutschen Herren auf schleunige Vorrückung gegen Cairo. Die Schlachtordnung war trefflich. Herzog Ludwig und König Johann arndesten deshalb großen Ruhm. Der Sultan Kamel nahm Maßregeln wie in der äußersten Gefahr. — Falsche Kundshaft täuschte die Pilger, des Landes Verwüstung, die Hitze, der rastlose, kleine Krieg hielt sie auf. Die Vernachlässigung eines kleinen, sonst wasserarmen Canals und das ungeheure Steigen des Nil brachten die Christen in die verzweifelte Lage, überall vom Feind und vom Wasser eingeschlossen zu seyn. Den von Herzog Ludwig und Bischof Ulrich vorgeschlagenen Nachtmarsch über schmale Dämme mit Durchbrechung der Feinde im Rücken, vereitelte der Verrath. Imbert, der Vertraute des päpstlichen Legaten, lief zum Sultan über, die verzweiflungsvolle Lage der Christen ihm schildernd. Bischof Ulrich und viele bayrische und schwäbische Edle erlagen der Trübsal. — Lieber mit dem Schwert in der Faust als durch Hunger und Wasser zu Grunde gehend, schaarten die Christen sich zum Kampf. Aber die Türken zogen zurück. Der König Johann, der Herzog Ludwig boten dem Sultan den Zweikampf. Der erwiederte, »es sey längst in seiner Gewalt gestanden, sie Alle sterben zu lassen,« aber gönnte gegen Damiate's Räumung großmuthigen Vertrag, ungehinderten Rückzug, Freiheit aller Gefangenen ohne Lösegeld, Rückgabe des heiligen Kreuzes. — Den König Jerusalems, den Bayerherzog, den Legaten, die drei Ordensgroßmeister begehrte er als Geis

seln, empfing sie mit Pracht und Fröhlichkeit in seiner Burg zu Mansura, blieb dem Könige Johann, Freund für das Leben. (30. August 1221.) Jene Laster, die der heilige Franz von Assisi an den Kreuzfahrern geschmäht, nicht Mangel an Tapferkeit, nicht Fehler des Planes, hatten das große Unglück verschuldet. — Eintracht, Ordnung und Mäßigung hätten dem Kreuzheer ganz Aegypten gegeben.

Sieben Jahre später, an demselben 8. September, an welchem Kamel wieder in Damiate einzog, landete zu Accon Kaiser Friedrich der Stauffe, durch seine Gemahlin Isolantha, König von Jerusalem. Kamel schloß mit ihm Frieden (18. Februar 1229), überließ ihm Jerusalem, Bethlehem, Nazareth, Sidon, den Strich bis zur Küste. Den Sarazenen blieb in Jerusalem nur die Moschee des Chalifen Omar. Nie bewaffnet, nie über Nacht, nur zu der von den Christen gegebenen Zeit, durften sie in die Stadt. Der Kaiser war gebannt, weil er von großen Geschicken des Staats und des Hauses gedrängt, die Wallfahrt nicht früher angetreten — und jetzt ward der Bannstrahl erneuert, weil er sie angetreten. — Während Friedrich die heiligen Orte befreite, fielen die päpstlichen Schlüsselsoldaten in sein apulisches Erbland, Templer und Johanniter verriethen ihn. Der Patriarch warf den Fluch über ihn, über Stadt und Land. Der große Fürst ertrug es. Doch trat er im Kaiserschmuck an das heilige Grab, setzte sich selber Jerusalems Krone auf's Haupt. Der Deutschmeister Herman von Salza las hier allem Volke seine Vertheidigung. — Nach dem Ablauf dieses 10jährigen Friedens zog David, der Sohn des Sultans von Damaskus wider Jerusalem, brach die Burgen, warf die kaum wieder hergestellten Mauern in Schutt. — Den Schein nochmaliger Rettung durch Richard von Cornwall verfinsterte bald die Heuschreckenwolke der Chowaresmier (17. September 1244). Fünf Wochen darauf gab des ägyptischen Sultans Sieg bei Gaza über die, den Franken verbündeten Sultane von Damascus und Emesa dem morgenländischen Christenreiche den stärksten Stoß. Tod oder Knechtschaft war das Loos der Bischöfe, der Baronen, der Großmeister der Ritterschaft.

Was vor drei Jahrzehnten dem bayrischen Ludwig, (Wassersnoth, Hunger, griechisches Feuer, Rückung Damiate's,) wiederfuhr auf seiner ersten Kreuzfahrt, Frankreichs edelstem Könige, dem heiligen Ludwig (1249—1250). Seine zweite Heerfahrt nach Tunis brachte ihm den Tod (24. August 1270), am demselben Tag, an dem vor zwei Jahren sein unähnlicher Bruder, Carl von Anjou, den letzten Stauffen Conradin bei Skurkola geschlagen und darauf vor der Burg seiner Väter in Neapel durch Henkershand getötet, — 21 Jahre vor dem Verlust Ptolomais, der letzten christlichen Besitzung im Morgenlande (1291).

Mit ihrem Herzoge Ludwig, mit ihrem Kaiser Friedrich hatten nicht wenige Bayern das Kreuz genommen. Aber nur Wenige sind Uns in Urkunden und Chroniken genannt. Als auch Ptolomais verloren war, als Papst Nicolaus allerwärts Augustinermönche aussendete, die neue Heerfahrt zu predigen und Johannis 1293 zum Aufbruch, den »allerchristlichsten König Eduard von England« als Fürsten des Zuges zu verkünden, rathschlagte auch Bayerns Clerus und Adel in Salzburg über Mittel und Wege der Wiedereroberung. Aber

die heilige Flamme flackerte nur noch einmal, um völlig zu erloschen und Europa wütete durch zwei Jahrhunderte meist in dem eigenen Busen, bis die Entdeckungen der Portugiesen und Spanier dem Auswuchs seiner Bevölkerung eine westwärtige Ableitung gaben.

Und der letzte Kreuzfahrer aus Bayern ins heilige Land, welcher Mann! Wiens großer Bürgermeister, der Freund seines Königs Ottokar, den er mit Geld und Gut, mit Waffen und Männern zur großen Preußenfahrt wie zum Sieg über Bela unterstützt und bis in den Tod bei ihm ausgehalten, Paltram, der, als Ottokar von Neuem zu den Waffen griff (1278), Anhang für ihn geworben und Rudolfen von Habsburg vor der Ankunft seiner Bundesfreunde erdrückt haben würde, wäre der König noch, der er war, gewesen, — Paltram, nach der Weise der mächtigsten Bürger, von seiner Wohnung der »Paltram am Stephansfreythof« geheissen, Ritter, Vater sechs rüstiger Söhne und sieben lieblicher Töchter. Als Ottokar auf der alten Bühne seines Ruhmes, im Marchfeld, Sieg, Krone und Leben verlor, kehrte Paltram den Blick nach den alten Herren jener Erde, nach Bayern zu Herzog Heinrich in Landshut. — Ludwig der Strenge hatte dem neuen Kaiser die erste Stimme gegeben, sich seiner Tochter vermählt, war vor dem Sieg über Ottokar zum Reichsvikar, zum künftigen Herrn des Ostlandes bestimmt, doch nach dem Sieg übergangen. Minder geduldig trug Herzog Heinrich den Schaden und die Schmach. Drum meinte Paltram, dieser sei sein Mann. Die neue Herrschaft verschmäsend, zog er mit seinen Schäzen und Söhnen auf den Carlstein bei Reichenhall, dem Salzburger Erzbischof gar ungelegen. Doch das Glück blieb dem Habsburg. — Paltram, ohne Wiederherstellung, ohne Rache, des Lebens satt und müde, zog ins heilige Land, starb in dem bald darauf für immer verlorenen Ptolomais, noch in der letzten Stunde dem Herzog Heinrich die Schuld liebevollen Dankes mit dem lange verehrten Insiegel bekräftigend, das nach seinem Tode zerbrochen ward.<sup>34)</sup>

Das Abendland hoffte nichts mehr im Morgenlande. Desto häufiger zogen thatendurstige Ritter und Knappen nach Spanien und wider die heidnischen Preußen, zwischen Memel und Weichsel. Der Masuren Herzog hatte dort die deutschen Ritter hingerufen. Albrecht von Bogen half ihre Herrschaft begründen. — Hund und Käze, Ritterthum und Bürgerleben hauseten hier so friedlich neben einander, daß Culmer Recht weit und breit Municipalsatzung wurde. Manche Bayern zogen in die Preußenfahrt des letzten Babenbergers Friedrich und Ottokars, welcher Königsberg, so wie sein großer Bruno von Olmütz, Braunsberg gegründet.

Aus unseres Volkes Herzen ist das heilige Land nie gewichen. Seit der ersten Meersfahrt haben die Kirchberg, Stifter von Mallersdorf, jedes Ordens Gewand getragen. In Jerusalem, in Accon, auf Candien, in Rom ruhen Kirchberge, Hubert auf dem Wahlplatze von Gaza. — Herzog Christoph, der wilde Vorfechter der Zerstückelung und des Patrimonialunwesens ließ endlich seine Sünden und Thorheiten bei den Franziskanern am heiligen Grabe, starb auf Rhodus in den Armen des Meisters Rudolf von Werdenberg. Seiner Schwester hatte Christoph den geliebten Gatten, den letzten Abensberg, am Anger vor Freising erschlagen,

daß sie der Gram in wenigen Wochen getötet. Bald nach ihm pilgerte der Pfalzgraf Alexander von Zweibrücken-Beldenz. — Rudolf von Frauenberg, im Todesjahr Kaiser Ludwigs walzend, misst Aleandrien nach Regensburg und den Berg Sinai nach dem Bogenberg. — Es zieht Stephan von Gumpenberg mit Frankenrittern und Würzburger Bürgern. — Graf Albrecht von Löwenstein mit seinem Freunde, dem Marschall von Pappenheim, gab den Türken noch ein frisches Bild der alten Kreuzritter. — Nürnberg allein hat ein kleines Heer von Wallern dahin gesendet, an den Közel, Haller, Tucher, Kress, Muffel, Harsdorf, Pfinzing, Löffelholz, Füller, Paumgartner. — Ein andermal vom großen Martin Behaim aus Nürnberg, ein andermal von Ulrich Schmidl von Straubing, von seinen Jügen durch Südamerika und wie er Buenos Ayres gründen geholfen, — wie die Wimpel der Fugger auf allen Meeren geweht, und wie die Welser das unermessliche Venezuela beherrscht. Das heutige Wort gilt nur den Bayern im Morgenlande. — Dies zu befreien schlossen sich an Burgund und Artois und an den Helden von Boucicault zu Regensburg der Pfalzgraf Rupert, der Burggraf von Nürnberg, die Frauenberger von Thalkirchen, der Otto Greif, Stein, Kugler, Törring, Sandizell, Pienzenauer, Reichartinger, Nothaft mit vielen Andern. Gar wenigen gönnte der Unglücksstag von Nicopolis (26. Sept. 1396) die Heimath wieder zu schauen. Des Reichartingers Diener, Hanns Schiltberger von München, beschrieb sein Sclavenloos unter Bajazeth und Tamerlan. — Manche edle Bayern, durch Capistran, wie einst ihre Ahnen durch Bernard begeistert, halfen mit ihm Belgrad unter dem großen Gubernator Hunniady wider Muhamed, den Eroberer Constantinopels erretten. — Den alten Ruhm nahmen sich die Bayern in Carls V. Fahrten gen Tunis und Algier. Der Sandizell stürzte sich unter dem feindlichen Kreuzfeuer, den Degen zwischen den Zähnen, ins Wasser, die Landung zu ordnen, — der Imsland, dessen Geschlecht auf ewig der Johanniter Ordensfahne führt, schlug sich mit fünf feindlichen Galeeren, — Jörg Hagnenberg, Herzog Wilhelms natürlicher Sohn, der Franz I. bei Pavia fangen geholfen, fing nun auch den Gegenkönig von Tunis, mit eigener Hand. Drob gab ihm der Kaiser den Reichsadler in den Schild, mit der Umschrift: Barbaria. Der Lösch zu Stein empfing von Kaisers Hals, aus Kaisers Hand, die eigene goldne Kette, als Alba ihn in jenem Aufruhr der Elemente unter den Tapfersten genannt. — „Mit den bezahlten Türkengoldpfennigen und Römermonaten könne man eine Straße von München bis Wien pflastern, mit dem ruhmvolle vergossenen bayerischen Blut ein Flüßbett bis dahin schwellen,“ — hieß es im Munde des Volkes. — In der That, in Ungarn, noch mehr als in den Niederlanden, war die Waffenschule des bayerischen Adels. Graf Wolf von Dettingen unter dem Pfalzgrafen Philipp, unter Salm und Rogendorf, war ein Vorkämpfer in der ersten Belagerung Wiens durch den großen Suleyman und der Reisende und Botschafter Graf Wolfgang von Dettingen, der Verhältnisse des Orients kundig, wie Wenige, und in Carlowitz der Pforte als europäischer Großmacht ihr Todesurtheil schreibend. — Wiederum wie im heiligen Land, und wie bei Nicopolis Bayern und Franzosen neben einander in Montecuculis Sieg bei St. Gotthard. — Aber auch der durch ganz Europa so benannte „letzte Kreuzzug,“

1683—1688 hatte die Bayern zu Vorfechtern und keinem Helden jener alten Meerafarten, waren so viele große Tage gegönnt, als Max Emanuel, — Wien in seiner höchsten Noth entsezt — bei Barkan die Rettung der allzufühnen Polen, — des Waag- und Donauthales Brückenköpfe, die Schlüssel Ungarns, Neuhäusel, Gran, Zolyom, Eperies, Kaschau erobert, — bei Kalwhe 50,000 Christenslaven befreit, die zehnmal umsonst belagerte Königsstadt Ofen nach unglaublicher Gegenwehr erstürmt, der Uebergang von Siklos, der schöne Rückzug bei Essec, König Ludwig und seines Adels Verderben bei Mohats auf demselben Schlachtfelde, fast am gleichen Tage gerächt, — die alte Vormauer Belgrad in weniger als drei Stunden erstiegen, Deutschland für immer befreit, Ungarn und seine Nebentreiche erlöst, die Erledigung der Griechen, der Türken Vertreibung aus Europa unfehlbar, hätte nicht das nahe Erlöschen des spanischen Herrscherstammes alle Blicke nach der pyrenäischen und italischen Halbinsel gewendet! — Und noch einmal Bayerns Fahnen wider den Erbfeind der Christenheit, bei Peterwardein, bei Belgrad umlorbeert (1716—1717) und von dem großen Eugen die unsichern Kronen beider Sizilien gerne geboten, um das alte gewaltige Ungarn zwischen der Donau, dem schwarzen und adriatischen Meer! — Freudig durften Bayern hiefür streiten, denn (abgesehen von dem großen allgemeinen Interesse des Glaubens und der Cultur), mochten damals bei solcher Vergrößerung des mächtigen Nachbars, auch der Bayern Blicke sich ostwärts auf ihre alte Gränzmark wenden — und jener klassische Boden, der Civilisation zurückgegeben, bot alle Möglichkeiten der Versöhnung und der Ausgleichung aller Interessen, alle Bürgschaften eines wahren Gleichgewichtes und einer dauernden Ruhe.

Fremd und ferne den unedlen Nebenzwecken, die das Bild der Kreuzzüge verdüstern, aus rein menschlichem Erbarmen, aus Christensinn, aus Gefühl unserer alten Schuld gegen das Land der ewigen Jugend und Schönheit, lenkte König Ludwig durch Beispiel und Gabe, durch Schwert und Harfe die allgemeine Theilnahme wieder auf jene weltgeschichtliche Stätte. Wiederum haben Bayern am Brückenkopf Asiens und Europas gewirkt, und wie einst nach Konstantinopels Fall das medicäische Florenz, ist heute München die Schule der verwaisten hellenischen Jugend und viele Stimmen riefen einen hoffnungstreichen jungen Wittelsbacher nach der Acropolis, wie vor 134 Jahren Armeniens Krone dem Churfürsten Johann Wilhelm geboten war.

Ta wohl! von Cairo bis Moskau und von Jerusalem bis an die Bundersee, kein Fleck Erde, der nicht Bayerblut getrunken. — „In den Waffen und in der Treue, in der ganzen Welt unüberboten sind die Deutschen,” sprach Tacitus — und welcher deutsche Stamm überbietet die Bayern in der Treue und in den Waffen? — Seit einem Jahrtausend fast immer im offenen oder heimlichen Kampf mit der Uebermacht, mehr noch im Frieden, als im Kriege gefährdet, und gleichwohl seit einem Jahrtausend unzerstört, lebt in den Größten und in den Geringsten die Zuversicht: „des Bayernvolkes edle Rolle sey noch keineswegs zu Ende!” — Doch wo ist der Schlüssel dieser wundersamen Erhaltung? — Das Schwert und eines der höchsten Kleinode auf Erden, der Muth. — Muth ist begeisterter Glaube. Im Muthe wächst unversiegbare Hoffnung. — Was wäre ohne Muth die innigste Liebe? — und

wo eine Ehre ohne Muth? — Bloß Muth hatten auch die Argyraspiden, die Prätorianer, die Strelizen! — Aber was vergliche sich dem Verein des höchsten Waffenruhmes mit der edelsten Bildung? — „Geschickt zu möglichst Vielk, begnügt mit möglichst Wenigem, entschlossen zu Allem,” so umrisß Einer der ewigen Alten den Mann par excellence und — das ist der Soldat. — Von der Kunde des Wetters und der Sterne bis zu dem Honig und zu den Donnern der Rede, bis zu den Blicken und Gebärden, wie sie jetzt Sophokles, jetzt Aristophanes begehren, von den Geheimnissen der Natur und von den Geheimnissen des Herzens, von den einfachsten Problemen der Linie und Fläche bis zu den verwickeltesten des Geschützes, bis zu den Gesetzen des Aufmarsches, der Umgehung oder Versagung des Flügels, bis zur schrägen Ordnung, die bei Leuktra, wie bei Leuthen und Marengo gesiegt, was ist es, das der rechte Krieger nicht brauchte? — und das giebt ihm den ersten Rang. — Ihm bleibt keine Zeit beim ersten Geplänkel nach den Prioren zu rennen oder die Quellen aufzuschlagen. — Das Geschick begehrte von ihm, was der Menschennatur edelste Zierde ist: Ruhe in der größten Unruhe, Geistesgegenwart, Gebrauch der Augenblicke, Todesverachtung, Aufopferung.

Das Glück hatte mehrmals sein ganzes Füllhorn über Bayern ausgeschüttet. — Ihm schien das Erbe der spanischen und der deutschen Linie Habsburgs, durch verschiedene Erbsgesetze, durch Verträge der Großmächte, durch die Gunst der politischen Gestirne gesichert. Sie waren noch da, dieselben Heldenfauste, die vor Ofen und Belgrad, die bei Mohats und Peterwardein zehnfacher Uebermacht gespottet hatten. — Wie nun, wenn ein zweiter Eugen und Marleborough, oder wenigstens ein Peterborough und Guido Starhemberg an der Bayern Spize standen? — zumal in solchen Conjecturen, wie als der Zweybrückerheld Carl XII., Obsieger der Russen, der Dänen, der Polen und Sachsen, plötzlich im Rücken des an Geld und Menschen verblutenden Österreich erschien, Schlesien die Glaubensfreiheit erzwang und dem Rakoczy sich näherte!? Bei so gediegenem, bei so nachhaltigem Stoff in Land und Volk, nur eine einzige, wahrhaft überlegene Natur an der Spize des bayerischen Heeres und Kabinetts, ja nur an der Spize des Nationalaufstandes und ein ganz anderes Ende jener bittern Kämpfe Max Emanuels und besonders Carls VII., aber auch ein anderes Deutschland und ein anderes Europa! — Wissen und Waffen, — Waffen und Wissen, da ist der untrügliche Fleck in der Welt (nicht der von Archimedes gewünschte, außer der Welt), um die Welt zu bewegen! — In einem beispiellosen Jahrzehend (1805 — 1815) hat Bayerns Heer den Gipfel des Ruhmes ersteigen. Diesmal hat ihm zur rechten Stunde, auch der rechte Führer nicht gefehlt. — Zwei edle Könige haben Uns die lange vergitterte Bahn zum freien Gebrauch aller Kräfte geöffnet. — Dringend mahnt eine Zeit, wie die heutige, diese heilige Schuld auf Sicht zu bezahlen und jenes unveränderliche Feldgeschrei der Herzen durch die That zu bekräftigen: — Dem König Heil! — Bayern hoch! — und — Wittelsbach für immer! —

---

## A n m e r k u n g e n.

### I.

Des Barbarossa Kreuzfahrt,  
beschrieben durch den Passauer Domdecan  
und Chorherren Tageno, Erzpriester zu  
Enns und St. Andrä in der Ostmark.

Anno Christi MCLXXXIX. *Fridericus Imperator Ratisbonam intravit*, ibi cum XVII. Episcopis et omnibus Principibus maximum consilium celebrauit, totam Quadragesimum et Pascha ibi mansit. Post Paschae dies transactos (quod euenerat v. Id. April.) ex *Ratispona* mouit, nauali itinere Batauiam descendit, cum eo filius eius *Fridericus Dux Alemaniae*, *Bertoldus Dux Meraniae* ex *Bauaria de castro Andechs* natus, *Hermannus Marchio Badensis*, *Episcopi Herbipolensis*, *Mona steriensis*, *Diethpoldus Bathauensis*, *Osseburgensis*, *Missenensis*, cum multis regni Comitibus, cum magna multitudine populi per *Vngariam et Graeciam* iter suum direxernt. In prima die Rogationum, hoc est, in Idibus Maii, *Episcopus Bathauensis Dietpoldus*, cum quibusdam fratribus suis canonicis, huic viae ac labori Imperatoris strenue se coniunxit. Eodem anno misit dominus *Episcopus iam dictus litteras de Graecia*, quarum exemplum hoc est.

*Dietpoldus Dei gratia Bathavensis Ecclesiae humilis minister, dilecto amico suo Luipoldo Illustri Ducis Austriac salutem et sincerum amorem. Sicut iu cunda et dulcia cordis nostri vobis desideramus communicare, sic ea quae minus prospere exercitui nostro successerunt industriae vestrae duximus significanda. Scire itaque velitis, quod IV. Kal. Junii Bulgariam intravimus, maximas a Bulgariis sustinuimus aduersitates, multos ex nostris iaculis sauciarunt, nos quo sunque ex illis deprehendimus laqueo suspendimus.*

X. Kal. Augusti venimus ad ciuitatem *Nisseam*, ibi magnus Comes *Seruiae* cum magno apparatu obuiam nobis venit, quem dominus Imperator honeste exceptit, et multa cum eo pertractans honesta ei donaria dedit, sicut et ipse magna ab eo recepit. Similiter omnes Principes à praedicto Comite vino, medone, et animalibus multum honorati fuerunt.

III. Kal. Augsti inde transiuvimus ad primam clausuram, maximam ibi rerum iacturam sustinuimus. Quidam honestus miles de *Hals* ibi oceitus fuit, maior pars exercitus in illis partibus aegrotare coepit, quidam tertiana, alii quartana, quidam dysenteria laborauerunt. Pridie Non. Augsti ad secundam clausuram venimus, quae lapidibus, lignis, loci natura multum munita fuit, ibi magnam praedonum, et latronum turbam collectam offendimus, sicut *Dux Brun-*

*dusii qui nos fraudulenter praecesserat, ordinauit. Illi societatem *Ducis Sueviae*, qui primam tenebat aciem, multum molestauerunt: deinde aciem nostram et *Ducis Meraniae*, quae media fuit, inuidentes quosdam vulnerauerunt, rebus eorum ex magna parte sublatis. Circa horam vero vespertinam nos cum duce *Meraniae* extremos societatis custodientes, vix cum 12 loricis processimus, sed subito duo filii Comitis eiusdem provinciae cum centum sociis nos viriliter et audacter inuaserunt, nobiscum dum iaculis et gladiis pugnaverunt, et nos Deo auxiliante ipsos in fugam vertimus, ita vt plusquam XL. vulnerati in abditis latitarent, et nos ex eis XXIII. ad caudas equorum ligatos ad castra nostra traximus, et eos ibidem pedibus suspendimus. Apud Straliten. III. Id. Augusti nullum fere hominem inuenimus. Praecepto ducis Brandisii homines illius provinciae montana concenderant, et victualia secum detulerant, ibi exercitus noster propter penuriam vini valde coepit debilitari.*

XVII. Kal. Septemb. ad tertiam clausuram deuenimus, quae ita munita fuit, vt difficilem nobis minaretur transitum, nihil adversitatis iniunctum nobis est, exploratores *Ducis Sueviae* plus quam D. armatos Graecos ibi viderant. *Graecis visis Imperatoris nostri militibus*, et ducis *Suevorum* filii ipsius, continuo in fugam versi sunt, in illo loco debilitas exercitus ex nimia abundantia panis, vini, nouorum fructuum optime recreata fuit, ibi societas domini Imperatoris nobis iuncta fuit. Apud Circuicen quidam *Comes Vngarie* nomine *Lectophorus*, qui in legatione domini Imperatoris Constantinopolin praecesserat, cum Legato Regis Graecorum ad nos reuersus est.

XII. Kal. Septembr. Rex Graecorum superbe et arroganter, *Angelum Dei*, et *Originem nostrae fidei*, et *Romanum Imperatorem* se nominans, domino nostro Imperatori gratiam suam mandauit, dicens relatione *Regum Franciae et Angliae*, et *Ducis Brandisii* se accepisse, quod noster Dominus ea intentione Graeciam intrasset, vt extirpatis et extinctis Graecis regnum illud in potestatem filii sui *Ducis Sueviae* transfundat. Praeterea dixit Graecorum Rex, amicitiam quam inter dominum Imperatorem et magnum Comitem conflatam audierit, sibi valde grauem et suspectam esse: addidit deinde, si *Fridericus Imperator* noster obsides pro voluntate Graeci de exercitu mitteret, transitum per brachium siue siuum S. Georgii daturum, sicut iuratum fuit, et forum concessurum. Ultimo Graeci posulabant medietatem terrae Saracenorum, quam noster exercitus caperet. Iстis auditis dominus Imperator et Principes, tametsi commotierant, tamen pro tempore et loco blande et sapienter responderunt, dicentes:

**Quando nuncios suos rehaberent, qui rebus spoliati co-tempore ad insultationem et derisionem nunciorum Saladii turpiter et inhumane tractati, squaloribus carcerum mancipati Constantinopoli cruciarentur, se secundum honorem Dei et Imperii ad voluntatem Graeciae Regis benignos posse inueniri.**

Inde procedimus et VIII. Kal. Septemb. ad ciuitatem Philippopolin venimus, vacuam hominibus, sed plenam vino et frumento, aliisque diuitiis. Eade tempestate IV. Kal. Septemb. frater Regis Graecorum cum magno exercitu ad sex milliaria à nobis consedit. Ad hunc nostri quodam die minus prouide accedentes, tamen in fugam Graecos verterunt, ita ut in posterum his regionibus ut locis nunquam amplius Graeci apparerent. Postea Rex Graecorum et frater eius cum exercitu semper nobis infesti nos circumuenire tentabant, diu nos detinuerunt, tamen per gratiam Dei multo labore, multoque ingenio nuncios nostros seminudos recepimus, et tunc primum Rex Graecus nobis transitum hyemali tempore promisit, si obsides ei daremus, ut pax terrae observaretur, et alia, sicut apud Nurenberg iuratum fuerat. Dominus Imperator videns haec omnia fraudulenter fieri, nequaquam acquiescere voluit, eo quod nuncii sui valde inhumane et inhoneste tractati fuerant: et nulla ratione se et exercitum sanctae peregrinationis inquis Graecorum iuramentis comittere voluit: et sicut prius humiliter (ut reciperet nuncios suos) locutus fuit, ita receptis nunciis imperiali more dixit: *Si Rex Graecorum filium suum, et fratrem suum, et auunculum suum (in quo consilium suum et totius Graeciae pendet) et Cancellarium, et Marschalcum, et Dapiferum suum nobis obsides dabit, ut cum pace et securitate, et bono foro per terram et brachium atque mare S. Georgii transitum praebere velit, ipse vicissim quoscunque de exercitu nostro elegerit, iurare faciam, nos nulla mala intentione nec regni ambitione Graeciam adiisse.* Quid ad hoc Rex Graecorum responsurus sit, adhuc ignoramus. Quantum vero gaudium ea die, qua nuncios nostros recepimus, apud nos fuerit, vobis vix explicare possumus, plus quam 3000 electissimorum militum cum lanceis et scutis, equos in gyrum vertentes crebro, sex pene milliaria nostris nunciis occurserunt, ita ut Cancellarius Graecorum et alii Graecorum optimates multum terrorerentur, timebant insidias sibi paratas fuisse. Quod cum audisset Dux Sueviae et alii processores, statim depositis scutis Graecos benigne exceperunt, dicebant talem esse consuetudinem Teutonicorum, et factum fuisse ad laetitiam et honorem excipiendo rum, et gloriam Graecorum. Deinde nunciis Graecorum in hospitiis collocatis, nuncii nostri ad Imperatorem usque magno tripudio deducuntur, quibusdam cantantibus, *Aduenistis desiderabiles*, et etiam quibusdam clamantibus, *Hutte ist herre din tach.* Dominus vero Imperator de domo sua exiens in amplexus Episcopi et Comitis irnit, cum multis lachrymis eos suscepit, dicens: *Gratias ago Deo, quia filii mei mortui fuerant, et reuixerunt: perierant et inuenti sunt.* Sequenti vero die Episcopus lachrymabiliter aerumnas captiuitatis suae Principibus exposuit, ita quod et ipsi lachrymas communiquerentur. Nuncii vero Graecorum Legationem suam peregerunt, et dominus Imperator (sicut supra dictum est) breviter eis respondit, se nihil aliud velle quam supra dictos obsides. Quamobrem Graeci valde perturbati et panefacti fuerunt. Quia autem Rex Graecorum in litteris, quas ter Domino Imperatori misit, nomina huius tacuit, nec ipsum Imperato-

rem vocavit, in praesentia Graecorum et nostrorum Principum, Fridericus Imperiali fatus habitu et lingua dixit: *Non possumus satis mirari, et indignum valde gerimus, quod frater noster nomen nostrum, quod multis Regibus et Principibus et Prouinciis notum est (quod Fridericus est) in litteris suis ponere non consuevit.* Antecessor vero ipsius piae recordationis Emanuel, et quando inimici eramus, nomen nostrum expresse posuit in litteris suis, nec in aliquo dignitatibus nostra maiestatis derogauit, quod et nos vicissim erga eundem fecimus. *Siquidem Carolus victoria felix praecessor noster diuae memoriae monarchiam urbis Romae obtinuit, et plus quam 500. annis sine interruptione ad tempora nostra usque deriuata est, et nos authore Deo et Principum libera electione, celsitudine Sacri Romani Imperii iam ferme triginta octo annis potestate gloriavimus.* In urbe enim Roma (quae domina et caput orbis dicitur) coronam et Imperium totius Christianitatis de altari B. Petri Apostolorum principis acceperimus, ab Hadriano Papa successore Petri solenniter vinctis oleo exultationis praे participibus nostris sumus, et nomen nostrum celebre et gloriosum in ea habetur. Haec idcirco diximus, si forsitan dominus uester nomen et dignitatem nostram ignorat. Nos de caetero (ut sciatis) litteras eius non ricipiemus, nisi solennitas nominis et maiestatis nostra expresse in iis contineatur. Nos enim cum suo nomine appellauimus et appellamus. Dominus uester sanctum se appellat, mirabilis est sanctitas, quae sanctos viros, honestos, religiosos, benigne, utpote fideles nuncios in oscula pacis exceptos, in quorum ore non est inuentum mendacium, nec iniurias, subito consuevit incarcere, et fame ac nuditate usque ad mortem macerare. Longe faciat à nobis Deus tantam sanctitatem. Istis auditis Graeci recesserunt. Quid plura? tota Macedonia et Thracia usque ad muros Constantinopolis nobis subiecta est, et ad voluntatem nostram seruit, vrbes et castella in manu nostra sunt. Armeni fideles nostri sunt, dominus noster Imperator apud Philippopolin intendit hyemare, Dux Sueviae Vereae. Exercitus in tres locos se recepit. Gracci Haereticos nos appellant, Clerici et Monachi dictis et factis, maxime nos persecuntur: bonis omnibus abundamus, commilitones nostri omnes adhuc sani et incolumes sunt.

Tertio Kal. Octobr. in maximo foctore fuerunt peregrini nostri propter innumerabilia cadauera apud Philippopolin.

Nonis Nouembribus dominus Imperator recessit à Philippopolis, et iuit Hadrianopolis, qui apud Philippopolis remanserunt in maxima abundantia rerum venalium esse coeperunt. Exercitus itaque Friderici plenus integer et salubris (Clementia Dei) euasit per fidiam Graecorum, qui promissa non seruarunt, velut speratum et promissum fuerat. Quod sanctus Imperator et Principes videntes, Nicopolis, Argonopolis, caeteras Metropolitanas vrbes fugatis ciuibus potenter ingressi sunt, debellatis quoque quibusdam castris, praecipue Demotegi (quod fuit egregium castrum) circa maritima innumerabiles ciuitates debellarunt, quoque coactus Gracchus Rex DCCCC. obsides dedit. Hadrianopoli Imperator Fridericus hyemauit, unde has litteras in Germaniam misit:

**FRIDERICUS Dei gratia Rom. Imp. et semper Augustus, dilecto consanguinco Luipoldo Duci Austriae gratiam suam et omne bonum Significandum duximus dilectioni Tuae, quod frater noster Constantopolitanus, iure nudatus fraterno, vniuersa quae à Can-**

cellario suo apud Nurenberg praesentibus Imperii Principibus de seculo transitu nostro, foro atque concambio noscuntur iurata, prima fronte infregit, insuper et Legatos nostros Monasteriensem Episcopum, Comitem Rupertum Marquardum Cumerarium nostrum, cum vniuerso ipsorum Comitatu (quos viuifiae crucis pro pacifico transitu nostro et pace confirmanda destinaueramus) captiuauit, atque ignominiose in carcerem detrusit. Tandem autem post multas legationes in hyemis asperitatem transitum nostrum dolose producens, praedictos legatos nostros, quasi rebus bene gestis in festo Simonis et Judae nostraræ remissit Excellentiae; iterato forum bonum et concambium consuetum, atque nauium abundantiam nobis pollicens. Verum quod vstus timet vri, verbis et iuramentis Graecorum de caetero nullam possumus adhibere fidem, sed hyemalem declinantes inclem tam Philipopolis atque Hadrianopolis tendimus hyemare, opportuno tempore versus Constantinopolin transituri. Itaque quamvis copioso gaudeamus exercitu, in orationibus tamen audiuum est recurrendum praesidium. Ea propter tuam rogantes commonemus dilectionem, quatenus orationibus piae deuotionis studio nos vna cum crucis exercitu velis commendare Deo. Ad haec T. prudentiam rogamus, vt litteras quas Papae dirigimus, ad ipsum tua industria et labore perueniant, quia per te competentius, quam per alium id poterit ordinari.

Sibylla regina Hierusalem hanc epistolam Friderico Imp. mittit.

Domino suo venerabili, atque illustrissimo Friderico Dei gratia Rom. Imp. victoriosissimo atque S. crucis triumphatori amicissimo, Sibylla Regina quoniam Hierosolymitana, sua humillima, propter nomen Dei magnum humiliata. Parcere subiectis et debellare superbos. Ego humiliata uncilla vestra (vt praefata sum) totius urbis dolorem, et sanctorum Christianorum opprobrium Celsitudinis vestrae maxima Ecclesiæ significare compellor. Imperator enim Constantinus politanus Ecclesiae Dei persecutor, aduersus nomen domini nostri Jesu Christi cum Saladino seductore et sancti nominis extinctore coniurationem init. Hoc siquidem notum facio, quod sine lachrymis dicere nequeo. Saladinus hostis Christi, praefatus Imperatori Graeso et sancti nominis persecutori, ad prauam concordiam et reconciliationem faciendam multa munera terrenis valde placentia praemisit, ad necem et destructionem Christianorum nomen Dei exaltare volentium DC. modiorum farinae intoxicatae, adiunxit vas maximum vini plenam toxico ad malum efficacissimo, quod venenum cum ipse probare intenderet de mali efficacia, uocauit hominem qui pyxide aperta solo odore imperfectus est. Aliud quoque cum cæteris domino meo dicere compellor. Quia praefatus Imperator ad malorum cumulum et aggregationem destructiois Christianorum, nec triticum nec alia necessaria ad victimum Hierosolymorum de terra sua transportari permittit. Vnde quoque triticum, quod ab ipso et aliis circumuenire potest, in ciuitate Constantinopolitana intercluditur. Tandem velut in fine lachrymosae epistolæ hoc vobis fideliter dico, quod huic latori praesentium fidelissimo credere debetis. Ipse enim quae propriis oculis vidit, et auribus audiuit, testatur. Inde est quod Magnificentiam vestram rogo humiliato capite usque ad terram, et flexis genibus, vt nunciis Imperatoris Graeci (sicut caput mundi estis, et murus pro domo Israel) nunquam credatis. Hucusque Epistola Sibyllæ.

Anno Christi MCXC. pars illa exercitus nostri quae hyemauerat apud Philippopolin, secuta est dominum

Imperatorem Hadrianopolin versus 18 Kal. Feb. conuenit Constantinam ea die, qua cantabatur, Circumdederunt me gemitus mortis, hoc est 12 Kal. Febr. venit ad Imperatorem Hadrianopolim 8 Id. Febr.

XVI. Kal. Martii venit nuncius Imperatoris Graecorum, ferens finalem et praecisam pacis compositionem cum domino nostro Imperatore.

XIII. Kal. Martii venerunt nuncii Soldani Turcorum et filii eius ad dominum Imperatorem apud Hadrianopolin morantem, bonam portantes legationem.

VI. Kal. Martii habuerunt peregrini nostri ventum intolerabilem, et frigus aspernum apud Hadrianopolin, inde tunc missi nuncii, qui explorarent securitatem transitus ad sinum maris S. Georgii; Hellespontum antiqui vocant.

III. Kal. Martii venerunt Imperatori obsides Graecorum, quos postularat Fridericus Imperator.

Kal. Mart. Dux Sueviae exiit Hadrianopolis cum suo agmine, sequenti die dominus Imp. cum suo exercitu IV. Non. Martii transierunt Rima flumen cum magno labore, et eo die cantabatur Laetare Hierusalem.

VIII. Id. Mar. audita sunt tonitrua horribilia, et imbres insoliti ruentes fecerunt viam laboriosam hominibus et equis.

XV. Kal. Apr. in die Palmarum fuimus in fletu et tristitia magna, quia equi penuria pabuli laborabant. In coena domini obiit Ainbicus de Hagenae, sepultus apud Abrusiam. Inde venimus Calliopolis ad traiectum freti. Graecus Imp. gratis nauigium coactus misit, naues MD. galeas XXVII. misit. Septem diebus traducti sumus per brachium D. Georgii, omnes incolumes, vna cum Imperatore nostro, ne vnu quidem periret. Inde Legati Soldani Turcorum Regis Iconium reuersi.

X. Kal. Apr. in Parasceue transfretavit sinum dux Sueviae primus cum suo agmine. VII. Kal. Apr. transiuit dominus Dietpoldus Episcopus Bathuensis, et Dux Meraniae, cum societate sua, et primas partes Romaniae intrauerunt. V. Kal. Apr. quod erat quarta feria, transiuit dominus Imperator post transitum omnium peregrinorum.

IV. Kal. Apr. relictis bigis et quadrigis iter cum Sagmis aggressi sumus, et per duos dies valde laboriosam et penariosam viam habuimus. Tertia die intrauimus vallem quandam, vbi homines vino et cibariis, et equi gramine optime reficiebantur.

IV. Non. Apr. transiimus Digam fluuium, sequenti die Alenonicam fluuium cum magno labore et rerum iactura, lutosam et vallosam viam habuimus.

VII. Id. Apr. intrauimus stratum quae venit de Constantinopoli, et Tragonium et Iconium tendit. Tunc transituri per quaedam deserta Romaniae praeparauiimus equis et hominibus necessaria ad septem dies. V. Id. Apr. intrauimus vallem Ascaratanam ibi exercitus ex maxima parte coepit murmurare propter forum.

XVIII. Kal. Maii venimus ad castellum Coloniora, quod vacuum inuenimus, inde Thyatiram venimus, cuius fit mentio in Apocalypsi.

XI. Kal. Maii venimus Philadelphiam, inde quendam montem transiimus maximo labore. Equi ex maxima parte defecerant, et omnia nobis necessaria praeter panem consumpta erant. Inde minorem Tripolin venimus, inde Hierapolin, vbi passus sanctus Philippus Apostolus, venimus. Ipsa erat deserta à Turcis ob metum nostrum. Ibi flumen (quod Mae-

nander minor vocabatur) traiecius, et Turcorum editionem intrauius, qui omni humanitate et hilari vultu nos exceperunt, forum pro posse nostro exercitui administrarunt. Tunc accessimus ad campos Laodiceae, quae sita est in pede cuiusdam montis altissimi, ultra quem Ephesus est; bonum hic forum habuimus. Dicebatur Rex Francorum *Ludouicus ibi deuictus fuisse à Turcis*, et Dominus *Otho Frisingensis Episcopus in expeditione Conradi Regis*. Inde intrauius desertissima loca Turciae, descendentes iuxta lacum Salinarum in terra horrorum et salsuginis: ibidem inuenimus greges ouium, caprarum, agnorum et haedorum, boum, equorum, camelorum, asinorum circiter 5000. Quae omnia fuerunt agrestium Turcorum, qui in aduentu nostro exterriti relictis tentoriis et filtris montana profugi ascenderant. Sed quia arbitrabamur Turcos nobis pacificos et amicos esse, nihil eorum, quae nobis desiderabilia et necessaria erant, attigimus. Nocte illa in capite loci nec gramen, nec herbas, nec frondes inuenimus. Sequenti mane inuenierunt nos mille mala seculis inaudita. Nam Soldanus Rex regionis illius misit non paucas copias contra nos, Turci equites et pedites sine intermissione quotidie nobis insidiando, more canum circumlatrando, iaculis et incursationibus nos vexarunt fatigaruntque.

Kalen. Maii remisit Dominus indignationem, quae peccatis nostris exigentibus valde super nos incandearat, volens respirare populum suum. Dum enim praedicti Turci castra nostra, quae exieramus, mane intrarent, ut colligerent, quae populus noster cum propter lassitudinem ferre non poterat, dereliquerat, Imperator noster de industria fumum fieri preecepit, et Turci sicut obcaecati subito à nostris occupantur, CCC. Turcorum occisi sunt, reliqui vero se in montanis continentibus Susopolin usque per valde laboriosam viam insecuri sunt.

VI. Non. Maii iterum persecutores Crucis CCC fere à nostris interfici sunt, et nos omnes in maximo rerum defectu fuimus.

V. Non Maii plus 30000. Turcorum in quadam arctissima clausura conuenerant, per quam nos transi turi eramus. Vbi rex Graecorum Emanuel cum magno exercitu à Turcis superatus fuerat, eodem modo nos delere volebant Turci: sed infatuauit Deus consilium Achitophel, quia Imperator noster spiritu Dei praemonitus iussit exercitum transire per quandam altissimum montem, vbi plus quam mille equi perierunt. In mente habete omnes diem illum, in quo altum et laboriosum istum montem transiuius. In descensu montis spacious terram et maximam copiam gregum inuenimus, sequenti die Turci circumuallarunt nos, et die ac nocte sagittis et incursionibus acriter infestauerunt.

III. Non. Maii validissima fames coepit esse in exercitu, et nuncii Soldani recesserunt fraudulenter à nobis, captiuato Gotefrido. Tunc liquido cognouimus, quod aurum Soldani et amicitia sit versum nobis in scoriam, et quod ipse, et Turci, et Graeci in hoc conspirarint, ut fraudulenter nos, quoniam vi non poterant, interimerent. Sed de his omnibus eripuit nos Deus omnipotens.

Non. Maii Turci existimantes nostros omnes inedia extabuisse, hora vespertina castra nostra fundis, iaculis, lanceis potenter inuaserunt, sed exercitus viuificae Crucis incursionibus Turcorum viriliter occurrit, ita ut duo nosratium fugarent X millia hostium, auctoribus *Duce Sueiae, et Duce Meraniae ex Bauaria,*

*de castro Andechs*. Sex fere millia Turcorum interfecta sunt, et nisi nox et montana Turcos saluassent, omnes Turci gladiis nostris periissent.

VI. Id. Maii audierunt nostri tubam Soldani, et vexillum eius viderunt, sicut referebat Turcus captivus, qui nos ducebat.

V. Id. Maii omnis fortitudo Turcorum occurrit, montes et valles implenerunt: Nostri timorem et fugam simulant. Turci illecti magnis clamoribus impetum in nos faciunt. Nostri subito se regirantes CC. occiderunt Turcos, et in monte circa ciuitatem Sirma plus quam L.

III. Id. Maii, quae erat Pentecoste, quies à Deo nobis data est. Sequenti die, id est, pridie Id. Maii et feria secunda Pentecostes, filii Soldani collectis trecentis millibus equitum, acies instruxerunt, ut nobiscum dimicarent. Imperator noster primam aciem ordinat, et viriliter occurrit, Turcos in fugam vertit. Cuidam etiam religioso laico apparuit angelus, hasta prosternens Turcos. In descensu itaque montis, unde primam aciem Turcorum fugerant nostri, acies Imperatoris plus quam X. millia militum electissimorum Turcorum stravit, et alium montem, quem dicti filii Soldani cum copiosa multitudine Turcorum, et regia buccina occupauerant, Imperator lente ascendit, continuo Turci illi terga dant, et quia de nacta victoria Deo hymnum non cantauimus, dignas soluimus poenas. Nam post nimium laborem, et calorem, et occasum Solis, exercitus in deserto arenoso diuisus, et puluerosa nebula fuit, et sicut oves palantes inimicis circumgirantibus hinc inde errauit, tandem signa exercitus reperit, et castra absque gramine et aqua metati sunt, fame et labore viae nimium defatigati sumus, vsque Iconium venimus.

Sequenti mane, hoc est, Idib. Maii, sicut prae mortui itinerantes, aquam in paelustribus locis inuenimus, et in illis equi aliquantulum refocillati sunt, ibi magnus Melach Satrapa Soldani missus Legato dixit: Si Imp. noster et exercitus darent CCC. centenarios auri, et terram Armeniorum, velint Turci transitum concedere, et post tres dies forum exhibere. Imperator noster (ut solet) mansuete respondit: Non est Imperii nostri et Christianorum militae viuificae Crucis, vium auro et argento emere, auxilio itaque Domini nostri Iesu Christi, cuius nos milites sumus, iter ferro est aperiendum. Nuncius Turcarum igitur recedens dixit: Si hac nocte non reuertar, certi sitis, quod cras ante horam tertiam Turci cum omnibus copiis vobiscum pugnabunt. Sed quia exercitus noster et equi confecti inedia et fame erant, coepimus valde tristari et moesti esse. Deus tamen adiutor in tempore, qui manu添 parceret quam flagellare, inspirauit in corda Episcoporum, et ipsi populum excitarunt, et hortati sunt ad implorandum Deum, et S. Georgium, qui cum S. Victore visus est aliquoties cum agminibus Angelorum nos comitari et adiuuare. Laudibus igitur, hymnis, ieuniis, multis suspiriis et lachrymis opem diuinam implorauimus. Imperator itaque, licet clam angebatur de castris crastinae diei, quae habere proposuit in ferali horto et viridario Soldani, dixit amicis suis: Si cras (Deo iuuante) prospere tentoria figere poterimus, maximum erit argumentum tranquillitatis futurae.

Mane facto XVI. Kalend. Iun. audita sacra Missa, communione accepta, pedentim (ita ut infirmi sustinere possent) processimus. Turci innumerabiles in modum Lunae corniculatae nos circumdederunt, et cla-

moribus et incursationibus, non tamen multum nobis nocuerunt. Ita simul absque detimento ad castrorum locum peruentum est: ex Turcis XXX. occuluerunt. Ingressi itaque hortum regium, vbi castra locauimus, inuenimus ibi abundantiam aquae et graminis. Nocte illa tonitrua et imbræ insoliti nos vexarunt. Mane facto Imper. duas acies ordinat, primam committit filio suo Duci Suevæ, secundam ipse gubernat: in medio sacerdotes, milites inermes, vulgusque cum sarcinæ et impedimentis procedere iussit, edicte, ne quisquam de praeda aliquid contingat, donec hostes strati, et Iconium ciuitas capta et subdita sit. Dum itaque in procinctu sumus, Legati Soldani et filii eius adsunt, pacem petentes. Imperator respondit: *Si Legatum meum, quem captiuum detinetis, mihi reddideritis, et prudentes miseritis viros, qui id negotium compонere sciant, pacem vobis Dominoque vestro dabo.* Nuncii Turcorum his dictis ab Imperatore discedunt. Imperator post discessum nunciorum, quum intelligeret omnia fraude agi et differri, iubet filium procedere, qui vt iussus à patre, ad portam ciuitatis Iconiensis accedit. Ibi occurrit Gotefridus de captiuitate liberatus, dixitque: *Benedicti vos Domini, procedite confidenter, tradidit Dominus ciuitatem et terram hanc in manus vestras.* Soldanus igitur cum 600000. dubium an fraudem obuiam venit exercitui, visa prima acie terga cum suis vertit, in castrum, quod supereminet ciuitati, fugit; quo etiam confugerunt pene omnes ciues diuites et pauperes, cum pretiosa supellectile auri et argenti, vestium, annonae, equos, asinos, armenta, locis munitionis includunt. Dux itaque Suevæ usque ad portam castri munitissimi persecutus fugientes Turcos, ciuitatem cum Turcis velut vua acie intravit, omnes quos reperit ferro occidit pueros et mulieres. Interim acies Imperatoris, quae extra portas ciuitatis adhuc longe fuit, hoc ignorabat, ipsa circumdata innumeris Turcorum copiis, et tanto impetu lassata mortem imminentem expectabat. Episcopi et sacerdotes plurimi stolidis colla circumdederunt, quasi iam morituri, pari voto cupientes sanguinem pro Christo fundere, ita et milites parati fuerunt pro Christo mori. In medio erat Imperator inuictissimus, qui lacrymis suffusus dixit: *Si exercitus integer esset Antiochiae, maxime meo periculo hoc vellem.* Et cum hoc dixisset, cunctis lachrymantibus subiunxit: *Sed quid moramur? quid tristes sumus? Christus vincit, Christus regnat, Christus imperat: Hucc est merces militum Domini, taliter peruenitur ad regnum.* *Venite commilitones mei, qui regnum coelorum comparare sanguine vestro existis de terra vestra.* Haec dicens, licet multo esset defatigatus labore, animi tamen nobilitate maior Machabæo, ipse primus in gyrum verso equo, caeteris audacter subsequentibus, irruit vt leo in hostes. Nec mora, hostes terga vertunt, ne unus quidem manum contra leuat, decem fere millia Turci amiserunt, et nisi debilitas militum nostrorum obstitisset, castrum ea nocte fuisse expugnatum. Milites enim nostri per XL. dies incredibili et inaudita laborabant inedia et fame. Post victoriam Imperator cum exercitu ciuitatem ingreditur, magnifice à filio et sociis excipitur, ibi de praeda famæ nostra extincta est, innuentæ sunt foueæ cum tritico et hordeo, aurum et argentum plus quam 100,000 marcarum innuenta in domo magni Meloch, thesaurus maximus, qui à Soldano cum filia illi dos datus erat.

Sequenti die XIV. Kal. Jun. gratias egimus Deo, Missa *Charitas Dei diffusa*, et epistola, in qua Iconii

mentio fit, lecta est. Soldanus et filius eius, et Almurati, licet castrum fortissimum retinerent, mittunt supplices legatos, pacem petunt, misericordiam implorant, ne malum pro malo reddatur, orant, se omnem honorem exhibituros, et multam quam Imperator vellet passuros offerunt, ad mitigandum Imperatoris animum. At quia Imperatori non erat animus inducias dare, communicato consilio cum Principibus ita respondet: *Soldanus Dominus vester iuxta amicitiam diu cum Imperio nostro habitam legatos suos ad nos misit, et ad terram suam inuitauit securum iter et commeatum nobis pollicitus.* Praeterea alii nuncii et filii sui nos Adrianiopolis adierunt, longe plura prioribus offerentes, qui etiam nobiscum terram istam ingressi, viderunt nobis pro securitate viae arcus, tela, gladios, lanceas, omne genus armorum, crebas incursationes, insolitos clamores exhiberi pro bono foro, magnus Meloch cum omnibus copiis, hostili animo sicut aper nos circumdedit, et exarsit in nos, sicut ignis in spinis, et tamen in nomine Domini nostri Iesu Christi Romanus Imperator, aduocatus peculiaris terræ Palaestinae, hostes penetrauit securus, et fugata multitudine hostium tradidit Deus ciuitatem. Sed quia Romanus Imperator (cui semper adesse debent misericordia et veritas) nouit magis parcere, quam ferire, pacem Dominis vestris damus, dummodo detis obsides ad arbitrium nostrum, et iter securum, et commeatum per terram vestram. Talibus auditis nuncii cum magno gaudio Soldano et filiis eius haec retulerunt, et breui postulata fecerunt Turci, dati obsides decem Almurati, et alii decem magni Barones, quos nobiscum filios, senes, nobiles, Antiochiam captiuos duximus.

X. Kalend. Iun. exercitus exiit Iconium iuxta regium hortum, vbi prius castra locata sunt, ibi forum et caro ad sufficientiam erant, ibi inter equos et mullos plus quam 6000. exceptis asinis, vendita, exercitus satis refectus carne, butyro, caseo.

VII. Kalend. Iun. inde mouimus per spacioissima et plana loca, ad XL. fontes venimus. Sequenti die venimus ad quandam magnam et potabilem aquam, ibi agrestes Turci non penitus cessabant non persequi. Imperator obsidibus ait: *Si Turci vestri non cessabunt nos persequi, forumque ex condito non exhibebitur, capitalem subibitis poenam.* Post parum mali intulerunt nobis. Inde venimus ad magnam villam, vbi vineta multa fuerunt, et parum aquæ. Laborioso deinde itinere ad aliam villam Pyrgos nomine venimus, vbi bonum forum habuimus, queuimus vna die.

Postera luce III. Kal. Jun. venimus in ciuitatem Larandam, quae diuidit Ciliciam, id est, Armeniam à Lycaonia. Iconium enim caput est Lycaoniae. Nemo referre potest famem, sitim, perfidias, fraudes, insultationem, clamores die nocteque sine intermissione, quae pertulit hilari animo Imperator et exercitus pro Christo. Dum igitur exercitus noster castra mouisset à Laranda, vbi vires aliquantulum receperat, ad quandam villam Armeniorum venimus, vbi in campis cruces fixas vidimus, ingens gaudium oritur, diu enim nihil, quod ad decorum religionis Christianæ pertineret, videramus aut audieramus. Progressi inde montana ascendimus vix Solis obicibus peruia, maximo labore transiimus, ibi regionem Turcorum reliquimus. Obsides constanter ex condito postulabant dimitti domum, sed frustra, arctiore inde custodia à nobis obseruati sunt. Dum itaque summitatem asperrimi montis cum supremo labore attigsemus, occurrit Imperatori Princeps Sitaliae vir potens et honoratus, cum omni deuotione

Imp. exceptit, et forum pro posse exhibuit. Est autem Sibilia castrum munitissimum, et Marchia Christianorum à crebris Turcorum insultibus per ipsum praefatum Principem defensatur. Descendendo de monte castra metati sumus iuxta quandam magnam aquam et inuadosam, vbi equi nostri gramine refecti sunt, deinde recepti in quodam campo, vbi plurimum graminis erat, duos dies quieuius, ibi inedia laboratum est: quidam equos ut prius comedebant, Principes et proceres tenues mensas per abrupta montium quaeasitas habuerunt. Descendentes igitur iuxta praedictam aquam Selephica nomine iuxta lapideum pontem castra metati sumus. Occurrerunt ibi nobis honorabiles nuncii domini Leonis de Montanis (quae Armenia dicitur) VII. Id. Iun. et more gentis inclinati praecipiendi, ordinandi de populo, de terra, omnem potestatem Imperatori offerunt. Imperator sex viros prudentes apud se retinuit, et consilio ipsorum usus, de itinere audiuit ab eis, valde difficultem et asperam viam restare. Piissimus Imperator condolens ut pater peregrinis suis celeri iussit hoc, ne taedio viae et penuria rerum opprimerentur tristitia, si tantos sibi imminere audirent labores. Indies enim laeta iucundaque boni fori exuberantia nobis promittebantur, in contrarium tamen omnia cesserunt.

Sequenti die, VII. Id. Iun. maximo labore ad hospitium venimus, et exercitus propter incredibilem viae difficultatem, non seruata constitutione progressio- num, nec expectatis Principum et societatum vexillis sine ordine ruit, unusquisque pro posse suo, alias alium anteire tentabat. Nocte illa maior pars exercitus quondam altissimum montem in littore praefatae aquae protensum transiuit, obscuritas noctis impediuit, quod multum praeruptae semitae, pericula videri non poterant, quae in die iter nostrum sequentes multum terroruerant, hi in maximis angustiis fuerunt, ad lachrymasque coacti sunt. Deferebantur Episcopi in lecticis ob aegritudines, et in angustiis semitarum prior equus, interdum posterior Domini et famuli miserabilem minabatur ruinam. Scutiferi Dominos suos debiles per montem illum portabant. In descensu montis herbarum reperta abundantia, prandium sunisimus, aliquandiu quieuius. Imperator, et qui cum illo erant, iuxta consilium incolarum vitarunt periculum montis in aurora in littore fluminis supradicti, non minori labore quam illi, qui per iuga montium descenderunt. Nam quidam Episcopi, Principes et potentes relictis equis in quibusdam locis, vbi aqua à dextris precipitum montis à sinistris periculum exitiale minabantur, manibus et pedibus sicut quadrupedes reptabant, laeto tamen animo amore Christi. Exercitus qui noctu praecesserat, ea die, id est, IV. Id. Iun. in campus Seleuciae castra metatus est. Magna laetitia in campus Seleuciae conuenimus, iam enim omnia pericula euaseramus, sed gaudium nostrum in luctum maximum versusum est. Nam. IIII. Id. Junii, qui erat tunc dies Solis, circa vesperam Seleuciae subito Imperator obiit. Exercitus tristitia dissipatus est. Maior pars exercitus Ducem Sueviam, filium Imperatoris et alios Principes post luctum secuta est, milites sacramento adacti in verba filii Imperatoris iurarunt.

XVIII. Kal. Jul. Curcam venimus, ibi quidam naues ascenderunt, mareque intrarunt. XLI. Kal. Jul. ad portam S. Simeonis venimus. XI. Kal. Jul. exercitus incolmis cum omni integritate Antiochiam intrauit, vbi ossa Imperatoris primum humata sunt à filio

in templo ante aram S. Petri. Antiochiae calamitas oppressit exercitum, subito caderant, nec erat, qui sepeliret.

*Dietpoldus Bathauensis Episcopus III. Non. Nouemb. obiit, apud Accaron sepultus est, sex antea Canonici eius mortui, Burchardus liber de Chame Archipresbyter, Ulricus praepositus de Ardachar et Archipresbyter, Marquardus Praepositus de S. Andrea, Rudigerus de Ahaim, Chunradus Prior inter eos et maior.*

(Freher Append I. p. 6. et in editione Struvii 405.)

## II.

### Ansberts, eines österreichischen Clerikers des Passauersprengels, Geschichte der Kreuzzahrt Kaiser Friedrichs.

Im Jäner 1825 meldete der, obwohl beinahe achtzigjährig, uns doch noch allzufürth entrissene große Slavist, Abbé Joseph Dobrovský, dem Freyherrn Joseph von Hormayr in Wien, (mit welchem, als Director des geheimen Staats-, Hof- und Hausarchives und als Historiographen, er in vieljährigem, freundschaftlichem Briefwechsel stand), den merkwürdigen Fund eines, in eine Barbierstube gerathenen Codex, der nebst dem Vincentius auch des Mühlhauser Abtes Gerlach Fortsetzung enthielt, und hiebei eine noch ganz unbekannte Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs, von einem österreichischen Cleriker, Ansbert, der mit seinem Bischofe Diebold und Domdekan Tageno jene Heerfahrt mitmachte; der zweite bayrische Geschichtsschreiber einer Unternehmung, bei welcher die Bayern eine so glänzende Rolle spielten. — Ihn kannte Bonaventura Pitter, der gelehrte Abt der Benediktinerabtei Raybrad, Raygern bei Brünn (1756 — 1764), ihn, der Gubernialsecretair Johann Peter Eroni in Brünn, ein berühmter Sammler für Kunst und Alterthum. — Früher war der Coder schon einmal in den Händen Bergbauers, des Biographen S. Johanns von Nepomuk, aber Dobner hat ihn zu seinen wichtigen Annalen und Scriptoren nicht benützen können und erst 1824 erblickte ihn wieder, obgleich nicht mehr unbeschädigt, der Postelberger Kaplan, Joseph Dietrich, in der Folge Director der katholischen Schule zu Leipzig. Der Verfasser dieser Rede sah ihn an der Seite Dobrovskys und des edlen Prälaten Benedikt Pfeiffer i. J. 1828 in der Bibliothek des Prämonstratenserstiftes auf dem Strahov in Prag. — Hormayr gab auch aus Dobrovskys Mittheilung die erste nähere Kunde und merkwürdige Bruchstücke davon im Jahrgang 1825 seines Archives für Geschichte, Statistik, Literatur und Kunst Num. 18. 31. 49. 80. — Es folgen hier die, der Bayern heldenherrliche Mitwirkung zu diesem Feldzuge beurkundenden Stellen:

Recogniti mihi desolationem et miserandam captivitatem, qua terra domini et civitas regis regum omnium, quae prius domina gentium et princeps provincialium exstitit, nunc in servitutem barbaricae foeditatis redacta est, omni Christiano lugendum dignum judico. Cum enim Christianae religionis cultum ibi deperiisse considero, ubi nostrae salutis origo et fidei catholicae sumsit exordium; cum etiam eorum laudanda certamina et facta memoriae digna, qui pro domo domini murum se opposuerunt, recolo, cum propheta, et cum eo, in quo totius prophetiae veritas

explicita est, flere compellor. Ipsa etenim veritas et propheta veritatis varias deplangentes ejusdem civitatis ruinas ad luctum nos provocant, cum utique hujus nostri temporis planetus causa, omnem priorem superet planetus molestiam, secundum humanae siquidem exinanitionis dispensationem cum legimus flevisse Iesum ejusdem jam saepe dictae civitatis ruinas, et sibi compassum esse, speramus, quod et in hujus suae indignationis ira, quam nostris meritis indubitanter nos contra nos provocasse certum est, propitiaturum nobis, et pia compassione subventurum confidimus. Ipse enim qui abjecit, miserebitur. et qui percussit, sanabit; ita videlicet, ut nobis super-viventibus terrestris Jerusalem restituatur et morientibus pro ejusdem terrae recuperatione aeternae pacis visio in illa coelesti patria, cuius cives se esse, per triumphum gloriosi certaminis comprobant, inhabitanda concedatur. Nos itaque inter ceteras et post ceteras, quas saepius passa est, graves desolationes, illam qua anno MCLXXXVII sub glorioissimo Imperatore Friderico Romanorum augusto a Saladino babylonico grassari coepit ecclesia transmarina, quantum ex veridica relatione eorum, qui huic captivitati interfuerunt, percipere potui, narrare proposui, non historiam, sed lacrimabilem tragoediam persecui cupientes. Epistolam etiam, quam transmarini cismarinis de hoc ipso lugubri casu scripserunt, in capite hujus operis ponere dignum judicavi.

Notum facimus vobis domino Archumbaldo, magistro hospitaliorum Italiae et fratribus omnia negotia, quae evenerunt ultramarinis partibus. Sciatis igitur, quod rex Hierusalem erat apud Saphoram circa festum apostolorum Petri et Pauli cum magno exercitu, bene cum triginta millibus hominum, et erat bene concordatus cum comite Tripolitano, et comes cum illo erat cum exercitu suo. Et ecce Saladinus rex paganus accessit ad Tabariam cum LXXX ta millibus equitum, et cepit Tabariam. Hoc facto movit rex Hierusalem de Saphora et ibat cum suis instructus contra Saladinum, et Saladinus venit contra illum apud Marestutiam in die Veneris post festum apostolorum Petri et Pauli, et commissum est bellum, totaque die praelati sunt acriter; sed nox diremit litem. Nocte superveniente rex Hierusalem fixit tentoria juxta Salnubiam et in crastino sabbato movit cum exercitu suo. Et circa horam tertiam magister templi inchoavit bellum cum omnibus suis fratribus, et non fuerunt adjuti, perdideruntque permissione Dei majorem partem suorum. Quo facto ivit rex cum exercitu suo a Naim, quasi leugam unam, in manu forti et labore magno, et tunc comes de Tripoli venit ad regem et fecit eum attentare juxta montem, qui est quasi castellum, et non poterant attentare nisi tendas tres. Hoc facto Turci viderunt illos castrametatos, et miserunt ignem circa exercitus regis, et adeo magnum habebant calorem, quod equitaturaæ aestuantes non poterant comedere vel bibere. Exin Baldoinus de Farmor et Bachaberbocus de Tabaria et Leisius cum aliis tribus sociis separaverunt se ab exercitu et iverunt ad Saladinum, et quod dictu miserable est, renegaverunt fidem, et dediderunt se, dixeruntque illi conventum exercituum regis Hierusalem et angustias eorum. Itaque Saladinus misit super nos Techedinum cum XX millibus electorum militum, qui interruperunt exercitum Christianorum, bellumque fuit acerrimum inter nonam et vesperam, et peccatis nostris exigentibus pluribus nostrorum occisis, devictus

fuit populus christianus; et fuit rex captus et sancta crux et comes Gabula et Milo de Collatido et Onfredus juvenis et princeps Reinaldus captus et mortuus; et Galterius de Arsun et Hugo de Gibilen et dominus de Botrono et dominus de Marachele et mille alii de melioribus capti et mortui, ita quod non evasit inter milites et pedites ultra ducentos. Comes tripolitanus et dominus Basianus et R. dominus Sidonis evaserunt. Hoc facto recollegit Saladinus exercitum et die dominico venit Saphoram et cepit Saphoram et Nazareth et montem Thabor, et in die lunae venit ad Acon, quae et Acris dicitur et reddiderunt se illi de Acon, similiter illi de Caifas et illi de Cesarea et de Lafa, et de Naple, et de Ram, et de Sancto Georgio et de Ybellinon et Bellefort et de Mirabel, et Tyronus et Gwalerus de Gazer et Audurum omnes se reddiderunt. Hoc facto quando movit Galea nostra de Sur mirebant Sabanos ad Saladinum, ut iret Hierusalem et redderent civitatem. Et confugimus cum Galea ad Lechiam, et audivimus, quod Tyrus esset reddita. Ista autem civitates adhuc salvatae sunt et bene expectabant adjutorium occidentalis ecclesiae, scilicet Hierusalem, Sur, Scalona, Marchart, Antiochia, Lazar, Sarona, Triplis. Tanta autem est multitudo Saraceporum et Turcorum, quod a Tyro, quam obsident, usque Hierusalem, cooperuerunt superficiem terrae, quasi formicæ innumerabiles, et nisi cito residuis et jam dictis civitatibus et reliquis paucissimis Christianorum orientalium subveniatur auxilio, simili casu ibunt in direptionem gentilium saevientium et sanguinem Christianorum sitientium

Item epistola duci Austriae illustri transmissa Leupoldo.

Illustrissimo domino et benefactori suo praecipuo Leupoldo duci Austriae nobilissimo Hermenger, domini patientia Christi pauperum servus et fratum sancti hospitalis Jerusalem provisor humilis, cum universo fratrum conventu, debitae orationis munus et sincerae devotionis instantiam. Piae magnitudinis vestrae domino, ducum illustrissime, miserabilis jerosolimanae terrae excidium satis notum esse credimus. Peccatis namque promerentibus dominus terram suam abominatus, manum suum super suum adgravans patrimonium, iram et furem in nostros inmoderatos excessus juste et rationabiliter exercens, Christianorum cismarinorum causam cottidie deteriorem fieri permittit. In praesenti enim aestate nefandus Saladinus civitatem Tortosam, excepta Templariorum turri, funditus evertit et civitate Valanie igne consumpta in partes Antiochiae secedens Gabalum et Laodiciam civitates famosissimas et Saonam, Gordam, Caveam, Rochefort, castra munitissima et usque ad portas Antiochiae sibi vendicans, Tarpasac et Gaston ultra Antiochiam obsedit et cepit, et sic toto principatu, excepta Mariato castro nostro munitissimo, vastato fere et perditio. Princeps cum Antiochenis, quod est miserabilis, cum Saladino pactum iniit, ut si ab istius instanti Octobris introitu, usque ad VII. menses eis minime succurratur, Antiochiam, proh dolor! proborum Christianorum sanguine adquisitam, sine jactu etiam lapidum reddant et assignent. In terra quoque Jerusalem Cractum et montem regalem et castra munitissima in Arabia ultra flumen Jordanis et juxta mare mortuum sita, prae nimia famis inedia se in deditiōne reddidisse sciatis. De Saphet quoque templi multum pertimescimus et inde de bello castello nostro,

quanto tempore continuas obsidiones et imminentes labores perferre valeant, ignoramus. Has itaque epistolas ideo posui, ut cognoscere possit diligens lector, quam vehemens dolor corda omnium Christianorum ad uincendam injuriam Crucifixi et Christi sui commoverit per universum orbem.

Terra igitur promissionis et haereditas domini, terra sancta, terra, ubi steterunt pedes domini, miserabiliter, cum sancta civitate exterminio data, habitatoribus quoque ejus partim trucidatis, partim cum rege suo in captivitatem abductis, nec non sancta cruce, peccatis nostris exigentibus, ab inimico crucis Saladino asportata, lugubris quidam horror et hebetudo mentis cunctos per orbem invasit Christicolas.

Suscitavit igitur deus spiritum Friderici Romanorum Imperatoris serenissimi et ad eripiendam terram redemptionis de manibus Saracenorum Christianis insultantium et uincendam effrenem audaciam eorum, animum intendit. Non denique eum venerandi senii fatiscientia jam membra, nec emeritae militiae diurni labores, quos in recuperando Romani Imperii statu clarissimis contra rebelles triumphis per plures annos desudaverat, non divitiarum seu deliciarum affluentia, non pergrandia imperii vel regni negotia potuerunt retrahere, quo vel sibi ipsi vel diu partis opibus vel carissimorum filiorum affectui parceret, qn in prolixam et difficilem viam sanctae peregrinationis armata manu cum maximis imperii sumptibus intrepide aggredetur et senex gloriosus juvenes quosque in bellum Christi exemplo sui accenderet, bonam hanc virtutum suarum consumationem existimans, si pacem orientali ecclesiae expugnatis hostibus christiana fidei reformaret, et sancta loca ab eis profanata divinae restitueret servituti.

Interea sanctae recordationis papa Gregorius, qui prius in romana ecclesia cancellarii functus dignitate, Adalbertus nuncupabatur, pro desolatione ierosolimitanae ecclesiae nimium animo percussus et ut scriptum est: qui apponit scientiam, apponit dolorem, iram omnipotentis Dei super omnem ecclesiam imminere extemplo pertimescens, qui ut in Ezechiele legitur: a sanctuario meo incipite, a terra nostrae salutis consummativam plagam suam propter peccata populi Christiani primo exercuit, latius in proximo per omnem ecclesiam pervagaturam, si dignis poenitentiae fructibus non humiliemur, missis quaque terrarum per cunctas ecclesias apostolicis literis, salubribus monitis et exhortationibus universos sanctae matris catholicae ecclesiae filios incitabat ad liberationem terrae ierosolimitanae et sancti sepulchri domini de manu barbarorum, promissa (proposita) cunctorum venia delictorum et certitudine beatitudinis aeternae ac colestis regni introitus eis, qui fideliter iter illud salutiferum transmarinum contra communes hostes ecclesiae assumerent, cuius epistolae exhortationem ad universos fideles missam non sine causa subjungimus.

Et primo quidem tuba almisonae transmarinae prædicationis apud Argentinam civitatem, quae et Strasburg dicitur, in curia solemni Domini Imperatoris, ad quam coloniensis Archiepiscopus Philippus cum quibusdam objectis ad satisfactionem fuerat vocatus, senere concrepuit, per quemdam apostolicae sedis Legatum et Episcopum Strasburgensem, qui plurimorum illustrum virorum mentes ad iter Christi excitavit, qui et alacriter crucis Christi inibi insignitus cha-

ractere, multos sui postea pios aemulatores gloriose præebat. Incitabat et cooperabatur eo tempore ferventissimo studio ad idem propositum venerabilis Heribolensis Episcopus Gotfridus; vir et nobilitate generis et scientia literarum facetus, atque facundia tunc temporis scientissimus, et utriusque juris peritus. Qui dum multorum feros quodammodo animos ad viam Domini emolliret, subito quadam mutatione animi alteratus navigationem transmarinam faciliorem utique pedestri expeditione ardua et prolixiori animo sibi delegavit, ejus instigante invidia, qui plerunque transfigurat se in angelum lucis, qui quoque solito livore tantum virum exercitui viviscae crucis subtrahere conabatur. Tanti denique viri immutatione multorum corda fortia multum ad iter illud succensa tepuerunt, si ex divina inspiratione sapiens industria, Imperialisque auctoritas Illustrissimi Augusti Friderici tam Episcopum praenotatum, quam quosdam alios ab instanti proposito non revocasset. Accedebat quoque ipsius Augusti monitis Apostolica auctoritas, et districta interminatio summi Pontificis Clementis, Praenestini prius Episcopi, qui Gregorio successerat, et huic expeditioni modis omnibus intendebat. Certatim ergo per omnem Germaniam electissimi milites crucis Christi signaculum sibi affigentes contra hostem antiquum et ejus membra, qui invaserant haereditatem Domini, et polluerant templum sanctum ejus, aciem instaurabant. Non minore quoque fervore rex Franciae et rex Angliae cum magna utriusque regni militia cruce assumpta eo se ituros voverunt, quod factis tunc minime impleverunt. Pro saluberrima itaque in Christi arma conjuratorum expeditione promovenda curia solemnis apud Moguntiam habetur et consilio memorati cardinalis episcopi albonensis apostolicae sedis Legati a domino Imperatore indicitur, placuisse eam curiam Christi nuncupari Anno incarnationis Domini MCLXXXVIII. indictione VI. in mediae XLae dominica laetare Jerusalem, quac tunc VI. kal. aprilis evenit, curia Christi in Moguntia metropoli conventu principum, tam episcoporum quam ducum, marchionum, comitum ac nobilium, electissimorum quoque militum confluentium est celebrata; ubi dominus imperator non sine multorum uberrimis lachrimis, crucis Christi accepto signaculo ad iter memorabile constanti animo se praepare declaravit, inclitum caput fidelibus membris signatorum et gloriosus signifer se anteponens. Mox igitur ejus exemplo clarissimi principes, episcopi, duces, marchiones, comites, egregiique et robusti milites, pluresque religiosi sacerdotes, pari modo crucis sanctae se signaculo insignientes, quos in sequentibus suis exprimemus vocabulis, praeter numerosos primates signatos famosum et hostibus Christi pertimescentium, electorum tamen militum exercitum effecere licet quidam postea retro abierint, quos etiam propriis declarabimus vocabulis. Nemo tunc pene aliquis virilis constantiae in tota Teutonia reputabatur, qui absque salutifero signaculo inspiciebatur, et signatorum Christi contubernio associatus. Eodem anno in curia imperatoria majestatis apud Nurnberch frequentia principum celebrata supervenerunt legati constantinopolitanus imperatoris Ysachii, cancellarius videlicet ipsius Johannes et alii quidam priores Graeciae, nuncii quoque Soldani de Iconio, principis Turcorum, dominum Imperatorem ex parte dominorum suorum pompose salutantes. Celebris quippe rumor ierosolimitanae expeditionis tam Illiricum totum, quam mul-

tas partes Orientis timore signatorum armatorum Christi non mediocriter commoverat.

Et imperator constantinopolitanus proposuit domino gloriose Romanorum Imperatori, quia ex vulgata opinione ierosolimitanae expeditionis suspicionem concepisset hostilis invasionis in regnum suum tam ab ipso, quam a rege Franciae; ideoque, si de ejusmodi suspicione non sibi satis fieret, clausuris Bulgariae introitum nobis denegaturum et modis omnibus adversaturum. Proinde invictus Imperator, ut verus pacis amator ex pura conscientia trium egregiorum principum praestito sacramento, scilicet episcopi *Wierzburgensis*, et ducis *Sueviae* itemque ducis *Austriæ* praescripta suspicione se et omnes suos libere absolvit. Hoc facto gratulabundus animo graecus cancellarius cum suis sociis ex parte domini sui regis et cunctorum Graeciae principum juravit super sancta evangelia et domino Imperatori et universo Christi exercitui veram ac firmam amicitiam et bonae viae conductum et optimi fori apparatum, ac fidelem transfredationis commeatum, sed linguis suis dolose agebant, venenum aspidum sub labiis eorum, quia nihil eorum, quae juraverunt, opere postea adimpleverunt. E converso autem domini Imperatoris mandato tres principes rursus juraverunt, quia Graecis pacta jurata servantibus noster ad illos pacificus et tranquillus esset introitus. Igitur spe sacramenti Graecorum pius Imperator praemisit honoratos et industrios nuncios, episcopum videlicet Monasteriensem et comitem Rupertum de Nasowe, et cognatum ejus Walrab comitem et Henricum juniorem, comitem de Diez et Murch camerarium suum ante faciem suam, et antequam exercitus sanctae crucis de sedibus suis promoveret, ut ea, quecumque a Graecis sub sacramenti tenore promissa fuerant, opera ipsorum exercitus praeparata inveniret, sed ignorabat tam prudens Imperator, quod tam simplices et fideles legati mittebantur, sicut oves in medio laporum. Flagrabat tunc in strenuissimis agonithetis gloriosus ardor pugnandi contra invasores sanctae civitatis et sacrosancti sepulchri domini, omnem infinitam quodammodo multitudinem nullam reputantes, quibus jam vivere Christus erat et mori lucrum. Anno incarnat. domini MCLXXXIX indictione VIIa anno imperii sui XXXIII, regni vero XXXVIII. Fridericus Romanorum Imperator victoriosissimus ordinatis expeditioni transmarinae necessariis et commendatis filio suo illustri Romanorum regi *Henrico* imperii negotiis, V' idus Mai movit a Ratispona cum exercitu signatorum Christi et naviglo secundo per *Danubii* alveum usque *Wiennam* est transvectus, parte maxima exercitus terrestri itinere antea illo usque praemisso. In ea navigatione vicum, qui *Muthusyn* dicitur, in ripa *Danubii* situm justo dedit incendio, quoniam cives loci ejusdem vectigal insolitum a transeuntibus peregrinis, dignatis videlicet Christi, novo superbiae fastu exegerant. A *Wienna* civitate provectus, terram ungaricam, quae extra portas dicitur, nono Kal. Junii cum exercitu domjni intravit, et in planicie camporum, qui vulgo uieruelt dicitur, juxta *Bosonium* urbem castra metati per IVUor dies ibi consederunt, donec omnis peregrinorum ibi exercitus adunaretur. Interea tamen dominus Imperator non feriebatur; sed nunc de itinere peregrinorum ordinans, nunc litigantium controversias disentiens, inter quos et bines duello coram se decertantes, priusquam alteruter occumberet, pia lenitate et misericordi-

potestate litem dirimendo concordavit. Secundum ergo diem pentecostes inibi cum exercitu solemnizavit, habens secum, qui eum comitati fuerant, nonnullos principes praeter signatos, scilicet episcopos *Babinbergensem*, et *Frisingensem* et ducem *Austriae*, pluresque comites et barones. Ibi ergo nuncios gloriosi Regis *Ungariorum Belae*, magnifice se suscipientis et invitantis, obvios habuit, et deinceps ipsos duces et comites itineris duxit secum. In predicta igitur camporum latissimorum mansione computati sunt isti in exercitu Christi priores et celebriores: *Fridericus Romanorum Imperator* et *augustus*, et filius ejus *dux Sueviae Fridericus*; episcopi: *Rudolfus Leodicensis*, *germanus ducis de Zaerigne*, *Gotfridus*<sup>\*)</sup> *Wierzburgensis*, *Dieboldus Pataviensis*, *Conradus Ratisponensis*, *Henricus Basileensis*, *Martinus Mihsinensis*, *Arnoldus Osmburgensis* et duo illi, qui postea supervenerant, *Heumo Archiepiscopus Tarentasianus*, *Henricus Tullensis vel Leucorum*, *episcopus Jazarensis*, de *Ungaria*, *Hermanus praeterea Monasteriensis*, qui tamen tunc ibi non erat, quia in legatione Domini Imperatoris ad Constantinopolitanum Regem cum sociis suis praecesserat, *Venerabilis quoque Abbas Agmundensis Isinricus*. Praeterea *Dux Dalmatiae idemque Marchio Istriae Pertholdus*, *Pertholdus Marchio de Voburg*, *Hermannus Marchio de Badin*, comes magnus de Holland, *Florentinus* et filius ejus et frater ejus, *Otto Comes de Pentheim*, *Henricus comes de Seien*, *Henricus comes de Spanheim* et frater ejus senior, *Henricus comes de Chuich*, *Dietricus Comes de Widen*, *Engelbertus Comes de Berge*, qui in itinere apud *Govin* in fine Ungariae rebus excessit humanis. *Henricus Comes de Sarbnikke*, *Fridericus Comes de Abinberch*, *Poppo Comes de Herinbach*. De *Suevia Chunradus Comes de Ottingae*, *Olricus Comes de Chiebach* et frater ejus *Adilbertus*, *Comes de Dilingen*, *Bertholdus Comes de Newenbach*, *Henricus Comes de Verigen*. De *Bavaria Comes Gebehardus de Talinstein*, *Sigfridus Comes de Leubnowe*, *Chunradus Comes de Dornberg*, *Chuno Comes de Walchinstein*. De *Saxonia Adolphus Comes de Schombach*, *Christianus Comes de Altenbach*, *Luiboldus Comes de Holrmund* et frater ejus *Willibrandus*, *Bunhardus Comes de Waldinrode*. Item *Rupertus Comes de Nassowe*, et cognatus ejus *Walrob comes*, *Henricus junior Comes de Chieste*, qui cum Episcopo Monasterensi functi erant legatione Imperatoris in Graecia. Praeterea comes de *Salm* et frater *Comitis de Mant*, qui exercitum subsecuti apud Brandiez primo supervenerunt, et cum eis plures ciuium Metensium. Item *Gabpertus de Aspermont* cum suis sociis, qui cum episcopo Tullense in fine Bulgariae supervenerunt, Isti vero de nobilibus meliores fuerunt: De *Saxonia praefectus Magdeburgensis* et *Windichint de Swolmsech*, *Ludkerus de Wadilbach*. De *Carinthia et Marchia Luiboldus de Walnstein*, *Adilbertus de Wihssilbach*. De *Austria Fridericus* adlocutus de *Perge*, *Otto de Rombspach*. De *Bavaria Dieboldus Luikinbach*, *Henricus de Grunnebach*, *Hodbrandus de Arnsbach*, *Poto de Massing*, *Chunradus de Horbach*, *Arnoldus de Hornbach*, *Peringens de Gambach*, *Adilbertus de Pinkbach*. De *Suevia et Alsacia Cunradus de Schwarzbach*, *Hermannus de Hirsbach*, *Bertholdus de Kunigisbach*, *Heinricus de Sirbach*. De *Franconia Adilbertus de Hiltinbach*, *Adilbertus de Grunnbach*, *Albertus de Hohinloh*, *Eber-*

<sup>\*)</sup> Quae sequuntur, e Raygradensi Transumto.

hardus, Eberhardus et Reinoldus de Rietenbach, Heinricus de Hagen. Ministerialium vero et aliorum electorum militum terribilem et ordinatam aciem per singulos quis dinumerare sufficiet? Isti proh dolor ex Principibus signatis Christianae militiae diversis occasionibus bellorum domesticorum, et antiqui hostis iritamentis retro abierunt, et voti sui violatores, et radicem non habentes a via Christi in tempore tentationis recesserunt:

*Philippus Rex Franciae, Henricus Rex Angliae, Comes Flandriae; Otto qui et Chunradus Dux Boemiae \*), Dux de Lovin, Dux de Lintbach, Episcopus Spirensis; Episcopus Cameracensis, Comes de Jon, Comes de Gulich, Comes de Lar, Comes de Duracz, Comes de Hohinstat, Comes de Perfirnit, quod tandem a nostris signatis et animo constantissimis, et quaeque pericula subire paratis, qui in corde bono et optimo verbum Dei retinentes, et fructum condignum in propriorum corporum oblatione Domino offerentes, admodum parvi pendebatur. Bremensis vero Episcopus et Landgravius Thuringiae et Comes de Gelr et Comes de Tekkenbach navigationem transmarinam elegerunt, quod tam in eis, quam in aliis multis nostris, quos pudor est nominare, fuit notabile, quod laborem expeditionis hujus laudabilis detrectavere. Compendiosam navigationem, quae minus hostilis timoris paganorum habuit, huic praferentes, dum in aliqua civitatum Christianis reliatarum nostrorum ignaviter operiebantur adventum. Licet postea praeclara virtutum insignia de Landgravio in ierosolimitanis partibus audiverimus. Nec praeter eundam puto memorabilem constantiam Tarentasiani Archiepiscopi et Episcopi Leukorum, item Tullensis, sociorumque eorum, qui dum diverso tempore multis sociis militibus comitati ex Burgundia et Lotharingia exercitum Christi subsequuntur, nonnunquam falsis rumoribus atteriti et fame cruciati in summa coarctarentur egestate, inde denique cum omnes pene socii Tarentasiani Archiepiscopi perterriti versus mare tenderent retro, ipse inperterritus usque ad exercitum accessit, sicut nihilominus Tullensis Episcopus post sex fere septimanas constanter advolavit, et uterque oculata fide falsa sibi fuisse relata perspexit. Horum dentique omnium consilio principum in praenotata mansione Dominus Imperator optimis et pernecessariis et discretis legibus exercitum informavit et Sacramento ad has observandas adstrinxit, per singulorum contubernia judicibus designatis, qui transgressores legitime punirent, quas leges ad posterorum notitiam et aedificationem huic operi inseruimus.*

*In Bulgariae silvestribus cum desertae pene civitati Rabnel dictae appropinquaremus, iterum nuncius regis Ungariae missus ad Imperatorem supervenit, per quem significavit Imperatorem constantinopolitanum generum suum e Graecia ultra mare, quod brachium S. Georgii dicitur, necessitate belli dudum egressum et prolixae viae interstitio in obsidione Philadelphiae commorantem ideoque minus opoteret eum mirari, quod nullis adhuc nunciis ab ipso esset salutatus et honoratus. Nunciavit praeterea militum peregrinorum et signatorum agmen Teutonia nostro sociari volentium exercitui regnum suum in-*

*\*) Qui Conradus vel Otto propter ducatum Boemiae nuper adep-tum viam hanc Christi omisit, et eadem aestate jussu Hen-rici regis Zirbam vastavit, incendit et fere totam delevit. Gerlacus in margine.*

trasse. Interim praenuncius cancellarii ipsius constantinopolitani Imperatoris cum literis venit ad Imperatorem Romanorum, quarum literarum tenor hic erat revera in dolo, dominum suum mirari, quod nondum per certos nuncios adventum suum et exercitus ipsi significasset, ut eo accuratius splendidis suorum occuribus, et boni fori praeparatione eum et exercitum conduxisset. Attamen cum jam introitum ipsius in regnum suum conperisset, misisse in occursum ejus, qui in civitate Straliz ipsius conperirentur adventum. Ad haec sapienter Imperator pro verbis verba reddens breviter respondit: honorabiles legatos, scilicet episcopum Monasteriensem et comitem de Nassowe, sed et camerarium suum se dudum praemisisse, ideoque frustra hanc eum praetendere occasionem. Litterae quoque praedictorum venerabilium legatorum domino Imperatori nihilominus supervenerunt significantes, se laborioso progressu usque in viciniam Constantinopolis incolumes transisse, ibique se commorantes, graeci, ut dictum est, imperatoris alsentiam declarantes. His etiam diebus praeambuli magni comitis de Sarnia et Crassia ejusque germani aequae comitis praepotentis venerunt, nunciantes eorundem dominorum suorum comitum adventum in serenissimi imperatoris occursum et omnimodum servitum ac subjectionem ipsi promittentium. Cum igitur ad Nisam, civitatem aliquando munitam, sed a rege Bela saepefato Ungariae sub Antronico Graeciae tyranno ex parte dirutam, cunctus venisset exercitus, ibique per triduum et ultra propter mercatum moraretur, idem magnus Neaman dictus ac germanus suus Crazimerus in magna pompa domino Imperatori occurserunt et ab ipso seu principibus exercitus VI. Kal. Augusti honorabiliter sunt suscepti. Ipsi vero in indicium suae devotionis vinum et ordeum seu farinam, oves et boves domino Imperatori splendide et copiose obtulerunt et inter cetera munera eos, quos dicunt boyes marinos seu focas VI. et aprum mansuetum et tres cervos vivos, itidem mansuetos, dederunt. Singulos quoque principum Imperatori familiariorum pari modo in vino, bubus et ovibus munifice honoraverunt. Se ipsos nihilominus et omnes suos cum armis offerebant devota instantia in adjutorium praesentis expeditionis et specialiter adversus regem Graeciae, si forte contingenteret adversari eum Christi exercitui, sicut ipsi de eo tunc opinabantur, propter praemissos latrunculos nostros indies infestantes, quod nos dispendio personarum et rerum experti sumus. Idem praeterea comites cum tertio fratre suo Mercilao occupaverant in gladio et arcu suo Nissam civitatem et circa eam ac deinceps usque ad Straliz omnem terram illam ex ditione Graecorum praereptam sibique eam vendicabant, ulterius etiam quaqua versum dominium suum et potestatem extendere intendentis et pro ipsa terra bellica virtute sua conquisita de manu Imperatoris Romanorum percipienda hominum et fidelitatem ipsi offerebant ad perpetuam romani imperii gloriam, nullo quidem timore coacti, sed sola ipsius teutonici regni dilectione invitati. Sed dominus Imperator illud perpendens, qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter, alieni belli occasione propositum iter contra invasores sancti sepulchri nolens vel immutare vel protelare, comitibus quidem illis gratiarum actionibus praemisis benigne respondit, se pro amore Christi peregrinationem laboriosam contra oppressores terrae ierosolimitanae suscepisse, nullumque se malum fastu alicuius ambitionis adversus quemlibet christianum regem ma-

chinari, similiter nec adversus regem Graeciae, ita tamen, si ipse fidum conductam, ut saepe promiserat, et bonum forum exercitui praepararet; alioquin contra falsos christianos insidiatores peregrinorum Christi aeque ut contra paganos se armari et ferro viam cum suis facturum.

Aliud vero negotium aperiebat domino Imperatori primitus etiam agitatum, agentes precibus, ut in sui praesentia imperiali auctoritate terminaretur, scilicet ut filia illustris ducis Dalmatiae in matrimonio filio suo daretur. Quae petitio ad beneplacitum Imperatoris et consilio principum diglum sortita est effectum, quoniam praenotatus dux Pertholdus ipsam suam filiam in proximo S. Georgii festo in partibus Ystriae memorato juveni Tohu dicto, se assignaturum eo pacto, quod idem Tohu et sui ex filia ducis Berhtoldi haeres mortuo patri in plenitudine potestatis prae omnibus suis fratribus succederent, quod etiam pactum ipsi comites datis dextris firmaverunt. Quod autem praescripti comites partem regis Graeciae, eo tempore tam confidenter invaserant, haec eis fuit materia. Manuele imperatore constantinopolitanum defuncto filioque suo Alexio adolescentulo sceptra regni per tutores suos tenente, cui etiam pater non multo antea regis Franciae Philippi germanam desponsaverat, surrexit quidam de sanguine ejus nomine Andronicus, impius et scelestus tyrannus, qui primitus a Manuele de regno Graeciae fuerat profugatus, hicque auxilio Turcorum et aliarum gentium imperium constantinopolitanum invasit, regeque puero et tutoribus suis occisis ac germana ipsius regis Alexii Maria cum suo marito, marchionis Reinheri de monte ferrato filio, veneno extintis, ipse sex pene annis tyrannidem in Graecia exercuit. Sub eo denique imperium Graeciae multimodis est laceratum, dum rex Ungariae aliisque plures principes partes contiguas de terra ejus sibi vendicabant et exercitus regis Apuliae maritimas Graeciae civitates vastabat. Qui etiam Andronicus crudelitate seu invidia ductus dum omnes pene regni sui principes ad interficiendum perquireret, contigit, ut quemdam Ysaakum principem nobilem quidem, sed pauperem cuiusdam Andronici alterius dolo vocatum occidere intenderet. At ille praemonitus cum aliis conjuratis principibus et militibus irruit in eum et plagis cruentatum cameloque turpiter impositum per totam circumduxit civitatem omni populo lapides et lutum congestum in eum jacientibus sicque ad portum maris ductus et decollatus incidit miser in foveam, quam paraverat. Peremptor itaque ejus Ysaakius Angelus imperium arripuit et in loco ejus regnavit, atque ad confirmandum regnum suum filiam Belae regis Ungariae, quae antea duci Syriae (leg. *Styriae*) Atakiro erat desponsata, in matrimonium accepit, atque exercitum Apuliae proditione quorumdam de ipso exercitu pecunia corruptorum, dolo circumventum penitus delevit. At cum regni Graecorum vires de die in diem pessumdabant et juxta veritatis testimonium: omne regnum in se ipsum divisum desolabitur, quadrifarum regnum ipsum divisum omnimodis erat attenuatum et imminutum ipsis diebus, quibus illic transiebamus. In Cipro enim quidam de regio sanguine et ipse Ysaakius dictus regiam sibi dignitatem usurpabat; ultra mare Ellespontum, quod brachium S. Georii vulgo dicitur, circa Philadelphia, quidam Theodorus rebellabat. Praeterea Bulgariae in maxima parte ac versus Danubium, quoque mare insluit, quidam Kalopetrus Flachus et frater

ejus Crassianus cum subditis Flachis tyrannizabat. In ea fluctuatione regni Graeciae praefati comites de Serbia et Crazzia eo tempore, quo exercitus crucis transmeabat, occasione accepta partem Bulgariae suae ditioni subjugaverant; foedere inito cum Kalopetro adversus imperatorem constantinopolitanum, qui scilicet Kalopetrus dominum Imperatorem scriptis et nunciis officiose salutavit, debita reverentia et fidelis auxili contra hostes sponsione majestati ejus inclinabat. Ea tempestate quidam princeps Graeciae Alexius nomine, patruelis Imperatoris constantinopolitan legatione transmissa dominum Imperatorem ex parte domini sui imperatoris simulatorie apud Nissam salutavit, bonum conductum ac mercatum per totam promittens Graeciam, si tamen pacificus ipsius esset et exercitus introitus, ducem quoque de Brandiez plurimum deliquesce, quod non fideliter ipsum conduxerit, et nullum sibi servitum juxta constitutum sibi a domino suo inpendenter. Significavit etiam, se cum exercitu armatorum contra comites de Serbia, regni Graeciae pervasores apud Straliz clusas illius terrae vias observare, idemque nullam adversus se vel Graecos suspicionem belli habendam, sed corde et corde locutus est et mentitus est, quaecumque dixit, tam ipse, quam cancellarius Imperatoris Constantinopoleos.

Interea cum apud praescriptam Nissam militia Christi usque in quadriduum feriaretur, dominus Imperator pacis et veritatis sectator, videns servientes ac pueros exercitus in rapinis districtius inhibitis occasione pabuli colligendi paulatim insolescere et legum sancta pro pace ad Graecos observanda violare, habito cum principibus consilio et convocatis militum alis per episcopum *Wierzburgensem* discretum virum et eloquentem, omnes constanter redarguit pro transgressione jurisjurandi et pacis violatione, in frumento seu mellis et leguminum per singulorum pueros facta rapina. Qui episcopus inter cetera hoc sermone exorsus est: pollutus est populus anathemate, non ero cum eis, nisi mundetur, illud videlicet innuens et propnens de anathemate furti ierichontini Achaz, quando unius peccato universus populus corruit. Itaque domino aspirante ipso sermone per milites specialiter redargutos omnium generaliter servientium, quae nuper excreverat, non modicum sopita est insolentia. Prudenti deinde in futurum circumspectione exercitum per turmas divisit, ne quandoque hostis superveniens inparatos et exordinatos milites Christi inveniret. Et primam quidem instituit aciem filii sui Friderici illustris ducis Sueviae et cum eo *Ratisponensis* episcopi Chunradi et marchionis de *Uoburch* Bertholdi itemque marchionis de Padin Hermanni militiam et V. comitum ex *Sucvia* et IV. comitum ex *Bawaria*, cuius aciei vexillarium placuit esse Bertholdum comitem de *Neunburch*. Secundam autem aciem *Boemorum* et *Ungariorum*, utraque gente proprium habente signiferum. Tertiam aciem egregii ducis *Dalmatiae* Pertholdi et VI. episcoporum venerabilium, scilicet *Wierzburgensis*, ejusdemque ducis orientalis *Franconiae* Gotfridi, Leodicensis Rudolfi, Pataviensis Dieboldi, Basiliensis Heinrici, Monasteriensis Hermanni, Osinburgensis Arnoldi, cuius vexillarius designatus est dux *Meraniae* et *Wierzburgensis* episcopi specialiter *Poppo comes* videlicet de *Henniberg*. Quartam praeterea constituit suimet imperiale aciem, in qua erat archiepiscopus *Tarentasianus* et episcopus *Missinensis* et comes de *Hollant* cum germano suo et alii circiter

XVI. comites ac reliquum robur exercitus, cuius signifer electus est Rupertus comes de Nassowe in bellicis rebus exercitatus et manu promptus, qui tamen adhuc in captivitate apud Constantinopolim cum aliis nunciis domini imperatoris detinebatur. Quinta postmodum acies apud Phillipopolim instituta est peditum et fortiorum e pueris exercitus. His ita dispositis castra dei de Nisa promoverunt et amicis nostris comitibus magnis de Servia vale facientes per asperas et duras vias silvarum progrediebamur et rediviva insidiarum et incursionum fortioraque certamina ab hostibus Graecis et Flachis incurrimus, sicut ab imperatore Graecorum Ysaakio procuratum dinoscitur, et in rapinis rerum et occisione pabulariorum non modicum sustinuimus detrimentum. Nam iterum quidam latrunculi sagittarii secus stratam publicam in condensis veprium latitantes ex improviso sagittis toxicatis plerosque ex nostris inermes et minus caute incendentes affligere non cessarunt, donec maturiori consilio balistariis et militibus vallati et sic flagrante maleficio deprehensi condignas meritis poenas suspendiis exsolverunt. Contigit denique ut episcopum Pataviensem et ejus consanguinem ducem Meraniae, cum sarcinis suis armata manu ob eam necessitatem euntes, idem latrunculi repente invaderent, quos illi statim viriliter exceptos magna ultra XLa caede prostraverunt, e quibus XXIV uno in patibulo vidimus e pedibus deorsum lupino more suspensos. Fridericus quoque advocatus de Perge in persequendis ejuscemodi latrunculis constantissimus, quandam in summitate cujusdam arboris nostros ad sagittandum inhaerere conspicatus, debita talione sagitta de arbore propulsans, arbori, cui prius minus firmiter inhaeserat, firmo suspendio appendit; alios nichilominus VI. simili poena ad terrorem aliorum turpi suspendio delevit. Illustris etiam dux Sueviae, qui patrem imperatorem cum suis agminibus Sueviorum scilicet et Bawariorum praeibat, antiqua juris institutione, qua Suevi seu Alamanni et Bawarii qui et Norici, in omni publico bello primi propugnatores, in acie filii hostiles semper impetus debent expere, perplures e Bulgaris latrunculos comprehensos ignominiose enecavit. Praeterea comitem de Sein cum suis ob viarum miram difficultatem Imperatorem praecedentem, dum insilirent, ipseque illos similiter constanter resistendo prosterneret, ita ut XII ex eis in momento caderent, accidit ut quidam miles aeger admodum, qui in basterna jam diu portabatur, prorum pentibus latrunculis animo receptis viribus, juxta illud: justus ut leo confidit, de lecto audacter prosiliret et viriliter pugnans unum ex eis in ore gladii daret ceteros in fugam verteret, moxque illis fuga dispersis iterum lecto recidiro dolore decumberet. Ejusmodi certamina indies agitabantur et erumpentes hostes Graeci a nostris gladiis cominus, et balistis eminus excepti horribili caede proturbabantur. Nichilominus residui malefactores ex latere per devexa montium nos per totum Bulgariae nemus prosequentes nocturnis rapinis molestaverunt, quamvis innumeris tormentorum generibus ab exercitu nostro miserabiliter sint afflitti. In ea via venerabilis in Christo Abbas agmundensis Isinricus, vir morum probitate, operibus misericordiae, ac religiosae vitae ab incunte aetate praeconiis merito commendandus IV. Idus Augusti in bona confessione et divinarum laudum ymnizatione migravit ad dominum, sequentique die secus viam tritam communi sepultura peregrinorum a reverendo Mihsinensi episcopo

Martino honorabiliter est sepultus, de quo non immrito illud sapientis possumus protestari: Raptus est, ne malitia mutaret intellectum ejus, aut ne fictio deciperet animam illius, quem videlicet dominus de medio iniquitatum rapuit, antequam in exercitu Christi tum necessitatis causa, tum in quibusdam avaritiae cupidine, generalis per omnes praedandi abusio subcepisset et antequam caritas multorum post aliquod temporis refriguisset.

Itaque postquam a Nisa moveramus XIV die, hoc est idus Augusti ad Straliz oppidum pervenimus, quod vacuum et omni solatio humanae indigentiae destitutum invenimus, tuncque liquido et perjuria graeci Imperatoris et suorum ceperunt patescere. Promissum denique sub juramento forum atque concambium sub interminatione poenae jussit subtrahi perjurus Imperator et insuper eum occursum, quem tam cancellarius ejus, consanguineus graeci Imperatoris Sebastian Alexius domino Imperatori Romanorum, quam ipse dominus ejus dudum per literas promiserat, nullatenus exhibuerunt, sed et forum nullum invenimus, nisi quod omni conamine modisque omnibus foderunt foveam animae nostrae, arcta quoque viarum succisis arboribus et saxis mirae quantitatis obvolutis jussu Imperatoris praecloserant, et antiquas clausuras Sti. Basilii in berfredis et propugnaculis renovando, contra honorem dei, in excidium peregrinorum Christi communierant. Nostri vero coelesti suffulti praesidio ignem machinamentis Graecorum apponentes saxa cum robribus in favillam et cinerem redegerunt. Postquam a Straliz promovendo insequenti die castra metati sumus, novo tunc peregrinorum nostrorum adventu fuiimus exhilarati, qui per Ungariam et Bulgariam grandi labore nos e vestigio subsecuti tunc primo supervenerunt, scilicet episcopus Tullensis Heinricus et Gutbertus nobilis de Aspirmont et aliorum electorum caterva militum, quos tam Imperator, quam omnis vivificae crucis exercitus magno tripudio suscepserunt. Ex in manu forti procedentes tandem ad clausas ultimas et firmissimas Bulgariae dolosis Graecorum artificiis, ut praedictum est, praestructas vias devenimus, ubi dominus Imperator audiens Graecorum exercitum introitum nostrum in campestribus Graeciae observare, assumptis equitum armatorum alis, parte exercitus in castris relicta, clusas transivit, gloriosae pugnae compendio impedimenta quaelibet a Graecis intentata sapienter volens decidere, sed illi retro abierant, et terga per fugam verterant imperatoriae majestati ac tironibus Christi deferentes, de cetero nusquam nostrorum ausi expectare adventum. — —

In eo temporis spatio Fridericus illustris Dux Sveviae audiens exercitum Graecorum per tria fere miliaria a nobis commorantem, non quidem publico bello nos appetentem, sed latenter nostrorum exercitum obsevantem, assumptis electissimis militibus de nocte consurgens, summo diluculo statuit in eos bellica manu irruere, fecissetque votis satis, si non illi praemoniti, mortis discrimen celeri fuga utecumque evitassent; e castris namque ipsos per fugam prorum pentibus nostri e latere insilientes lethalibus vulneribus sauciaverunt, quorum statim plus quam quinquaginta ceciderunt unacum signifero suo, reliquos optata fuga mortis exemit periculo. Post eam victoriam rursus ex definito consilio Domini Imperatoris gloriosus Dux unacum consanguineo suo Bertholdo Duce Meraniae majori parte exercitus electa, civitatem opulentissi-

mam Vero y dictam, et a paganis et Turcis tributariis Constantinopolitanis possessam destinatus est expugnare. Dumque portae civitatis die quadam Martis appropinquaret, et milites per turmas ad congressiōnem hostium sive ad expugnationem civitatis ordinaret, ecce conspiciunt hostes armatos pro portis nostros observantes, quasi magni aliquid facturos, et optatae pugnae conflictum nostris exhibituros, sed longe alterius, statim ad strepitum servientium et puerorum militarium, cum clamore in eos subito irruentium, turpiter terga dederunt et per aliam portam civitatis montana concendentem salutem sibi conquisierunt. Nostri civitate potiti, frumentum et ordeum, farinam et vinum, boves et oves abundantissime capesserunt, diversarumque copiam vestium pene usque ad fastidium collegerunt, et per IV dies inibi considentes ad nostros onusti praeda sunt reversi. *Marschallus nichilominus Imperatoris Henricus de Challintin vir strenuus in bello, impiger vero in otio, castellum munitissimum ac famosum Sebention dictum, super quod et claustrum monachorum erat situm, civibus ad deditiōnē inopinatam coactis, dominio Imperatoriae Majestatis subiecti, custodiā militare in eo collocavit.* Abbatem praeterea Coenobii ejusdem ex *Hibernia* ortum ad Imperatorem adduxit, quem deinceps Dominus Imperator familiariter penes se, et in spatio cum honore studuit tractare. *Pataviensis quoque Episcopus, Ducisque Meraniae Mareschallus, socius Domini sui, militari agmine civitatem quamdam bandouey dictam bello aggressus est; cives vero cum nostris acriter congregientes, aliquamdiu pugnando restiterunt, sed tandem more solito terga dantes, et in urbem se conferentes, lapidum ictibus et sagittarum jaculis nostros a muris obruebant. Nostri urbem obsidione cingunt, et nuntium ad Dominum suum Ducem super auxilio conferrendo dirigunt, sed priusquam illi advenirent, cives desperatione ducti urbem dederunt, opibus confortam, vita tantum donati nostris reliquerunt. Similiter urbs pernis dicta, firma admodum, nostrorum se arbitrio, dedit. Ita in brevi tres, quas praediximus civitates, etiam decem circiter castella, cum omni circumiacentium regione obtinuit Christi ac S. Crucis exercitus. Igitur Armeni et quidam ex Bulgaris, qui partem terrae illius sub tributo incolebant, Dominum Imperatorem et Principes exercitus adeuntes, cum omni humilitate, magna precum instantia, praestito quoque fidelitatis ac subjectionis sacramento, pacem firmam sibi suisque vicis impetrarunt, eo pacto, ut forum rerum venalium apud Philippopolim exercitui, quamdiu ibi consisterebat, praepararent, quod et illi fideliter perfecerunt.*

Interea cum definito consilio a Philippoli pararemus promovere, nuntius Regis Hungariae cum epistola venit et Imperatorem, in qua quidem quisque tacite poterat advertere, quia idem Rex minus quidem Domino Imperatori fautor, sed instigator esset indefensus ad nostri omnium perniciem, minus etiam perpendens, quod et in Christi exercitu nobilissimum habebat generum scilicet Illustrem Ducem Sueviae, virtutum ac probitatum insignibus egregie decoratum. Petebat autem memoratus Rex in epistola sua, ut quam minime nobis liceret progredi, omnibus Ungaris, qui nobiscum essent Christi signati cruce, licentia redundi ad propria non denegaretur, quasi illis recedentibus insirmior redderetur Christi et S. Crucis exercitus, cum nos ex eorum postmodum recessu nullam sen-

serimus jacturam. Cujus verbi responsum distulit interim Dominus Imperator, quia occupatus erat in dispositione egressus nostri a Philippoli et statu ejusdem civitatis, ne si omnibus abeuntibus vacua omnino relinquaretur, ab hostibus iterum possideretur, essetque illis praesidio, nobis autem in Satan et damnum. Delecti sunt ergo de exercitu ad custodiendam civitatem quinque Episcopi, cum suis omnibus, scilicet Episcopus Leucorum, Archiepiscopus Tarentianus, Episcopus Leodicensis, Episcopus Patavinus, Episcopus Monasteriensis, et alii egregii milites cum electa militia, relictis quoque ibi ex magna parte oneribus sarcinarum et stipendiorum exercitus. His ita ordinatis Nonis Novembbris exivimus Philippoli et versus Adrianopolim iter arripuimus, in cuius confiniis iterum exercitus Graecorum adunatus consistebat, et tertia die venimus ad oppidum Blisimos, ubi per VII dies morati sumus, quia Dominus Imperator reversus interim cum paucis Philippolim secretiora quaedam communicavit Principibus, quos ad custodiā civitatis dereliquerat. Cum inde morose procedimus, et jam non multa ab Adrianopoli distarremus, communī consilio agmen Ungarorum in patriam, proh dolor! retroire anhelantium et ollas carnium Aegypti, unde recesserunt, desiderantium, ad patriam et Dominum suum Regem reverti permisit Dominus Imperator. Tribus igitur tantum Comitibus vel Baronibus Ungaris cum sociis suis nobiscum remanentibus, sex Comites cum omnibus aliis et cum Episcopo Jazrensi retro reversi sunt ad propria XIII. Kal. Decemb. quibus Dominus Imperator binos nuntios transmisit, alterum quidem ad filium suum Illustrem Regem Romanorum et Principes Imperii, qui statum suum et exercitus eis significaret, et alterum ad Regem Hungariae direxit, dolos et fallacias generi ipsius Constantinop. videlicet Imperatoris, et e converso suimet et fratribus suorum omnium peregrinorum Christi innocentiam, illi plenarie proponens, qui nuntii prospero itinere circa Nativitatem Domini, apud civitatem Hungariae, quae teutonice Czilnburg dicitur, ad Regem Hungariae pervenerunt. SS. Crucis exercitus Graecorum phalangas quaquaversum insequens, et per castra ipsorum deserta non nunquam transiens, dum usquam comparerent, Adrianopolim tetendimus, ad quam X. Kal. Decemb. pervenientes, et item vacuam velut reperientes, ingressi cum gaudio inhabitare ipsam coepimus, et tempus hyemale in ea transegimus. Interim venerabilis Chunradus Ratisbonensis Episcopus duce quodam peregrino civi Ratisbonensi, Graecae linguae ac provinciae gnaro, urbem Perbaton dictam, armata manu Graecis aufugientibus occupavit, et abundantiam omnium necessariorum sibi ac sociis suis non segniter ibi conquisivit. Post haec praeelectus Dux Alemaniae et filius Imperatoris Timoticus urbem munitissimam a fortioribus et animosioribus Cumaniis et Graecis possessam bellica virtute aggreditur, cuius dum cives fortissime resisterent, munimine loci viribus suis freti, nostrique non minus acriter instarent, Hugo quidam miles de Wormatia primus cum vexillo suo per quemdam difficillimum aditum murum civitatis condescendens, in hostes constanter ruit, quem signifer ducis, idemque Marschallus Diemarus nomine, caeterique milites porta civitatis viriliter effracta insecuti urbem potenter expugnaverunt VIII. Kal. Decemb. licetque telis et missilibus plures sint sauciati, tres autem solummodo milites ex nostris ibi fuerunt occisi. Omnes autem, qui in ea reperti sunt,

**praeter parvulos et mulieres, in ore gladii trucidati sunt, qui ultra mille et quingentos computati fuerunt. In praeda urbis quidam militum nostrorum tres equos suos recognovit, qui in Bulgaria sibi violentia praedonum ablati fuerunt.**

Ante transmissorum sociorum nostrorum adventum ad Philippopolim Pataviensis Episcopi militare agmen apud Bacon cum agminibus Graecorum congregiens, et plurimis eorum occisis, victoriouse regrediens, dum incautius agitur et repente Graecorum insidiis nostri circumvenientur, et quatuor quidem milites aliorum sed **XIII.** ex nostris trucidantur. Mox ut *Dux Dalmatiae* et socii sui supervenerunt in ultiōem sanguinis fraterni, horum cohortes Graecas requisierunt, quas item apud Bacon coadunatas, et exinde ad Philippopolim processuras, ut socios nostros inibi constitutos de terra delerent, cognoscentes, constanter irruerunt in eos et in congressione plusquam trecentos ex eis jugulaverunt. In regione Gradhiecz dicta in manu fortis visitantes invenerunt in picturis Ecclesiarum et aliarum aedium Graecos cervicibus peregrinorum insidentes, et more inimicorum eos infraenantes, quapropter nostri efferati Ecclesias quam aedes incenderunt, et perplures in ore gladii percusserunt, omnem etiam terram ipsam ingenti praeda vastaverunt. Praeterea *buc Fridericus Advocatus de Berge* cum sociis suis manu promptissimis militibus ulterius progrediens per ascensum cujusdam alpis ab hostibus paeclusae, saque insuper et jacula in eum devolventibus, devictis eisdem, in conflictu imperterritus invasit regionem opulentam, *Flachiam* dictam, non multum a Thessalonica distantem, in qua rebelles aliquot occidit abundantiamque necessariorum plus quam revehere sui potuissent, invenit, quam *Episcopus Pataviensis* et *Dux Dalmatiae* cum armata manu prosecuti, et ipsi suos terra capta ex praeda hostium onustaverunt.

Et dum exin procedere statuerunt, obviam habuerunt quemdam Juppanum vel Satrapam Bulgariae, qui quodam devictus milite in Bulgaria violentia latronum captivato Duci reddito pacem sibi terraeque suae ab ipso et ab Advocate impetravit. Praeterea *Arnoldus de Hornberg*, nobilis genere, sed animi constantia nobilior dum cum sedecim tantum armatis sociis egregiis, inter quos erat Leodicensis Germanus Comitis de Clawien vir mirae constantiae, comiti de Hollant praeparanti ad debellandas acies quasdam Graecorum et Cumanorum essent occursuri, subito ab iisdem hostibus plus quam trecentis equitibus circumvolati, dum nullum refugii locum viderent, cohortatu Arnoldi ut gloriosam mortem in praelio, quam turpem fugam eligerent sibi, crucis tropheum invocantes, mirum dictu, **XVII.** cum trecentis pene hostibus acerrime congressi, et tribus eorum magnatibus occisis, tribus etiam ad terram prostratis et multis sauciatis, et sex equis eorum\*) ablatis, reliquos omnes in fugam dextera domini faciente virtutem converterunt. Et haec quidem circa Philippopolim gerebantur.

— — — Adrianopolim Dux Alainiae regressus non multo post tertia profectio cum militari manu versus nemus quoddam condensum et montana loci natura admodum munita, unde peregrini socii nostri non nunquam sagittarum imbre de abditis silvarum fugati, proh dolor! fuerant et rebus spoliati, aciem direxit;

et nunc sagittis, nunc gladiis eorundem locorum incolas propulsans multorum e nostris arma ibi direpta recepit, praedamque non minimam secum revexit. In ea congreessione sicut et in aliis Chunradus comes de *Dornberch* strenui militis et constantis officium exercuit. Postmodum eorundem montanorum et silvarum incolae nuntiis supplicibus ad Imperatorem transmissis, pacem de cetero sibi suisque poscebant, forum rerum venalium et contra insidiatores nostros juge consilium et auxilium exercitui promittentes.

Post haec Constantinopolitanus Imperator post multas tergiversationum et literarum ambages pro vastatione terrae snae et desolatione civitatum suarum sero poenitentia ductus, transmissis prioribus duobus legatis Panseuasto acholito, domino Eumathio Philocali et quodam Jacobo Pisano ad gloriosum Imperatorem et exercitum Christi, pacem expostulavit, forumque rerum venalium et navium in transitu Ellesponti copiam promisit et super hujus promissionis fide seu certitudine facienda obsides nobilissimos firmavit se datum, qui legati in dominica LXXmae, id est in festo beatae virginis Agnae apud Adrianopolim imperatoriae majestatis conspectibus sunt praesentati; ipsa quoque die superveniens a Philippoli dux Dalmatiae legationem magni comitis Serviae domino Imperatori porrexit, ad cuius etiam collocutionem in introitu clusarum Bulgariae ex parte domini Imperatoris, quoniam quum prius facultas non aderat; semetipsum obtulit legatum et accepta legatione sequenti die versus Bulgariam est profectus; legatione vero Graecorum a domino Imperatore benigne suscepta et fide verbis adhibita, remissi sunt a serenitate ipsius cum ejusdem nuntiis Berchtoldus nobilis de *Chunisperch*, comes Tusciae et Marquardus dapifer de *Anwilre*, et Marquardus camerarius de *Niwinbarch*, qui veritatem promissorum solerter indagarent et certitudine veritatis inventa, conditiones\*) pacis plenariae component.

In diebus illis supervenit imperialis nuntius Eberhardus Clericus ab *Hungaria*, quo directus fuerat ad Regem Belam, deferens literas commonitorias ipsius Regis transmissas ad generum suum constantinopolitanum Imperatorem super obstinatione illius, soli regno suo valde nociva et contraria, re autem vera turbabatur admodum et consternabatur super prosperitate victoriosa peregrinorum crucis et regni Graeciae vastatione.

Deinceps impegerunt nostri in phalangas conductitii exercitus Constantinopoli Imperatoris Blacorum et Cumanorum, cum quibus congressi duce absente in fugam eos inopinatam converterunt, paucis quidem e nostris, pluribus vero hostium captivatis, et vix XV nostrorum servientibus occisis, uno etiam milite *Hugone de Fispach* perempto; dux igitur hostium illustri duci Sueviae captivos e nostris remisit eo pacto, ut ex suis captivati similiter relaxarentur, quod et dux admisit, equos etiam in conflictu pugnae amissos hostis sponte remisit, suis equis retentis. Post eum conflictum duce Alemanniae Adrianopolim regrediente agmen Boëmorum ad bellum et praedam plus caeteris exercitatorum cum aliis nonnullis de exercitu victum sibi necessarium queritantibus ad civitatem

\*) A voce *ablatis* continuat *Mstum coaevum*.

\*) Folinum 13mum Msti desinit voce *conditio*, ob sequentia duo folia excisa. Quae a Syllaba *nes* leguntur, e Transumto Raygradensi expressa sunt.

quandam maritimam accesserunt, in qua equos et mullos, vinum et frumentum, et quaeque concupiscibilia ad satietatem rapuerunt, et cum eis ad nostros redarunt. Similiter paludem quamdem pene inaccessibilem, in cuius siuum non parva multitudo hostium cum suis omnibus confugerant, Boëmi periculose invaserunt, et praedam celebrem exinde reportarunt. Rursus duobus cum agminibus nostri diversas in partes Graeciae funduntur, et unum quidem agmen, quod erat *Episcopi Wirzpurgensis et Comitum de Salm et de Widin et de Spanheim*, versus terram Blacorum duas civitates ab hostibus relictas et tertiam bellicam manu cum multo sanguine ultra quinque millia occisorum expugnarunt. Una ipsarum civitatum incendio data est.

Alterum agmen *Comitis de Abenberg et Friderici Advocati de Berge* S. Crucis exercitus hostibus semper infestissimum in meridianam partem divertens, stragem hominum miserabilem dedit, praedamque copiosam revexit. His in fluctuationibus regni Graeciae nuntii Imperiales, Comes videlicet Bertholdus de Cunisberg et bini aequivoci Marquardi suprascripti, cum legatis prioribus Constantinopolitani Imperatoris Pansevasto et Jacobo tertio jam ad serenissimum Imperatorem transmissis, Adrianopolim XVI. Kalend. Martii, i. e. in festo Beati Martyris Valentini supervenerunt, bonum nuntium portantes, scilicet foedera pacis et concordiae firma et vera inter gloriosum Imperatorem Romanorum et Constantinopolitanum Imperatorem gratulabundi bajulantes.

Tempore autem mansionis nostrae apud Adrianopolim decesserant ex hoc saeculo tres egregii milites et exercitui Christi admundum necessarii, id est Gudpertus de Aspirmont, Symon comes de Spanheim, et Reinoldus de Rissenberch, de quorun obitu non mediocriter doluit sanctae crucis exercitus. Igitur K. martii die jovis ante medium XL man<sup>\*)</sup> secundum conditum et juxta imperiale praeceptum promovit inclitus dux Alamanniae cum suis agminibus Sueviorum videlicet et Bawariorum ab Adriaupoli, et sequenti die scilicet VI. non. mart. reliquus exercitus cum domino Imperatore ad transitum maris iter desideratum est aggressus, transactis apud Adrianopolim XIV. ebdomatibus hyemalis temporis. Ipso in itinere in septimana dominicae passionis ingentis pluviae inundatione, tam nos, quam jumenta plura passi sumus incommoda, quibus etiam diebus Poto nobilis de Massingin adversa correptus valitudine XVII. Kal. April diem clausit extremum. Diem deinde palmarum apud Rossam civitatem celebravimus pluvia invisa nos gravius affligente<sup>\*\*)</sup>, ubi etiam pars major exercitus ob difficultatem viarum currus et plastra relinquentes equos somarios ceperit onerare, inde Brachol oppidum transeuntes tandem XII Kal. Aprilis, id est prima die ante Coenam Domini ad Kalipolim civitatem transitus nostri omnis

convenit exercitus. Sacra ergo die coenac Domini prior omnium dux Sueviae cum magna pompa transfretavit, et in parasceve sabbathoque sancto paschae residui socii ejus Suevi omnes et Bawari transmearunt. Festivam igitur paschalis solemnitatis diem, quac tunc VIII Kal. Aprilis scilicet in Annunc. dominica evenerat, pluviarum continuarum imbres intercepserunt, quapropter ex necessitate faciens virtutem, requievit in divinis laudibus cunctus exercitus.

Interim acies Boëmorum et Ratisbonensis Episcopi militia portam civitatis Philadelphiae bellico impetu invaserunt, ubi multos civium sauciaverunt, balistarii quoque sagittarii exercitus plures de summitate murorum sagittis transjaculatos dejecerunt, sed mansuetudo imperialis majestatis nostro ab incepto revocavit. Ipse quoque piissimus Imperator solita benevolentia obsides Graecorum, quos illo usque deduxerat, dissimulata promissorum sub jurejurando transgressione, non solum non punivit, verum etiam honorifice et clementer ad propria remisit. Praeterea ante predictae urbis mansio- nem caterva peditum latinorum tenentium arcus et pharetras, et ad pugnam expeditorum, et usque nunc temporis diversis casibus in Graecia et Romania detentorum S. crucis magnifico sociata est exercitui, quos postmodum cum nostris alacres propugnatores adversus Turcas habuimus. Dec. Kal. Maji cum a Philadelphia promoveremus, cives Philadelphienses stultis excursionibus postremos exercitus impetrarunt, absque nostri tamen et ipsorum damno. Sequenti cum Turcae extremam partem Domini Imperatoris incursarent, plus quam L ipsorum perimuntur.

Inde transivimus montana difficilia cum magno labore, quia equi ex parte maxima deficiebant, etiam omnia necessaria excepto pane in exercitu consumpta fuerunt. Octavo Kal. Maji venimus ad dirutam civitatem, quae minor Tripolis dicebatur, et a quibusdam Tyatira putabatur. Sequenti die in Lytania majori transivimus circa dirutam civitatem Jerapolis, ubi S. Philippus Apostolus passus est, fluviumque, qui Maeander minor dicitur, transmeantes per vallem amoenissimam, liquaericia, cordomono, myrto, ficolneis et aliis speciebus opimam intrantes, etiam ibi distinctum locum Turco accessinus ad campos Laodiciae, ubi bonum forum habuimus, et per diem mansimus, quae scilicet civitas sita in pede altissimi montis, ultra quem Ephesus est, ibique dicebatur Rex Franciae Ludwicus devictus fuisse, etiam Episcopus Frisingensis Otto. Finis hic fuit ditionis terrae Graecorum. Ubi cum post tantos labores ac tantam inediem et famis cruciatum requiescere et foueri vellent, tanta mortalitas et pestilentia principum facta est, ut indifferens interitus tam nobiles, quam pauperes, tam senes quam juvenes Indifferenter raperet, ita quod nec aetas nec conditio vix aliquem eriperet, inter quos prudens et venerabilis episcopus Herbipolensis Gotfridus, cuius industria totus exercitus domini regebatur, cum aliis episcopis et principibus, quos longum esset enumerare, raptus est et ibidem sepultus. Ipse siquidem fidelibus suis, qui morti suae interfuerunt, adhuc vivens injunxit, ut post mortem snam dextram manum amputatam Herbipolim reportarent, quatinus ejus memoria ibi non periret et in ecclesia illa semper vigeret, quam eadem manu ad laudem divini nominis illustraverat, sed portitoribus in via ablata est. Reliqui vero, qui tantae cladi superstites ibidem remanserant, cum saepe dicto duce Sueviae qui vicem paternae strenuitatis et

<sup>\*)</sup> In margine: *Hac tempestate et hac XL. moritur Romae Clemens Papa, cui successit Coelestinus, qui et Jacinctus, electus circa hanc medium XL. et sabbato, quo canitur: Sientes etc., sacerdos factus, deinde in ipso paschali die Papa est consecratus, qui mox sequenti die Henricum regem et reginam Augustali dignitate sublimavit, praesentibus, quos supra nominavimus, principibus, h. e. duce Boemiae, et Archiepiscopo Coloniensi Philippo.*

<sup>\*\*) A voce ubi ob medium folii 16ti abscissum sequentia e Transumto Raygradensi.</sup>

potestatem ordinandae militiae domini suscepere, navigantes *Ptolomaïdam* quae et Acona dicta est, per venerunt, ubi totus exercitus crucis Christi coadunatus est.

Credere posset, qui tante mortalitati interfuit, quod finem tunc accepissent res humanae, sed ut propheta ait, foris vastabat gladius, et domi mors similis erat; inaudita pestis et pestilentia omnes totaliter stravit, ut etiam illi, qui Antiochiae vitam non finierunt, dilationem mortis suae quaerentes et in aegritudine sua Aconam navigantes, ibidem obierint<sup>\*)</sup> et hi qui in obsidione ejusdem civitatis aegrotantes inmoratis sunt, simili morte raperentur, inter quos dux Sueviae atrocissimus athleta Dei factus et timor Saracenorum, cum aliis nobilibus divini certaminis propugnatoribus obiit. Et quamvis alii serius, alii citius ad eadem fata raperentur, omnes tamen una lex necessitatis stravit. Inter quos etiam venerabilis Pataviensis episcopus *Dieboldus* de sanguine imperialis propaginis ortus, viam universae carnis cum aliis intravit. Canonici vero et clerici suae ecclesiae secum obierunt, alii apud Aconam, *Tageno* et sui socii apud Tripolim. Obiit autem praefatus episcopus *Dieboldus* idus Nov. ceterorum vero principum dies obitus quia tam frequens et tam crebra fuit, diem diei accumulavit fatalem, nequaquam notare potuimus.

Erant autem in comitatu ipsius Imperatoris domini sui inter alios principes *Otto* qui et *Cunradus dux boemorum* et *Heinricus frater Liupoldi ducis Austriae* assumpto signo peregrinationis, qui quamvis regi regum omnium militare proposuerunt, domino tamen suo Romanorum regi contra hostes imperii arma ferebant, ita fideliter ut a suo proposito recedere non intenderent. Fuerunt etiam in eadem expeditione Imperatoris dominus *Coloniensis archiepiscopus Philippus* et filius quondam *Saxoniae ducis Heinrici* nomine patris dictus, qui in spe recuperandae dignitatis paternae, quam aliquando, dum Imperator Fridericus contra Lombardos decertasset et auxilium petenti denegasset, perdidit, obsequium praestit, sed nescio qua se ingente occasione latenter et sine licentia recessit ac dominum rediit. Imperator etiam Heinricus in principio post susceptae corona unctionem prosperatus tandem Neapolim obsidione cinxit, in qua diutius inmoratus multos de principibus suis, colonensem videlicet Archiepiscopum et ducem boemiae *Ottонem*<sup>\*\*) et alios quam plures perdidit. Cum ceteris vero qui hui mortalitati superstites remanserunt, cum infirmis cogitur infirmus recedere.</sup>

Dux etiam *Liupoldus Austriae* diu accensus ejusdem peregrinationis desiderio, quamvis inde noviter reversus fuerit, et licet vocatus ac rogatus a domino suo adhuc rege Romanorum existente Heinrico fuerit, ut ad suam expeditionem accingeretur, maluit tamen aeterno militare regi, quam temporali. In assumptione squidem *S. Mariae* viam christiana militiae de *Wien*-

<sup>\*)</sup> In margine a posteriore manu: *Hoc anno claustrum nostrum Myt. combustum est. Sine dubio Milovicense hic intelligendum est.*

<sup>\*\*) Supra</sup> *Ottонem* appositum *Cunradum* et in margine a Gerlaco: *Anno dominicae Incar. M. C. LXXXI. V. idus Septembris mortuus est praedictus dux Boemiae Cunradus in Apulia circa Neapol'm, cuius carnes in monte Cassino posita, sed ossa Pragam sunt deportata, cui successit breviter tempore *Watzlaus* filius antiqui, frater novi Zobezlai spatio trium vel quatuor mensium.*

*na se movens aggressus est<sup>\*)</sup> et Venetiis naves intrans per Illiricum et Dalmaticum mare remigare proposit, sed simili intemperie, quae sicut dictum est, circa autumpnum qui tunc instabat, gravius saevire solet, prohibitus, Sadire civitate Dalmatiae applicare et tota parte ejusdem anni usque ad proximum per hyemare compellitur, ubi etiam cum aliis, qui simili causa detenti sunt, opportunum tempus transfretandi et vernali auram mitiorem navigantibus exspectavit. Accepta itaque opportunitate vernalis temporis, tam illi, qui in portu Messinensi quam et hii, qui apud Sadiram toto illo anno taedio affecti demorati sunt, iter propositum arripuerunt et ad portum Accaron secure et sine detentione (M. C. XCI.) applicuerunt. Erant autem in comitatu illustris ducis Austriae Leupoldi comes Sifridus de Nidert et Dietmarus liber et pauci ministeriales sui, Ortlebus videlicet de Winchil, Hugo de Pucperch, Heinricus de Medlik, Albertus de Horn, Albero de Ceniliub, Pertoldus de Wurmle, Rudwinus de Gors et unus fratum de Radun, quorum nullus secum reversus est, sed omnes praedicti fatali necessitate dies suos clauerunt, praeter comitem Sifridum, qui somitem infirmitatis secum reportans aegrotavit et in via demoratus sequenti anno reversus est.*

Rex vero Angliae morose navigans in Cypro applicuit. Ubi tunc regnum tenebat quidam Ysaachius aequivocus illius, qui constantinopolitanum post mortem Andronici arripuerat regnum, et eodem imperio diviso post obitum Manuelis, qui eodem principatus solus regebat, quis cum quilibet raperet quod posset, totam Cyprus iste suo dominio usurpavit. Cujus insolentiam et malignitatem quam dicitur in peregrinos pauperes exercuisse, rex Angliae ferre non valens, captum eum secum et uxorem suam transvectit, et insulam eandem suis usibus vendicatam sibi etiam censualm fecit. Ipsum etiam apud Margatum munitissimum castrum relegavit. Idem itaqde rex Angliae primus et praecipuus in tota militia christiana eo quod in facultibus et in omnibus opibus alios praecedebat, et eos aspernatus postponebat, dominium sibi super omnes usurpabat. Regem etiam Franciae, cui quamvis hominii jure obligatus teneretur, despici habens, non reverebatur. Marchionem insuper Chunradum dominum Tyri, per quem eadem civitas post desolationem terrae domini a Christianis retenta est, per quem etiam potestas Turcorum et Saladini principis eorum propulsata est, vilipendebat.

Ducem etiam *Liupoldum* illustrissimum principem quamvis non ita gloriose sicut decebat, ibi manserit, pro abjecto reputavit, cuius fastus intemperantia ad cumulum sui damni cessit.

Dux *Liupoldus* sequenti anno post redditum suum ducatum stirensenem mortuo nepote suo *Otacharo*, qui ei sine haerede moriens terram coram Imperatore Friderico sub testamento assignarat, post multos labores suscepit, et a filio suo Imperatore Heinrico Wormatiae tam ipse quam filius suus Fridericus excellentissime investiti sunt.

Rex Angliae Richardus, qui gloria omnes anteire voluit, et omnium indignationem meruit, in obsidione terrae et haereditatis domini plus ceteris et post ceteros moratus eodem anno incarnationis domini M. videlicet C. LXXXII<sup>\*\*) nescio utrum timore regis</sup>

<sup>\*)</sup> In marg. annus MCXC. notatur.

<sup>\*\*) In margine: in autumpno.</sup>

Franciae, qui prius ante eum recesserat, vel taedio peregrinationis affectus, pacem cum Saladino et Turcis ad V. annos faciens et firmans, cum uxore navigio post alios revertitur et ventorum impulsione in mare periculis multis circumductus jactatur, tandemque ad Polam civitatem Ystriæ ad litus fertur et applicare cogitur. Ubi uxorem et familiam totam incertis undis maris relinquens, ipse per Forum Julii cum paucis de periculis maris egressus et viam per terram aggressus, licet incognitus esse cupiens, a pluribus tamen cognitus et in via suis aliquibus captis, aliquibus truncatis, rebus etiam suis perditis, in Austriam ducis Leupoldi terram transivit. Ubi latenter transire volens et terra principis, quem prius graviter et plurimum offenderat, incognitus exire voleus, judicio Dei tactus laqueum incidit ejus, quem prius allaqueare voluit. Dum itaque arrogantiam ejus divina aequitas dintius non sinebet transire inultam, eum manibus et potestati tradidit illorum, quod ipse prius quasi contemptos abjecerat et contumeliose reprobaverat. Justo siquidem Dei judicio ut, cum ipse in prosperis successibus suis illos honore noluerit, quos dignos honore scire potuerat, ab eisdem etiam dedecorandus judicaretur. Circa Wiennam siquidem latenter moratus pedes, duobus sociis tantum comitatus, in vili hospitio per exploratores inventus et captus est ab hominibus ducis Austriae. Cum itaque idem dux illustris Austriae plures causas adversus ipsum efficienes habuerit, jure ipsum, in manus ejus divino judicio traditum tenuit, sed tamen praeter meritum ipsum honeste tractavit et in castro suo Tyernstein juxta Danubium sito servari praecepit. Una siquidem et efficiens causa fuit, quod eum in obsidione Aconae quasi abjectum reputavit, quod etiam Ysaachium principem Cypri et uxorem suam ad sanguinem suum pertinentes captivavit; quod etiam Chunradum filium amitae suae interemisse suspectus habebatur. Idem siquidem Chunradus princeps nobilissimus et adleta Dei invictissimus consilio omnium sapientium, qui expeditioni domini interfuerunt, rex Ierosolimorum ordinatus et uxore illa sibi data, quae prius commanebat Humfrido ejusdem terrae regi dicto, nescio quo divertio inter eos facto, ab omnibus, ipso solo rege Angliae renuente, est elevatus. Post cujus mortem quae supra dicta est, comes Henricus de Campania in eadem expeditione diu cum multis expensis moratus tam in regno, quam in uxore sibi successit. Itaque rex Angliae diu observatus a duce Liupoldo Imperatori Heinrico quem etiam in negotiis regni et in filio sororis suae duce videlicet Heinrico quondam dicto Saxonie, multis modis contra dominum suum concitato, et in aliis regni impedimentis provocaverat, est repraesentatus, sed non statim oblatus. Sinistra siquidem consilia ibi, quae inter aemulos ducis Leupoldi versabantur, finem rei imponere non sinebant. Dictum quippe fuit ei, quod Imperator per consilia pranorum quorundam eum violenter rapere vellet et in suam potestatem redigere. Tandem omni suspicione remota inter eos conventio facta est, ut reductus in Austriam in proximo ad Nebdunam, quae et Spira dicta est, domino Imperatori committatur, hoc conducto inter eos facto, cuius exemplar jure subjunximus.

Haec est forma conventionis sive tractatus habiti inter dominum Heinricum Romanorum Imperatorem et Liupoldum ducem Austriae super incolumentate et pace regis Anglorum aliisque negotiis: Ego Liupoldus dux Austriae dabo et praesentabo domino meo Heinrico

Romanorum Imperatori regem Angliae hoc modo seu tenore, quod idem rex, sicut conductum est, donet domino Imperatori centum milia marcarum argenti, quarum ego medietatem habebo ad dotandam filiam fratris Anglorum regis, quam ducturus est unus filiorum meorum in uxorem. Haec autem filia fratris regis Anglorum in festo beati Michaelis uni filiorum meorum, quem ad hoc elegero, erit praesentanda et medietas de jam dictis centum milibus marcarum argenti videlicet quinquaginta milium marcarum, quae restant, persolvenda est usque ad initium quadragesimae proxime venturae, cujus pecuniae similiter dominus Imperator medianam partem habebit et ego medium, et quaecunque pars totius pecuniae praedictae sub quounque numero domino Imperatori infra terminum illum, quo tota debet solvi, illius medietas sine malo ingenio mihi praesentetur. Dominus autem meus Imperator ducentos mihi obsides dabit, quod si ipse, postquam regem Anglorum ipsi praesentavero, quod dominus avertat, in fata concesserit, eodem rege in sua potestate existente, ipsi rex mihi sine malo ingenio praesentetur; sed si me prius mori contigerit, eadem conventio uni filiorum meorum, quem ad hoc elegero, per omnia observetur, illi videlicet, qui ducturus est filiam fratris regis Angliae in uxorem, et si illi non fuerit, alii filio meo eadem servetur conventio. Item rex Anglorum dabit domino Imperatori quinquaginta galeas cum hominibus et expensis et aliis omnibus attingentibus et centum milites cum quinquaginta balistariis in eisdem ponet galeis, et ipse praeter haec in propria persona cum centum aliis militibus et quinquaginta balistariis intrabit regnum Siciliae cum domino Imperatore et bona fide assistet ei, quoque regnum obtineat, nisi de bona ejus voluntate et licentia ab eo recedat. Et ut idem rex haec omnia fideliter exequatur et persolvat, dabit domino meo Imperatori ducentos obsides meliores de terra ditionis suae, quos dominus Imperator ab eo requiret, nisi domino Imperatori de veritate constiterit, quod aliquis vel aliqui ex illis ita manifeste se ei opponat, vel opponant, quod illum vel illos nullatenus habere posset, et tunc loco illius vel illorum alium vel alios, quem vel quos dominus Imperator denominaverit, idem rex ei obsidem vel obsides dabit, exceptis filiis sororis suae et Heinrici quondam ducis Saxonie et filio fratris sui. Hui autem quibus dominus Imperator eosdem obsides servandos committet, jurabunt quidem, si dominus Imperator, quod Deus avertat, interim dum idem obsides in eorum sunt potestate, decesserit, ipsos obsides dimittet absolutos et sine malo ingenio in tutum locum conduceat. Item si rex Angliae domino Imperatori universa, quae promisit, persolverit, dominus Imperator insuper obsides tam diu detinebit, quosque ipse rex me ducem Austriae apud papam absolvet. Si autem dictus rex promissum non persolverit domino Imperatori, in voluntate ejus erit, ut de obsidibus regis agat secundum suum beneplacitum, ita, quod ego dux Austriae nichil inde habeam disponere. Ad haec dominus Imperator decem nobiles de imperio suo jurare faciet, tales videlicet, quales ego dux elegero. Quod si rex Angliae universa, quae ei promisit, persolverit, obsides ejus dimittentur absoluti. Item dominus Imperator regem Angliae in potestate sua tam diu detinebit, quoque rex Cypri et ejus filia, qui in captivitate regis sunt, absolvantur. Si autem rex Cypri et ejus filia absoluti sunt a captivitate et pro liberatione

corum aliquid datum est vel exactum, dominus Imperator regem Angliae similiter in potestate sua detinebit, quousque illud ex integro restituatur. Item si rex Angliae infra hunc annum praesentem, videlicet ab hoc capite jejunii \*) usque ad caput sequentis jejunii neque pecuniam promissam, neque obsides dederit, vel uno istorum completo reliquum obmiserit, et transacto illo termino de conscientia mea domino Imperatori de veritate constiterit, quod dictus rex neque pecuniam promissam, neque obsides persolvere possit, vel uno istorum facto, alterum non fecerit, et eo cognito si dominus Imperator regem mihi offerre noluerit, in optione mea erit, ut de supra dictis ducentis obsidiibus, quorum dominus Imperator mihi dabit quinquaginta, videlicet qui pueri sint et non milites, quos ego voluero, retineam aliis dimissis, et rex Angliae in meam recipiatur potestatem. Si autem regem Angliae in potestate domini Imperatoris decedere contigerit, praedicti ducenti obsides domini Imperatoris erunt absoluti, nisi dominus Imperator de supra dicta pecunia aliquid perceperit, cuius medietatem ego non habuerim, quia medietate habita idem obsides erunt absoluti. His autem omnibus, secundum quod supra dicta sunt, bona fide et sine malo ingenio completis, dominus Imperator saepe dicto Anglorum regi pacem firmam observare tenetur et concordiam. Datum apud Wirzpurch anno ab incarnatione domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XC<sup>o</sup>. III. Kalend. XVI. Martii.

Dum vero in captivitate in Austria adhuc detinetur, fama velox vicina regna et regnorum principes penetravit, et auditam humiliationem et captionem tanti viri mirati, certitudinem hujus facti a duce Austriae literis suis inquirentes, ipsi scripserunt.

Fuit in eadem expeditione inter ceteros principes filius ducis Leupoldi nomine patris sui dictus, qui etsi non diu militem induerat, non minus tamen militis officium exercebat. Dux tamen pater ejus gloriosus princeps et frater ejus F. domi remanserant. Dum vero in nativitate domini in marchia adeptae noviter terrae in castro Graze festum ageret et celebrem solemnitatem haberet, sequenti die solemnitas equum durioris cervicis ascendens, obducta glacie parva nive circumductus, in quo sedebat, cecidit, et licet in variis militiae casibus miles exercitissimus fuerit, hic tamen infortunatum casum non evasit, quin crus per medium rumperetur, ita quod os et caro rumperetur. Unde cum nullis medicorum experimentis pars illa corpori potuit consolidari, ejus gravi urgente dolore et instantissima petitione cogente pes amputatur. Cum igitur fati inevitabilem necessitatem instare sensit et quia summi pastoris sententia ipsum innodaverat vinculo anathematis, archiepiscopum Juvavensem (Salzburg.) debito sanguinis sibi astricatum propinquum, qui etiam nutu divinae propitiacionis non longe aberat, intime vocavit, et tam pro mitiganda divinae dignationis vindicta, quam pro absolutione datae in ipsum sententiae supplex interpellavit. Ad cujus consilium et mandatum se totum offrens et sicut potuit satisfaciens, intime compunctus obiit III. Kalend. Januarii anno M. C. LXXXIX<sup>o</sup>III.

Filius autem suns F. qui ei successit in Austria sicut nobilis haeres patris, sicut etiam ammonitus a patre attentus fuit, obsides detentos abire liberos

permisit et pecuniam, quam de rege Angliae accep-  
rat vel quam adhuc habebat, vel quae adhuc solvenda  
erat, remisit. Quamvis praefatus tamen archiepisco-  
pus Salzburgensis auctoritate legationis sibi creditus  
a romano pontifice de absolutione ejus praesens dispen-  
saret; pataviensis tamen episcopus venerabilis et vir  
magnae discretionis, qui tunc sicut fidus mediator in-  
ter duo capita orbis dissentientia et ad concordiam  
revocanda sollicite laborabat, intellecta morte ejus op-  
portunitate accepta de his tractandis nichil intermisit.  
Licet enim prius pro quietis ecclesiae suae pace et per-  
secutionis avertendae turbatione dissimulaverit memo-  
riam dioecesis suae quae vel posita jam vel ponenda  
sub interdicto erat; omnem interminationem ecclesias-  
tice communionis, quam pro principe terra merue-  
rat, finaliter amputavit et pacem reformavit. Inter  
cetera autem, quae jam morte instantे inclitus dux  
Liupoldus de salute sua disposuit, majori filio \*) Au-  
striam assiggnavit, alteri vero, qui nondum de expedi-  
tione reversus fuit, ducatum Styrensem relinquens,  
ad coenobium Griseorum monachorum ab avo suo in  
honore sanctae crucis fundatum, ubi etiam cogitaverat  
vitam mutare, sepeliri se postulabat, quod et fac-  
tum est.

Accesserunt indubitanter ad hanc vocationem pri-  
mum ipsem Imperator romanus Heinricus, qui etsi  
iter pro rebellibus, quos adhuc in terris illis noviter  
adeptis et victis dissimulabat, non minus tamen intus  
desiderio veniendi ad subveniendum militiae Christi  
flagrabat. Accesserunt secum Archiepiscopus Mogun-  
tinus, Bremensis, Hildesheimensis episcopus, qui tunc  
etiam cancellarius imperialis aulae exstitit, qui etiam  
negotia imperii in tota Apulia, Sicilia, Calabria pru-  
denter disponebat. Episcopus etiam Halberstatensis,  
Verdunensis, Cycensis, Ratisponensis, Pataviensis cum  
infinito comitatu. Duces etiam et Marchiones et Co-  
mites cum tota militia nobilium et ministerialium et  
privatorum militum, quos educere poterant, spiritu  
Dei ducti ad hanc vocationem accesserunt. Praeterea  
dux Brabantinus, dux Saxonie Heinricus, immo potius  
palatinus Reni dictus, dux Austriae Fridericus,  
dux Meraniae, dux Carinthiae et Lancravius, Marchio-  
nes et comites quos longum est enumerare, ad hanc  
viam festinabant venire. Dux etiam Boemiae Heinricus,  
qui etiam episcopus ejusdem terrae, crucis signo  
cum suis pluribus insignitus ad eandem viam se pre-  
parabat et in desiderio erat veniendi, nisi quod domi-  
nus Imperator Romanorum quibusdam intervenientibus  
et se interponentibus causis de parte Saxonie deten-  
tus fuit. Cum tamen a proposito suo nullatenus rece-  
deret, quamvis differret, in eadem dilatione mortuus  
est, et sic eorum via, qui secum venire disponuerant,  
intermissa est. Quidam etiam de Ungaria comites et  
vasalli ire proponebant, quorum aliquos rex ipsorum  
Bela, utens eorum consilio, eis exceptis qui per man-  
datum Domini papae acceperant, signo crucis, quod  
acceperunt, deposito retinuit. Heinricus igitur Imper-  
ator communis consilio Principes per mare ire dispo-  
nens, quia saepe priores eorum per Ungariam, per  
Graciam, per Turciam universis locis defecerant, qui  
prius inde ire attemptaverant, rex videlicet Romano-  
ruin Chunradus et Francorum Ludovicus, et novissime  
Imperator Fridericus cum suis Principibus, commodius et  
expeditius arbitrabatur, quia terrae illae Apulia, Sicilia,

\*) In margine: Facta est haec conventio verbi incarn. M. C.  
XCIII. scilicet in capite jejunii.

\*) In margine: Friderico.

Calabria in jurisdictione tenebantur romani Imperi, per mare transire. Aliis tamen alia via supra dicta plus ire placuit.

Professor Schaffarik in Neusatz, frühe schon, gleichzeitig mit seinen Prager Freunden, Professor Jungmann und Franz Palacky, dann mit dem Hofbibliothekskustos Kopitar zu Wien, durch die gelehrtesten philologischen und ethnographischen Forschungen aus der ältesten Geschichte der Slaven ausgezeichnet, auf dieser Bahn selbst dem verehrten Altmäister Dobrovský nicht selten entgegentretend, hat sich vorzüglich auf Kopitars Andringen das Verdienst erworben, in den Wiener Jahrbüchern 1828 die geographischen Bezeichnungen des Ansbertus von Wien bis Constantiopol zu erläutern. — Nicht minder reichhaltig sind Schaffariks Untersuchungen über des Franziskaners Matthias Peter Katanesichs, ehemals Lehrer der Archäologie und Numismatik an der Pesther Hochschule, *orbis antiquus ex tabula itineraria quae Imp. Theodosii und Istri adcolarum geographia vetus, specimen philologiae et geographiae Pannoniarum, geographia Ptolomei memoria Belgradi olim Singiduni, de veteri Croatarum patria, de literatura Cyrilli et glagolitica etc.* — Schaffariks geschichtlich-topographische Erläuterung des Ansbert lautet im Wesentlichen also:

„Nachdem die reissende Drawe mit Verlust einiger Männer übersezt war, langte man am 24. Juni (1189) in vico ad St. Georgium dicto, miliare unum a Francavilla distante, an. Francavilla, das alte Budalia, heißt jetzt Mangyelos, nachdem in ältern Urkunden oft vorkommenden ungarischen Nagy-Olasz, und ist an der südlichen Abdachung des Fruschka-Gebirges,  $1\frac{1}{4}$  Meile nördlich von Mitrowiça gelegen. Budalia im Itin. Anton. und bei Eutropius, Bubalia bei Aurel. Vict. Bedulia im Itin. Hieros., Budalia in Hieron. Chronic., auf der Straße von Murza (hzt. Essek) nach Sirmium (hzt. Mitrowiça), als Geburtsort des Kaisers Decius bekannt, erhielt im Mittelalter, während der Herrschaft der Franken in einem Theile Pannoniens, den Namen Francavilla, wie die Provinz Sirmium den des Frankochorion, welcher letztere noch heut zu Tage in dem Worte Fruschka, Bruschka, wie das sirmische Almus-Gebirge der Römer bei den Eingebornen heißt, fortlebt. Nach Ansbertus nennen die ungrischen Urkunden Francavilla noch bis zum Jahre 1591 herab. Katona XI. 611; Engel Ungr. Nebentl. III. 549; auch Frankochorion Φραγκωνον kommt für das heutige Sirmien noch 1125 und 1154 vor.

Von da reiste man gegen Sirmium, „civitatem quondam famosam.“ Es ist das heutige Mitrowitz (Dimitrowitz), von der Kirche des hl. Demetrios nach 1161 so benannt: „Hungari Naesi in S. Procopii martyris feretrum incidentes, manu ablata, Sirmium reversi, eam deposuere in templo Demetrii martyris, quod pridem extruxerat is, qui Illyricum praefectus regebat.“ Kinnamos 1161 — 73, 6; Stritter III. 665. Ob aber damals, als der Kaiser hier durchzog, also im Jahre 1189, Mitrowiza bei den Eingebornen noch Sirmium (Srem) geheißen habe, ist sehr zweifelhaft, da schon seit 1200 und später herab bei inländischen Chroniken blos der Name Mitrowiza vorkommt. Das Nähere über Sirmium ist bei Marsigli, Salagijs und Katanesich zu finden.

Da des Kaisers Zug über Sirmium oder Mitrowiza nach Belgrad ging, so konnte er nicht zugleich über

Slankamen (Slankemund) geben, wie Arnold bei Helwold p. 358 bezeichnet; sondern man muß annehmen, daß während der Kaiser mit seinem Gefolge zu Lande auf der Straße südlich dem Fruschka-Gebirge gezogen, andere Heerhäuser ihren Weg nördlich demselben Gebirge, theils zu Wasser, theils zu Lande über Karlowitz und Slankamen genommen haben.

Mit des Kaisers Übergang über die Save und dem ersten Betreten des griechischen Bodens beginnt ein neuer Abschnitt in der Geschichte dieses Kreuzzugs, eine Episode in dem großen welthistorischen Drama. Nicht nur betrat hier der Kaiser ein der deutschen Zunge und Sitte völlig fremdes Land, das von Völkern thrakisch-illyrischer, griechischer, slowenischer und tatarischer Abkunft bewohnt, seiner damaligen, durch der griechischen Bevölkerung sündhaft entartung herbeigeführten chaotischen Gestalt, nicht minder wie seiner heutigen Beschaffenheit nach, so viel auch in ältern und neuern Zeiten über beides geschrieben und geschildert worden seyn mag, der wahren Geschichte und Länderkunde gleich entzogen und verschlossen ist; sondern er wurde auch durch des Byzantiners Isaak II. Ungelos schamlos frechen Breubruch genötigt, das gegen die Entweihung des Grabes Christi gezogene Schwert gegen den zu fehren, der in der Verblendung seines ohnmächtigen Hochmuthes sich allein den „römischen Kaiser“ der gesammten Christenheit, mit Verachtung des „alemannischen Königs“, nennen wollte.

Am 28. Juni setzte der Kaiser über die Save nach Belgrad, wo er am folgenden Tage das Fest Petri Pauli feierte: „in civitate semidirinta Wittenburg (d. i. Weissenburg) dicta, quae et Belgradum dicitur, ex opposito Gowin sita.“ Daß Belgrad das alte Sigindunum (denn die Schreibart der Ptolemäischen Handschriften: Σιγινδούρον, Σιγινδούρον, ist wohl, als der Aussprache der Autochthonen, Sigetin, am nächsten kommend, der späteren römischen und griechischen Singidunum vorzuziehen), und das ihm gegenüber gelegene Zemun (Zemlin) das alte Taurunum sey, ergibt sich aus dem Itin. Anton. und der Tab. Peut., ferner aus den Bezeugnissen der Byzantiner, die Sigindunum südlich der Donau und der Save stellen, und endlich aus der Anschauung des Landes unwiderleglich, und ist bereits von d'Anville, Severini, Salagijs und Katanesich hinzüglich dargethan worden.

Wenn nun aber, wie uns die Anschauung lehrt, Belgrad gegenüber Zemlin liegt, und dieses das alte Taurunum ist; wie kann bei Ansbertus „Belgradum ex opposito Gowin situm“ heißen? Gowin ist hier entweder aus dem Zemun der Eingebornen, dem Zeugmin (Ζεύγμην) der Byzantiner, durch der Abschreiber Verbalhornung entstanden; oder es hat sich aus der gleich unten folgenden Stelle, wo es heißt, daß der Graf Engelbert von Bergen während des Aufenthalts des Kaisers in Brandis zu Gowin gestorben sey: „in ea — ad Brandis — mansione apud Gowin diem clausit extremum,“ so wie an einem andern Orte: „apud Gowin in fine Hungariae,“ hieher verirrt. Wirklich liegt dort,  $2\frac{1}{2}$  Meilen westlich von Brandis, eine Meile nördlich von Smederewo, im deutschbanater Regiment, am nördlichen Ufer der Donau, also in Ungarn, noch heut zu Tage Kubin, ein in der Geschichte unter dem Namen Kewe, Kovin, besonders in den Jahren 1393 — 1448, aber auch sonst wegen römischer Alterthümer berühmter Ort, wo demnach ein Theil der Kreuzfahrer auf der Donaureise Rast gehalten, und der Graf Engelbert sein Leben geendet.

Am 2. Juli ward sowohl zu Wasser als auch zu Lande (neben der Donau „per silvestria“) Brandiz erreicht, und hier vierzehn Tage lang ausgeruht, während welcher Zeit die Reise zu Lande durch den Bulgarenwald „silva longissima Bulgariae“ vorbereitet wurde. Hier begann nun, nach Ablegung der heuchlerischen Freundschaftemaske, das Spiel griechischer Künste. „Dux de Brandiz,“ sagt Ansbertus, „quantum ad oculum, bene suscepit Imperatorem, sed quia exitus acta probat, quantum in sequentibus claruit, subdolem se et nequissimum erga ipsum et omnem exercitum exhibuit, tam ipse, quam omnes Graeci.“ Auch Arnold, der den Kaiser über Slankamen, Semlin oder Belgrad (denn er nennt nur die Save) nach dem Morawa-Fluß und von da nach Listriz ziehen läßt, bemerkt hierüber: „Dux de Brandis, quae est circa Hungariam et Bulgaria, festinus praecurrit ad Regem Constantinopolitanum, dixitque ei: quid hoc facere voluisti, ut hominibus tam impiis transitum per tuam terram praeberes?“ Arnoldus, p. 360. Brandiz, das slowenische Branitschewo, das alte Viminacium, heut zu Tage unter dem Schutte der weitläufigen Ruinen bei Kostolatz begraben, hatte demnach jetzt einen griechischen Statthalter in seinen Mauern. Des Ortes frühere und spätere Schicksale, obwohl wenig bekannt, sind in mehrfacher Hinsicht denkwürdig. Branitschewo lag, wie die ganze Gegend zwischen der Morawa und dem Timok, im IX. — X. Jahrhundert im Gebiete der Bulgaren.

Man sieht aus diesen Worten, daß die Festung Branitschewo im Süden der Donau, und, da der erste Übergang bei Kovin versucht wurde, in einiger Entfernung östlich von Belgrad lag. In diese Zeit fällt der Zug Heinrichs des Löwen, Herzogs von Sachsen, nach Palästina. Er langte 1172 in Belgrad an, schiffte von da weiter auf der Donau, litt Schiffbruch, und ging nun zu Lande über Branitschewo nach Nisch. Arnolds Worte darüber bedürfen einer Berichtigung: „Dux et sui,“ sagt er, „prospere navigabant per aliquot dies, et inciderunt periculum, quod vulgariter Schere dicitur, quia ibi scopuli immanissimi, ad instar montium prominentes, quorum uni castellum impositum est, interceptis aquis meandi facultate subtracta, difficillimum illis navigantibus transitum fecerunt: aquae enim in aretum collectae primo quidem consurgententes intumescunt, et postea magno fragore in praecipit cadunt. Omnes tamen naves illic illaesae transierant, sed solus dux ibidem naufragium pertulit. Quod videntes ii, qui in castello erant, navicula arrepta, eum ad terram traxerunt. Restaurata ergo nave pervenerunt Brandiz, urbem regis Graecorum, ubi deficientibus aquis in sicco steterunt. Ibi enim Danubius, subterraneo meatu absorptus, in amnum parvissimum derivatur (nein, sondern der rechte Arm der getheilten Donau wird hier bei niedrigem Wasserstand schmal und seicht), et post longa terrarum spatia, turgentibus fluetibus ebulliens, in Sowam protrahitur (statt: in Sowam, lies: Irswam, d. i. Rschawa, insgemein Orschowa, wo die Donau nach dem Engpaß Tahtali breit wird).“ Arnoldus ap. Helmold. 244.

Da auf der ganzen Donaustrecke zwischen Belgrad und Branitschewo wohl zur Rechten abschüssige Felsenhügel mit verfallenen Kastellen, aber kein so gefährlicher, mit Klippen besäter Engpaß, als der hier geschilderte, befindlich ist; so ist es mehr als wahrscheinlich, daß der Herzog die Fahrt auf der Donau bis zu dem ersten Engpaß zwischen Dobra und Poretsch mache, hier Schiff-

bruch litt, und dann nach Branitschewo zurückkehrte. Bei dem ehemals allerdings sehr gefürchteten Engpaß Tahtali befanden sich in alten Zeiten viele Kastelle, die heut zu Tage in Ruinen stehen. So fallen die Frofulae der Tab. Peut. gerade dahin, wo der Engpaß anhebt, und Marsigli die Ruinen Jeschawa notirt; die Stadt Tatalia, von welcher dem Engpaß der Name bis heute geblieben, stand in der Ebene unterhalb Poretsch, wo Herr Karadtsch die Ruinen einer ansehnlichen Stadt bemerkte; und oberhalb derselben sah Prokopios die Kastelle Kantabazates, Smornes und Kampses, von denen das letztere aller Wahrscheinlichkeit nach die von Marsigli auf dem Vorgebirge Greben, zwei Stunden oberhalb Poretsch, ganz in der Nähe des Engpasses bemerkte Ruine und dasselbe Kastell ist, bei welchem der Herzog Schiffbruch gelitten. Auch 1172 war also Branitschewo noch in den Händen der Griechen; König Bela III. entriss es zwar 1183 denselben, gab es aber schon 1186 zurück. Engel III, 202 Gebhardi Gesch. v. Dalm. Serb. 254. Als demnach Kaiser Friedrich 1189 mit seinem Heere nach Branitschewo kam, residirte noch immer, diesmal zwar zum letztenmale, ein griechischer Statthalter darin. Wann dasselbe von den Serben eingenommen worden, meldet uns zwar die Geschichte nicht ausdrücklich; da aber der glückliche Eroberer Nemanja I. noch vor der Ankunft Friedrichs (1189) den Griechen bereits nicht nur Sredetz, Semljen (nicht zu verwechseln mit Semun, Semlin in Sirmien), Schtip u. a. südlich gelegene Städte, sondern auch Nisch entrissen hatte; so ist kein Zweifel, daß derselbe vor seiner Monarchwerbung (1195) auch Branitschewo eroberte, wiewohl es scheint, daß letzteres um 1206 eine Zeit lang den so eben emanzipirten Bulgaren gehört habe. Wirklich finden wir Branitschewo später immer unter serbischer Besitzmöglichkeit.

Gebhardi's, Engel's, Raitsch's und ihrer Abschreiber Irrthum, die Vantschewo in der österreichischen Militärgränze, deutschbanater Regiment, für Branitschewo hielten, so wie andere, die dasselbe in halb Ungern herumsuchten, springt von selbst in die Augen. Branitschewo lag ja in Serbien, südlich der Donau. Die Meinung anderer, es sei keine Stadt, sondern nur ein Gau gewesen, ist gleich unstatthaft. Fast alle Schriftsteller nennen es ja ausdrücklich πόλις, civitas, Stadt. Branitschewo war, wie es aus den Aussagen der verhörenden Zeugen unverdergänglich hervorgeht, eine feste Stadt, lag an der Donau bei der Mündung des Flusses Morawa, oder unweit östlich davon, und war derjenige Punkt, wo die von Belgrad zu Schiffe herabkommenden Reisenden zu landen, und von da ihren Weg über Nisch nach Konstantinopel zu nehmen pflegten. Gerade ein solcher Ort, dem alle diese Merkmale zukommen, war im Alterthume Viminacium, Biurézior, von welchem außer einer Reihe von Christstellern auch zahlreiche Münzen und Steinausschriften zeugen. Die Vergleichung der Stellen bei Ptolemäos ( $44^{\circ} 20' B.$ ,  $46^{\circ} 50' L.$ , wahre Lage nach Falton  $44^{\circ} 45' B.$ ,  $58^{\circ} 58' L.$ ), Aelius Spartianus, Tab. Peut., Itin. Anton., Itin. Hieros., Priskos, Hierokles, Cod. Justin., Prokopius, Theophylaktos Simofatta, Theophanes, Nikerhoros Kallistos, Anastasius u. a., die wir hier nicht wiederholen wollen, macht es gewiß, daß Viminacium das heutige Kostolatz sey, eine ansehnliche, jetzt unbewohnte Doppelfestungs-Ruine zu beiden Seiten an der Mündung der Mlava in die Donau, mit einem gleichnamigen Dorfe am linken Ufer des Flüßchens, wie dies schon Manner und Reichard

richtig angenommen hatten. Von Biminacum an wandte sich ein Arm der von Sigindunum neben der Donau gezogenen römischen Hauptstraße gegen Süden in das innere Land nach Nisch und Thrakien, während der andere östliche neben der Donau nach Ratiaria (Ritscher) führte.

Und hiemit wäre die Identität von Biminacum, Branitschewo und Kostolatz außer Zweifel gesetzt. So lebte also das berühmte Biminacum, diese *πόλις λαυραί*, unter Hadrian ein Municipium, von Gordian 240 zur Würde einer römischen Kolonie und zur Hauptstadt von Ober-Mösien erhoben, in welcher sechzehn Jahre hindurch Münzen geprägt wurden, in dem nicht minder berühmten Branitschewo noch ein volles Jahrtausend fort. Was aber die heutige Benennung der Ruinen anbelangt, so haben wohl seit Marsigli mehrere, wie Müller, Schedler, Lipsky, Riedl, Fried u. a., Branitschewatz, als eine Antiquität, auf ihren Charien angesehen; allein die gegenwärtigen Bewohner von Kostolatz, so wie die gesammten Unwohner dieser Gegend, haben seit der Spanne Zeit von einem Jahrhundert, zu unserem großen Verstremden, den alten Namen der Stadt so rein vergessen, daß sie täglich auf den Ruinen derselben eben so unbekümmert um ihren alten Ruhm wandeln, als hätten sie den Schutthaufen einer gestern vom Winde umgeworfenen Hütte unter den Füßen.

Des Kreuzbeers beschwerlicher Zug von Branitschewo durch die Bulgarey und die Entwicklung der blutigen Fehdungen mit den griechischen Auflaurern sind bei Ansbertus selbst nachzulesen. Unter großen Beschwerlichkeiten erreichte man die Stadt Rabnel, „deserta paene civitas Rabnel dicta in praenotatae Bulgariae silvestribus.“ Rabnel, bei Arnold Ravenelle, bei andern Rawava, ohne Zweifel dort für Rawenetz, hier für Rawana verschrieben, sonst in einheimischen Quellen auch Rawna, Rawan und Rawenna Morawje, Rawenetz und Rawenetz genannt, ist das alte Orria, Oögta, der Griechen, Orrea und Horrea Margi der Römer, das heutige türkisch-serbische Tjuprija, d. i. Brückstadt. Die Stiftungsurkunde des Klosters Rawaniha vom J. 1581 nennt den Ort Rawenna Morawje. Nach der osmanischen Invasion kam der Brücke wegen, die hier über den Fluss Morawa führte, der türkische Name Tjuprija auf; verdrängte aber bis in's vorige Jahrhundert den einheimischen nicht ganz, der sich bis dahin sowohl im Munde des Volkes, als auch auf Karten erhalten hatte. Das Glüschchen, das unweit von da dem Kutschaj-Berge entrieseit, und sich dicht bei der Stadt in die Morawa verlaust, trägt noch im Munde der serbischen Homeriden den alten Namen der Stadt, während die Hausmundart ihrer Gewohnheit gemäß das Diminutivum Rawaniha vorzieht. Das vom Knes Lazar im J. 1581 erbaute (denn nur das Siegel hat das Jahr 1574, nicht aber die Unterschrift der Urkunde selbst, wonach Engel III, 556 zu berichtigten ist), mit 150 Dörfern dotirte, ein kleine Meile östlich gelegene, von den Türken oft (besonders von Murad 1355) zerstörte und von den Christen eben so oft wieder hergestellte, auch jetzt noch Christum anbetende Himmelsfahrtskloster erhielt ebenfalls, als Pflanzkind der nahen Mutterstadt, den Namen Rawaniha. Die Stadt Rawan batte das Glück, das Heer des Kreuzes oft beherbergt zu haben. Im Jahre 1096 besuchte es der Eremit Peter, 1147 Kaiser Konrad III., 1172 der Herzog von Sachsen, Heinrich der Löwe, und endlich 1189 der Kaiser Friedrich I. Doch versteigt sich des Ortes gewisse Geschichte in ein viel höheres Alterthum,

da nach den römischen Itinerarien das alte Orrea Margi bisher zu stehen kommt. Ptolemäos ist der erste Schriftsteller, der Orria, Οὐρρα, nennt, und demselben die Lage von  $45^{\circ} 50' \text{ B.}$ ,  $46^{\circ} 45' \text{ L.}$  anweist, während Tjuprija nach Fallon unter  $44^{\circ} 1' \text{ B.}$ ,  $38^{\circ} 56' \text{ L.}$  liegt. Die Handschriften stimmen in der Lesart Οὐρρα, Οὐρρα, ohne Aspiration, überein. Die Tab. Peut. schreibt Horrea Margi, das Itin. Anton. Horrea Margi, den Cod. reg. ausgenommen, der Orrea Margi liest, das Itin. Hieros. Orromago. Die Notitia dign. imp. kennt den Ort als eine römische Waffenfabrik: „Seutaria Horreomargensis.“ Bei Hierokles liest man den Namen entstellt: Οὐρρημάγος, was auf ein ursprüngliches Οὐρρημάγος, in demselben schließen läßt; er nennt es übrigens als die fünfte und letzte Stadt in Ober-Mösien. Wirklich endigte sich auch nach dem Itin. Hieros. hier Ober-Mösien, und alles östliche gehörte zu Dacia mediterranea. Ravenna schreibt Horreum Margi. Alle drei Itinerarien entfernen es von Biminacum auf der Straße nach Nisch LXI. römische oder  $12 \frac{1}{5}$  geographische Meilen, welches Maß mit der Distanz von 12 Meilen zwischen Kostolatz und Tjuprija auf Fallons und übertröfener Monarchie-Charte von Österreich aufs genaueste übereinstimmt, und bei der Identität der heutigen Straße mit der alten römischen schon allein die Identität der Dorte selbst beweist, welche indes auch durch andere Gründe außer Zweifel gesetzt wird.

Nach Empfang des Sendschreibens des Kanzlers Johann von Byzanz, das freilich mit dem kaum ein Jahr alten Schwur desselben auf's Evangelium zu Nürnberg: „juravit super sancta Evangelia Imperatori et exercitui veram ac firmam amicitiam, et bonae viae conductum, et optimi fori apparatum ac fidelem transfretationis commeatum,“ im Widerspruche, aber desto mehr im Einklange stand mit der bald darauf erfolgten Bewillkommnung des Kaisers bei Nisch durch Alexius: „corde et corde locutus est, et mentitus est, quae cumque dixit, tam ipse, quam Cancellarius Imperatoris Constantinopoleos;“ und nach Anhören des Gesandten des Groß-Schupans von Serbien und Nassien: „Magni Comitis de Servia et Crassia,“ die dem Kaiser ihres Herrn Dienste anboten, und nahe Ankunft meldeten, ward der Zug von Rawan nach Nissa fortgesetzt: ad Nissam, civitatem aliquando munitam, a rege Ungariae Bela ex parte diruntam. Nissa, bei den slowenischen Bewohnern Nisch, am Flusse gleiches Namens, schon von Ptolemäos und von da herab von zahlreichen Zeugen des Alterthums genannt, der Geburtsort Konstantins des Großen und eine der vier Hauptwaffenfabriken des römischen Illyrikums, geschichtlich als Schauspiel großer Begebenheiten in alter und neuer Zeit gleich denkwürdig, einst von Attila's Feuer verzebrt, jetzt verödet, verdiente in mehrfacher Hinsicht näher beleuchtet zu werden, als es an diesem Orte geschehen kann. Hier, nicht in Belgrad, wie Arnold irrig meldet, erschien nun am 27. Juli der Groß-Schupan Nemarja: Magnus Comes Neamana, mit seinem Bruder Craimerus, bei dem Kaiser seine Hülfe wider Isaak II. Angelos, und zugleich seine Huldigung gegen Belehnung mit der so eben den Griechen entrissenen Landessstrecke von Nisch bis Sredetz ansuchend, und überdies die schon früher gepflogenen Unterhandlungen wegen der Heirath seines Sohnes Tobi (Tjescha) mit der Tochter des Herzogs Berthold von Dalmatien-Meran zum Abschluß zu bringen.

Nach viertägigem Aufenthalt zu Nisch und einem Marsch von vierzehn Tagen, über welchen weiter nichts

beimerk ist, langte man im Angesichte des, ungeachtet der Vorstiegungen des Griechen Alerius zu Nisch, auf griechische Anstiftung absichtlich entvölkerten Straliz an. *Straliz*, bei Wilhelm von Tyrus I. c. 7. *Straliza*, bei Arnold S. 360 *Listriz*, bei andern Reisebeschreibern des zwölften Jahrhunderts *Sterniz*, ist der entstellte Name der bekannten Stadt *Serdika*, bei den Slaven ehemals und zum Theil noch jetzt *Sredets*, bei den Griechen des Mittelalters *Triadiča*, *Touadriča*, heut zu Tage bei den Türken und Griechen *Sophia*. Der Name dieser berühmten Stadt wird auf den ältesten Marmorschriften und Münzen *Serdika*, nicht *Sardika*, gelesen.

Von *Sredets* aus ward am 20. August der Engpass des Hāmus erreicht, „clausurae S. Basiliū“, bald darauf „clausae ultimae et firmissimae Bulgariae“, und weiter unten: „antiquae clausurae vetustate collapsae, robur et munimentum totius Bulgariae“, und ungeachtet des Widerstandes der Griechen: „succensis machinis Graecorum“, erstiegen und passirt. Da wir mehrfache interessante, ältere und neuere Schilderungen dieses in der Geschichte hochberühmten, nun hinlänglich bekannten Passes, *Succi* oder *Trajan's Pforte*, jetzt schlechthin *Derbend* und *Klissura* genannt, von Ammianus Marcellinus XXI. 10, Callimachus de pugna Varnensi und bei Bonsin. Dec. III. L. V. S. 449, Verantius, Driesch u. a. m. besitzen, so ist hier ein längeres Verweilen bei demselben überflüssig. Der neuere Name der Klissura S. Basiliū findet sich übrigens später herab oft genug, *Basiliča* 1443 bei Chalkokondylas E. V. 162, Stricker III. 719, bei Verantius 1553, Felix Petancius, Ortelius u. a. m., und ist von dem auch heute noch so genannten Rücken des Hāmus, *Wassiliza*, auf den Engpass und das verfallene Fort desselben übergetragen.

Am 26. August wurde das von den Einwohnern verlassene Philippopolis von den Kreuzfahrern besiegt, „ad civitatem Philippolim accedentes, tam natura loci quam opere artis munitissimam, ibique castra metantes vacuam eam et a Graecis derelictam invenimus.“ Schon am folgenden Tage langte ein Sendschreiben von Isaak II. Angelos: „literae fastu et arrogantiae plenae“, das dem Kreuzheer den Durchzug verwehrte, zugleich mit der Kunde von der Gefangenschaft der kaiserlichen Gesandten an. „Tum vero manifesta fides Danaumque patescunt insidiae. Daher ward der Entschluß, Philippopolis und so viel Land herum, als dem Heere nötig war, zu besezten, und da zu überwintern, schnell gefaßt und ausgeführt.

Von Philippopolis aus, das, ein Hauptbollwerk des nördlichen Thrakiens, von ältern und neuern Geographen vielfach beschrieben, am besten erst neulich von dem eingeborenen Priester Konstantin: „Eyyegidios περὶ τῆς Ταραχίας φυλαποντόλεως“, Wien, bei Dawidowitsch, 1819, 8., jede nähere Beleuchtung unzüglich macht, wurden die siegreichen Waffen des Kreuzheeres über *Veroi*, *Gebention*, *Bandouch*, *Pernis*, *Bacon*, *Grabbicz*, *Konstantia* und eine ungemein größere Menge von Ansbertus nicht namhaft gemachter Städte und Dörfern hinausgetragen. Des Kaisers Sohn, Friedrich, Herzog von Schwaben, nahm mit Wassengewalt *Veroi*: „civitatem opulentissimam, et a paganis et Turcis tributariis Constantinopolitanis possessam“, und in einer andern Stelle: „quae distat a Philippoli per decem milliaria terrae nostrae“, und schlug hier seine Winterquartiere auf. *Veroi*, bei den Griechen

*Begón*, *Begóvia*, *Begor*, bei den Römern *Beroe* und *Berone*, liegt noch immer in unverdientem Dunkel.

Bald nach der glücklichen Einnahme und Plünderung von *Beroe* unternahm Heinrich „de Challintin“ einen Streifzug nach *Gebention*, „castellum munitissimum ac famosum super quod et claustrum monachorum erat situm“, und bekam es durch einen raschen Uebersall in seine Gewalt. *Gebention*, das *Sebastopolis* des Hierokles, des Kaisers Konstantinos und der griechischen Episkopats-Notizen, wo aber der Name aus *Sebastopolis* gräciert zu seyn scheint, ist noch heut zu Tage als *Sopot*, türkisch *Aktcheklise*,  $7\frac{1}{2}$  Meile gerade nördlich von Philippopolis, in einem von den Zweigen des Hāmus gebildeten Thale, am Flusse Raschka, vorhanden, obschon es unsere Charten, selbst die von Lazpie, nicht kennen, welches vielleicht dadurch erklärbar, daß der Ort bulgarisch ist.

Zu gleicher Zeit griff der Passauer Bischof die Stadt *Bandouch* an, nahm sie nach hartnäckigem Widerstande der Bürger ein, und schenkte, nachdem er sie rein ausgeplündert, den Einwohnern großmuthig das Leben, „vita tantum donati.“ *Bandouch* ist der verschriebene Name der Stadt *Woden*; bei Kantakuzen *Beadnos*, *Micadros*. Diese bulgarische Stadt theilte das Schicksal der übrigen Schwestern im nördlichen Thrakien; sie war mit ihnen allen der Gegenstand beständiger Streitigkeiten zwischen den griechischen und bulgarischen Herrschern, und wanderte aus der Botmäßigkeit des einen in die des andern. Im J. 1344 erhandelte sie der Bulgaren-König Michael Stratimir (von neuern Schriftstellern Strasimir genannt!) mit noch acht andern (Philippopolis, Eschepina, Kritschim, Prischtiça, S. Justina, Stenimachos, Aletus und Kosnik) von der Kaiserin Anna, Mutter Johans I. Paläologos. Kantakuzen. E. P. II. 516. Stritter II. 866; Engel I. 455.

Die dritte Stadt, welche sich die Kreuzfahrer mit Gewalt der Waffen geöffnet haben, war *Pernis*, „urbs firma admodum.“ Jetzt kann man noch hinzufügen: *suit!* *Pernis*, verschrieben statt *Petrutsch*, wie der Ort noch jetzt heißt, liegt  $2\frac{2}{3}$  Meilen südlich von Philippopolis und eine Meile südlich von Stanimak, (dem alten Stenimachos) am schon genannten Flusse Stanimak, ganz nahe bei *Woden*.

Außer diesen festen Städten eroberten die Kreuzfahrer noch zehn andere Kastelle, deren Namen uns aber der Berichterstatter nicht aufbewahrt hat.

Nach zehnwöchentlichem Aufenthalt zu Philippopolis, während dessen neue Gesandten nach Konstantinopel abgeschickt wurden, um die früheren, dort verhafteten, zu befreien, und Frieden und ungestörten Durchzug zu bewirken, und nach fruchtlosen Verhandlungen mit dem inzwischen am 28. Okt. mit der doppelten Gesandtschaft angelangten Kanzler von Konstantinopel, der dem „alemannischen König“ die „gratia“ seines Herrn, des „römischen Kaisers“ zu Byzanz, überbrachte, entschloß sich endlich Kaiser Friedrich in den ersten Tagen Novembers weiter zu reisen. Dem zu Folge übergab er die Stadt Philippopolis mit dem zurückbleibenden Theil des Heeres fünf Bischöfen zum Schutz. Er selbst brach mit seinem Gefolge am 5. Nov. auf, und gelangte am dritten Tage nach *Blisimös*, oppidum *Blisimos*, wo er sein Gefolge sieben Tage lang Halt machen ließ, indes er Geschäfte halber nach Philippopolis zurückkehrte.

Am 15. Nov. wurde die Reise, nach der Rückkunft des Kaisers, weiter gegen Adrianopolis fortgesetzt, und diese Stadt endlich, nach langsamem Zuge, indem man

in acht Tagen kaum sechzehn Meilen zurücklegte, am 22. Nov. erreicht.

Nach friedlicher Besitznahme von der Stadt, denn die Einwohner hatten sie leer gelassen, wurde man benötigt, während des Winters die benachbarten Städte in Requisition zu setzen, um die Armee mit Lebensmitteln zu versorgen. Der Bischof von Regensburg war der erste, der Verbaton mit einem unerwarteten Besuch überraschte.

Die Türken eroberten Prowadia, welches sie Prawadii nennen, im J. 1388. Hammer D. G. I. 204. Hadschi Chalsa 51. Noch wird Prowadia in dem unglücklichen Feldzug von Warna genannt. Auch Georg Martin Ragius erwähnt ihrer in seiner kurzen Beschreibung von Bulgarien 1598. Die Beschreibung der Lage und einiger Merkwürdigkeiten ist bei Hadschi Chalsa und Stürmer S. 159 zu lesen. In den griechischen Episkopats-Notizen wird Prowaton als ein Bisthum der Provinz Hemimontus aufgeführt, und sein erster bekannter Bischof ist Manuel auf der Photiusschen Synode 879. Alles dieses hat seine Richtigkeit, wenn man annimmt, daß einerseits die kleine Schaar der Kreuzfahrer unter dem Bischof von Regensburg, um ein Städtchen zu plündern, diesen Spazierritt von 24 Meilen mitten durch die labyrinthischen, mit zahlreichen Kasstellen verrammelten Bergschluchten des Hämus, in einem, gegen den Kaiser Friedrich freundlich und friedlich gesinnten, und damals mit sechzigtausend Mann die Neutralität am Hämus beobachtenden Fürsten Peter zugehöriges Land wirklich gewagt habe; andererseits aber die Gränzen der Provinz Hemimontus sich je über Msembria und Bukelon hinaus erstreckt, und das nördlich dem Hämus gelegene Bisthum Prowaton mit umfaßt haben. Da indeß Ref. so wenig das eine als das andere zugeben kann, so ist er überzeugt, daß Ansbertus und der griechischen Episkopatslisten Verbaton, Prowaton, von jener bulgarischen Stadt verschieden ist, und viel näher nördlich von Adrianopel, zwischen Kirkilissa und Skopelos, gelegen habe, und auch gegenwärtig noch tiege, obschon unsere Blicke bis jetzt zu ihm nicht dringen konnten.

Der Herzog von Schwaben, Friedrich, stets besorgt, der Armee der Kreuzfahrer den nötigen Unterhalt zu verschaffen, unternahm den Winter über mehrere Streifzüge von Adrianopel in die benachbarte Gegend. Von den durch ihn eingenommenen Städten nennt uns Ansbertus viere, Tymotikon, Eullos, Menas und Arkadiopolis; denn die Namen von fünf andern sind ihm entfallen. Die erste: „urbs munitissima, a fortioribus et animosioribus Cumanis et Graecis possessa,“ konnte nur nach dem hartnäckigsten Widerstande mit Sturm genommen werden, und alle Einwohner, über fünfzehnhundert an der Zahl, bloß mit Ausnahme der Säuglinge und Weiber, wurden mit dem Schwerte hingewürgt.

Während auf diese Weise der Kaiser und seine Vasallen zu Adrianopel in beständigen Fehden mit den Griechen den Winter zubrachten, hatten die zu Philippopolis zurückgelassenen Bischöfe neue Anfälle der Griechen zu bekämpfen, und es liegt uns ob, nun zu ihnen zurückzukehren. Der Herzog von Dalmatien, Berthold, vom Kaiser Friedrich nach Philippopolis gesendet, um den Nachzug der Kreuzfahrer von da nach Adrianopolis zu geleiten, sandt den Bischof von Passau vor Bacon mit griechischen Guerillas rausend, und schon beinahe

besiegt, ungeachtet er Anfangs Sieger war; deswegen warf er sich ungesäumt über die Feinde, und hieb ihrer im ersten Anflug über dreihundert nieder, „et in congressione plus quam trecentos ex eis jugulaverunt.“ Des Ortes wahrer Name ist Batkun, bei den Byzantiniern Baktunion, *Baxtourov*, und *Batkunion*.

Bei derselben Gelegenheit erzählt uns Ansbertus ein anderes denkwürdiges Abenteuer des Kreuzheers. „In regione Gradicis dicta, sagt er: „in manu fortissimis visitantes invenerunt in picturis ecclesiarum et aliarum aedium Graecos cervicibus peregrinorum incidentes et more inimicorum eos infraenantes; quapropter nostri effeferati tam ecclesias quam aedes incenderunt, et perplures in ore gladii, percusserunt, omnem etiam terram ipsam ingenti praeda vastaverunt.“ Der unglückselige Maler, welche Sündenlast mutwillig verschuldeten Unheils auf ihm! Das Gradicis, slowenisch Graditsch, das heutige Hissar (Schloß, Grad), wegen der warmen Quellen auch Lidscha-Hissar genannt, sey, kann nur gemuthmaßt, nicht bewiesen werden. Hissar, 5 Meilen nördlich von Philippopolis, 6½ nordwestlich von Batkun, am Fuße des Sredgora, d. i. des Mittenberges, *Metov ögös*, eines Astes des Hämus, und an der Quelle der Zudina, jetzt ganz von Türken bewohnt, zeigt noch ansehnliche Ruinen ehemaliger Befestigungen. Da jedoch Friedrich von Bergen, unserem Verfasser zu Folge, nach dem Treffen bei Batkun (Bacon) und der Plünderung von Graditsch über hohe Berge einen Einfall in Walachien unweit Thessalonich that, „per ascensum ejusdam alpis — invasit regionem opulentam Flachiam dictam, non multum a Thessalonica distante;“ so könnte Graditsch eben so gut Siatu-Grad seyn, das Setana der Byzantier (jetzt in herrlichen Ruinen am Flusse Mesta, dem alten Nestos.)

Als dieses vollbracht war, verließen die zurückgebliebenen Bischöfe mit ihren Scharen Philippopolis, nachdem sie zuvor sowohl diese Stadt, als auch Beroe rein ausgeplündert und den heiligen Flammen übergeben haben, „civitatem ipsam (Philippopolim) in odium Graecorum incendio penitus deleverunt,“ „post praedae sufficientis collectionem (Beroen) flammis ultricibus derunt,“ und begaben sich von da binauf nordwärts nach Constantia, um dort des Herzogs von Dalmatien, der auf Befehl des Kaisers zu einer Konferenz mit dem serbischen Groß-Supam Nemanja in die Engpässe des Hämus, „in introitu clusarum Bulgariae,“ abgängen war, zu harren. Nach seiner Rückunft zogen sie dann gegen Adrianopolis, wo sie sich am 5. Februar (1190) „in festo b. Virginis Agathae,“ mit dem Hauptheer vereinigten.

Endlich reisten die von Adrianopel aus den Winter über mit verdoppelter Kraft, der des Schwertes und der Feder, betriebenen Unterhandlungen mit dem byzantinischen Hofe zum erwünschten Abschluß. Nicht ein Kanzler, wie zu Nürnberg, sondern fünfhundert ausgewählte Staatsbürger zu Konstantinopel und eben so viele ausgewählte Kreuzfahrer zu Adrianopel, beschworen in Gewinnwart des dort gesammten Volks, hier des gesammten Kreuzheers auf's h. Evangelium den neuen Friedens- und Freundschafts-Traktat. So groß war des Verstandes und des Herzens offenkundiger Widerstreit, und so groß das Bestreben, den christlichen Treuinn, den Gottes allbelebender Geist andachtsfrommen Seelen einhaucht, und schamlos frevelnder Sündendienst unersezbar verflüchtigt, mit Eidesgewalt ins Herz zu bannen und zu

binden. Darum haben auch die Griechen den Kreuzfahrern schon am Hellespont nachsehen können, „*Gracci repentinis incuribus in dies incautiores lacescebant, inermes quosdam occidebant, occisorum bona diripiebant,*“ und darum sind auch die Märkte in den meisten Städten des griechisch-asiatischen Romaniens leer geblieben.

Der Kaiser verließ demnach, nach vierzehnwöchentlichem Aufenthalt, am 2. März 1190 Adrianopolis, und erreichte den 18. März, am Palmsonntag, die Stadt Rossa. Diese Stadt, vom Mönch Robert Rusa genannt, heißt bei den Byzantinern Rhusion, Ρhusion. Sie wurde 1083 von den Petschenegen, 1206 aber von den Bulgaren belagert. Anna Komnena E. V. 166. Stritter III. 878. Niket. Chon. ap. II. 714 — 715. Von den Türken Russ-Köi genannt, ist sie noch heut zu Tage als Hauptort der Gerichtsbarkeit Keschau (von dem

alten Kissos, Κισσόπολις), von Adrianopolis 13 Meilen südlich, von Venos 5½ Meilen nördlich entfernt, vorhanden und bekannt. Lucas trois. voy. 47. Hadschi Chalfa 67.

Von Rhusion ging der Zug über Brachol, „oppidum Brachol,“ welches verschrieben zu seyn scheint, und vorüber nur die Vermuthung aufgestellt werden kann, daß es etwa in dem Dorfe Bulai-Köi, 3 Meilen nördlich von Callipolis, auf der Landenge des Chersonnesos fortlebt, nach Callipolis, welches am 21. März erreicht, und hierauf der Hellespont am 22. — 29. März, d. i. vom Gründonnerstag bis Mittwoch nach Ostern 1190 übersetzt wurde. „Igitur,“ schließt hier der gute Ansbertus, „transitu Savi, i. e. Sowe fluvii, quo terram ditionis Graecorum intrauiimus, usque ad transiitum Callipolis, h. e. de Europa in Asiam, computantur XXXIX hebdomadae, quas in Bulgaria et Graecia magna prosperitate transegimus.“

#### 1.

Fast an allen bayrischen Kirchenschen fand die gewaltsame Einführung des Colibats, für welchen Niemand heftiger eiferte, als Altmann, beharrlichen, mehrmals auch blutigen Widerstand. Schon Lori hat aus den Mon. Boicis und aus Defele's Scriptoren Beispiele verheiratheter Priester gesammelt, — so heißt es im Saalbuche des Klosters Ebersberg, No. 82 und 100:

„*Presbyter quidam Gunduni nomine, cum presbyterissa sua Hiltigunde, dedit mansum S. Sebastiano eo pacto, ut post vitam suam et Sociae suae eum proprie retineat.*“ Ferner: *Quidam Sacerdos, nomine Perhcozus, ac eins bresbyterissa Luitpura — — prata S. Sebastian dederunt, ut pro his reciperent usque ad obitum unius cuiusque sui duas partes ecclesiasticae decimationis.*“ Die Mon. Boic. geben VII. 40. bei Benediktbeuern nachstehenden Schenkbrief: „*Rudolfus presbyter de Pancingen tradidit ad altare S. Bened. cum filio suo — mansum in villa Ussingen, ipsumque filium suum domino instituit serviendum. Huins rei testes sunt Froiburgis uxor praelibati presbyteri, quae et ipsa tradidit Ambrosium super beatum immaculati etc.*“

Es würde ein Leichtes seyn, diese Angaben aus den hochstiftischen Archiven zu vermehren. Es finden sich Spuren der Priesterehe bis gegen den Ausgang der Hohenstaufen. Noch der Generalinquisitor Conrad von Marsburg erhielt von Gregor IX. den Auftrag, die deutsche Geistlichkeit zur Einhaltung des Colibats zu bewegen. Selbst regulirte Stiftsherren waren eum solennitatibus in matrimonio solitis vermählt und vermählten ihre Kinder mit Kindern von Edsen. — Die Strenge der selten ganz vollzogenen Kirchenstrafen half wenig dagegen. Selbst im kalten Norden gab es Volksaufstände für die Beibehaltung der Priesterfrauen, damit die Geistli-

chen „andrer lüde bedden nicht besudeln.“ — Ein Bauer der einen Priester bei seiner Frau betroffen und ihm die Nase abgeschnitten, mußte, da er reich war, nach dem Richterspruch Innocenz des III. so viel Buße zahlen, als ihn eine Kreuzfahrt nach Jerusalem und die Heimkehr über Rom gekostet hätte. — Des Barbarossa Sazung, Kindern von Geistlichen nie die Ritterwürde zu erteilen, wurde nur mit Ausnahmen vollstreckt, die ziemlich nahe an die Regel streiften, — Alexander der IV. mußte seinen Inquisitoren zu gleicher Zeit aufrägen, gegen die Clericos bigamos et viduarum maritos, so wie gegen die Sodomie mancher andern zu eisern. — Mit den Wittwen nahm man es jedoch auch damals so genau, als noch heutzutage in der griechischen Kirche. Beispiele verheiratheter Bischöfe fehlten nicht, obschon sie selten sind. In Oestreich und Carentanien hatten die dahin verjagten Bischöfe, Altmann und Gebhard, in der Sache des Colibats vollständig gesiegt. — Am wenigsten scheint jene großartige Verfügung gerade in den geistlichen Staaten zu strenger Vollstreckung gediehen zu seyn, eine in der Epoche der Reformation wiederkehrende Erscheinung (wie sich auch bei'm Ausbrüche der Revolution die am weitesten vorliegenden, mit Frankreich verwickelten weltlichen Erbstaaten vom Giste der Berstdörung weit freier erhielten, als die geistlichen, in denen die meisten Clubbs und Propaganden ihr Nest gebaut hatten.) — B. B. in Salzburg besitzen Pilgrimus presbyter sancti Ruodberti et uxor ejus Liuza Güter im Longau und im Lengenfeld, — Pabo clericus duxit in uxorem ancillam nostram — Engilperth nobilis presbyter vermacht ein Gut am Högel, aber erst post obitum filii sui Luithardi, — nobilis vir Hartwiens archidiaconus, ein Verwandter des Erzbischofs Adalbert, hatte eine Gemahlin Kerswind und einen Sohn Engelbert, gleichfalls nobilis vir und presbiter und wiederum der Vater

Luitfrids, Dekans am Dom, gleichfalls vermählt und auch Vater. — Ja selbst der Chorbischof, nachmalige Erzbischof Adalbert, Ovdalbert, war vermählt, und der Grossvater des heiligen Alboin Bischofs in Seeben, der eben diesen Sitz nach Briren übertrug: die edle Frau Truta, nepta Alboini episcopi, gab ein Feld ohne Wald zu Batticech bei Gursfeld auf den Altar S. Ingenuins als Seelgeräth Alboini episcopi et patris sui similiter nuncupati — ac Oodalberti episcopi ipsius avi ceterorumque amicorum suorum.

## 2.

Wenzel Hayek von Libotschan in seiner Böhmischen Chronik erzählt, den Cosmas noch verschönernd und bereichernd, gar Vieles von der: „vortrefflichen Jungfrau und mächtigen Herzogin Mechilda, die der römischen Kirche die herrliche Landschaft deputirt hatte, so noch heut zu Tage S. Petri-Erbischafft genannt wird.“ — Ihre Hochzeit mit Welf wird an Pracht jener der Königin von Saba und den Hofsfesten Salomo's und des Ahasverus verglichen, fügt aber Seltsames hinzu von dem Beilager selbst und von dem Abschied Welfs von Mathilden: „Des ersten Tages nach verbrachten Tänzen, anderer Kurzweil und Ritterspiel, kam die Nacht und Zeit, daß der Bräutigam mit der Braut in ein herrlich Zimmer begleitet wurden, alda sie von ihrer ehelichen Zusammenkunft, von ihren Hochzeit eingeladenen Gästen, viel kurzweiliger Reden und guter Schwank, mit Freuden angeboret. Als sie nun alle hinweg gegangen, und das Zimmer beschlossen, legte sich der Bräutigam mit der Braut in ein herrlich, kostlich und weichbereitetes Bett. Diese erste Nacht gedachte der Herzog und Bräutigam der ehelichen Händel weder mit Worten noch mit Werken, durchaus nichts. Die andere Nacht leget er sich auch zu ihr, und lag ganz stille. Mechilda redet etlich sehr kurzweilige Worte, ihrem Gemahl zu Troste, mit grossem Lust, vermeindende ihn damit zur Kurzweil zu reißen. Er aber sagete so viel, als ein stilles Lamm pfleget zu reden. Als sie nun, die dritte Nacht, zu Bette kamen, sprach die Braut zum Bräutigam: „Guelpho, bistu todt oder lebendig? Ich bitte Dich um unserer Ehe willen, Du wollest mir eine thätliche und wirkliche Antwort geben.“ Er antwortet: „Liebe Jungfrau, ich weiß nicht, wie es zugehet, und kann nicht verstehen, aus was Ursachen Du mich hieher erforderst hast, ob es darum geschehen, daß Du Deinen Spott mit mir treibest, ich bin gewißlichen durch Deinen Befehl, oder durch Deines Frauenzimmers Vorwürigkeit, mit Bezauberung beschämmt. Dann wann ich, (wie Du vermeinst) einer kalten Natur wäre, so wolte ich in Dein Land in Warheit nicht kommen seyn. Aber es muß gewißlichen, entweder in dem Bettgewandt, oder je in Deinen Kleidern eine Sauberey seyn?“ — Diese Worte hatte nun der liebe ohnmächtige Bräutigam nun mehr die dritte Nacht widerholet. Des achten Tages aber, nach gehaltener Hochzeit, führte die Jungfrau Mechilda ihren Bräutigam Guelphum selbst ins Schlafgemach, zog alle ihre Kleider aus, und trat auf ein dreybeiniges Stülchen, ganz nackend, wie sie auf die Welt kommen, stand also für ihm, und sprach: „Nun siehestu, daß allhier keine Gaufey durchaus weder im Bettgewandt, noch in meinen Kleidern ist. Darzu, so siehestu an meinem Leibe gewißlichen keinen Mangel, darob Du eine Abscheu haben möchtest. Derowegen, mein lieber Gemahl, fasse Dir einen guten Muth, und be-

weise es mit der That, daß Du mich liebest.“ — Guelphus stand stock stille für ihr, und hieng die Ohren, gleich als ein fauler Esel, oder ein unendlicher Fleischer, welcher in der Bank sein Messer lange aufm Stahl wehet, wann er ein abgezogene Kuh ausschneiden soll. Jungfrau Mechilda stand auf dem Stülchen, bis sie das heimliche Fieber mit Schütteln angriff, und funkt den verzagten Guelphum mit den allerbesten Worten zum Werke nicht bewegen. Endlich stieg sie herunter, trat für ihn, und sprach: „O Du unnützer Stümppfer, warum bist Du denn hieher kommen?“ — Streckte hiemit ihre rechte Hand aus, speyete darauf, gab ihm damit auf die linke Wange einen guten Backenstreich, und machte endlich das Schlafgemach auf, stieß ihn hinaus, und sprach: „Gebe nur immer hin. Du Ungeziefer, Du sollst wissen, daß Du forthin unser Königreich nicht betreten sollest, und komme mir nicht mehr für meine Augen. werde ich Deiner Morgen ansichtig, so mustu eines bösen Todes sterben.“ — Also musste dieser Guelphus mit Spott wieder in sein Land kehren, und brachte seinen Schwaben eine ewige Schande mit anheim. Daher dann die Böhmen ein gemüttes Ross einen Schwaben nennen. — Raumer zürnt über die ganze Geschichte und verwirft sie. — Manj hat Mathildens lebenslänglicher Jungfraushaft eine eigene Untersuchung gewidmet, Stenzel in der Geschichte der fränkischen Kaiser die Quellen am vollkommenen zusammengestellt. Er findet übrigens mit Recht die Heurath und die Netizenzen bei derselben nicht die schöne Seite der Mathilde.

## 3.

**1064. Sigefridus, Mogunt. episcopus et Guntherus Babenberg. et Otto Ratisbon. et Wilhelmus Traject. episcopi et alii quam plures columnae et capita galliarum, autumnali tempore Hierosolymam proficiscuntur.**

*Lambert. Schafnab. ap. Pistor. I. p. 332. Hund. Metr. I. 195.*

Sigefridus Mogunt. etc. Hierosolymam tendentes multas infestationes a barbaris perpessi, tandemque perventione fruentes optati numero et rebus admodum attenuati redierunt.

*Herman. Contract. ad an. eund. Chron. Austriae. ap. Freher. I. p. 440.*

Multi divites et pauperes cum Sigefrido Mog. Traject. Babenb. et Ratisbonensi ep. post transitum Sti. Martini Hierusalem plus 7000 pervenerunt.

*Scoti Chron. apud. Pistor. I. p. 651.*

Eckardus cognomine Punschuck superiorem partem provinciae Bavariae comitatumque Schyrensem tenuit. Hic injurias sui genitoris vindicare nitebatur, congregatoque populo satis copioso restituitur annuente Henrico rege, eo modo: videlicet ut arma contra infideles assumeret, et pro recuperanda terra sancta ultra mare cum caeteris Germanorum principibus iret, quod et libens fecit. Eckardus pro signo speciali seu vexillo duos calceos sive soculares parvos secum ferens nigros rubris ligis proprie loquendo: zween groß Punschueh mit roten Riemen zugebundten, ad quod signum multi fideles, dum in castris sive in campo videbatur, statim conveniebant in unum. Quo facto Eckhard. comes inclytus magnifice Saracenos debellans, honorem atque triumphum reposat. Nam eo tempore sancta urbs capta est per Christianos, sed parum profuit; nam recendentibus Christianis Saraceni terram illam

iterum sibi subjugabant, cunctosque christianos illic inventos trucidantes interfecerunt. Sunt, qui scribunt, Atenium imperatorem Graecorum, hoc malum procurasse,

*Viti Ebersberg. Chr. ap. Oeufe II, p. 712. Laurent. Hochwart ib. I. p. 181 sqq. Lambert. Schaffgab. ad an. 165.*

Aus dem Leben des heiligen Altmann, verfaßt von einem ungenannten Gottweihen Mönch und einem zweiten vom Abte Rudmar oder Roubert zu Gottweih, welches Altmann gestiftet, und mit Benediktinern von St. Blasien aus dem Schwarzwalde besetzt hat.

„Eo tempore multi nobiles ibant Jerosolimam invicere sepulchrum Domini, quadam vulgari opinione decepti, quasi instaret dies judicii, eo quod Pascha illo anno evenisset VI. Kal. Aprilis, quo scribitur resurrectio Christi. Quo terrore permoti non solum vulgares, sed et populorum primores, genere et dignitate insignes, et ipsi diversarum civitatum Episcopi, magna gloria et summo honore fulti, patriam, cognatos et divitias relinquerunt, et per artam viam crucem bajolantes Christum secuti sunt. Quorum praevius Dux et inventor fuit Guntherus Babenbergensis Episcopus vir tam corporis elegantia, quam animi sapientia conspicuus, in cuius Comitatu multi nominati viri et Clerici et Laici, tam de Orientali Francia, quam de Bawaria fuerunt. Inter quos praecepui duo Canonici extiterunt; videlicet Ezzo Scolasticus, vir omni sapientia et scientia praeditus, qui in eodem itinere cantilenam de miraculis Christi patria lingua composuit; et Cunradus omni scientia et facundia ornatus, qui postea in nostro loco Canonicis Praelatus praepositus fuit. Quibus Altmanus ex latere Reginae, cum multis viris de palatio honoratis, factus est comes itineris, et socius laboris.

Igitur difficile iter peregrinationis aggressi, multas insidias in via a paganis perpessi sunt, et multos ex sociis cum rebus amiserunt. Proh nefas! hostes Christi ipsorum sacerdotum Christi dorso insilentes, eos per campum agitaverunt equitando, calcaribus ut equos urgente. In hoc itinere contigit quiddam memorabile, quod exempli gratia insero; ut per hoc illi terreatur, qui sapientum consiliis obstinata mente renituntur. Erat in eadem profectione quaedam nobilis Abbatissa corpore speciosa, mente religiosa: quae postposita cura commissarum sororum, contra omnium sapientum consilium, tantae peregrinationis subiit periculum. Quae a paganis capta, in conspectu omnium tam diu ab impudicis stuprata, donec ad opprobrium omnium Christianorum ultimum efflaret spiritum. His et aliis multis probris pro Christo ab inimicis Christi affecti, et in omni loco spectaculum et Angelis et hominibus effecti, quia per multas tribulationes regnum Dei se intraturos elegerunt, tandem per multas tribulationes Hierosolimam pervenerunt: ibi vota sua persolventes, et hostiam laudis Deo offerentes ad patriam revertuntur gaudentes.

Dum in Pannoniam perveniunt, et in Wiczenburg, (Weissenburg, Belgrad) laetos dies ducunt, Guntherus, Deo amabilis Episcopus, de hoc saeculo migravit, et gaudium Domini sui super omnia bona constituendus

intravit. Eodem tempore etiam Egilbertus Pataviensis Episcopus defungitur; atque in coelesti gloria Beatis pro dignis meritis conjungitur. Post cujus mortem Agnes Regina regnique optimates consilium ineunt, omnes Altmannum in loco defuncti Episcopi eligunt.“

— — „Est locus in Norico Ripensi, dictus ad domum S. Floriani. In hoc loco erant Clerici conjugiis et lucris saecularibus intenti, negligentes servitium Dei. Hos providentia Episcopi inde eliminavit, et religiosas personas ad serviendum ibi Deo congregavit. Porro ipse locus fertur quondam a Monachis inhabitatus, sed ab Ungaris destructus, denuo ab Egilberto Episcopo reparatus, Clericis est mancipatus. In alio Coenobio, scilicet Sancti Ypoliti, erant Clerici ebrietati, voracitati, libidini et usuris impliciti, quos Episcopus Altmanus canonica censura de loco expulit, et religiosos viros pro eis restituit: quibus praefecit Engilbertum Praepositum, virum omni prudentia et eloquentia praeditum. Porro Clerici expulsi furiis comprehensi, aegre ferentes expulsionis suae opprobrium, sumptis armis audacter ingressi sunt Monasterium: fugatis omnibus cellarium fratrum fregerunt, et vinum in terram fuderunt. Quod facinus statim ultio Divina secura est: nam omnes in amentiam versi, avia petierunt deserti.“

— — „Quo defuncto, quidam Wirzburgensis Canonicus, Tiemo nomine, indignus Cidari Sedem Altmani pecunia invasit, et Episcopatum tantum usque ad Anesim fluvium magis oppressit, quam exit. Altmannus vero in Orientali provincia Clerum et populum Canonice gubernavit, et coepito opere in monte Kotwich toto annisu instabat.

— — „Interea Marchio Liupaldus coadunatis primis suis regiminis in villa, quae Tulna dicitur, dominum Heinrici tyranni jurejurando abnegat, Altmanum Praesulem magnis laudibus praedicat, omnes fautores Heinrici de sua potestate expellit, omnes Apostolicae Sedi, et ejus legato obedientes totis armis defendit. Unde Heinricus ira succensus, Marchiam Liupaldi tradidit Duci Boemiorum, instigans eum ad odium Christi bellatorum. Dux vero animo crudelis, collectis Slavis et Bawaris fines Altmani et Luipoldi hostiliter intrat — in loco Mauriberch hostis victoria potitur.

Dieser zwischen dem bambergischen Markgrafen Leopold dem Schönen, dem Böhmenherzog Wratislav, seinem Bruder Conrad, Markgrafen von Mähren, den Fähnlein des Bischofs Otto von Regensburg und mehreren bayrischen Heerhaufen (12. Mai 1082) bei Mauerberg, Maisberg, ohnserne Harras und dem Langenthal, im Viertl unter dem Mannhardsberge vorgefallenen Schlacht, erwähnt auch das von dem Kloster-Neuburger Chorherrn Maximilian Fischer herausgegebene Necrolog eben dieser Canone und die auch für die bayrische Geschichte höchst merkwürdigen Auszüge aus dem Gottweihen Saalbuch M. B. XXIX. P. II. in den codicibus traditionum des Hochstiftes Passau und den Diplomen der diesem Sprengel unterthänigen Abteyen der Ostmark, die der Bischof Otto von Lombsdorf sorgsam gesammelt hat: „Ovdalricus comes noster aduocatus opserit einen mansus auf den Altar der heiligen Jungfrau auf dem Berge zu Gottweih, zu Toblarn, pro suis milibus qui mauribergensi bello succubuere, et postea alium ad Chamba ob remedium filiorum suorum addens etiam non multo post gratuito dimidium. Sed et uxor eius post obitum mariti tradidit alium in eodem loco pro

*remedio amborum.* Huius traditionis adhibiti sunt testes. *Ekkibertus comes. Gebhardus. junior Ekkibertus. Raffolt. Engilram. Ovdalrich. Hezil. Inuestiturae. Ekkibertus.* — Zwar schlug der Held Azo von Gobatsburg, Ahnherr der Kuenringer und vieler erlauchter Geschlechter der Ostmark und der Gauen unter der Enns — die Böhmen gleich wieder zum Lande hinaus. Dieses aber lag wüste. Der Hunger tödete Viele. Habsucht und eckelhafte Gier drang bis in die Gräber, und Seuchen fraßen auf, was das Schwert und die Not noch übrig gelassen.

Altmann und Leopold ließen es zwar an keinem Werke leiblicher Barmherzigkeit fehlen, aber das Verderben war zu groß. — Altmann starb in Beiselmauer 1091 in der Verbannung. Auch Leopold erlebte den ersten Kreuzzug nicht und starb 12. Okt. 1096. Sein Sohn, der vierte Leopold, der Heilige, war noch nicht wehrhaft gemacht. Deshalb und wegen der verwirrten Händel in Deutschland, nahm er auch keinen Theil an den Kreuzfahrten Gotsfrieds und Welfs, unterstützte aber die Kreuzfahrer reichlich und gab seiner Mutter Itha ritterliche Begleitung.

## 3.

Gemeiners Regensburger Chronik. Nach den actis Sanctorum kam Murcherad per multa tempora in eodem claustro (neben den Nonnen in Obermünster) ante Mariani adventum an und verlebte daselbst arctam vitam. Doch war der Zwischenraum nur von 1064 — 1068. Der böhmische Prinz Otto, Bischof von Regensburg, war damals auf der großen Wallfahrt nach Jerusalem. Der Brodneid brachte den Murcherad und Marian auseinander. Letzterer beschloß, nach Rom zu weichen und da stille zu halten, wo die Sonne zum erstenmale ihm ins Antlitz leuchte. Das aber geschah schon bei seinem Auszug aus der werten Stadt zum schwarzen Burghor hinaus durch die Vorstadt, vor der Kapelle Weih St. Peter, wo er mit seinen Gefährten betete, den neuen Lebenslauf mit Gott anzufangen. Hemma die Abtissin von Obermünster räumte ihm Grund und Kapelle. Der reiche Kaufherr Bezelin, auch Beer genannt, gab die Kosten zur Erbauung eines Hospizes für die auf der Donau herabströmenden Pilger. Der König unterwarf die neue Stiftung als ein freies Kloster unmittelbar dem päpstlichen Stuhl.

## 4.

Das Saalbuch der, von den Sponheimern, als Erben der Marquarde und Adalberone von Afflenz, Mürzthal und Eppenstein, gestifteten, 1784 aufgehobenen Benediktiner-Abtey St. Paul im färntherischen Lavantthale, sagt: „Sigfridi natale solum Spanheimense fuerat castrum. Richkart Lauentinis oriunda extitit oris. Hunc in reditu ab Jerusalem defunctum. et in vulgaria sepultum. conjux plena fide precio dato recepit. ac tumulandum propriis laribus intulit. Hanc ad S. Jacobum eundo, in peregre mortuam. et apud Spanheim ut diximus conditam. filius leuat. et patri uelut a latere concessuram offert. Nonne tamquam ab ortu solis et occasu alteri alteri occurrisse dicantur. Igitur archiepiscopus, matre ad votum sepulta etc.“ — Bekanntlich wurde die 1806 nach Österreich eingewanderte Colonie von St. Blasien aus dem Schwarzwalde zuerst in dem ehemaligen Hospiz, nachmaligen Collegiatstift Spital am Pyrhön angesiedelt, 1808 aber ihnen eben

dieses St. Paul eingeräumt. Der ehrwürdige Bruder Neugart achtete es darum für eine Pflicht der Dankbarkeit, die Geschichte der Sponheimer zu beleuchten. In den hiezu gehörigen urkundlichen Aufzeichnungen ist bemerket, daß St. Paul bis gegen die Zeit des Constanzer Conciliums alljährlich ein Goldstück nach Rom und eines an St. Jacob's Grab in Compostell entrichtete. — Auch vom mindern Adel wallen Viele nach Compostell. So schenkt noch 1233 Conrad von Freundsberg, dessen Haus an der Eiler, Alz, Mangfall, Salzach und im unteren Innthal bedeutend war, ad limina S. Jacobi apostoli Compostellam prosectorus auf St. Georgens Berg ein Gut in Langkampfen, — der Bruder Berthold und Better Hanns Gründe in dem andechsischen Sistrans, zu Stans, Bomp, Weer und auf dem Weerberg eben dahin vor ihrem Preusenzyge mit König Ottokar, dagegen aber ihr Nesse Friedrich cum duce Bavariae prosectorus in bellum contra regem Bohemiae, Zinsen und Gut im Innthal, um sein Erbbegräbniß, ewiges Licht und Jahrtag.

## 5.

Eine niederdeutsche Chronik sagt: „De man liet de pluch stan, de Heerde, dat Be, dat Wief liep mit der Wiege, de Munik ut dem Closter, de Ninnen voren oc darmede.“ — Fast bei jedem Kreuzheer wird des sexus foeminei innumerabilis erwähnt. Bei dem Heere des Erzbischofs Anselm von Mailand, der Burgunder und Provencalen und des löwenfüßigen Conrad, Stallmeisters Heinrichs IV., wurden der flüchtigen und getöteten ungezählt, an tausend italienische und französische Damen mit ungeheurer Beute von den Sarazenen gefangen. Von dem Heere Welfs und Wilhelms von Poitou sagt Alb. Aqu. VIII. 34: „In ingenti manu equitum et peditum et foeminei sexus supra centum et sexaginta millia“ — und der Abt Guibert VII. 20. „Quid de Pictaviensi Comite loquar, praeter militiae grandis, quam secum proposuit ductare globum, etiam examina contraxerat puellarum.“

## 6.

Nachdem der sächsische Annalist und der Abt von Ursberg die Theilnahme der überrheinischen Bevölkerung gemeldet, heißt es: „Orientalibus autem Francis, Saxonibus, et Thuringis, Bajoariis et Alemanis haec buccina minime insonuit propter illud maximum Schisma, quod inter regnum atque sacerdotium — — confirmavit. Inde est, quod omnis pene populus Theutonicus in principio profectionis huius causam ignorantes, per terram suam transeuntes, quasi inaudita stultitia delirantes subsannabant.“ Abb. Ursperg. ad annum 1096. — Otto Frising. VII. 2. — Chron. August. apud Freher. I. 507. — Addit. ad Lamb. Schafn. ad an. eundem. — Dagegen sagt Siegbert. Gembl: „undique concurserunt ab Hispania — — a Germania etc.“ ad. eund. annum. — „Inter haec Petrus Eremita copiosam utrinque sexus secum trahens multitudinem, teutonicorum similiiter regna, scilicet Lotharingiam, Franconiam, Baiuariam et Austria transiens per partes Hungariae Constantinopolim venit.“ Bernard de Acq. S. Ter. apud Murat. VII. p. 671.

7.

In Köln vereinigten sich die Bürger den Kreuzfahrern, die Synagoge niederzureißen, die Juden zu berauben und zu schlachten. In Mainz übernahm das blutige Geschäft Emiko von Leiningen. Nicht dort, nicht in Speyer vermochten es die Kirchenfürsten, sie zu schützen. In Worms und Trier schirmten sie sich vor abgenöthigter Taufe durch freiwilligen Selbsttod. Der Priester Gottschalk entzündete die Judenverfolgung in Böhmen, wo Herzog Brzetislav befahl, sie mit Allem frei abziehen zu lassen, wovon sie erweisen könnten, daß sie es aus Judenland mitgebracht. Alles Uebrige aber falle billig seines herzoglichen Kammer zu. — Die Regensburg e r Juden wollten mit denen in Worms die ältesten, schon mit den ersten Römern an Rhein und Donau gekommen seyn und die Nachricht vom Tode Christi, gleichzeitig von ihren Glaubensbrüdern aus Jerusalem erhalten haben? Das jüdische Regensburg hieß Ingaramsheim, was sie alles noch 1477 dem aus Wien vor Mathias Corvin geflüchteten Kaiser Friedrich aus gar schönen Aufzeichnungen darthatten. — Auch die Sage vom ewigen Juden entsprang wahrscheinlich aus Worms, wohin nach einer andern Ueberlieferung die ersten Juden und zwar als Slaven mit dem Urahn der Dahlberger, Kämmerer von Worms, gerathen seyn sollen? Die älteste urkundliche Erwähnung der Juden in Bayern ist wohl in der 906 von Ludwig dem Kinde gegebenen Sollsazung für die Ostmark, für die Schifffahrt auf der Donau, Traun und Enns, den Salzhandel und Sklavenhandel, den Verkehr mit den Böhmen, Marchslaven und Rügen: „Judei et ceteri. mercatores de ista patria vel de aliis patris soluant iustum thelonium, tam de manciis quam de aliis rebus, sicut semper in prioribus temporibus regum fuit.“ Das beweiset also ihren Handel und Wandel schon unter den älteren Carlowingern und daß sie sogar Sklavenhandel trieben. — Heinrich IV., ihr Beschützer gegen die tollen Kreuzfahrer, brachte schon ein gutes Stück heutiger Auflärung unter sie und erlaubte denen, die zur Taufe gezwungen worden, wieder abzufallen, oder doch ästhetisch zu jüdeln: „judeizare ritum.“ Die Judenstein und die Judenschulden machen es begreiflich, warum Fürsten und Städte sich um die Juden rissen, daß es sogar, wie bei Regensburg, zu offenem Krieg und zur Belagerung kam. Der Schwabenspiegel sagt: „Die Juden habe der König Titus so eigen in des Königs Kammer gegeben, daß sie noch davon des Reiches Knechte seyen und der König sie auch schirmen müsse?“ — Die Kaiser nannten sich häufig geborene Schirmvögte der Juden, wie des heiligen Landes und verschenkten öfters Juden an Kirchen. — Der allererste Doppeladler erscheint auf dem Siegel der Augsburger Juden als kaiserlicher Kammerfachte; denn sagte ein altes Recht: „so ein römischer König oder Kaiser gekrönt wird, ist er gänzlich Herr über die Juden, mag ihnen all ihr Gut nehmen und sogar sie tödten bis auf eine kleine Anzahl.“

8.

Occupa Guelfo il campo a lor vicino,  
Uom che a l'alta fortuna agguaglia il merto.  
Conta costui per genitor latino  
De gli avi Estensi un longo ordine e certo.  
Ma German di cognome e di domino,  
Ne la gran casa de' Guelphi è inserto,

Regge Carintia, e presso l'Istro e il Reno  
Cio che i prischi Suevi e i Reti avieno.

Tasso Gerusalemme liberata I. 41.

9.

*Annal. Saxo. A. 1101. „Bernardus Comes et Heinricus comes Ratisponensis obierunt Jerosolymae, Dux vero Welphus revertendo moriens, Papho est humatus.*

Norbert, im heiligsten Gewirre des Investiturstreites 1079 vom Dompropst in Augsburg, an die Stelle des, gegen die Simonie besonders eifernden Heinrich, zum Bischof von Chur erhoben, aber 1085 auf der Quedlinburger Synode abgesetzt und 1087 durch die immer mächtigere welfische Partei von seinem Sitz vertrieben. — Norbert, ein Andechser hohenwarthischen Zweiges, Ortolfs Bruder und Rapotos Sohn, stiftete 1085 das Kloster Haibach zwischen Weilheim und Murnau in suo proprio et hereditario agro in pago Huosi in Bojoarico Ducatu et in comitatu Sigemari Comitis. — Sein Nachfolger Ulrich, den Edelherrn von Tarasp, Tarasp entsprossen und mit seinem Bruder Ulrich Stifter der Benediktinerabtey zu Schuls in Engadein, die späterhin nach Marienberg ins Vinschgau übertragen wurde, und die ersten geistlichen Ansiedler aus Ottobeuern erhielt, soll zwar nach dem Chron. Aug. bereits 1095 verblichen seyn. Dennoch sind die aus Familien-Urkunden gezogenen Angaben Gulers und Sprechers zu erheblich, er habe die erste Kreuzfahrt Gottfrieds gleichfalls mitgemacht, in der manches Geschlecht des hohenrhätischen Adels verwaiset worden. Sein Stellvertreter im Bisthum soll der Abt Gerold von Pfessers gewesen seyn, einer der eifrigsten Schüler jenes berühmten aus St. Emmeran ausgegangenen Reformators, Wilhelm von Hirscha u.

10.

*Ortolphus comes, fundator monasterii Hochwart interfuit expeditioni adversus Saracenos in Judeam, susceptae a Gotefrido — — quem adjuvit etiam in recuperanda terra sancta et occupandis Hierosolymis ao. 1099. Idecirco insignibus privilegiis et pluribus reliquiis donatus est a Rom. eccl. pontificibus. Obiit vero Ortolphus comes in itinere, cum rediret a terra sancta. Post obitum fratris Ortolphi, domina Wilfrudis omnia bona paterna collecta piarum sororum congregationi et incepta a parentibus ac fratre domui Dei tradidit, cuius ipsa prima legitur fuisse gubernatrix. (Hund. Metrop. II. p. 393.)*

Die ältesten Urkunden von Hohenwart (Mon. Boic. XXII) sind wie so viele andere bayerischer Klöster verloren gegangen. — Das Andenken des Stifters erhielten, nebst vielen späteren Chroniken, nachstehende Inschrift:

Ortolph Wilfrudis huic claustro causa salutis,  
Hemma quibus mater, Rapotho quippe pater.  
Quando valedixit Wilfrudis inclito mundo  
Floruit hic primo per eam monasticus Ordo.

11.

Der Eborberr Richard von Kloster Neuburg, ererbirt vom frommen Bruder Leopold, und herausgegeben durch Christopherus Hantaler, Estercienser in ebendem Lilienfeld, sagt im Beginne seiner

**Bruchstücke:** — „Hoc anno (1096) pars exercitus fidelium in terram sacram tendens Austriam inundavit, et quia Cholomanus, Rex Ungrorum, transitum noluit concedere, fortissimi gladio sibi viam fecerunt, egentes plurimi redire coacti, Austriae graves fuerunt. Sed pius Marchio prudenter expedivit eos elemosynis et largis cibariis. Quia vero ipse non poterat ire in obsequium crucis, ut boni operis meritum quaereret, anno 1099 per nobiles terrae Adalramum de Berge, Hadamarum de Kuopharn et Udalricum de Wolehinstiene, tantam misit pecuniam pro sublevanda penuria militum Christi in Orientem, qua potuisset 300 milites illuc ducere et alere. Post duos annos (1101) domina Itha Marchionissa, Leupoldi pii mater, cum Guelpho Duce Bavariae et Thymone Archiepiscopo Salisburgensi et Udalrico Episcopo Pataviensi, devote peregrinata est in terram sanctam, cui filius iterum dedit 300 marcas argenti, offerri Jerosolimis pro bello sacro. Ipsa vero cum thesauro suo facta est praeda infidelibus. O quantus luctus filii et populi. Ipse vero construxit sibi curiam in monte Cetio.

Anno 1103 Leupoldus pius fuit Maguntiae in curia Henrici Imperatoris, qui promisit, se ire Jerosolymam, quo Principes valde laetati sunt, et habens Lewpoldus animum comitari Imperatorem, an. 1104. III. Id. Nov. in Melikh per Udalricum Episcopum Pataviensem accinctus est gladio, ut Militis honorem acciperet.

Die Lilienfelder Mönch Ortilo ad annum 1101. „Itha Liupoldi Tertii Marchionis vidua devota, peregrinata est in terram sanctam, cum Thiemone Archiepiscopo Saltzeburgensi et magna fidelium multitudine. — Sed pia foemina tristem vitæ exitum a Barbaris passa, non amplius redivit.“

Der Mönch von Weingarten de Guelphis Principibus bei Canisius, Leibniz, Scheid und Häß, sagt: „Itam Comitissam, matrem Leopoldi, Marchionis Orientalis, quae similiter in eodem comitatu fuit, unus de Principibus Saracenorum rapuit et impurissimo sibi matrimonio copulavit, ex eaque Sanguinum illum sceleratissimum, ut ajunt, progeuuit“ — und Cuspijanus: „Hujus (Leopoldi) mater, Uta nomine, relieta iter arripuit ad sanctam civitatem Hierusalem, in quo fraude Graecorum unacum comitibus Salisburgensi et Ulrico Pataviensi, plurima pertulerunt incommoda, et tandem vita functi sunt An. Dom. 1100.“ — Der Verfasser hat schon anderwärts bemerkt, Itha müßte eine sehr dauerhafte mittelalterliche Natur gewesen seyn, 1102 noch jenen fürchterlichen Christenfeind zu gebären, nachdem sie vor beinahe dreißig Jahren (29. Sept. 1073) den heiligen Leopold geboren hatte. Man könnte zwar annehmen, Leopold der Schöne habe zwei Gemahlinnen, beide desselben Namens, gehabt, was eben auch keine so große Seltenheit ist und gewissermaßen vorausgesetzt werden muß, will man anders dem alten scandalösen Geschichtschreiben von Alberts des Leichtfertigen Unthat an des Bruders schöner Frau und von des Bruders Rache einen Glauben beimesse, das nicht erst von Hagen, sondern schon durch Euenkels Fürstenbuch von Österreich und Steyer auf die Bahn gebracht worden ist, — deßhalb aber nicht minder mit allen jenen Bedenken ringt, die der hochverdiente Hieronymus Pez in seiner VI. Abhandlung: flagitium incestum Leopoldi Pulchri Austriae Marchionis eiusque fratris Alberti levis mera fabula, gründlich auseinandersegte. — Doch Nikard von Klosterneuburg war Hauskapellan, und sein pii Leopoldi ma-

ter ist zu bestimmt, um es als Stiefmutter zu deuten. — Jener Sanguinus, Atabek Zenki war der Sohn eines großen und mutigen Emirs Kasimeddaulah Alsonker, der in dem Partheizwist im Geschlechte der Seldschucken, nach dem Hintritte Malek Schachs unterging. Zenki war 1084 geboren, und als der Vater sieben Jahre vor seinem Kreuzzuge starb, 1094, bereits zehnjährig. — Nach der Eroberung Edessa's, die den zweiten allgemeinen großen Kreuzzug Conrads III. und Ludwigs VII. hervorrief, wurde Zenki 14. Sept. 1146 in seinem Bette, von einem des Tages vorher geschmähten und bedrohten Sklaven ermordet. (Wilkens Geschichte der Kreuzzüge. — Hormayrs Geschichte Wiens.) Ebenso ist unrichtig, daß Heinrich der Löwe auf seiner Kreuzfahrt von dem edlen Sultan Kilidisch Arslan, von jener Itha her als Blutsfreund eben so sehr, wie als Gastfreund geehrt worden sey. Heinrich müßte eine so nahe Begebenheit doch besser wissen, um, wie er that, den Sultan um Aufklärung dieses Stammbaumes zu befragen. Aber dieser berief sich auf eine vornehme, dem König der Deutschen vermaßte Deutsche, deren Tochter dann in sein Land gekommen sey, und von der er abstamme. Eccard hat in der welsischen Stammgeschichte und in der Genealogie der Fürsten Obersachsens die undankbare Mühe einer Erklärung auf sich genommen. — Itha's trauriger Ausgang scheint auch mit mehreren ähnlichen Abentheuern verwechselt worden zu seyn. In dem Nachtrag morgänlicher Nachrichten über die wichtigen Ereignisse im gelobten Lande von 1187 — 1190 gibt Wilkens herrliches Werk IV. Beil. 89, aus der Geschichte von Jerusalem und Hebron Folgendes: — „Zu dieser Zeit ward auch eine von 500 Rittern und vielen als Krieger bekleidete Frauen begleitete große Fürstin gefangen. Mehrere dieser Frauen fing man am Tage des Kampfes und erkannte sie erst als Weiber, nachdem sie entkleidet worden. Eine Zahl von alten Frauen, die sich bei ihnen befand, ermunterte sie zum Kampfe. — Daß Gott sie verfluche!“

Das Martirium des heiligen Thimo, in Hund's Metropolis Salisburgensis und bei Canisius Basnagii, sagt unter Anderm:

„Initium illud misericordiae stillavit Deus, sub Duce Gotfrido, qui cum aliis, quos idem Spiritus repleverat, primoribus 70 millia expeditorum adduxerat, acceptaque victoria, Rex Hierusalem creatus sententia omnium et unctus est. Horum opus adiuuare pro nomine Christi conflagraverunt ex Allemannia, Banari, Suevi, tam proceres nonnulli, quam populares, tradentes in hoc mundo animas suas, vt in resurrectione vitae sumerent eas. Caput horum et sydus vt ita dicam, quo cuncti regerentur per mare, sacer Tyemo factus, simul cum Duce Welfone Hierosolimitanae peregrinationis iter inuadit, praesertim quia non fructus in agricultura sua, sed foeda omnia euenerant atque acerba. Sic mala res, peior spes, procul et usque in Sueviam cultorem de uinea sua eiecerat. Veniunt ergo cum eo omnes constantes corde, usque ad terram repromissionis; cum subito antequam sanctam urbem attingerent, innumera Ethnicorum multitudine circumfusi, et constricti sunt. Etenim in ciuitate Corozaim tres fratres principabantur, saeuitia Diocletiano paganiore.“ — — —

„Dux Welfo apud Paphum seculo excesserat. Episcopus autem inter eos Christianos, permittente Deo, qui capi propter nos et ipse non renuit, capit, tra-

hitur; nec repugnauit, sed indignos pedes ferrea boga religatus subigitur."

Da der Islam keine Bilder duldet, ist wohl die Erzählung, wie Thiem, die ihm zur Anbetung vorgestellten Götzenbilder Mahoms zertrümmert, hiethurch den Sultan in Wuth gesetzt und seinen Martertod herbeigesührt habe, eine verunglückte, schwülstige Nachahmung der häufigen, ähnlichen Fälle aus den römischen Christenverfolgungen. — Thiem, aus dem Hause der Grafen von Mödling und Frontenhäusen, schon frühe Mönch in Niederaltach, machte sich dort durch seine Gelehrsamkeit nicht minder bekannt, als durch seine Fertigkeit in den bildenden Künsten, dem Steinguss und der Schnitzkunst, der Malerei und Bildhauerei: *omnes scientiae genus*, sagt sein Lebensbeschreiber bei Canisius IV. P. II. 667, *Thiemoni ab adolescentia oblectationi fuit, non modo liberales artes exercuit sed et mechanicas, pictoram, fusoriam, sculptoriam, carpentariam, omniaque eiusmodi genera et species; in modis et informis instar mollis cereae.* — Je seltener plastische Ueberreste aus dem frühen Mittelalter sind, je gewisser insonderheit Bayern aus der agilolfingischen Epoche kein solches Denkmal mehr besitzt, als den in No. 6. des „*Indlandes*“ 1829 abgebildeten und beschriebenen Pokal Thassilo's in seiner Stiftung Kremsmünster mit der Randschrift „*Tassilo Dux fortis Liutpirc virgo regalis*“, desto bewundernswwerther ist der Reichtum an Bildwerken, der von Thiemos kunstreicher Hand bis auf uns gekommen ist, und deren, von dem unermüdeten Professor Stephan in Salzburg hervorrende genaue Angabe, wir hier an ihrer Stelle achten:

„Die Schatzkammer der mehr als tausendjährigen Benediktiner-Abtey St. Peter zu Salzburg besitzt an plastischen Werken von Thiemos Hand: — den heiligen Erzvater des Ordens Benedikt, auf Holz hautrelief, hoch 10 Zoll, breit  $5\frac{1}{2}$  Zoll. Die Tafel, auf welcher das Bild ausgeschnitten ist, hat  $11\frac{1}{2}$  Zoll Höhe und  $8\frac{1}{2}$  Zoll Breite. — St. Christopher, das Jesukind auf der linken Schulter, aus Elfenbein, mit dem Kinde 5 Zoll hoch, ohne selbes 2 Zoll 3 Linien; Steingüsse und Gys, Maria mit dem Kind in der Kirche, auf dem Evangeliums-Seitenaltar, nächst der Sacristei-thüre. Leider sind in späterer Zeit Mariens und des göttlichen Kindes Antlitz fleischfarb bemalt worden. Der Gottesmutter Kleidung wurde vergoldet, damit sie nach dem Spruche der Bibel: „*in vestitu deaurato*“ erscheine, wodurch aber das ursprünglich gewiß nicht übergoldete Kleid Mariens gar sehr verunstaltet wurde. Gewiß nicht von der Vergoldung kommt der metallische Klang. Die Höhe beträgt  $4\frac{1}{2}$  Schub, die Breite 1 Schub 9 Zoll, die Tiefe 1 Schub  $4\frac{1}{2}$  Zoll. — Maria mit dem Kind in der St. Beits-Kapelle an der Wand, auf der Evangeliumsseite. Die Kleidung ist gestreift, aber roh bemalt. Diese Malerey oder Ueberstreichung scheint ächt und Thiemos eigene Arbeit. Ausgefallene Löcher oder Abbröckelungen lassen Gyps und Sand als Masse der Statue erkennen. — Von einer Maria oder schmerzhaften Gottesmutter, mit ihrem vom Kreuz abgenommenem Sohne bei St. Peter in Salzburg, wovon mehrere Nachrichten reden, weiß dort Niemand etwas, und es scheinet eine bloße Verwechslung mit der mater dolorosa aus der Ritterburg und dem nachmaligen kremsmünsterischen Pfarrdorfe Adelwang. — Ein Standbild St. Katharina's (?) in der Kreuzkapelle des Friedhofes.

In dem vom heiligen Apostel Rupert gegründeten, vom Herzog Theodore und von der Frankenkönigin Regin-

trud reichbeschenkten Frauenabtey Nonnberg, und zwar im Kapitelszimmer, eine Maria.

Zu Groß-Gmain, zwischen Salzburg und Reichenhall, bei dem alten Schlosse der Grafen von Playn und Mittersill, unfern des durch die romantisch-schauerlichen Sagen von Karl dem Großen, von Barbarossa und von den Rittern ihrer Tafelrunde bekannten Untersberge ist auf dem Hochaltare der Kirche eine kleine Mariastatue. Sie soll noch bei Thiemos Lebzeiten von der Burg Playen, nach Groß-Gmain in die Kirche gekommen seyn (?).

Das salzburgische Gebirgsland will gleichfalls Marienbilder von der Hand des Erzbischofes Thiemos aufzuweisen haben, und zwar: — die Pfarrkirche zu Altenmarkt bei Radstadt und Radstadt selbst in der, jeho den Kapuzinern eingeräumten Kirche.

Bon andern Arbeiten haben Cölestin Lackners Merkwürdigkeiten von Niederalteich gesprochen. — St. Blasius Münster zu Admont in Obersteyern schien eigens erkoren zum Zufluchtsort der, von weltlicher Uebermacht bedrängten Kirchenfürsten, so des eigenen Stifters Gebhard, als ihn Heinrich IV., Thiemos, als ihn sein von dem bayrischen Adel zwischen Traun, Inn und Alz und von den untersteyrischen Markgrafen Ulrich, Weriland und Poppo Starkhand unterstützter Gegenbischof Bertbold, — Erzbischof Conrad, des heiligen Leopold Sohnes, Bruders der Bayerherzoge Leopolds des Freygebigen und Heinrichs Jasomirgott und Bischofs Otto von Freising, als ihn Aleranders III. beharrlichsten Anhänger des Barbarossa Rache traf und neuerdings über Salzburg grauenvolle Verwüstung erging.

Die Thiemoschen Bildwerke der Stifter Kremsmünster und Admont sind noch weniger bekannt. — Die erstere befindet sich nicht in dem Stifte selbst, sondern an dem alten berühmten Wallfahrtsort Adelwang, einer neuerrichteten Localpfarre, des Dekanates Steyer, und des Distriktscommissariats Feyerach, mit der Vogtey und mit dem Patronat nach Kremsmünster gehörig.

Das Dorf Adelwang empfing seinen Namen von der nahen Stammburg eines alten, edeln Geschlechtes, der Herren von Adelwang, die in den Passauer und Babenberger Urkunden häufig vorkommen, namentlich in der 1202 dem Stifte Seckau, durch Leopold den Glorreichen, zu Admont ertheilten Bestätigung.

Als die Edelherrn von Adelwang erloschen, wurde ihr verwaistes Schloss — (so will es die Sage) in eine Kapelle zur heiligen Jungfrau umgestaltet. — Bald zogen sich dahin von allen Seiten andächtige Pilgrime.

War Thiem ein Unverwandter oder Freund dieser Edelherren? — Gewährte das Schloss Adelwang ihm eine gastliche Zuflucht? — Hinterließ er dieses Standbild zum Andenken während seines Aufenthaltes auf dem Berge Kulm und in den beriebarten Alpen, oder auf seiner Durchreise in das heilige Land? — Auf alle diese Fragen antwortet keine verlässliche Aufzeichnung. Des Dorfes Adelwang und seines Wunderbildes erwähnt erst 1403 ein Stiftsbrief des Burgvlegers zu Steyer, Wilhelm von Rohr. — Papst Eugen IV. gab der Adelwanger Kapelle 1431 einen Abschlußbrief. Das zahlreiche Zuströmen nöthigte den Abt Jakob von Kremsmünster, dies Betkirchlein zu erneuern und ansehnlich zu erweitern. — In den Stürmen der Reformation wurde die Kirche verlassen und verödet, und sogar Thiemos Bild ging verloren. — Erst nach der Prager Schlacht am weißen Berg und nach der Dämpfung des oberösterreichischen Bauernkrieges (diesen beiden Ereignissen der Rettung

der schon ganz barniederliegenden katholischen Sache durch Marx von Bayern, das Oberhaupt der Ligue), kam Thiemos Bildniß auch wieder zum Vorschein, hervorgegraben unter einem großen Ameisenhaufen, unter welchem es wahrscheinlich eine fromme Freundeshand verborgen hatte. — Von diesem zufälligen Anlaß hieß dieses Bild durch lange Zeit: „Unsere liebe Frau aus dem Ameisenhaufen.“ — In einem einzigen Jahr zählte diese Wallfahrt über 40,000 Communicanten. — Unter den zahlreichen und regelmäßigen Wallfahrten, ist die merkwürdigste der sogenannte: „weiße Stabelfirchtag“ der Gemeinde Viechtwang, welche in der größten Bedrängnis durch den protestantischen Adel einhellig schwur: „eher mit dem weißen Stab in der Hand zu betteln und in die weite Welt zu ziehen, als von dem katholischen Bekenntniß ihrer Altvordern zu weichen.“ — Obngeachtet des erneuerten Zulaufes gehörte Adelwang noch immer nach Pfarrkirchen und erhielt erst einen eigenen Priester durch den Abt Placidus von Kremsmünster 1634, als die Stürme des 30jährigen Krieges ausgetobt hatten. Der immer steigende Zulauf zu Thiemos Bildwerk machte die Erbauung eines eigenen Pönitentiärhauses nöthig, worin vier Benedictiner von Kremsmünster unter einem Superior sich der Seelsorge weihen. — Joseph II. stellte 1785 die Wallfahrten ein, hob die Pönitentierie auf und bestellte eine eigene Pfarre zu Adelwang. — Unterhalb der Kirche befindet sich eine Wunderquelle, bei welcher Thimo nach seiner Flucht ausgeruht und sich erquikt haben soll. — Das Volk nennt sie den „heiligen Brunnen,“ weiß manche Legende davon zu erzählen, und schreibt ihr große Heilkräfte in verschiedenen Krankheiten und Beschwerden zu.

## 12.

M. s. des Probstes Rupert von Weyarn 1797 erschienene Genealogie der Grafen von Hadmarsberg, Neuburg und Falkenstein.

## 13.

Hormayrs Geschichte Wiens. — Johann Kraß's, Cisterciensers in Zwettl, Bruchstücke über den Namen der Gründer seines Stiftes, der von Ruefarn und Ruenring, Nachkommen des Helden Azo von Gobatsburg, der den Böhmenherzog Wratislaw wieder zum Lande hinausgeschlagen und die Ostmark bestreit hat.

## 14.

Herrlich spricht denselben Gedanken allgemeiner Verlöhnung durch das Kreuz der göttliche Shakespeare aus, da der gegen die eigentliche Nachfolgeordnung den Thron besitzende Heinrich IV. Hereford Bolingbroke dem nachmal von der rothen Rose Lancasters und von der weißen Rose Yorks zubenannten Bürgerkrieg in gleicher Weise zu beschwören meint:

Nicht mehr soll dieser Erde durst'ger Schlund  
Mit eigner Kinder Blut die Lippen färben,  
— — — die entbrannten Augen,  
Die eines zorn'gen Himmels Meteore,  
Von Einer Art, erzeugt aus einem Wesen,  
Doch jüngst noch rasten in dem innern Sturm  
Und wilden Drang der Bürgermelelei,  
Sie sollten nun, gepaart, in gleichen Reih'n  
Den gleichen Weg zieh'n und nicht mehr  
Bekanntten stehn, Blutsfreunden, Bundes-  
genossen!! —

Der Krieg sollt wie ein schlecht verwahrtes Messer  
Nicht seinen Herrn mehr schneiden, sondern zieh'n,  
So weit hin bis zur Grabesstätte Christ's,  
Zum heilgen Lande, über dessen Boden,  
Die segensreichen Füße sind gewandert,  
Die, uns zum Heil, vor vierzehnhundert Jahren,  
Genagelt worden an das bittre Kreuz!

## 15.

Was Detter, der brandenburgische Historiograph, vielfach verdient um die Geschichte des Kreiskreises, von der blauen Farbe, als der alten Hauptfarbe der Bayern schrieb, ist zwar an sich unbezweifelt, bringt aber fast gar nichts quellengemässes Neues bei. — In den akademischen Akten war zwischen Einzinger, Schollner und Lipowsky ein wohl niemals bis zur Gewissheit zu erhebender Streit. — Schollner führt sagenweise die Sparren, Rauten oder Wecken ?? auf den Bundschuh des Kreuzfahrers Eckard von Schyren zurück, und meint, seine Geschlechtsvettern hätten statt des kampferühmten Bundschuh's blos die verschiedenfarbigen, zickzackliegenden oder balkenweisen Riemen für ihren Schild gewählt, die nach der Hand für Rauten oder Sparren angesehen werden. — Der Pfalzgraf von Wittelsbach ältestes Zeichen ist, wohl der einfache Adler, wie er auf dem Siegel Otto's des Großen 1179, ein Jahr vor seiner Wiedereinsetzung in das alte Herzogthum erscheint, und wie ihn der Königsmörder Otto von Wittelsbach führte, wohl eher als pfalzgräfliches Amtswappen, wie als Geschlechtswappen? — Die Rauten scheinen eine ziemlich allgemeine Verzierung der Wappenröcke und Schilder hoher Personen. Auf dem Grabstein der Adelheid von Mögling, Tochter des Pfalzgrafen Euno, finden sich, im viergetheilten Schild, die Rauten, Adler und Löwe und Greif (Mon. boic. II. Tab. I. Lipowsky Herald. Abb. der Akad. X. 199. M. B. I. Tab. I.) — Ducauge sagt, es habe im XII. und XIII. Jahrhundert der hohe Adel gewöhnlich vergoldete oder übersilberne Harnische getragen, und über selbe, Wappenröcke mit regelmäßig durchbrochenen Rauten und andern Figuren. Von der Art ist auch der Wappenrock, den 1125 Heinrich der Schwarze (M. B. III. T. 514) auf dem Reitersiegel einer Ranshofer Urkunde trägt. Die Fahne hat Streifen. In einem Siegel von 1157 M. B. III. T. I. sitzt Heinrich der Löwe im rautenförmigen Wappenrock zu Ross, Streifen sind auf der Fahne und wahrscheinlich auch auf dem schon etwas undeutlich gewordenen Schild, die Rauten — ebenso 1160 (X. Tab. I. 41. M. B.) in einem Pollinger Diplom und 1166 (M. B. VI. T. II.) die Rauten, ferner 1172 im ersten Jahre der Kreuzzfahrt in einem Schankbrief an S. Beno bei Reichenhall. — Ein Reitersiegel Ludwigs des Kehlheimmers von 1202 (M. B. X. T. I.) zeigt gar keine, eines von 1209 (M. B. XI. T. V.) unkenntliche, schwerlich für Rauten zu erklärende Wappenzeuge; 1230 auf einem Reitersiegel die Wecken (M. B. III. T. II. Abb. der Akad. X. 206.) — 1220 zeigt sich auf einem Reitersiegel Ludwigs (M. B. III. T. I.), der Löwe, den in Bayern zuerst die Welfen führen, und zwar 1074. der alte Welf (Scheidii Orig. Guelf. II. 277) dann 1185 in einer Steingadner Urkunde der Herzog von Tuscien und Spoleto, Welf, Stifter von Steingaden (M. B. VI. T. II.) Lipowsky Abb. X. 202. M. B. I. T. I. n. 4. dann III. T. II. ferner X. Tab. I. Act. acad. Theod. palat. p. 403. V. T. I. n. 5. 4. V. 395. Derselbe Löwe ist aber auch in der Steingadner Urkunde Friderichs von Schwaben 1189 (M. B. VI. T. I. 498) — 1230 führt Ludwig wieder

die Wecken (M. B. III. T. II.) Ludwigs Sohn, Otto der Erschlaute, hat 1255, 1255 und 1256 auf seinen Reitersiegeln den Löwen (M. B. I. I. X. I. Orig. Guelf. II. Tab. II. 229) der, wie Einige meinen, mit der Pfalzgrafschaft am Rhein in das bayerische Wappen kam, die Ludwig 1215 nach der Entsezung des Welfen Heinrich durch Friedrich II. verliehen ward, der aber von Heinrich geschlagen und sogar gefangen wurde, und nicht zum Besitz konnte, bis nach der (18. Mai 1225) in Straubing vollzogenen Vermählung Agnesens, der Erbtochter jenes Heinrich und Enkelin Heinrichs des Löwen mit dem jungen Otto. — 1271 findet sich auf der herzoglichen Pferdedecke der Panther, wahrscheinlich nach dem Tode des Pfalzgrafen Rapotho in das Herzogswappen aufgenommen (M. B. II. I., dann III. I. Pfessels Versuch II. 80. Lipowsky X. 209.) Rapotho hat den Panther wirklich geführt, der vorzugsweise bei den chiemtraungauischen Ottokaren war und sogar auf ihre Hauptburgen und Städte, Enns und Steyer, so wie auf das aus der obren carentanischen oder Steyrer Mark erwachsene Herzogthum Steyermark und als Trophäe sogar in den Schild der tapfern Bürger von Ingolstadt übergegangen ist. — Ob der Panther auf den Siegel des Grafen Friderich von Peilstein an der Schenkung von Gütern in Gastein nach S. Zeno, 1208 auf die Stammverwandtschaft der Peilsteine mit den Traungauern deutet? — An Diessner- und Benediktbeurer-Urkunden hängen merkwürdige Siegel des Hauses Andechs, 1180 des ältern Berthold, Markgrafen von Istrien, ansehnlich, gleich einem herzoglichen Reitersiegel, Streifen auf der Fahne, der Schild unkenntlich (M. B. VIII. T. II. 165.) — 1218 dieses Berthold Enkel, Otto Herzog von Meran, Pfalzgraf in Burgund, Streifen auf der Fahne, den Adler auf dem Schild, — 1223 derselbe mit dem Adler; seine Gemahlin, die stauffische Beatriz, wie königlich geschmückt. — 1244 Reitersiegel des ersten Ranges, Streifen in der Fahne, im Schild den über den einfachen Adler schreitenden Löwen, — Graf Albrecht von Tirol, der Letzte seines Hauses, Schwiegervater dieses letzten Otto von Meran und Grafen Gebhard von Hirschberg, führt auf einer Benediktbeurer, an Brirner und Trientner Urkunden, den einfachen, rechts sehenden Adler mit ausgebreiteten Flügeln, — 1248. — 1272 die Grafen von Eschenlohe und Lichtenegg, getheilten Schild mit dem Querbalken und dem halben Adler (M. B. X. t. 4. Urk. des Innsbrucker Schatz-Archives und der Cistercienser-Abtei Stams.) Die Eschenlohe besaßen, nämlich auch die Gegend ob Birl bis Hertenberg und Teßs, über Luitasch und Ehrwald gegen Murnau heraus, in der Scharniz bei St. Petersberg und in der Luitasch Nachbarn alten, welfisch-stauffischen Stammeigens und brirnerischen Kirchengutes.) — 1250 ein springendes Ross im Insiegel der Grafen von Hag (M. B. VIII. tab. 3.) — 1254 führt Heinrich von Wellenburg in einem Briefe von St. Ulrich und Afra eine Rose (M. B. XXII. tab. 2.) — 1255 Gebhard von Hirschberg den Hirschen (Urk. des Innsbr. Schatzarchives) denselben Hirschen zeigt auch 1260 das Siegel des Wittelsbachischen Seitenzweiges von Ballei (M. B. VI. tab. 2. no. 16) an einer Tegernseer Urkunde. Graf Conrad von Rothenberg hängt an den Verkauf seiner von Salzburg lebhabaren Zehenden an Rainhaslach 1258 sein Insiegel, einen zweigeteilten Schild, zwei weiße Rosen oben im rothen, eine unten im gegitterten silbernen Felde (M. B. VI. 368.) — Graf Konrad von Falkenstein führt 1257 einen auf einem Felsen stehenden Adler, 1258 Graf Hermann von Kraiburg eine fliegende Kirchensahne. (M. B.

II. tab. 2. no. 14 und 16.) — 1289 Graf Albrecht von Hals, in einer Urkunde von S. Salvator einen dreigespaltenen Schild mit der Rose, dem Querbalken und dem geschachten Felde, 1280 Graf Bernard von Leonberg, ein auf Felsen hinschreitender Löwe, Ratisb. monast. — 1288 Konrad von Kagenstein mit einem auf zwei aufwärts gerichteten Kreuz, stehenden Ochsen, 1285 Konrads von Wildenrode quergetheilter Schild, unten von Silber, oben roth gerautet, in jeder Raute ein silberner Punkt — 1296. der Panther Conrads, des Richters und Kastners in Dachau. 1194 führt zwar Graf Berthold von Bogen als sprechendes Sinnbild einen Bogen (M. B. XV. tab. 2.) spätere Schilder aber z. B. von 1207 zeigen auf einem Reitersiegel des Grafen Albert die Wecken (M. B. XI. tab. 4.) Noch regelmässiger erscheinen die Wecken auf den Siegeln der Hallgräfen von Wasserburg 1192, — 1202 und 1234. (M. B. I. tab. II. no. 1. 2. VIII. tab. III. n. 17.) Diese wenigen Beispiele zeigen, wie dürstig es mit einer bayerischen Heraldik aus dem eilsten und noch aus dem ganzen zwölften Jahrhundert bestellt sey, bis zur umständlichsten und mühevollsten Durchforschung der in dieser Hinsicht beinahe noch gar nicht ergründeten Archive und der, durch Elementarunfälle, Kriegsdrangsalen und Sorglosigkeit gar sehr geschmälerten Familienpapiere.

In seinen Anfangsgründen der Diplomatik sagt Gatterer, wiewohl ohne hiesfür eine Beweissstelle anzuführen: *reliquos vero Germaniae populos et in his Baioario-rum regulos jam ante Caroli M. aetatem sigillis usos tradunt;* — die bajuwarischen Gesetze sagen: *Siquis jussionem ducis sui contempserit vel signum quale usus fuerit dux transmiserit, aut annulum aut sigillum, si neglexerit venire aut facere, quod jussum est.* (Leges Bajuw. ed. Mederer. tit. II. c. 12. ed. Georgisch. tit. II. c. 14.) Dass hier nicht von Wappen in unserm Sinne die Rede ist, bedarf wohl keiner Bemerkung.

Die ältern Urkunden sind nicht mit den Siegeln der Geschlechter, sondern der Hochstifter und Kloster, zu deren Gunsten die fraglichen Schenkungen oder Verträge geschahen, ausgerüstet. — Die Mauriner und Gallia christiana Tom. V. p. 1056. Lehrgebäude sc. Tom. VI. p. 151. Kraedi sigilla comit. Flandriae. Vaisette hist. de Languedoc Tom. V. p. 680 führen einige Beispiele von Wappenbildern vor den Kreuzfahrten auf, z. B. den Löwen auf einem Siegel Graf Roberts von Flandern von 1072, der aber auf den Siegeln seiner Nachfolger über 80 Jahre nicht mehr erscheint. Raymund de Gilles, Graf von Toulouse, führte bereits 1088 auf einem bleiernen Siegel das Tolosanische Kreuz, (aber eben vielleicht im Bezug auf eine Wallfahrt,) oder ein Gelübde, wie das Kreuz auf mehreren Siegeln und selbst auf Hohlmünzen auch blos zeitweise vorkommt, z. B. 1140 auf der Fahne des Österreichers Leopold des Freigebigen Herzogs in Bayern (M. B. XIII. tab. I. 171) an der bei S. Lorenz am Flüschen Regen gegebenen merkwürdigen Prüflinger Urkunde in presentia principum terre nostre, der Bischöfe Otto von Freising und Heinrich von Regensburg, Ottonis palatini comitis, qui ad vocatiam gerebat super bonis regni, des jüngern Otto von Wittelsbach, Bertholds von Andechs, Adalberts von Windberg, der jungen Burggrafen von Regensburg sc.) — Reginbold Abt zu Mur (1027 — 1055) soll sich keines geistlichen Siegels, sondern eines goldenen Mörser im himmelblauen Felde bedient haben, vielleicht eines Sinnbildes. Der Ursprung der bayerischen Wecken von den bunten Waffenröcken der alten Röjen, die mit den Galliern des Brennus Rom erobert, ist etwas zu thöricht ergründelt.

Plato, Kauz, Pfessel und Lamey haben erudite Fragmente über Bayerns älteste Landes- und Herrscherwappen geschrieben. — Merkwürdig ist das Siegel des Grafen Ludwig von Oettingen, mit dem er vor seiner Gemahlin Sophie, Schwester Adelheid, der Abtissin Hedwig und Agathe von Lechsgemünde allen seinen Dienstmannen erlaubt, Kaisertheim zu beschenken, 1125—1155, ein runder Schild mit einem links sehenden Hirischen mit zwei Geweihen. Die Inschrift: *Luduvicus ecomes in Otingen.*

16.

Folgendes ist unstreitig die älteste, das Daseyn und Besitzthum des Tempelordens auf deutscher und namentlich auf bayrischer Erde bewährende Urkunde: — In nomine Sancte et Individue Trinitatis Patris et filii et Spiritus Sancti. Amen. Notum sit universis tam presentibus quam futuris, quod ego Bertrandus per dei gratiam militie templi magister totius capituli assensu et approbatione sine omni contradictione libere atque quiete trado et tradendo confirmo. Othoni comiti palatino maiori et ejus heredibus iure perpetuo preedium Othmarshart et luichenthal cum familia et omnibus pertinentiis suis et quidquid iuris in eo habere domus templi militum videbatur ea libertate et integritate, qua prefata domus eum habebat tenendum et possidendum in perpetuum. Et ut hec venditio et mea et totius capituli concessio rata et illibata permaneat: sigilli mei appositione presentem paginam corroborari iussi et hoc preedium delego in manu et in custodia fratris sui Friderici palatini comitis. Conditione tali ut ipse fideliter illud seruet predicto fratri suo. O. Ipso autem non superstite uxore et filiis suis. Huius rei testes sunt: Fr. W. de guirchia, frater Wterus de berito, fr. hugo de corbuit, fr. petrus bellus oculus, fr. Bonefacius lombardie preceptor qui precepto magistri et totius capituli hanc venditionem fecit. De seculo testes sunt hii: Dux Welpho de rabenspurch et Hermann de ramunge ministerialis suns et Trageboto de moringen et perhtold de cella. Rudolph tileman. Rogerius de exemans mitte ioculator hii sunt homines supradicti Welphonis et henricus burchgravius ratisponensis. Rogerius de Mandolstorf. Hartuic de Hergesingen. Wernher de Lugeberch. Henricus Maare. Conrat. spisarius, hii sunt homines bruxgrauii (burggrauii) Hademar de abehusen. Reinboto de Moseburch. Chuno de houedorf. Wilehart de trune. Rudolph de milenhonen. Herrant de ergoltingen et Walchonfriche. hartwiens de altheim. Perchtolt de aha. Uto de Starcholtshouen. Heinricus de emphenbach. Osericus de Valchenberch, et homo suus heituolch de emmendorf, hainricus parvus de Phefenhusen. Sifrit de Wartemperch, Gotefridus cetenstein. Ekchart de lengendorf et frater suus vrlicus. Willebolt de grisebac. Wernher skerio de northouen. Meinzog de cheminaten. herman de schillingesuurst. Pernhart de gredingen. Tageno de Othmarshart. Rogerius de Lintahe iunior. Conrat athare. Conrad pluch de dornberch. Fridericus de rohelingen. Sagelin inculator. Ernestus de lirendorf. Sibant de urbenhonen. Hartwie elachet. iunior Godefridus suevus. Wezilo de ardingen. Merboto de ches. Factum est hoc privilegium anno incarnationis dominice M.C.LXVIII. Mense Aprili V. Kalend. Maii feria V. luna. V. Anno III. Amalrici ierosolimorum Regis latinorum. V. Amalrico patriarcha in hiernalem. — Das an einer rothseidenen Schnur hängende Siegel ist eine doppelseitige bleierne Bulle. Auf der Vorderseite ist das Siegelsbild, zwei Ritter

auf einem Pferde, mit der Umschrift: „*Sigillum Militum.*“ Die Kehrseite zeigt die Kirche des heiligen Grabes, mit der Umschrift: „*de templo (ch)risti.*“ Das Ch ist nicht mehr ganz und deutlich.

17.

Das treffliche Regestenwerk des Geheimenrathes Karl Heinrich Ritter von Lang gibt uns eine wahrscheinlich vom 28. Mai 1179 datirte Urkunde der Johanniter-Commende zu Würzburg, frast welcher: „*Frater U. dei gracia domus hospitalis Jerosolimitani magister et pauperum Christi custos, totusque conuentus eiusdem domus, omnes Christi fideles ecclesiastici et saecularis status invitant ad elargiendas elemosinas domui hujus hospitalis infirmorum et peregrinantium in ciuitate Jerusalem, in qua tot mysteria vitae et mortis Saluatoris nostri Jesu Christi sunt peracta, quae modo omnimodis jacet desolata, latorique presentium literarum fidem adhibendam asseverant ac rogant, ut eidem per largitionem armorum, argenti, auri, aliarumque rerum subveniatur, promittantque in recompensationem, celebrationem mille missarum quotidie persolvendarum, utpote qui quatuordecim mille et insuper centum et triginta in conventibus ordinis et in ecclesiis per totum mundum haberent presbiteros (in fine diplomatis devotis largitoribus promittuntur indulgentiae delictorum.) Data Caraio per manum Rogerii summi magistri in communi omnium fratrum conuento in octava Pentecostes.*“

Nach Laybach auf die Trümmer des alten Emona werden frühe schon Templer hingesezt. 1167 soll ihrer eine Urkunde erwähnen. — Nach Wien soll die Templer und die Johanniter Leopold der Zugendhafte aus dem gelobten Lande mitgebracht, den Letzteren die Kirche St. Johannes und das Pilgrimhaus in der Kärnthnerstraße, den Ersteren die heutige Dominikanerkirche ohnferne des Stubenthores und Biberthumes eingeräumt haben. — Die deutschen Herren führte Leopold der Glorreiche nach Wien, wo noch der uralte Gebetzettel des deutschen Hauses in der Singerstraße nächst St. Stephan seiner gedenkt und den täglichen Abendsegen spricht für den Kaiser Friederich und seine Söhne Heinrich VI. und den auf der Kreuzfahrt, der Pest erlegenen Schwanzenherzog Friederich, dann „für die ehrlichen Bürger von Lübeck und Bremen, die da Stifter waren unsers Ordens, auch Herzogen Leopold zu Ostreich und Herzog Conrad von der Massau und Herzog Sambor von Pomeranien.“ — Eine schöne Urkundenlese deutschordischer Urkunden gibt der Nachtrag des Regestenwerkes: Der Bayerherzog Ludwig schenkt 1210 den deutschen Herren St. Egyds Kirchlein zu Regensburg, St. Georgen, die Kirchen in Aichach und im neuen Markte zu Cham, Weingärten &c. — 1212 verleiht Otto den deutschen Herren zu Nürnberg die St. Jakobskirche und das von Otnand von Eschenau aufgegebene Reichslehen Karlshofen, — 1216 überlässt ihnen Friederich II. sogar die Königskapelle auf der Burg, nach dem Tode des Kaplans Conrad und nimmt das Ordenshaus in Ellingen von weiland Walter von Ellingen und Kunigunden, seiner Gattin, erbaut, in besondern Schutz, unter Gezeugschaft des Herzogs Otto von Meran, Markgrafen Dietpolds von Bobburg, Ludwigs Grafen von Württemberg, — 1219 bestätigen der Andechser Poppo, Domprobst, Gundeloch der Dekan und das ganze Capitel von Bamberg den Verkauf des Dorfes Langen von St. Jakobs Kirche an den Ordenshochmeister Hermann, — 1227 Hermann der Würzburger Bischof die Schenkung der Kapelle zu Buchheim an St. Johannes-Hospital in Rothenburg, — 1234 bestätigt

im Kloster Metten die Gräfin Rizza, Gemahlin des in Accaron streitenden Grafen Albert von Bogen die Schenkung des Hofs Sand an der Donau an das deutsche Haus in Regensburg, derselbe Graf Albert von Bogen schenkte, als er 1237 wieder das Kreuz nahm, all sein Gut in Ringheim, dem deutschen Haus in Jerusalem und statt des Hofs Sand, bei seiner Stammburg Bogen, den Hof in Ringheim an den Regensburger Commentur Welcker vor seiner Gattin Rizza, seiner Mutter Ludmilla und dem Abt Ulrich von Altaich, — 1234 behauptet Bruder Berthold von Tannenrode, Meister in Deutschland auf Verlangen des Reichsvogtes in Weissenburg Berwich, die von dem Probste Conrad, dem deutschen Haus in Ellingen vorenthaltenen Güter. — Auf 1245 findet sich ein Kaufvertrag zwischen dem deutschen Ordenscomthur in Würzburg, Bruder Albert von Bassheim und den Brüdern von St. Johannes-Hospital ebendaselbst, — um 1246 verläßt der Ritter Albert von Nusberg das Zeitliche, gesellt sich den Priestern des deutschen Ordens bei St. Egyd in Regensburg, und schenkt ihnen sein Gut Freindorf, mit Einwilligung seiner Gemahlin Adelheid und seines Sohnes Eberhard, — 1250 das deutsche Haus in Aichach, — Schenkungen des Grafen Gebhard von Hirschberg, 1251 der Grafen von Henneberg an das deutsche Haus in Münichstadt, — andere an St. Johannis-Spital in Rothenburg, — 1255 von Heinrich von Hohenlohe an die Hospitaliter St. Johans in Rode, — Gottfrieds von Hohenlohe an die deutschen Brüder U. L. F. in Mergentheim, — Vergleich Heinrichs des Marschalls von Pappenheim über ein Gut in Moissenbach zu Gunsten des deutschen Hauses in Ellingen &c. &c.

## 18.

Eine Hauptquelle ist das von dem Piaristen Adrian Nauch Script. rer. Austriae. II. 208 herausgegebene Rationarium Austriae et Styriae; letzteres 1265 — 1267 durch den Thüringer Helwig, Notar des böhmischen Königs Przemysl Ottokar, — ersteres aber durch einen unbekannten Verfasser in den Tagen, als Rudolf von Habsburg die steyrische Handveste gab und sein erstgeborener Albrecht, das Ludwig dem Strengen entzogene Reichsvikariat, in die Herrschaft über den Nachlaß jenes großen böhmischen Königs umstaltete. — Die Bürger von Aachen, von Köln, von Maastricht, die Niederländer, die russischen Kaufleute, die Passauer und Schwaben, die Lateiner, (nämlich die fränkischen Kreuzfahrer, die mit Venetius Hilfe Konstantinopel erobert,) kommen in jenen Rationarien und in den wenigen jener Zeit angehörigen Bruchstücken vor, — sohin als Einfuhrartikel morgenländische Spezereien und Färbestoffe, Fabrikate Konstantinopels, Lorbeerblätter, Saffran, Nel, Pfeffer, Ingwer, Muskat, Lakritz, Kümmel, Gewürznelken, Galangantwurzel, Haselnüsse, rohe Seide, zindelseidne und halbseidne Gewänder und Altarsornate, Goldstoffs, Kirchenbilder, Purpurmäntel, alte Kleider, Prunkgeräthe für Kirchen und ins Haus, Waffen mit Beschläg und Zierde von Kupfer und Messing, — ferner zur Ausfuhr, großenteils aber nur zum Transit im Orient, Gold und Silber, Quecksilber, Kupfer, Blei, Zinn, (die das englische Monopol schmälernden Zinngruben Böhmens entdeckte der allgemeinen Angabe nach erst 1241 im Jahre des Mongoleneinfalles ein Vertriebener aus Cornwall), Holzwaren, Waffen, unverarbeitete Häute, auch Marderfelle, Sattlerarbeit, Leinwand- und Wollenzeuge, Regensburger Scharlach, die dunkelrothen Passauer Lücher, Fische &c.

## 19.

Wahrscheinlich sind schon jene liberi, qui justis legibus deserviunt, von denen die Leg. Bajuv. T. VI. c. 3. §. 1. sprechen, Parschafken (Enkel der wieder erobernden Bajuvarier, düftigerer Classe?). Auch auf sie bezieht sich wohl Leg. Bajuv. I. c. 14. cfr. Meichelbeck, hist. Frising. P. II. nr. 338. — Das Colonatverhältniß beruhte auf einem Vertrag. Ib. II. n. 481. — Dass sie persönlich frei gewesen, ergibt sich daraus, dass ihr Wehrgeld eben so groß, wie das eines Freyen war. „Quicunque liberum ecclesiae, quem colonum vocant, occiderit, sicut alii Allemanni ita componatur.“ Leg. Aleman. Tit. IX. Tit. XXIII. c. i. — Meichelb. II. 52.; M. B. V. 121. — Die Kirchen und Klöster vermochten es nicht, ihre sehr ausgedehnten Besitzungen durch Leibeigene oder Gesangene zu bebauen, so zahlreich auch, zumal im südöstlichen Bayern, die slavischen Ansiedlungen waren. Sie übertrugen daher die Cultur, so ausgedehnter Strecken an Freye unter gewissen Bedingungen: „ingenui, qui ex inopia servorum in locis ecclesiasticis patrimonii constituantur coloni.“ Hansitz. I. 225. Die älteste ausdrückliche Erwähnung der Parschafken ist wohl im congregatum Arnonis: „Primum quidem tradidit Theodo Dux predictum oppidum (Salzburg) simulque et castrum superiorem Domno Hroberto cum terminis denominatis, et confinibus. — Succedente vero filio ejus Theodeberto Duce, qui tradidit villulam, nuncupante Utzhilinga, in jam dicto pago Salzburchaoe secus fluvium Salzaha mansos XX inter vestitos et aplos cum omnibus appenditiis ad eam villulam pertinentes. — Tradiditque memoratus Dux in pago Opingoe villam nuncupante Opinga, in qua sunt mansi XX inter Barschalcos, et servos, et inter vestitos et aplos cum campis, pratis, et silvis et omnibus appenditiis suis.“ — Der Name Parschafken scheint in Bayern allein bekannt und üblich. Es nennt sie ein Brief Carls des Großen von 804 bei Meichelbek II. 91, — Ludwigs des Kindes von 905. T. I. P. I. p. 151; Otto's des Großen für S. Emmeran von 940 und 950 bei Hund und Ried, — Konrads des II. 1029. I. 223. und wohl zum letzten male König Philipp's für Salzburg von 1199. Hund Metrop. I. 53. — Trugten aber einerseits Kirchen und Klöster nicht wenig dazu bei, die Leibeigenschaft zu mildern, so haben sie andererseits unlängst den Stand der Freyen vermindert, da viele arme oder hyperfromme Freye sich auf oft gar leidliche Bedingungen den Klöstern hörig machten.

Saalbuch von Garz M. Boic. I. 21. „Omnibus Christianam fidem propositibus et defendantibus notificamus, qualiter due conterine sorores Adelheit scilicet et Tuta sub libera parscalorum conditione constitute predium suum Wolvesgrube rogatu presbiteri sancte Marie Garze sub Christiane fidei testimonio coram Cunone advoco delegaverint super altare sancte Marie sancteque Radegundis ea lege, ut usus illius predii quesiti et inquirendi supradicto presbitero filioque suo Vdalrico persolveretur.“ — Bei Meichelbek I. 255 heißt es: „Isti sunt liberi homines qui dicuntur Barscalei, qui cum Wagone complacitaverunt ut ecclesiasticam acceperunt terram, de ipsa terra condixerunt facere servitiam; arant dies III tribus temporibus in anno et secant tres dies, illud colligunt et ducunt in horrea et reddunt XV modios. Istud firmiter condictum est, ut eis nullus amplius majorem servitiam injungere valeat, sed itinera vicissim agant (id est cursores, seu tabellarios).“

In dem obenerwähnten Garser Koder erscheinen in der I. und II. Nummer die Schenkungen Werners von Geppenheim in die Hand des Garser Schirmvogtes, Cuno von Megling, von leibeigenen Männern und Frauen. — „et fratrem Erwini et Enzimanni vide-lacet Pertholdum cum filiis Erwino, Willihelmo Engilberto quoque et Richilda sorore eorum, que libertatem suam fornicando polluit et amisit, et filium ejus Engilbertum. Illos omnes, una cum omni virilis sexus posteritate, delegavit super altare sancte Marie, sancte que Radegundis, ea conditione, ut post ejus obitum annuatim quinque nummos persolvant, sub quo scilicet nummorum jure ei deserviebant, nec tamen eosdem persolvere cogantur, quam ad annos discretionis perveniant, si autem per legitimos annos solvere noluerint, et per duos aut tres annos neglexerint, nisi persolvant predictum tributum, communione sancte ecclesie careant, donec statuta persolvant. Nec tamen antecessorum suorum jure priventur. Filie autem illorum libere permaneant cum omni feminei sexus posteritate: nisi forte adulterio vel fornicatione pollvantur. Si que autem inter eos adulterio, vel fornicatione pollvantur ad nullam tamen aliam servitutem redigantur, nisi quod eadem virilis sexus lege teneantur.“ Wie verschieden, bemerken die Herausgeber der bayerischen Monumente, in so großer Nähe die Uebung des Rechtes? In Gars sind die weiblichen Nachkommen frei, die männlichen dienstbar; umgekehrt in Rot dienen die Weiber und die Männer sind frei.

„quod Judith de Sasenchain amissa liberate, quam habent Parlinh redemit se ad altare sancte Marie Garzensis ecclesie singulis annis pro quinque denariis solvendis. Hujus rei testes sunt Ernist Camerarius. Arbo, Rudeger.“ — Par ist frei, Parling also soviel als Freyling, also freigeboren. Judith von Sassenchain scheint von einem freien, dem Kloster Gars zinspflichtigen Vater geboren, und ihrer Freiheit durch die oben angegebene Ursache verlustig geworden zu seyn. — In andern Urkunden verdingt sich Hazega libera mulier mit ihren Söhnen und Töchtern zu jährlichem Zins von 5 Pfenningen den Chorherren in Gars. Würde der Zins drei Jahre vernachlässigt, und im vierten nicht gelöst, stipendiaria sit canoniconum. — Nr. LXIII. verzeichnet die Grundholden, die 5 Pfenninge jährlich bezahlen, zum Theile mit deutscher Bezeichnung. — „Hiltgunt et pueri ejus duo: Albreth von vilchaim und sin Gesuestrid Chint. Gisila et commancipum ejus Leukart et tres Thaether (Töchter) ejus. Chunrat et frater ejus Werner et soror eorum. Engleger et frater ejus uon Chinge. — Wernhartus de Untersdorf et sin Gesuestrid Chint. — Rapot et sin Geschwistre. Gotfrid von Lohe und sin Geschwistre. Jutta und ihr Chint de Mitergarzen. Gottfrit der Pellifex und sin Suester. Ulricus preco forensis.“ — Dann zählt dies Saalbuch wieder Übergaben Leibeigener ohne Unterschied des Geschlechtes, als Zeugen aber auch dienstbare Handwerker und Hörige, doch in günstigen Verhältnissen. — Eine Schenkung der Gräfin Adelhaid von Megling bezeugen: „dominus Engelbertus de Rut. Ernesto Dispensator, Pernhardus Lapicida. Hartmannus calcifex. Fridericus pilosus. Hernestus lapicida cum fratre suo Henrico. Ortolfus, Fridericus der Rot. Wernherus coccus. Risridus mesenarius.“ —

Benediktbeuerns letzter Abt, Karl Klocke r, unvergesslich durch große Gelehrsamkeit und wahrhaft antiken Sinn, der den Verfasser 1792 auf einer Geschäftsreise in Innsbruck als zehnjährigen Knaben mit einer lateinischen Geschichte

Bayerns und mit einer 1794 gedruckten Genealogie des Hauses Andechs beschäftigt fand, gab im ersten Jahre seine gekrönte akademische Preisschrift von den Barschalen in Bayern, freien Bauern, die von den Agilofingern bis zur Achtung Heinrichs des Löwen in unzähligen Klosterurkunden erscheinen, wie die angegebenen Beispiele erhärten. Schon Otto II. befahl beim Bau von Weissenburg, quatenus servi liberi non possint cogi ad muniendum castellum vel civitatem. Im Würzburgischen nennt Heinrich II. 1017 diese liberos homines Bargildos, Barschalf, Bargilde, frei von der Knechtschaft, frei von der Gült. —

1160 — 1164 quidam Luitoldus ecclesiae S. Rudolfi proprius filiam cuiusdam liberi Parschalki petuit in uxorem Pater puellae noluit eum generum habere, quia eum noverat esse proprium, ne videlicet puella, quae de jure Parscalcorum erat proprio conjuncta, jus tali conjugio perderet, quod a multis atavis sibi accesserat. Tandem obtinuit consensum Hugonis Salzpurgensis praepositi tali tenore, ut soboles jure matris et avi nasceretur.

Mon. Boic. I. c. a. 1140 Adelhait et Tuta sub libera Parscalcorum conditione constituta predium suum Wolhesgrube, delegaverunt super altare S. Marie. —

C. 1166. Hortwinus de Manoltsheim et uxoris eius Rihza tradiderunt potestatiue mancipia sua Hartwicum et Rihzam cum omni posteritate ipsorum ad altare S. Marie Garz pro nummis V. singulis annis solvendis. Quod si tribus annis neglexerint, et in quarto ex integro non emendaverint, sint stipendiaria fratribus. (31).

C. 1170. Miles quidam Albertus nomine de Walhalmingen tradidit ad alt. S. Felicit. Onwe propria mancipia sua Ruodbertum videlicet et Ruodolfum pro remedio anime sue omniumque parentum suorum ad censem. 5 denariorum, ita si ut tribus annis supersederint, et in quarto non emendaverint, continuum Ecclesie exhibeant servitum etc. (188).

C. 1140. Chuno Advocatus de Megelingen tradidit quandam ancillam super altare S. Felicit. in loco qui dicitur Oue pro 5 denariis annuatim solvendis, quod si fortis tribus annis non dederit, et in quarto non emendaverit, propria sit eiusdem altaris ad uenda cottidiana servitia etc. (192).

C. 1135. Quidam nomine Tagino per manum Routhardi de Rietperc ad altare S. Felic. delegatus est eo scilicet tenore, ut idem Tagino deinceps una cum filiis et filiabus, si tamen ex se habuerit annuatim 5 nummos ad prefatum altare persolvant, quod si triennio supersederint et in quarto non adimpleverint, de reliquo jure servorum tractentur etc. (147). —

Comes Manigolt tradidit propriam ancillam suam nomine Petrissam in manus nobilis viri Fritilonis — delegavit eam super altare S. Petri sanctique Roudberti, ut haberet jus et legem ministerialis dignitatis. (I. c.).

— Salzburgensis Ministerialis vir nomine Eppo de Ellenprehtingen tradidit propriam ancillam nomine Adala — super altare S. Felicit. ad Ouwe pro 5 denariis annuatim solvendis. Et si hoc in tribus annis neglexerit et in quarto non emendaverit, ejusdem loci sit operaria (ibidem).

C. 1166. Quidam miles Geboldus de Rinbach qua-

tuor mancipia super altare beate Marie Garze pro remedio anime sue delegavit sub censu quinque denariorum annuatim, quod si tribus annis neglexerint, in quarto sub proprietate Ecclesie redigantur etc. (39).

C. 1123. Pro Lantfrido, qui unum tantum modo debebat nummum ad altare S. Felicitatis, tradita est Fridarum cum omni posteritate suo justo concambio pro quinque nummis ad altare idem annuatim solvendis. Quod si duabus annis non dederit, et in tertio non emendaverit, prebendaria sit deinceps fratum inibi Domino famulantium etc. (130).

C. 1125. Quidam nobilis homo Heinricus nomine frater Chonnonis de Megelingin quandam mulierem Azzil nuncupatam, que fidei sue commendata erat, ita ut eam aut liberam efficeret aut quocumque eadem mulier peteret, delegaret, delegavit, super altare S. Felicitatis in loco qui dieitur Awe, eo jure quo legitimi ministeriales utuntur etc. (131).

C. 1150. Quedam mulier nomine Gertrudis de Riechersheim et filii ejus rogatu Domini Adelberti de Lochirchin ancillam suam Tontam nomine et eius posteritatem ad altare S. Felicit. Owe delegaverunt, — ut eidem ecclesie an nuatim quinque nummos persolvant, quod si quarto anno neglexerint et quinto non emendaverint, cottidiano servitio subjaceant etc. (158).

C. 1140 Domina Hiltigardis advocatissa de Megelingen Riwinum et uxorem suam Mahtildem cum liberis eorum — super altare S. Felicitatis in loco qui dicitur Ouwe, ad 5 denarios annuatim solvendos tradidit. Sed ea tamen ratione si triennio dare negligenter, et in quarto non redimerent, servili operi se addictos cognoscerent etc. (158).

C. 1160. Quedam matrona Engela nomine de Scuonperch, una de ministerialibus Salzpurgenis Ecclesie mancipium quoddam Heinrich tradidit in manus Adelberti de Wilchirchen. Quod ille suscipiens delegavit ad altare S. Felicit. Owe pro 5 denariis annuatim solvendis, ea conditione, ut si tribus neglexerit et non correxerit quarto anno, omnimode subjaceat potestati etc. (101).

C. 1160. Udalricus de Pupilingen tradit premium suum S. Benedicto. Homines vero, qui Parscalci vocantur vulgo, idem praedium ab ipso possidentes, conditione qua supra delegavit. (VII. p. 67).

Mon. Boic. VII. — C. 1200. Ego Marquardus cum uxore mea Guota, Alberto abate presidente, duos filios meos, scilicet Marequardum et Albertum, et tres filias Hemmam, Gerburch, Kunegundem, cum essent de libera prosapia oriunde et nullius obnoxie servituti, tradidi S. Benedicto in Buren perpetuo servituros; hoc tamen pacto interjecto, quod senior ex illis in die Michaelis unum denarium ponendo ad custodiam filios et filias alias ab omni genere et jugo servitutis absolvet et sic filii filiorum et filie per omnem successionem nostre propaginis adulti, solo denario ab omni vectigali, et exactione se liberent, nisi forte ad ordinationem novi Abbatis devotam presentationem exhibeant. Insuper advacatum alium preter Regem habere non possint, qui jus illis defendat et statuat, nisi quis ex illis sponte sibi advacatum postulet ab Abbe etc. (110).

C. 1180. Quidam liber homo Eberhardus de servi libertate se in liberalem servitutem transferens etc. (87).

Mon. Boic. X. 1185. Domina Agnes Ducissa Bavariae, Dominus Fridericus quondam Palatinus et Domi-

nus Otto junior Palatinus ministerialibus suis liberam concedunt potestatem conferendi predia sua ad tria claustra Schire, Ensdorf et Undinndorf. (244).

Mon. Boic. IX. Duo germani fratres Wolhere et Sinzo famuli beate Marie Frisinge annuento eorum Domino Ortolfo, cui licet ejus essent secundum carnem propinquui, conditione tamen servitii debitores erant — semetipsos reddiderunt et absque contradictione delegaverunt ad Ecclesiam beati Petri Novecelle predium suum apud Veltmochingen etc. — (547).

a. 1172. Quidam mulier Helica liberum caput super altare S. Marie ad censem V. denariorum dedit. (M. B. IV. p. 277).

Mon. Boic. IV. C. 1165. Perhtoldus Marchio senior delegavit propria manu in die Pasche super altare S. Marie in Formbach, quandam Richkart cum filiis suis in ministerium, quo sibi servierant, quia legales erant H. r. t. etc. (p. 111).

Quedam femina Hiziwib nomine, aliquantule libertatis Parwip nostreque familie, sibi non licita committens, patris legibus se cessit et per hoc proprietati se inodavit, tandem pro se restituenda legibus amissis aliam delegavit feminam Hiltpurch nomine super altare S. Marie in Formbach etc. (l. c.).

Due sorores Mathild et Erindrud tradiderunt se ex propria libertate super aram S. Marie in Formbach, et omnem posteritatem suam, ad censem quinque denariorum. (pag. 113).

C. 1170. Mulier quedam nomine Willibirc de Modching a parentibus suis liberam agens vitam tredecim annis sine voto delegationis censem quinque nummorum cum sorore sua Pertha beate Marie in Formbach fideliter obtulit, verum ne a quoquam vim patiatur exactionis predicta Willibirc caput suum delegavit altari S. Marie in die S. Margarete, annuatim quinque nummos reddendum (ibid.).

C. 1165. Due mulieres de Asenheim, quarum sunt nomina Metildis et Leuba aliquantule libertatis sese beate Marie in Formbach fideliter obtulerunt ad quinque nummos. (113).

C. 1170. quedam mulier de Niderhoven liberam vitam agens, nomine Luitkarde, delegavit, se altari S. Marie in Formbach ad quinque nummos annuatim persolvendos etc. (115).

C. 1170. Quedam Alheidis de Wenge liberam agens vitam delegavit se per manum nobilis viri Heinrici de Griz ad altare S. Marie in Formbach etc. (116).

C. 1170. Quedam ancilla, a domina sua libera dimissa, delegavit altari S. Marie (in Formbach) filium suum Wernhardum nomine, cum omni posteritate sua, ad censem quinque denariorum annuatim persolvendum etc. (117).

C. 1188. Rustici non moveantur de locis suis, cum autem recedere voluerint, nulla violentia teneantur, sed abire sinantur, usitato jure colonorum.

Mon. Boie. V. 1166. Quidam Hartwicus de nostris propriis hominibus accepit Gobeliat Conjugem de liberalis hominibus nostris, qui dicuntur Parischalchi, que hac de causa servituti debuit subjacere. Hanc — — libertate posthinc donavimus cum omni sua posteritate. (Mon. Aspacens. p. 121).

C. 1175 Lex est famulorum Curie, quod nec habent beneficium, quod deserviant, nec sunt redempti de camera Episcopi, quod si quis est Artifex, debet dare de capite suo XXX. nummos, si non est Artifex XV. nisi ex gratia aliquid ei remittatur, quicumque

legitime redimendus est, in *publico placito* Procuratoris redimetur, secundum ius et sententiam familiarum redemptio autem viri erit dimidium talentum ad censum XXX. denariorum, redemptio Mulieris LX. numi, ad censum XII. denariorum, Coloni Episcopi ad quamlibet preposituram pertinentes servitum ejus ad proximam ducent, si eis denuntiatum fuerit.

— *Nobilis* femina se tradidit ad altare pro censu quinque denariorum (p. 68).

A. 1215. Nonnulli homines proprios traduntur ad censum V. denariorum, deinceps *libere servituros*. (M. B. III. 277).

1225. Gebehardus de Richstorf Chounradum — feodo concessit ad censum V. denariorum (ib. p. 307).

Mon. Boic. III. C. 1180. Quidam Gotto nomine cum esset Ecclesie ex traditione Gebhardi Hallensis comitis, uxorem autem haberet liberam Heilicam nomine, tres filias suas, Chunigundam, Wentelmut, Helicam, cum essent ejusdem conditionis *cujus et mater*, tradidit eos ad altare S. Michaelis ad quinque denariorum censum, filium vero suum Chounradum redemit, ab ecclesia ad eundem censum. *Quia juxta morem illorum, qui vocantur parascalchi filie maternam, filii vero paternam habent conditionem etc.* (493).

C. 1050. Heinricus III. servantì suo Rafoldo duos regales mansus in villa Nathstal, in pago Zidalaregowe, in comitatu Azzonis comitis donat etc. (103).

C. 1150. Chunradus III. confirmat donationem, quam Rafoldus ministerialis Regni fratribus in Raitenhaslach fecerat, dum duos regales mansus iisdem in villa Schenperch, ab Heinrico III. acceptos, tradidisset, nec non viri nobilis Mansum unum in Waltendorf situm. (109).

Mon. Boic. VI. C. 1160. Quidam Ruothardus condicione liber cum quadam ancilla sua nominata Mathild, sicut sepe evenit, dormiens filiam ex ea generavit, postea amore tactus earum matrem quidem liberam prorsus fecit, filiam vero cum qua servorum quidam S. Quirini de Tegrinse eorum *qui Parmanni dicuntur* habuerat rem, ne ipsum deherere posset sociam fecit, eo tenore, ut ipsa cum omni posteritate sua *jure censualium* quinque denarios dando super predicti Martyris altare libertatem suam redimeret, et nullus eam vel posteritatem de alio servitio impeteret etc. (58).

C. 1140. Quedam mulier Gisala de Naberein censualis S. Quirini accusata est, quod censum debitum eidem Martiri persolvere neglexisset, et *convicta jure censualium* aliorum legem servilis conditionis subire debuisse; tandem precibus servicioque obtinuit, quod jus obtentum in praesentia Chunradi Alb. et. Advocati Heinrici in conspectu totius familie manifeste concessum veris testibus confirmavit etc. (91).

— Quedam S. Quirini ancilla Gunthilt cum viro suo Richhardo delegavit ad aram predicti Mart. servum suum Liutpertum pro V den. annuatum exsolven- dis, taliter ut si duobus annis neglexerit, tertio vero exsolvat etc. (106).

Mon. Boic. IV. 1130. Conradus Clericus delegavit tres mulieres cum tota posteritate sua ad altare S. Marie (Formbach) ea lege et ratione, ut *nulla servitatis macula obnoxii* teneantur sed pro debitio servitatis singulis annis quinque denarios solvant (p. 80).

*Cod Udalrici babenberg*, in Eccard. corp. hist. medii aevi II. 102 Ludwig I. p. 289. c. p. 1121. — *Haec est justitia Babenbergensium ministerialium, si quem ex*

*his dominus suis accusaverit de quacunque re, liceat illi, juramento secum suis coaequalibus absolvere, exceptis tribus, hoc est, si in vitam domini sui aut in cameram ejus aut in munitiones ejus consilium habuisse arguitur. Ceteris vero hominibus de quacunque objectione absque advocate cum suis coaequalibus jumento se poterit absolvere, et ceteris hominibus non plus debent quam VII. personas: suis vero sociis XII. Si occisus fuerit, recompensatio ejus X. librae sunt, quae ad alios non pertinent nisi ad cognatos occisi. Si beneficium non habuerit ab episcopo et representaverit se in ejus ministerio, et beneficium non poterit obtainere, cui vult, militet, non beneficiarius, sed libere. Si absque liberis obierit et uxorem praegnantem habuerit, expectetur, dum pariat, et si masculus fuerit ille habeat beneficium patris, si non: proximus agnatus defuncti loricam suam vel equum, quem meliorem habuerit, domino suo afferat, et beneficium cognati sui accipiat. In expeditionem iturus, ex suo sumptu ad dominum veniat, deinde in ejus impensa alatur. Si expeditio in Italia est, dominus per singulas lorias unum equum det et III. libras. Si vero alio: duo ex illis tertio dent impensas beneficium habentes. A domino suo non constringentur nisi ad quinque ministeria hoc est autem dapiferi sunt, aut pincernae aut marischalci aut venatores.*

Hund Metrop. I. 157. 1140. Chunradus divina favente clementia Romanorum Rex secundus — — facta ab Palatino Comite Ottone de Witilnespach abnegatione judiciaiae potestatis super ministeriales Frisingenses — quod ipsi domino suo episcopo debita subjectione inserviant et jure ceterorum ministerialium sine aliqua inquietatione serviant. Anno MCXL etc. — Data Ratispone. Chunradus II. — — omnia sancto Frisingensis ecclesiae renovando confirmat — decernit etiam regia auctoritate, ut ministeriales regni et ceterarum ecclesiarum etc. (l. c.)

Ried. Cod. I. 132. — 1015. 17. April. Heinricus Imperator donat Ecclesiae Bambergensi dua loca Suazinvelt et Weilindorf in pago Nordgouua et in Comitatu Heinrici Comitis cum omnibus pertinentibus, terris cultis et incultis, mancipiis utriusque sexus etc.

Die Saalbücher von Garsten, Seckau, St. Paul und Obernburg enthalten Stellen über die Verhältnisse der Freien und Hörigen, Dienst- und Leibeigenen, Natural- und Geldleistungen, über die Erziehung und Einkleidung von Kindern und gleichzeitige fromme Vermächtnisse für sie: „Daringus filius Eberhardi de Derinberch, cum occidisset quosdam in cimiterio Garstensis ecclesiae cum Ottone shekken temporibus abbatis Hadmari penitentia ductus romam in carrrina petiit, et ecclesiae Garstinae duo parvula prediola apud Wiztra contulit.“ — „Quaedam matrona vocabulo truta, soror Herrandi de Stadilin tradidit ad altare S. Mariae Garsten partem salis ad adimunti, quae sui iuris erat cum filio suo Eberhardo inibi nutriendo.“ — „Quaedam matrona vidua Hugonis . . . filium suum B. domino offerens, preedium quod chubilizi dicitur in orientali plaga situm huc stabilivit, tradens etiam vienam eadem hora in villa contigua quae vocatur terna cum appendiciis suis, scilicet novem jugeribus.“ — Quaedam matrona nomine Gertrud, relicta Wolfheri, tradidit preedium suum Pramberge, monasterio Garstensi, pro filio suo Reginhero, quem imbuendum dedit.“ — „Quaedam mulier, Imiza vocabulo uxor Luitoldi tradidit servum Bertholdum nomine, quem a priori

marito proprium acceperat ad altare S. Marie pro consueto 5 denariorum annuatim solvendo censu.“ — „Quaedam Reginhild ejusdam Adelberti liberi filia, ab omni servili conditione liberrima sponte se tradidit cum tota sua posteritate ad altare S. Marie in loco Garstensis cenobii — pro 5 denariorum debita solutione.“ — „Quaedam nobilis matrona delegavit se et filium ejus Eberhardum super altare sancte Marie annuatim persoluere 5. denar. censem. — Nobilis matrona Truta tradidit se super altare s. Marie ob censem 5. denar. cum Udalrico viro suo et sorore sua Bertha.“ — Adalbertus abbas consilio fratrum suorum quemdam de familia ecclesie nomine Rudegerum a servili opere absolvit, ut per singulos annos censem 5. denar. tribuat.“ — „Cunegunt matrona libera de genere scelavorum uxor Reicheri obtulit se ipsam cum filia sua Gerdruda adhuc infantula ad altare S. Marie in Garsten, ad censem 5. denariorum.“ — Merkwürdig sind auch in Hormayrs Beiträgen zur Geschichte Tyrols die Urkunde Heinrichs V. d. d. Briten 9. Sept. 1120, worin er die Bauern der Grafschaft Pustertal auf den Gütern der Frauenabtey Sonnenburg, ea lege, qua ab antecessoribus nostris usi sunt, loszählte a districtu uel placito der betreffenden Gaugrafen, mit Ausnahme derer, qui possident proprietates alodiorum suorum und derjenigen, qui trium criminum rei uidelicet furti, rapinae, nocturni incendii accusati vel convicti fuerint und der Freibrief der Abtissin Gisela und ihres Vogtes des Trientner Bischofes, als die Enneberger Bauern sie baten, die detestandam et incognitam in circuitu consuetudinem aufzuheben, ut defuncto quolibet colono tota facultas eius divideretur in duas aequales partes, quarum altera cederet ecclesiae, altera viduae et orphanis, worauf ihre Chorfrauen, Ministerialen und Haubeamten selber riethen, totius provinciae iuri et consuetudini zu folgen, ut videlicet mortuo viro solummodo bos unus detur ecclesiae et reliquum rei remaneat uxori defuncti et pueris (1209).

Die Milderung alter schwerer Frohn-, Beste- und Gelddienste, der härtesten Hörigkeit von Leib und Gut in ein mildes Laudemialverhältniß und gleichsam zur Ironie des alten Druckes in seltsame und lächerliche Dienste, ist von Mehreren gleichfalls den Kreuzzügen beigegeben worden und den großen Concessionsen, die den Unterthanen für ihre außergewöhnlichen Anstrengungen eingeräumt wurden. So hatten Deutsche und niederländische Bauern die Obliegenheit, den Schloßteich mit Baumzweigen in gewissen Nächten zu peitschen, Frösche und Unken dadurch zum Schweigen zu bringen, — um Weihnachten oder Dreikönige Reisig auf den Heerd des Schlosses zu tragen, vor dem Lehensherrn zu tanzen, zu singen, die Backen gewaltig aufzublasen und einen mächtigen Wind von sich zu lassen, — eine Kerche auf einen Ochsenwagen gebunden nebst drei Eiern und einem weißen Handschuh mit vier Pferden auf das Schloß zu führen, — alljährlich einen Baukönig, auch wohl einen Falken, einen wilden Schweißkopf, einen Rosenzweig dem Herrn zu bringen, — eine Schüssel voll Trauben an den Hof des Grundherrn zu senden, oder gar in feudis liguis Wache zu halten in gewissen, als nicht geheimer und gespenstisch verrufenen Zimmern und Räumen der lebensherrlichen Veste. — Wie einst Neapel, gab der Bischof von Bamberg einen weißen Zelter nach Rom als Tribut, — Ludwig XII. dem Kaiser Mar für das Herzogthum Mailand alle Neujahr ein Paar goldene

Sporen. — Die Dymeroede erhielten den Schüsselholzerwald bei Frankenhausen gegen dem, daß sie, so oft ein römischer Kaiser, oder König im Lande zu Thüringen sei, einen ganzen Heerwagen mit Schüsseln zinsen und liefern sollen, worüber noch K. Sigmund d. d. Ulm 7. Nov. 1450 ein von dem Grafen Ludwig von Dettingen und Kaspar Schlick kontrahiertes Diplom aussetzte. — Die Schwarzburger mußten für ein Leben zu Nordhausen ein Lägel Malvasier geben. Auf das Schloß Falkenstein in Österreich mußten zwei Mezen voll Mücken als Grundzins geliefert werden, nach Rabensburg ein Rabe, ein Ziegenbock und ein Kalb, mit einem weißen Stabe. — Das Recht der ersten Nacht bei den Töchtern der Leib- oder Diensteigenen, (jus primae noctis, connagii, luxandae coxae) wurde in Deutschland schon früh in eine Geldgabe verwandelt. Es galt stets als unerträgliche Tyrannie, wenn ein Burgherr diese seine Herrlichkeit „an Haut und Haar“ ausübte. Die Zwingherren von Persen, von Ravenstein, von Bay erweckten dadurch den Aufruhr, der sie vertrieb. An mehreren Orten Deutschlands mochten die leibeigenen Töchter dem Grund- und Lebensherrn ihre Jungfrau schaft abkaufen mit so viel Käse und Butter, als dick und schwer ihr Hinterteil war, an andern Orten mit einem zierlichen Corduansessel, den sie just damit ausfüllten konnten. In Frankreich hieß die barbarische Sitte länger. Selbst alte Parlamentsbeschlüsse verfallen strafend, Bischöfe und Äbte, Geld dafür anzunehmen. Auch am Rheinstrom leben Sagen und Lieder von Äbten und Klosterbürgern und deren argem Missbrauch. An manchen Orten hatte der Schloßvogt mit Leit- und Vorstehbunden den Ehrenplatz, den ersten Trunk und das erste Lied auf allen Hochzeiten eigener Leute.

Auch war ihm jedes, den Burgfrieden passirende Freudenmädchen verfallen zu vier Pfennigen, oder er mochte ihr den rechten Armehel nehmen, oder mit ihr auf offener Straße seines Willens pflegen, jedoch öfter nicht als einmal. — Die Ritter von Wurm hatten die Wehmstätte oder der Galgen zu Lehen und mußten dafür zweifachen Rosdienst thun, die Herren von Hasperg ihren Lebensherrn mit einer schönen Frau bedienen, der Abt von Hayna den Grafen Wittgenstein alljährlich ein Eberschwein, einen Hahn, und einen braunen Hund auf das Schloß führen. — Graf Gottfried von Hohenloh verlieh 1246 dem Augsburger Bürger Otto Bogner das sogenannte Leutriedgefäß bei Augsburg, gegen zwei Hosen von Saget und auf Michaelis. zwei Auerhähnen ic. (Weber de investituris et servitiis feudorum Iudicis. — Anmerkung zum Gust von Stromberg. — Fischer von den Brautnächten der deutschen Bauermädchen.) Bei der, durch geraume Zeit als erstes Jagdschloß der Welt und als Staatsgefängniß gleichberümt böhmischen Veste Bürglitz, besaß ein Bauer das ansehnliche Erblehen des Brenners, ohne andere Pflicht, als auf einem magern Schimmel dem aurückenden Königsheer mit seinen Söhnen, Betteln und Knechten vorauszureiten und Dörser und Märkte in Brand zu stecken. — Ebenso waren in Kärnthen drei Edelgeschlechter, die Gradeneker, die Rauber, die Portendorfer (und nach ihrem Erlöschen die Mordare,) mit dem Vorrechte belebt, Alles abzumählen, Alles auszurauben, Alles auszubrennen, so lange der Fürst, dem der Herzogsbauer die Stelle geräumt hat, auf dem kärnthnerischen Herzogsstuhl im Sollfeld saß.

Weit romantischer waren andere Bauernleben der obgedachten Burg Bürglitz, mit der Obliegenheit,

wenn eine böhmische Königin auf dem vielbesuchten Schloss ihr Wochenbett hielte, alle Nachti galen auf zwölf Meilen in der Runde zusammenzufangen und in den Auen und Wäldchen zunächst der Burg wieder auszulassen. — Hund im bayr. Stammbuch I. 542. und II. 209. erwähnt: „Die Innhaber des sij Pühel (die Stumpfen von Stumpfsberg) hatten zu Leben in Schrobenhausen, von allem allda gewegeten Vieh, das Bagelbein und Brustrecht — und von den Messerschmidem empfangt „der elst meister vom inhaber, Kirn (bei Regensburg) der soll und muß im Laden ein gar großen wezstein aufhenken, und jedem sein messer umsonst wezen, der es in des Burgherrn, des Paulstorfers, Nament begert.“

## 20.

Man sehe unter den über den Kreuzzug von 1147 Note 50 gesammelten Stellen insonderheit jene merkwürdige M. B. III. 540 aus dem Archive der ehemaligen Canonie S. Beno bei Reichenhall.

## 21.

*De civitate Ratisbona institores ad nundinas per alveum Danubii in loco Ardagge cum nave maxima mercibus onusta descendentes, inciderunt in periculum illud excitatione fluctuum assidua prope Spielberg, schon im Leben des heil. Virgil. Basnage III. 295. sect. 2. Interea (Erzbischof Eberhard von Salzburg) more suo laborabat pacem reficere in Ratispona populosissima urbe, neque enim apud Germanos populosiorem urbem, tam eti latiorem testantur, quae norunt; Canis lect. ant. III. p. II. f. 302.*

Das Saalbuch von S. Emmeran bei Pez thesaur. anecdot. I. p. III. f. 175. c. 118 sagt: Clarescat quod quidam familiaris hujus ecclesie, nomine Hartwig habitans in regione Rusciae, in civitate Chiewe. — pecuniam suam X. videlicet et VIII. talenta obtulit ecclesie nostre, ea conditione ut predium ex eadem pecunia emeretur. — Das Leben des H. Marian, 9. Febr. — 569 in den actis Sanctorum hat: tum quidem de fratribus loci ejusdem (des Regensburger Schottenklosters) vir industrius et in rebus agendis eruditissimus nomine Mauritius, solus cum solo puero comite, per devia mundi, ductitante cum gratia spiritus sancti ad regem Russiae perveniens, ab eodem rege ac principibus urbis ditissimae Chiow de ferinis pellibus pretiosis valentibus C. marcas recepit, atque easdem vehiculis ferens, cum negotiatoribus Ratisbonam pacifice pervenit, ex quarum pretio claustrum aedificia tectum quoque monasterii factum est.

Der vorletzte und letzte der traungauischen Ottokare (1160 — 1190) und des Letzteren Erbe, der Feind Richards Löwenherz, der Held von Ptolomais, Leopold der Zugendhafte, der Sohn des Jasomirgott (9. Juli 1192) gaben den Regensburgern ungemeine Freiheiten, auf dem großen Jahrmarkt zu Enns, von Montag nach Rogate bis auf den Pfingstabend. Der Regensburger Hansgraf (Richter und Führer der Handelsleute und der Karavanen, ihr Konsul, ihr Vertreter im Auslande) kam mit ihren Marktschiffen. Sie hatten gleiche Rechte mit den Kaufleuten von Köln, Aachen und Ulm. Nach Maria Verkündigung muß jedes Schiff die Markt- (Dult-) Zeit hindurch am Stecken bleiben, den Abend vorher mag es noch passiren, mit Tages Anbruch aber nimmermebr. Schiffe, die Wein, Getreid oder andere Lebensmittel führen, haben freie Fürsahrt nur bis Georgi (die

Regensburger Schiffe auch außer der Marktzeit) dann müssen sie anlanden und ihre Waare auf dem Markte feilbieten. Nach dem Markte, und wenn die Schiffe ihre Rückfracht eingenommen, kam das Marktgericht mit dem Regensburger Hansgrafen an die Schiffslände hinaus, und untersuchte die Ladung. Vom Bentner Wachs, von Häuten und anderm Kaufschatz, von Wein und Getreid per Fuder und Maß 12 Pfennige. Nach dem Markt, und wenn der Hansgraf wieder heimzog, giebt jeder Wagen, der Waare am Ufer ablädet, 12 Pfennige. Dann sollen die Schiffe aufwärts ziehen, in der Ordnung, wie sie gekommen, und die Durchfahrt bleibt frei und offen für's ganze übrige Jahr. Alle unter der Brücke durchgehenden Ladungen geben 10 Pfennige, Lastrossé 6, der Kaufmann aber, der beritten sein Gut begleitet, gar nichts, dagegen Transitgüter aus oder nach Russland 16. In Gold und Silber bleibt den Regensburgern alter Handel frei. Die Kölnner, Maastrichter, Niederländer, geben nach altem Brauch Silber, Pfeffer, Schuhe und Handschuhe. Leopold der Zugendhafte fügte diesem Handels- und Schiffahrtsgebot noch andere Satzungen bei. — Machte sich ein Regensburger gegen einen Österreicher einer Lähmung oder Verstümmlung schuldig, so war er um 10 oder um 3 Talente Strafgeld verfallen. Um einen Todtschlag mußte er sich mit dem Richter abfinden, und überschätzte ihn derselbe, so mochte der Kaufmann seine Beschwerde an den Herzog bringen. Schlug der Regensburger Jemanden Beulen mit der Faust, so machte ihn der Richter um 3 Pfunde besser, und konnte er dies nicht zahlen, so blieb er dem Richter verfallen um Haut und Haar, d. h. er mochte ihn scheeren oder stäuben lassen. Maulschellen oder ausgerauzte Haare kosteten 3 Schillinge oder 40 Stockschläge; wörtliche Beschimpfungen wurden mit 40 Pfenningen, auch mit körperlichen Strafen gebüßt. Seinen Diener mochte jeder Herr ohne Verantwortung züchtigen, war aber eben so verantwortlich für des Knechts Vergehen, das nach dem ordentlichen Landrechte abgehandelt wurde. Gieng der Richter ohne Klage, nur von Amtswegen vor, so bedurfte der Regensburger keine andere Reinigung, als seines Eides. In Handelssachen durfte kein Leitkäufer (Vorkäufer) gegen einen Regensburger zeugen, sondern nur seine Landsleute, oder angesehene, ehrbare Bürger Wiens, Wirths. In ihren Erbstreiten kann nur der Richter sprechen, in dessen Bann die Erbschaft liegt; eben so in Schulden-sachen, außer es war in Wien gehandelt, dann sprach der Wiener Stadtrichter. Hat ein Regensburger Jemand außer Landes verwundet und der Verwundete ihn zufällig in Österreich getroffen und geklagt, so treten die obigen Bestimmungen ein. Klagte der Verwundete nicht persönlich, so nahm auch kein Richter davon Wissenschaft, und durfte sich eben so wenig einmischen, wenn der Regensburger keine ganz gerechte Waare verkauft hatte, und sich mit dem Käufer in der Stille abfand. Sah der Käufer die Sache nicht vorher, was er gekauft, und führte es außer der Stadt, und flagte dann über schlechte Waare, so hat der Verkäufer keine Verantwortung mehr. Verkaufte ein Regensburger ein verschnittenes Tuch, und schwor, er habe nichts gewußt, so ersezt er blos den Schaden, will er nicht schwören, zahlt er ein halbes Talant und dem Gerichtsdienner 12 Pfennige.

Die Regensburger mochten übrigens Alles frei im Lande kaufen, auch Häute und Gold, nur nicht Silber. Von einer Ladung auf der Achse, wie sie von Köln herkam, geschlossen und mit Stricken verbunden, zahlten die Regensburger 3 Pfunde, und wieder war dem Kauf-

manne der Reinigungseid vergönnt, wenn der Mautner glaubte, es wäre bei der Ladung mehr Tuch als recht und gewöhnlich. War ein solcher Wagen durch Zufall oder durch Unfall losgeschnürt, so galt wiederum des Regensburger Handelsberrn Eid, er habe nicht mehr Tücher ausgepackt. Von einem halben Wagen nahm man 12, von einem viertel 6 Schillinge Mauth, von 100 Häuten 50, von 15 Bentner Wachs 50 Pfennige.

Im Hinabfahren war das Mauthrecht von einem Gewandwagen (einer gewissen Anzahl Ballen) 52 Pfennige zu Wien, 36 zu Möll (Medlich), 4 zu St. Pölten, 12 in Linz.

Zu Lande bezahlten die Regensburger von einem Wagen mit Tuch 2 Pfund, im Rückweg ein halbes, vom halben Kramm Gewand, oder wenn die Rückfracht nur halb so hoch angeschlagen wurde, 12 Schillinge, wenn nur auf ein Viertel 6. Von zugerichteten Fellen gar nichts. Vom Bentner Kupfer, Messing oder Glockenspeise 10 Pfennige zu Stein, zu Mauthhausen gar nichts. Die nach Russland reisenden Handelsleute zahlten jedesmal zwei Pfund. Auf der Rückkehr ein halbes, auf der Gränzmauth 12 Pfennige. Die Sittengesetze für die fremden Kaufleute unterscheiden sich durch ihre Milde und Nachsicht auffallend von der sonst vorherrschenden widernatürlichen und eben deshalb auch nie im vollen Umfange gehandhabten mosaischen Strenge.

Die 1204 zwischen dem jungen Herzog Ludwig und dem Bischofe Konrad geschlossenen Uebereinkünfte vermehrten nicht wenig den Flor Regensburgs.

Zeit hoben und erweiterten sich auch München, Landshut, Straubing, das Ortenburgische Vilshofen. 1207 im Mai gab König Philipp dem um ihn hochverdienten Regensburg noch größere Freiung: nämlich: „ein dortiger Bürger dürfe für Niemand, als für seine Mitbürger, nicht einmal für den Bischof und den Herzog (der Stadt Gerichtsberrn) gepfändet werden; daß sich ein Bürger von Regensburg, der beschuldigt wird, in seinem Haus einen Todtschlag begangen, oder einen Geächteten geheimet, und sonst etwas verübt zu haben, worauf nach dem Landrecht die Berstörung und Schleifung des Hauses gesetzt war, durch einen bloßen Eid, und in Zeiten eines gebotenen Frieden, durch drei eidliche Zeugen, oder durch die Probe des kalten Wassers reinigen, und andurch von allem weitern gerichtlichen Verfahren befreien könne; daß Federmann, der unter dem Namen Gründrur ein im Schiffbruch verunglücktes Gut regensburgischen Bürgers sich anmaßt, wie ein Geächteter behandelt werden solle; daß Federmann, der in Regensburg wohnt, und in oder auswärts Gewerb oder Handthierung treibt, er sei Jude, oder Geistlich oder Weltlich, zu der Stadt Nothdurft soll in die Steuer gezogen werden; daß ein Spieler, der in Regensburg ein Schauspielhaus errichtet, für keinen rechtlichen Bürger, und sein Haus für kein rechtliches Haus gehalten werden solle; daß die Bürger, oder eigentlich der Rath, berechtigt seyn soll, einen Hansgrafen nach eigenem Gefallen aufzustellen, der auf den auswärtigen Jahremärkten die Rechte der Kaufleute schütze und handhabe, in der Stadt aber nichts anordne, als mit Genehmigung der Bürger und nach der Stadt Recht; daß endlich auch alle von Friderich I. und von Heinrich VI. der Stadt gegebenen Freiheiten andurch erneuert und bestätigt seyn sollen.“

In der That seltsam, daß das reiche Wien, das der nordische Handel und die Hanse neu belebten, als die Kreuzfahrten aufgehört, als Adrianopel türkisch und Constantinopel immer enger von ihnen umgarnt war, doch nur Schiffbrücken, häufige Urfahrn oder Ueberfuhren und von einem Uferstädtchen zum andern wohl eingerichte Marktschiffe hatte. — Kleinlicher, unduldsamer Lustgeist hintertrieb am meisten stehende Brückencommunicationen. Erst 1439 beschloß Albrecht II. mit Wiens Bürgerschaft auf seine und auf ihre Kosten, Brücken zu bauen, so viel deren von Wien über alle Donau bis an das enthalbige Gestade. Doch soll Niemand über diese Brücken müssen, sondern auch zu Schiff herüber können oder bei einem von den alten Urfarn. — Die Hochbrücke zu Linz entstand erst 1497 kraft eines Privilegiums Mar des I. Die dritte große Donaubrücke in Österreich, jene von Mautern nach Stein und Krems, fällt in die Jahre 1462 — 1464, als Friderich IV. über die, von den Wienern erlittenen Beleidigungen ergrimmt, den seltsamen Gedanken fasste, sein getreues Krems an die Stelle Wiens zur Hauptstadt, zum Handelsplatz und zur Residenz zu erheben. — In den Tagen Mar des I. schlug die Stadt Enns bei Mauthausen eine Hochbrücke über die Donau, die bis in die Gefahren des dreißigjährigen Krieges bestand. Noch besitzt und verpachtet die Ennser Bürgerschaft die Ueberfuhr bei Mauthausen. — Diese Brückenscheue unter der Enns fällt um so seltsamer auf, je wichtiger schon zwischen der Kreuzfahrt des alten Wels und R. Conrads die Traunbrücke bei Wels erscheint. — Wels kam bekanntlich nach dem Erlöschen seines eigenen Grafen-Geschlechtes durch den Bischof Adalbero an Würzburg. Erst Leopold dem Glorreichen gelang es, auch Wels an sich zu bringen. Ebendort stießen aber auch die Marken von Wels mit dem Eigen des heiligen Leopolds und seines Schwagers Ottokar von Steyer zusammen. 1140 vereinigten sich der Würzburger Bischof Embrico und die Abtei Wigand von Lambach und Ulrich von Kremsmünster, die Brücke zum Frommen der zahlreichen Kreuzfahrer und Pilger von allem Zoll und Maut zu befreien. Merkwürdig ist die von Hormayr herausgegebene Entzagung Friderichs von Rot, ministerialis regni, wodurch er auf seiner Seite tam viatoribus quam negotiatoribus de longe et prope venientibus den Weg frei gab. Wels erscheint darin schon unter Lothar II. als civitas mit civibus, mit selbstgewählten, von den Gaugerichten unabhängigen Obrigkeit und Bürgerausschuß (index civitatis, rector pontis, nominati, cives meliores). Die Kirchenfürsten von Salzburg, Passau, Regensburg, Freising, Bamberg und Würzburg lobnten das Almosen für die Brücke mit reichlichem Ablaß.

Die Mon. boic. XVI. 54 geben unter den Urkunden der ehemaligen Benediktiner-Abtei S. Kreuz in Donauwörth ein von Friderich II., 3. August 1220 in Augsburg gefertigtes Diplom, worin er: „theloneum in ponte civitatis nostre Werdu antiquitus constitutum inde removimus — ut omnes exinde libere transeant, — exterum statuentes, ut ipse pons, sicut est de lignis, ita ex lapidibus construatur, — manda tes quatenus benignae recipiatis latores presentium, pro edificatione ipsius pontis elemosinas requirentes.“

## 24.

Die Verbindungen zwischen den Donau-, Mosbau- und Elbthalern durch den ungeheuren Böhmerwald, Günthers goldener Steig und die übrigen Durchhaue, Schläge und Ansiedlungen von Passau bis gegen den Manhardsberg, bis über das österreichische Clairvaur (lichte Thal, swietla) Zwetil, sind bereits umständlich erläutert in der Rede über die monumenta boica, namentlich auch in der Note 18 und in der Rede über Herzog Luitpold, Note 4. S. 51—64.

## 25.

Die alte Form Augustsburg, Augistburch, zeigt die, in einer Handschrift des Augustinus super Johannem auf der Münchner Hofbibliothek ausgezeichnete Schenkung, die der verewigte Docen für eine der ältesten, wo nicht die älteste in den hochdeutschen Mundarten achtete: Euonrat salte solih eigin, so er ze haldes husin hatte mit finis vibis hante, ze oug ist burch dar ze (dem?) ni u u in munester e gote unde sto. mauricio, unde den bru oder in, die da dienont, zephruonte, unde tete daz ce urgiste den (st. dem) bischofse embriconi, unde den (st. dem) uogite adelgoze unden (st. unde dem) prouiste Anselme unden brubdernen da dienontin. und e der sale was lere isanger uone winterbach, unde fint urchunder: Otoz uon begirburch, Hartman uone binnunhouin, Etich uon waltbach, Diemar uon tureheim, Gebeno uon Wintirbach, et filius eius gebehart, Ovdalrich non bennunhouin, Ovdalrich de biberbach, Winechere de buoch, Volemar de tudebach, . . . vt de uischa, Ebo uon miminhusin, Hartman et Reginhart et Anshelm uon buoron, Gumpred uon liebhoun et Volemar uone harthusin . . .

Bischof Embrico, ein Graf zu Leiningen, Domprobst zu Mainz, bestieg 1063, nach dem Tode Heinrichs den Ausburger Bischofsitz. Von ihm hatten die Canoniker eine neue Verfassung. Er baute die Afrakirche neu auf, und sandt den Leichnam der Heiligen; weihte den Dom, bewog die Grafen von Balzhausen zu reicherer Dotirung von St. Moriz und zur Stiftung von St. Peter, war auf der Synode zu Mainz, und blieb Heinrich dem IV. bis an sein Ende getreu, er starb 30. Juli 1077.

Ueber das Augsburger Stadtrecht von Heinrich IV. von 1104 bestätigt durch den Barbarossa 1156, sehe man Hormayrs akademische Rede über die monumenta boica, Note 12. S. 50—54.

## 26.

Memmingen erstand aus der villa Gruenfurt oder Gruenwerd und gehörte zu den Erbgütern des Herzogs Welf, dux Spoleti, marchio Tusciae, princeps Sardiniae, dominus totius domus Mathildis comitissae. — Memmingen war das Hoflager des alten Welf, wo er auch am 13. Dezember 1191, den Barbarossa noch überlebend, 76jährig starb, nachdem sein einziger Sohn und Erbe, schon vor ihm in Italien verstorben. — Später findet sich ein Landvogt und Münzmeister in Memmingen (minister et monetarius). — Rudolf von Habsburg gab ihm 1286 die Rechte von Ueberlingen, zehn Jahre später sein Nachfolger Adolf von Nassau die Rechte von Ulm. — Das Schottenkloster bei St. Nikola hatte der alte Welf, Gründer von Raittenbuch zur Sühne der gräulichen Verwüstung Augsburgs gestiftet, so wie der letzte Welf zum Seelgeräthe seines Sohnes die Prämonstratenser in Steingaden. Das, dem weitverbreiteten, von Vienne und Rom ausgehenden

Orden der Antonienbrüder anverwandte, reiche Hospital zum heiligen Geist in Memmingen erstand erst nach der dritten großen Kreuzfahrt, nach jener des Barbarossa.— Das nahe Ottobeuern reicht über Carl den Großen hinauf.

## 27.

Datur hoc antiquati, ut miscendo humana divinis, primordia urbium augustiora facerent,— wir sind gegen diese Expansionskraft der Sage allerdings nachsichtig, doch nicht auf Unkosten der geschichtlichen Treue und der Kritik. — Nürnberg sollte durchaus auch Römerstadt seyn, was nicht nur unerweislich, sondern auch höchst unwahrscheinlich ist. — Eben so wenig probewältig ist die Ueberlieferung von Carls des Großen Burg und Capelle. Die Untersuchungen des großen Kritikers, Geheimenrathes Ritter von Lang, machen Nürnberg zu einer salisch-waiblingischen Stadt, zuerst 1050 dann 1061 (Reg. I. 87 und 95) in Kaiserbriefen der Heinriche genannt, 1072 beim Lambert von Aschaffenburg als Wallfahrt zu dem, vorzüglich in Frankreich gefeierten h. Sesbald, beim Bischof Otto von Freising VII. 8. — Früh in hohenstauffischer Hand, wurde Nürnberg gegen Lothar II. tapfer verteidigt, erhielt frühe Burggrafen, kein Bischofssitz hemmte ihre, durch Ansiedlungen und Handelschnell und gewaltig emporsteigende Selbstständigkeit. — Es ist sehr erfreulich, daß des Stadtschreibers Müllner Nürnberger Jahrbücher, nach dem preiswerthen Vorbilde von Gemeiners Regensburger Chronik, im dortigen Archive, durch den Subrektor Lochner, unter der trefflichen Leitung des Ritters von Lang, fortgesetzt werden.

## 28.

Das älteste Verdienst um die Erhebung des Städteswesens hatten nach dem Gange der Christianisirung und Kultur in der Ostmark, nach der carolingischen Eroberung über die Hunnivaren (794—798) und nach jener der Ottonen (955—985) die bayrischen Hochstifter und Äbte eyen, welche missis de Bavaria incolis die Nede wieder bebauten und an Flüssen und Sperrpunkten feste Plätze anlegten, vor Allen die eigentlichen Diocesane, die Kirchenfürsten von Lorch und Passau. — Außer dem dividet impera der kaiserlichen Staatskunst, bewirkten es vorzüglich zwei Ursachen, daß an keinem andern Flecke Deutschlands die, nach späteren staatsrechtlichen Begriffen, so benannte „Schließung des Gebietes,” faktisch so schnell und so weit vorgerückt war, als in der Ostmark der Babenberger unter der Enns, in auffallendem Gegensatz mit den, doch so nahen bayrischen Gauen ob der Enns: die frühe Vereinigung fast aller hochstiftischen und Kloster vogteyen in ihrer Hand und die planmäßige und beharrliche Förderung des Communal- und Municipalwesens. Die leichtere Verbindung nach dem ganzen Norden, als durch den lange undurchdringlichen bayrischen und Böhmerwald, der Donauhandel und vorzüglich die Kreuzzüge trugen auch das Ibrige bei, welche allerdings forderten, daß die pilgernden Fürsten, Ritter und Volk „aptiora hospitia invenirent.“ — Von Römerstraßen und Römertrümmern war zwischen dem Inn und dem Neusiedlersee Vieles übrig zu neuem Anbau und Verkehr, so sehr auch gerade der neue Ueverbau uns die Trümmer der Römerwelt entzogen hat. — Enns, der Denkstein Luitpolds, erhob sich rasch wieder, Wieselsburg an der Erlaf, ohnserne des römischen Pechlarn

und der Hirsungenburg, war regensburgische, Arbacker und Ennersdorfs freisingische, St. Pölten die passauische Grenzveste, der Bischof Conrad eigenes Recht gab, — Krems, dem römischen Brückenkopfe Mautern gegenüber, schon unter den Carolingern fest und der Markt mit den Marhanen, tauschten die Ottone von Freising an sich. Später gedieb es, an die Markgrafen, denen Wels und das oft damit verwechselte Medling, Tulln und Herzogenburg Ursache waren, bis Leopold der Heilige auf das Kahlenberger Schloss hinauf, der Jasomirgott nach Wien herunterzog. Von Wels war schon bei den Brücken die Rede. Sein Municipalwesen ist auch wieder eine Krummstabs-Schöpfung aus dem fernen Würzburg. — Wie der Jasomirgott 1149 — 1150 mit der griechischen Gemahlin aus dem Morgenlande heimgekehrt war, traten Er, Heinricus dei gratia Dux Boariae et charissimus dominus et frater noster Chunradus Pataviensis episcopus und der steyrische Markgraf Ottokar in conventu celebri in loco Anesi zusammen, praesentibus utriusque nostrorum fidelibus et religiosis viris. Den Expressungen der Schirmvögte ward ein Ziel gesetzt und mehrere Mächtige und selbst herzogliche Anverwandte entfernt. Von diesem Tag riesenartiges Fortschreiten der Communen. — Die Handelssaßungen von Enns reichen bis über die Kreuzfahrt von 1147 hinauf. Die Regensburgerfreiheiten auf der dortigen Messe zur Kreuzfahrt Ottokars V. auf der Er 1164 zu Fünfkirchen starb, wie sein Urahn Ottokar II., welcher Enns erhielt und sich der Erbtochter von Lambach, Wels und Püttten vermählte 1038 zu Rom. — Als Leopold der Glorreiche wider die Araber in Spanien und wider die Albigenser in Südsrankreich auszog, gab er (22. April 1212) in villa sua Anasi, das Stadtrecht von Enns. Als Zeugen und seines Zuges Gefährten treten auf die von Krems, Lichtenstein, Püttten, Kranichberg, Krumbach, Steyer, Graz, Stubenberg, Emerberg, Peckau, Wildon, Völkerndorf &c. Vor dem Zuge nach Palästina und Aegypten (1217) gab er die Handfeste von Aspang und Neustadt, nach seiner Rückkehr (18. Okt. 1221) das merkwürdige große Statutarrecht für Wien, mit der merkwürdigen Bezeichnung, es stamme aus den Tagen, quando populi cruce signatorum Damiatam expugnaverunt et plus quam per duos annos possederant — obseci et ex inundatione Nili mirabiliter constricti eam Soldano restituerunt. Bedeutend sind auch hier die Zeugen: Leopolds Oheim, Herzog Heinrich von Medling, Heinrich von Andechs, Markgraf in Istrien, die Grafen von Playn, Herrandstein, Hardeck, der Rechberger Otto, Vogt von Lengenbach, die Schaumberge, Conrad von Altaich &c. Alle diese und noch weit mehrere Urkunden für des Städtewesens gleichzeitige Entwicklung mit und durch die Kreuzzüge, sind edirt durch Hormayr, in seiner Geschichte Wiens, in den Beiträgen zur Geschichte Tirols in dem Mittelalter, in den historischen Taschenbüchern, im Archive für Geschichte, Statistik, Literatur und Kunst und in den sämtlichen Werken IV.

## 29.

Otto von Freising VII. 28. J. 1144. Caloianus Constantino-politanus Imperator qui filio suo Manuel sororem regiae Gertrudis despansando cum Romano Rege Conrado amicitiae foedus inierat. — Wilhelm von Thyrus XVI. 23. Erat inter Imperatores affinitatis vineulum; nam eorum uxores sorores erant, filiae Berengarii Senioris, Comitis de Sulzbach, magni et egregii principis, et in regno Theutonicorum potentissimi.

Gottfried von Biterbo. XVII. 511. Tunc Constantino-politi Manuel Imperator uxori habens Theutonicam, sororem scilicet uxoris regis Conradi, natam de Sulzbach, filiam nobilissimi comitis in terra Bavarorum. — Ueber das Ende dieses erlauchten Hauses ist nicht ohne Interesse ein Kaiserbrief des Barbarossa am 17. Jänner 1189 zu Hannebach in der Rüstung zur Kreuzfahrt den frömmen Brüdern von Berchesgaden gegeben: Intelleximus quippe fratres de Berthesgadem a felicis memorie comite Gebehardo de Sulzbach obtinuisse quod homines eorum in predio Trieuinriete consistentes de uniuersis eiusdem predii pertinentiis, potestatem haberent in silua que adjacet castro Flozze. iuxta quod idem premium situm dinoscitur. de lignis ipsius silue omnia faciendi que usibus fratrum competerent in comburendo et edificando.

## 30.

1146. „Curia generalis apud Vercelacum Galliae oppidum indicatur. — Ibi Ludovicus Francorum Rex, Crucem a praetaxato Abbe (S. Bernardo) cum multis mentis alacritate sumens militiam transmarinam professus est, cum Theodorico Flandrensi et Henrico Theobaldi Blesensis filio, aliis de regno suo Baronibus, virisque nobilibas.“ Otto Frising. de gest. Frid. I. B. I. c 36.

1147. Post haec Princeps (Conradus Caesar) Ba joariam ingreditur, ibique mense Februario generalem Curiam celebravit. — Accepere eadem hora Crucem tres Episcopi, videlicet Henricus Ratisponensis, Otto Frisingensis, Reginbertus Pataviensis, et Dux Noricum Henricus (Austriaeus) frater Regis, de ordine Comitum, Nobilium Virorum Illustrium innumerabiles. — Guelfo quoque Heinrici (Superbi) prioris Dicis frater de nobilissimis Regni optimatibus in ipsa Nativitatis Dominicæ nocte in propria villa Bettengou eandem militiam cum multis professus fuerat. Sed et Dux Boemorum Ladislaus et Styrensis Marchio Odoacer et Carinthiae illustris Comes non multo post cum magno suorum comitatu Cruces accepere.“ Ib. I. c. 40.

In celebri curia Ratisbonae, praesente et annuente Serenissimo Romanorum Rege Cunrado secundo, in conspectu principum, der Tauschvertrag um eigene Leute, zwischen Otto Bischof von Freising und der Äbtissin Adelheid von Niederburg in Passau, mit Graf Gebhard von Sulzbach, ihrem Vogt, in Gegenwart der Kirchenvürsten Heinrich von Regensburg, Reginbert von Passau, Eberhard von Bamberg, Gebhard von Eichstädt, Ultmann von Trient: — von Layenfürsten der Regensburger Vogt Graf Friederich und Graf Hartwig von Bogen, der Regensburger Burggraf Heinrich und sein Bruder, Bertbold und Popps, Grafen von Andechs, die beiden Diepolde, Markgrafen von Bobburg, der ältere und der jüngere, Otto, der Sohn des Pfalzgrafen Otto von Wittelsbach, viele Edelherrn, viele Ritter- und Dienstleute des Sulzbacher Grafen &c. Meichelb. hist. Frising. I. 549.

3. Mai am Einschiffungstage Conrads erbält das Regensburger Schottenkloster 30 aratra in villa Rietenburg, cum manu domini sui Conradi Imperatoris, dum irent Jerosolimam.

Sehr merkwürdig ist die Stelle in den Monumen ten von S. Beno, in dem Laudum des Salzburger Erzbischofes Eberhard zwischen S. Beno und Berchesgaden:

— „Lis que inter fratres Berchesgadenenses atque Hallenses exorta est, qualiter ceperit, vel qualiter a nobis decisa sit ad notitiam posteriorum scripto transmittere necessarium duximus. Tempore quo expeditio Jerosolymitana fervore quodam miro et inaudito a seculis totum commovit fere occidentem, ceperunt singulatim ultra non reddituri vendere possessionis suas, quas Ecclesie secundum facultates suas suis prospicentes utilitatibus emerunt. Exemplo universorum fratres quoque Berchesgadenenses Ecclesie sue utilitati consulere volentus necessariam pecuniam colligere ceperunt. Quam cum sufficientem invenire non possent, jussu Prepositi ipsorum Hallensem Prepositum convenerunt, eo quod inter eos specialis, et magna esset familiaritas; scientes apud illum in simile opus aliquantulam conservatam pecuniam; ceperuntque cum eis agere, ut vineam que ipsis placeret, quorum abundantiam habebant, ab ipsis emerent, melius ac certius dicentes eos secum quam cum secularibus forum facturos. Placuit res oblata, ex utraque parte iussu Prepositorum fratres descendunt in orientem, per quos hoc, quod dictum est, adimplerent. Quod et factum est.“ — In Gegenwart der Salzburger Domherrn, der Abtei von S. Peter, Admont, Seon, Michelbeuern, Au, Baumhürg u., des jüngeren Grafen von Plain Luitold, der Burghauptleute von Salzburg, von Werfen, Gottfrieds von Haunsberg u. (Mon. Boic. III. 540.)

1147. Cum instaret articulus expeditionis magnae, cum plurima pecunia ad hoc indigerent ob sumptus tanti itineris omne patrimonium suum tradidit heist es in unzähligen Schenkungen, namentlich an Speyer, Worms, Maulbronn u.

Egilofus de Marlinghofen, ein Dienstmann des Grafen Heinrich von Lechsgemünd, longo et deliberato consilio proponens ire Jerosolymum, gab einen mansus zu Spechtrain auf S. Margarethens-Altar in Baumburg, ea intentione ut cum ipse de peregrinatione reversurus esset, propria manu solveret, — si non rediret, quod nullus de amicis suis potestatem haberet solvendi, sed absque omni contradictione perpetuo permaneret in potestate eiusdem ecclesie. (Mon. Boic. III. 84.)

Fridericus eognomine Moure taxationem, quam in dimidio manso Wisen secus Mourinsperc ad vitae sua terminum paterna traditione habuit pro XII. solidis jerosolymam iturus abdicavit monasterio Baumburg. (Mon. Boic. III. 84.)

Ein tegernseischer Dienstmann Gerwicus von Weinsberg schenkt, petitione filii sui Wernheri Hierosolimam tendentis, mit seiner Gattin Hildegard seu, von einer gewissen Hadelouch besessenes Gut dem Abte Conrad (Mon. Boic. VI. 89.)

Heinrich von Brunnen, manu filii sui Henrici, Jerosolymam ire volentis, gibt das Gut Pfarrmern frei auf den Altar St. Quirins in Tegernsee. (Mon. Boic. VI. 108.)

Anno incarnationis dominicae 1147, cum in expeditionem Hierosolymitanam totus iam Romanus orbis conjurasset, predictus Dux Welfo expeditionem ipsam prefecturus X a fratribus Wezzinesbrunnensibus talentis acceptis duas curtes in Pirswalde, una cum suis manentibus in perpetuum pro anima sua et omnium parentum suorum animabus potestativa manu delegavit. Cuius delegationis apud Ratisbonam in loco Stetten facte huius sunt testes per aurem tracti. Dominus Fridericus dux Sueviae, Comes Udalricus de Leniburch, Comes

Wernherus de Paden, Comes Puopo de Leche, Comes Rudolfus de Phullendorf, Adalgotus advocatus Augustensis cum aliis VI — — Noverint omnes veritatis assertores, quod Dux Welfo pro remedio anime sue, tum etiam ductus dilectione et affectu sororis sue Domine Wulfhildis, Monasterio S. Petri tradidit preedium, quod dicitur Cheffing; cuius pars quedam in beneficium concessa est Konrado Zundin usque ad terminum vite sue, ea conditione, ut nullus liberorum eius post obitum ipsius ex eodem beneficio quicquam sibi vendicare quasi pro beneficio presumat. (Mon. Boic. VII. 348.)

1147. Liber homo Hermannus nomine de Prandenperch, iturus Jerosolimam, gab auf S. Peters-Altar zu Wessobrunn ein Gut am genannten Orte, für den Fall, daß er von seiner Fahrt nicht zurückkehren oder dann ohne Erben sterben würde: factum est ita, ut predictus homo in via Dei remansit. (Mon. Boic. VII. 360.)

Herr Herrant der alte von Fassenstein, Avus comitis Sibotonis et sui fratri Herrandi, gab eine Mühle zu Antwartz, eo tempore cum predictus Senior Herrandus voluit Jerosolimam pergere, sepulcrum domini visitandum. (Bestätigung von 1147.) Quando tenebre facte sunt super omnem terram, tunc fuerunt dies annorum comitis Sithonis septem — et post bot id XII. annis expeditio Cunradi regis facta est.

Quidam militaris vir Gozperdus nomine de Harde ministerialis Friderici advocati, tempore Chunradi Regis ad sepulcrum Domini proficiscens gibt ein Gut Neut nach Oberalteich. (Mon. Boic. XII. 45.)

Der Regensburger Vogt Graf Friederich von Bogen bestätigt mehrere Schenkungen seiner Ministerialen, insonderheit jene des tapfern Gotsfried, in illa famosa expeditione cum Conrado Rege itemque cum pluribus terrae nostrae principibus Hierosolymam pergens. Auch über gab Friederich Hierosolymam iturus verschiedene Güter für Oberalteich in manus Hartwici comitis. (loc. cit.)

Starkfrit von Ismanning übergibt sein Gut daselbst an S. Stephan, si ipse non fuerit reversus de via hierosolymitana. (Mon. Boic. IX. 398.)

Gotschall von Petenbrunn übergibt sein Gut daselbst in die Hände Fritilos von Guanhildorf, daß dieser es, wenn er selbst reversus non fuerit, an St. Stephanskirche über gebe, pro anima fratris sui Adilberti in flumine submersi. (Mon. Boic. 401.)

Rudiger von Westmachingen legt seine Güter auf S. Stephanskirche, ut si ipse reversus non fuerit pertineant eodem. (Ibidum.)

Eo tempore quo veri regis edicto Christianorum militia per universam terram in expeditionem katholice defensionis cum signo sidei transmarinas destinata est regiones, gab Heinrich von Brunnen, eodem peregrinare disponens, auf St. Michaels und St. Stephanskirche (zu Weihenstephan) seine Güter in Brunnen, Zusilan, Gramasprunen, Echmutingen und Sewen, mit allen Leib-eigenen, durch die Hand Sigwards von Haidolfing. Hier-von sollten die Brüder zu Weihenstephan, dum ipse in via sit, den Genuss haben; si reversus fuerit sollen die Güter ihm bleiben, mit Ausnahme derer zu Echmuting. (M. B. XI. 403.)

Dux Welfo cum filio fratri sui, Henrico duce Noricorum et Saxonum geben allen Dienstmannen die Freiheit an S. Ulrich und Afra in Augsburg, Schenkungen und Vermächtnisse zu machen. — Adalger, der Vogt

des Abtes, Uldalschaff, Gottfried und Rupert, Dynasten von Rumesberg, die Waldburgen, Eberstall, Namung, Ratern u. c. sind Zeugen.

1147. Der mit dem Kreuze bezeichnete Bischof Reginbert revindicirt der Pfarre Mannswerd und dem Pfarrer Gebhard, die von Adelram von Berg wider alles Recht vorbehaltene Behenden in Fischamünde. — Dieser Brief zeigt zugleich seine Begleiter auf dem Kreuzzuge: eben jenen Adelram von Berg, dem er zu Vertretung seines Anspruches Frist und Gottesfrieden gegönnt, die berühmten Ritter Ulrich von Bernek und Walther von der Traisen, die Brüder von Url, den von Rauach und von Stammheim, in loco Laureacensi.

1147. Bischof Reginbert bestätigt die Gründung der Canonie St. Johannes in Säbnich oder Waldhausen durch Otto von Machland, zu Wien 16. Mai in expeditione Hierosolimitana. (M. B. XXVIII. b. 39. — Kurz IV. 427. — Hormayr.)

Reginbertus Episcopus Pataviensis statuit, ecclesias a se et ab Ottone de Machlant Canoniae in Waldhausen donatas, eidem Canoniae annum censem persolvere debere. 1147. in expeditione ierosolimitana (Kurz Beitr. IV. 436.) — Herzog Konrad von Dachau, von der Pfingstfeier in Tegernsee, ubi crucem accepit, mit dem Wittelsbacher Friedrich heimkehrend, schenkt zwei Höfe nach Schäftlarn. Unter den Zeugen, Friedrich von München, Ulrich von Wolfratshausen und Berthold von Augsburg, des Waibeles Sun.

Mense Augusto in expeditione cruciata Cunradi regis peracta est dedicatio capellae in Werd. Heinricus Trogensis episcopus hiis opus est fauente Reinerto Patauiensi Episcopo. Tempore quo expeditio infinita populi Christiani cum Chunrado III Rege Francorum ierosolimam tenderet. Heinrico filio eius regno suscepto et Ludewicus Rex francie cum conjugi sua pregnante exercitum copiosum deducens ad predictam urbem iter faceret. Anno ab incarnatione domini M.C.XLVII. indictione decima. Non. Augusti feria secunda dedicata est hec ecclesia Werde ad petitionem Reinmari ministerialis Comitum Heinriei et Sigehardi de Schala. et eorum precibus. a uenerabili Heinrico Trogensi Episcopo, Reinerto fauente Patauiensi presule et petente. et Winthero sacerdote in Mothr etiam concedente. — Secundo autem anno postquam hec gesta sunt. Cunradus rex cum sepulturam domini nostri Jesu Christi humiliter orasset ad regna sua rediit et Alemaniam suo imperio potenti dextera pacifice subiendo. audacter intravit. et obtinuit. frater autem Heinricus Dux ferocissime gentis Bawarie adveniens filiam illustrissimi Ducis fratris regis Grecorum nomine Theodoram, uxorem acceptam secum adduxit. sic ingenti gloria terre no[n]rice insperate salutis de exilio dona referens. (Mon. Boic. XXIX. Cod. Pat. 215.)

Odo de Diogilo. L. III. p. 32. bezeichnet den Weg des Franzosenheeres von Meß bis Passau also:

Igitur Mettis, Wormatia, Wircebburgis, Ratispona, Patavia civitates opulentissimae tribus dietis invicem a se distant. A postreme nominata quinque dietae sunt usque ad Novam urbem: ab hac una usque ad portas Hungariae. Quae interjacent, nemorosa sunt et nisi deferantur de civitatibus, non sufficient ex exercitu victualia ministrare: roris tamen abundant et fontibus et pratis. Cum transirem regionem istam, aspera mihi montibus videbatur, nunc autem planam judico respectu Romaniae. — Die nova urbs, von der Odo hier spricht, ist Neuburg, (Herzogen-Neuburg, Klo-

ster-Neuburg), — sie heißt nova civitas, Neapolis und die dortige Canonie, congregatio Neapolitana.

Das Kloster-Neuburger Saalbuch selbst enthält zwei in diesem Vorüberzuge gemachte Schenkungen von österreichischen Edeln, die sich der Heerfahrt anschlossen, von Albero frater Ottonis de Myssawe in ierosolimanum expeditionem iturus, der zwei Lehnen in Schleinz und Bertholds von Urleugsdorf, Tedlersdorf, peregre prefectus, der mit seiner Gattin Adelheit Weingärten in Bisamberg vermachte. — Neustadt, Wienerisch-Neustadt ist jünger. — Bigas etiam et quadrigas nonnulli navibus (womit sie bei Regensburg die Donau übersetzen) imponebant, ut damnum praeteritum (worunter der bisherige Verbrauch von Lebensmitteln verstanden zu werden scheint) in desertis Bogariae compensarent. Sed prius et postea magis fuerunt spei quam utilitati. Ad cautelam haec omnia dicimus posterorum. Nam cum esset quadrigarum maxima multitudo, si offendebat una, mors omnibus erat aequalis: si vero plures vias inveniebant, omnes pariter aliquando sepiebant, et summi vitantes earum impedimenta, persaepe gravius incurrebant. Ex hoc erat mors frequens equorum et de parvis dietis querelae multorum. Odo de Diog. S. 18. 19. — und dann S. 25. Hoc tamen nostro (Regi) contulit, quod ille (Imperator) praecessit, quia cum in terra eius multi fluvii sint, super ipsos sine propria labore et sumtu novos pontes invenit.

Die Saalbücher des Hochstiftes Brixen, des Prämonstratenser-Stiftes Wilten und der Canonien Innichen und Neustift enthalten folgende für die Genealogie vieler Geschlechter Bayerns wichtige Stellen: Noverit ecclesia quod Arnoldus Comes, qui et advocatus de Morith, sacrum visitaturus domini sepulchrum, delegavit ad altare S. Laurentii Villetinensis ecclesie tale preedium, quale habuit Zedes (Eschöfes) et infra castrum Riffinstiene, quicquid habuit in agris, paescuis et vineis. Huius rei testes sunt: Hugo et filius ejus Hugo de Touvers, Adelhalmus, Lantfridus Magins, Gotfridus de Schoeneberg, Job de Omeras, Wolfstrigil de Arcelle et alii plures de familia Sancti Laurentii. (1147)

1147 — 1164.

Noverit Ecclesia, quod Comes Arnoldus de Grifenstein et uxor ejus Adelheit Sancte Marie (Novacelle) montem argenti Vilandres tradiderunt. Aderant hi: Oudalricus de Sinnes, et filius ejus Oudalricus, Fridericus de — et miles ejus Pertoldus, Albanus de pousineheim et claviger suus, Oudescalcas, qui et testes facti sunt.

Noscant etiam fideles ecclesie, quod Arnoldus et uxor ejus de Grifenstein S. M. tradiderunt predia que habuerunt pregrat et Sigincin. Testes comes Fridericus de Eppan. Perchtoldus de Morit, Fridericus fuschlin, Gotpolt et fratres ejus de Morit.

Comes Arnoldus et uxor ejus cometissa Mathildis tradiderunt S. M. montem argenti et preedium quod possedit Roudolfus. Testes Oudalricus, Alban, Sas-sachsen, Fridericus et Perhtoldus prepositi, Velnant et Oudalricus de Morit, Roudegerus de pervalchen, Waltherus de Selus, Fridericus et frater ejus Chunradus, Eckehart de umelestorf. Cunrad de tutenhusen, Oulscalch cellararius.

Comes Chunradus de Leximunde hobam, que sita est in loco, qui dicitur Tobereche S. M. tradidit. Testes Adelbertus urbis prefectus, Arnoldus de rodensch, Ludewigus de Brix. Heborhardus de Tesiningen, En-

gelmarus de Nouces, Roudolfus Crebiz, Chuno de Azniche, Fridericus de Matrei, Fridericus de Stubei.

*Chunradus comes de Lexington* pedium quod habuit bozanum S. M. tradidit per manum *comitis Heberhardi*. Testes Sigehart de villa S. Martini et frater ejus Heinrich, Heribert pizilo, Gundolt, Oulrich de ritene, otto servus prepositi Regenberti.

*Comes Chunradus* tradidit S. M. duas houbas in loco, qui dicitur Suffian. Testes, Arnolt de Rodenchen, Reginpertus Garri, Roudolf crebiz, Roudolf tremil, Roudiger miles suus, Eberhart de pinizgou, Friderich von flinspach, Gebehart miles comitis, Heinrich Rathgebe, et alii quam plures.

*Comes Chunradus de Matrei*, eruce signatus, S. M. tradidit ovile quod Sigincin habuit. Testes Pertholdus et frater ejus. Roudolfus de Stubei, Fridericus et Werianus de Materai.

*Comes Dieboldus de Lexington* cum fratre suo Heinrico et matre sua Liacarda tradiderunt S. M. per manus cujusdam nobilis viri Rouperti de Oweuquoven pedium in Tofriche, Troja et Lerechpoum. Testes 22.

*Comes Heinricus de Lexington* mansum unum Tovireche per manus D. Friderici de Rodenchen tradidit S. M. Testes Engelmarus de Nouzes, Hermanus de Rodench (cum 9. aliis)

*Comes Dieboldus* et mater sua sua Linkardis et frater suus comes Heinrieus de Lexingtone partem predii sui per manus cujusdam Arnoldus nomine, quam habuerunt in loco, qui dicitur tophirich ad Trafajach quod Minso possedit, et aliud quod Liubumer et filius suus Routher possedit, in loco, qui dicitur Tricel pro remedio anime sue tradiderunt S. M.

*Comes Heinricus de Frantenuhusen*, iturus Hierosolymam tradidit S. M. dimidiad hubam in loco Ambach. Testes, Albertus de Gozolteshusen, Hettvolch de Velve. Perchtolt de Horeburch, Hurluige de Flinspach, Roudolf de Mittersele, Waltherus cocus.

*Comes Heinricus de Frantenuhusen* et Marchwardus minister ejus de Lutranstorph per manus fratris nostri Heinrici bona que habuit Warenstorph S. M. tradidit. Testes D. Pabo de Hahusen, Arbo de Haheim, Adelbertus de Gozolteshusen, Chunradus de pipinisriede, Chunradus de pruchke, Liutoldus de frantenuhusen.

Omnis in Christo renatos non lateat quod quidam nobilis homo Walther de Malentin, hubam in monte Ritine, quam prius Reginberto de Sabione in beneficium concesserat, dum ad limina sancti sepulchri se ire proposisset, praescriptam hubam in manus venerabilis episcopi Hartmanni (brixinensis) legavit.

Quidam Ministerialis brixinensis ecclesiae Ludewicus in mente habens ad sepulcrum domini Jerosolimam venire, — possessiones in loco Rikke — ecclesie brixensi ordinavit.

Quidam nobilis de Bauvaria Oudalschalch — delegavit — super altare S. S. apostol. Petri et Pauli, S. S. Ingeniuni et Albuini tale pedium apud Vintulle et in Torrente, quale comes Henricus de Volfratehusen, dum iret cum sacra militia pro liberando domini sepulero illi delegaverat in agris, pratis, pascuis etc.

Pateat quod comes Arnoldus de Dachau, transiurus mare, decimam et decem mansos, quos in beneficiaverat Reginberto de Sebene, super Lajan et Nouces et Cubidunes (Layen, Naz, Gufidaun) triginta marcis ab eo redemit et eodem Reginberto petente, S. Marie tradidit. In das Jahr der Eroberung Jerusalems 1099 fällt die Schenkung, welche quidam liber Liutoldus nach Briren machte mit einem Gute zu Trens, usuario fructu sibi ad vitam retento, sive in hac terra moriatur, sive aliqua pressura cogente egrediatur. — Die Kreuzfahrt des Barbarossa ist auch nicht ohne Spuren im Neustifter Saalbuche: Heinrich von Wols, auf dem Pilgerzuge begriffen, vermachte im Meeresturm den Hof Gumber, — Reinbert von Naz aber einen Acker ebendaselbst auf den Altar U. L. G. zu Neustift, falls er von der Pilgerfahrt nicht wiederkehrte. 1150 12. Febr. Bamberg: In nomine sanctae et individue trinitatis. Ego Eberhardus Dei gratia sanctae Babenbergensis ecclesiae humilis minister omnibus christi fidelibus tam futuris quam presentibus. Notum esse uolumus universitati fidelium, qualiter dominus Berchtoldus de Swarcenburch iturus in expeditionem ierosolitanam, oblationem deo pro anima sua, si morte preuentus redire non posset, de suis possessionibus ordinavit, habensque pedium doberseze et lesen, quod non hereditaria transmissione, sed domini Friderici coloniensis episcopi, scilicet patrui sui, libera et iusta donatione acceperat, in manus et fidem eiusdem liberi hominis. Berchtoldi videlicet de Nuenburch, manu propria commendauit, atque ut sua morte fida relatione agnita, super aram sancti Michaelis in babenbere delegaret obsecrauit. Mortuo igitur eo in expeditione, duo fideles eius Adelbertus et Heribert reuersi, dominum suum obisse, iuramento astruxerunt et predictum Berchtoldum de Nuenbure, ut delegationem predii faceret, domini sui uerbis rogauerunt. Itaque ut tam iusta et legitima donatio, rata et inconuulta per temporum successiones permaneat, et ut bona illa monasterium cui collata sunt, quiete ac libere possideat paginam hanc, sigilli nostri impressione signamus, et omnem hominem qui temere uel audacter ea inuadere temptauerit, si ammonitus non resipuerit. Beati Petri apostolorum principis et officii nostri auctoritate perpetui anathematis in eum mucronem uiramus.

Testes sunt huius rei Dominus Hartungus abbas de Michelenuelt. Predictus Berchtoldus de Nuenburch. De Ministerialibus Hii. Pillungus de memestorf. Gundelohus frater eius de Bodelendorf. Hermanus de heisk. Adelbertus et Heribert superius dicti. Quos cum donationem faceret. Berchtoldus per aurem bauarico More in testimonium attraxit.

Acta sunt hec dominice incarnationis anno MCL. Indictione XIIma Regnante domino Cvonrado rege glorioso. — Data babenbuc II. Idus Februarii feliciter AMEN.

1172. Quellen über die Heersfahrt Heinrichs des Löwen: Arnold, Lubecens. Helmoldus. Alb. Stadensis.

Godefri. coloniens. Chron. Stederburg. Anon. Saxo. Anonym. Weingart. Scheid origg. Guelf. Hess monum. Guelf. Eccard. orig. Guelf.

1172. Ratisbone anno primo peregrinationis Heinrici Ducis Bauarie et Saxonie Balduinus notarius domini Ducis assignavit eine Salzpfanne in Reichenhall nach S. Beno, in Gegenwart Otto's des Aeltern, Pfalzgrafen von Wittelsbach, Grafen Bertholds von Andechs, Eberhards von Frikendorf, Heinrichs von Staufen. (M. B. III. 547). — Der Pfalzgraf Fridrich legte gleichfalls fromme Gaben auf den Altar zu Schäftlarn, vor seiner Meerfahrt mit Heinrich dem Löwen. — In den Urdorfser Urkunden: Fridericus Palatinus pergens Ierosolymam secundo ad visitandum domini sepulcrum, macht sein Testament, in welchem seine Brüder, der Erzbischof Conrad, der ältere und der jüngere Otto und die Agnaten Grafen Arnold von Dachau und Conrad von Wallau genannt sind.

1170 — 1172. Hildebold von Krichesdorf gibt dies Gut in die Hand Engelschaf's von Rumtingen, si ipse a peregrinatione non rediisset, an das Kloster Aldersbach. — Die Specialgeschichten deutscher Länder und Geschlechter liefern viele romantische Büge einzelner Pilger, ja vieler edler Frauen, welche die Mühen und Gefahren der weiten Reise nicht gescheut. — Ulrich von Eraspe hatte seinen Bruder, der seiner Gemahlin Utha und ihrem Kindlein nachgestellt, überfallen und erschlagen. Er wurde späterhin Mönch. Frau Utha unternahm die Reise mit Berntrud, ihrer treuen Magd, zum heiligen Grab. Dort starb sie. Berntrud brachte alle Schätze der geliebten Herrin treulich wieder mit. Aber Ulrich zürnte, daß Utha's irdische Reste jenseits des Meeres geblieben. Er machte sich selbst auf, holte die theure Leiche zurück und gewährte Berntrudens dringende Bitte, am Sarg Uthas in geweibter Zelle verschlossen und eingemauert ausbarren zu dürfen, bis an ihr letztes Stündlein. — Helm und Harnisch und alle Ritterzeichen, darunter auch seine beiden großen Heerschilde, den einen mit dem Zeichen der Kreuzfahrt, den andern mit dem Bilde des jüngsten Gerichtes, hing Ulrich an Utha's Grabmal auf.

### 31.

1188. In palatio Pataviensi per manum Tagemonis notarii et presbiteri ecclesiae S. Andreae in Austria iuxta montes Comagenos des Bischofs Theobald Besetzung vom Weinzelbend für Österhosen namentlich bei Krems.

1189. Ratisbonae in der alten Kapelle in curia Caesaris Friderici in eadem civitate praesente Friderico palatino et ministerialibus eius, concambium de prediis Diningen et Warnberg zwischen Schäftlarn und Bischof Otto von Freising (M. B. VIII. 438.)

— Beendigung des Streites um das Gut Weichselgarten zwischen Liebhard Käster und den Brüdern von Schäftlarn, unter Vermittelung des Freisinger Bischofs Otto, pridie quam episcopus legationem regis peracturus Ungariam proficiscioretur. (Mon. Boic. VIII. 455.)

— Conrad von Nürtingen, in expeditionem iturus, überläßt für 35 Pfund Regensburger Münze den Brüdern von S. Dionys in Schäftlarn sein Gut in Uzel. (Mon. Boic. VIII. 446.)

— Carl, ein Nachkomme Wolpholds von Ried, mi-

les cum factus fuisset, beschwerte die Brüder von Weihenstephan lange wegen einer Schenkung von zwei Höfen des genannten Wolpholds, endlich in magnam expeditionem Jerusalem se signans, entsagte er auf alle Ansprüche an dieselben. (Mon. Boic. IX. 475.)

— Im Februar bestätigt Kaiser Fridrich der Abtei Steingaden alle Schenkungen seines Oheims Herzog Wolfs und aller Ministerialen desselben. (Mon. Boic. VI. 497.)

— 14. April zu Hagenau Tauschvertrag zwischen Kaiser Fridrich und dem Bischof Heinrich von Strasburg (Würdtwein nova subsid. dipl. XII. 118). Zeugen Henricus filius Imperatoris rex Augustus et filius suus Otto Palat. Burgundiae, Cunradus quoque de Rodenburg filius suus etc. Testes: F. Comes de Lingen, Albertus Comes de Dagesburg etc.

— 29. April zu Donauwörth bestätigte Fridrich dem Bischof Richer von Brixen die Silbergruben seines Bistums. (Hormayrs Zeit. II. 138.)

12. Mai zu Regensburg vergabte Fridrich duos mansos et amplius in villa Ybestat, post mortem ministerialis sui Hartliebi, qui eos multis annis quiete possederat. Sanctimonialibus in Wetheswinkel. Testes: Bertoldus Nuwenburgensis Eps. Fridericus comes de Bichelinge, Comes Fridericus de Abenberg. Comes Symon de Spanheim. Syfridus Comes de Orlamunde. Albertus de Hiltenburg et Adalbertus de Grumbach. Adelbertus junior de Hiltenburg. Marquartus de Hartenberg. Cunradus dapifer de Rotenburg, Nydungus de Wirtzeburg. Fridericus de Rotenburg.

18. Mai zu Wien erhielt Freising Fridrichs Bestätigung über alle von den österreichischen Herzogen Leopold und seinem Sohne Fridrich erhaltenen Rechte des Landgerichtes Bauerwerkes und der Marchmut in Ebersdorf, Enzersdorf, Hollenburg, Aland; die Zeugen: Otto Babenberg. Eps. Theobaldus Pasav. Eps. Heinricus Berg, praepositus. Bertoldus Dux Dalmatiae. Chunradus comes de Pilnstein, Albertus comes de Bogen, Otto comes de Veleburch. Chunradus Burchravius de Nuremberch. Otto Ratisponensis Advocatus Heinricus de Altendorf; Chrafft de Amzinesbach. De choro Frising, etc. (Meichelbek Hist. Fris. I. 379. Ludewig Reliq. manusc. X. 155.)

1190. Gotbold von Lochhausen hatte dem Kloster Tegernsee widerrechtlich mehrere Leibeigene vorenthalten, aber selbe Hierosolymian iterans coram Bertholdo duce de Meran in München dem Abte Mangold, nachmaligen Bischof von Passau, remittirt. (Mon. Boic. VI. 146.)

— Das Formbacher Saalbuch zeigt einen Wiener Bürger Werigand der 1190 dem Kreuzzuge Fridrichs I. sich anschließt, vom Kloster Formbach das Geld dazu empfängt, und dafür einen Weingarten gibt, den jener Bürger von Hugo von Möllersdorf nach Bergrecht inne hatte und den er seiner Concubine Gepa zum Genüsse zu sichern wünschte. Dies ging auch in Erfüllung, bis Leopold der Zugendhaste den mächtigen Juden Schlom zum Münzmeister erhob, der jenen Weingarten sogleich in Anspruch nahm, behauptend, jener Bürger Werigand sei nur sein Amtmann und sein Diener gewesen. Der Herzog schützte das Kloster, namentlich auf der Versammlung und dem Gerichtstage, den er unter freiem Himmel an der Fischa hielt, wo die österreichische und steyrische (carentanische) Erde sich scheiden und wo er die Erbauung der Neustadt berietb, zu der er von den Formbachern Grund und Boden eintauschte, den Neukirchner Markt verlegte, und ihnen den Markt zu Her-

zogenburg und reiches Gut für die willige Abtretung gab. — „ut cognoscat generatio altera, et filii, qui nascuntur, narrant ea filii suis, qualiter Wergandus urbanus Wiennensis Jerosolimitanum iter arripiens, acceptis ab abbe Heinrico Formbacensis ecclesie decem talentis, tradidit ecclesie nostre in proprietatem perpetuam manu potestativa vineta, qualia sub iure montano susceperebat a Domino Hugone de Molanstorff non solum culta, sed et quae ad culturam possunt adduci, super que etiam predictus Hugo advocatiam tenuit, ea ratione, ut eodem Wergando decedente, concubina eius nomine Gepa culturam super his annuatim exhiberet et si ad quatuor caradas fructus perveniret, ex his nobis una daretur, si autem ad sex, duas recipemus. Si vero redditum a peregrinatione non haberet, etiam dicta Gepa culturam administrare negligere, vinea Ecclesie nostre universaliter cederet, recompensata ei annuatim annona, cuius mensura est quatuor modii Burgenses, porcus unus, casei XXX et carrada vini. Sicque factum est, ut predictam vineam haberemus, in nostra potestate, donec Luipoldus dux Austrie, quandam Judeum nomine Shlom preponeret super officium monete, qui Judeus controversiam in nos excitavit, dicens Werigandum officiarium suum fuisse et vineam de bonis suis coluisse atque ex proprietate quadam sibi extitisse. Post hec predictus dux facta conventione prope Vischa cum ministerialibus suis de nove sue civitatis edificatione et nostri fori Niwenchirchen mutatione, monuimus eum de vinea, — et Judei impulsatione — tum precepit, ut vineam nostram haberemus, sine ulla contradictione. Deinde brevi tempore interjecto contigit Ducem Luipoldum de hac vita migrare, et filio eius Friderico Monarchiam Austrie tenente predictus Judeus eum adiit, multa dedit, plura promisit, querimoniam auxit et vineam habere voluit, sed non valuit, quia domini pietas eum impedit. His ita peractis, et multis impensis predictis, cum ministerialibus ducis postremo inito consilio cum Alberto et fratribus eius simulque nomine Heinrico decretum est, ut Judeus fructum colligeret illius anni, datis insuper viginti talentis et recederet ab omni questione et impulsatione.

Das Saalbuch von Brixen unter dem Bischof Richer sagt: Hugo de Schoeneck, transiturus mare schenkte den Dombrüdern für einen Jahrestag seines Vaters und Bruders und zum eigenen Seelgerath einen halben mansus in Terenten, dann ein Gut in Percha, Mühlbach und auf dem Rodeneckerberge, alles durch die Hand seines Blutfreundes des Probstes Conrad von Neustift. Später (1196 — 1197) finden wir den Brixner Domherrn Gottschalk und Heinrich, tunc cruce signatum und Ernst Gebrüder, um ein Gut zu Pfaffenboden im Streit mit den ehrenwürdigen Brüdern von St. Ulrich in Augsburg, versöhnt und beigelegt vor dem Antritte der Kreuzfahrt durch Bischof Eberhard von Brixen (Hormayrs Beiträge zur Geschichte Tirols im Mittelalter.)

Der freie Luitold, im Begriffe die Heimath zu verlassen, opferte sein Gut in Trens auf St. Ingenuins Altar in die Hände des Probstes Cadalhob und des Dekans Adalman, schon im Beginne der großen Kreuzfahrt 1096 — 1099, zur Zeit der größten Unruhen in jenem Hochstift. Bischof Altwin, des Kaisers treuer Freund, war von Welf vertrieben, der an seiner Statt Burkart einen Edelherrn, einsetzte, den die hochstiftischen Dienstmannen in seiner Kirche erschlugen und dem die kaiser-

liche Parteien auf kurze Zeit den Antro entgegengesetzt hatte. (Sinnacher's Gesch. von Brixen. Hormayr's Tyroler Almanache, Beiträge, Archiv für Süddeutschland.) Welf war der letzte Bayerherzog und der große Investiturstreit die letzte Gelegenheit, in welcher der bayrische Herzogsambacht im tyrolischen Hochgebirg und bis in Hohenbrixen hinein volle Macht erwies. Aus Italien heimkehrend überfiel und stieß er den Brixner Bischof Altwin in derselben Johannis Kapelle, wo 1080 der Kirchenrat wider Gregor VII. gehalten und Wibert gewählt worden, verjagte ihn zu Heinrich nach Verona. Altwin's Feldhauptmann, Merboto, schleppte er vor die, von seinem Sohne Hartwig vertheidigte Hauptburg Seben, hundert Schwerter über seinem Haupte zückend, wenn er die unbezwinglichen Thore nicht öffnete. — So gewann Welf das wichtige Schloß. Schon 1092 hatte er mehrere rhätische Grafen zur päpstlichen Partei und zu seinem Aßterkönig Rudolf berübergangen, war durch die Finsternünz in's Vinschgau gebrochen und hatte von dort, was Chur, was Trient, was Brixen anging, zugleich erschreckt und gebeugt. — Aber auch der jüngere Welf brauchte diese Waffenhoheit vollkräftig über jene tyrolischen Gegenden. Auf des alten Kaisers Todesjahr, auf 1106 heißt es beim Abte von Ursberg und in den sächsischen Jahrbüchern; dum Bruno archiepiscopus treverensis ac Henricus magdeburgensis, Otto bambergensis, Eberhardus aichstettensis et Gebhardus constantiensis episcopi, Romam — ab Henrico — nefando rege romanorum missi, ut Caesarem accusarent, a suis singulis partibus in valle tridentina convenirent et Tridenti pernoctarent, quidam adolescens Adalbertus, partium illarum quodam insignis comitatu (nämlich der Grafschaft Vinschgau und zugleich mit dem Nebenzweige von Camertingen, des obern und untern Engadine, seit 1080 — 1090 Schirmvogt von Trient) summo mane, super episcopos inermes et peregrinos, cum civibus tridentinis (die des Vogtes Banner folgten), armatis irruit, eos spoliat, capit et custodie tradit dicens, se id facere jussu Henrici Imperatoris, domini sui, qui id ad se per legatos petierat. — Reliqui ab ipso indigne tractantur, praeter Ottonebambergensem, cui idem Adalbertus, ideo quod esset suus miles, parcere cogebatur, (Bamberg hatte von Meran bis über Schlanders in Vinschgau kleine Leben, wie bei Rißbichel im unteren Innthal, seit seinem Gründer Heinrich dem Heiligen) — Bruno quoque treverensis et Gebhardus comes dimissi sunt — ad Imperatorem — ut Adalberto dein referant, quid sibi cum ceteris captiis agendum esset? — sed tertia die Welfo dux Noricorum superveniens et cum suis per angustias Tridentum properans, valida manu, clausat effregit, Gebhardum tridentinae ecclesiae, a novo rege romanorum constitutum, recipi coegit, et Adalbertum adeo perterrit, ut eductos, quos clauerat, imperii processores, ipsum castellum novo episcopo redderet. — Auch Bischof Hugo von Brixen, Stifter des Klosters Krusenbach im Wocheinenthal in Obertrien am Ursprung der Save wurde ein Opfer des Investiturstreites, noch nach der Beendigung desselben, durch das strenge Gebot Innocenz des II. um 1130,

#### 1192. 6. Juny Würzburg.

In nomine patris et filii et spiritus sancti amen: Ego Crafto. . . . . divinae miserationis diligenter recolligens et non sine magno cordis dolore retractans in animo, quam inaniter

expenderit cursum uitae preteritae a primis adolescentiae meae temporibus usque in hodiernum. tum propter mundi fauorem et fallacem gratiam dominorum sed principue domini mei piae memoriae Friderici imperatoris. ac deinde filii eius gloriosissimi et semper augusti Heinrici presentis imperatoris — — — statim crucem in signum peregrinationis assumens ob amorem crucifixi ierosolimam tre propono. Hinc itaque de superstite substantia rerum quas adhuc paulo ante in nugacibus commertiis scilicet in nuptialibus pompis expendere proponebam. extemplo decrevi potius aliquid in opera misericordiae conuertendum. Fratres igitur aduocans hospitalis ierosolimitani sancti Johannis. in presentia domini mei imperatoris Heinrici. ipso annuente de proprietate possessionis a meis predecessoribus mihi derelicta. consensu et uoluntate nepotis mei Craftonis juuenis dedi pro anima mea meorumque predecessorum deo et beato Johanni et seruitum hospitalis ierosolimitani in Althusen nouem uncias. annuatim soluendas. et duo iugera vinearum. In Cuningheshouen. duo ingera vinearum et dimidium. In Ippchouen — —

Do quoque ibidem et alias sex mansos minores qui uocantur Leen. de quibus solnuntur tres agni et tria maldra siliginis. et de quolibet XL. denarii. Preter haec omnia. do duos mansos pertinentes ad capellam in bocsbergh. et alias duos. de quibus eadem capella debet lumen habere. Hec omnia dedi deo et beato Johanni et hospitali ierosolimitano. amplius in perpetuum a fratribus eiusdem hospitalis iure hereditario possidenda. Et ut hec omnia rata et incussa prefato hospitali permaneant. scripto mancipare. et sigilli mei impressione corroborare et confirmare dignum duxi. Factum est hoc in Wirceburg anno incarnationis dominicae. M. C. XCII. VIII. idus iunij. in presentia henrici imperatoris. per cuius preceptum. prefatam donationem ad opus hospitalis sancti Johannis de manu mea recepit comes Boppo de Wertheim. Testes qui affuerunt. episcopi. henricus Wirceburgensis. Otto babenbergensis. Otto frisingensis. Henricus Wormacensis. Lupoldus dux austriæ. Comes berchtoldus de heneinbergh. Fridericus comes de abembergh. Hartmannus comes de Kirchbergh. Burchardus comes de Hoenbergh. Gotsfridus comes de weigen. Sighlogus protonotarius imperatoris. Crafto iuuenis. Robertus de dorren. Siboto de Cunbre. Arnoldus de horrenbergh. Barenherus de Gamburch et alii multi. clerici et laici.

1196 — 1197.

*Otto dei gratia frisingensis ecclesie episcopus.* Ne presentis vite negotia casu temporum labente facilius a memoria succedentium euanescent. Litterarum indiciis solent eternari. Non uerint igitur tam presentes quam profuturi fideles christi. quod ueniens ad presentiam nostram. nobilis vir Otto de Ramsperch. vna cum Hadmaro filio sororis sue. cum ambo uidelicet iter ierosolimitanum aggredi proposuissent. feodium quod a nobis habuerunt. tali condicione resignauerunt. ut reinuestiendus foret. et prefatus Hadmarus eadem inuestitura cum ipso potiretur. quod et factum est hoc tenore. Hadmarus sacramento prestito premium situm in villa tegrinwahne. in pago qui dicitur Isingov. iure hereditario suo domino subiacere protestatus est. adiecitque quod — — de eodem predio quam absolute ordinare potuisset. — — premium. supradictum totaliter in manu Wolmari de Wikershofen frisingensis — conservandum iugiter delegauit. ita scilicet. ut si ipse vita comite defuncto reuenteretur. ita conuenimus. ut ipse feodo suo sicut ante fungeretur. et premium Hadmari sibi — — a manu nostra — — porrigeretur. Si uero ambo in ipsa via peregrinationis decederent. et premium pretaxatum et feodum Ottonis turisditioni Frisingensis ecclæsi ascriberentur. Sin autem utrique reuerti concederetur. — — — Otto suo feodo presideret. et Hadmarus delegationem sui predii reppereret. nisi forte amborum nutn. laudamentum cassari nequaquam sineatur. Hec autem facta sunt coram uenerabili Patauiensi episcopo Wolfkero. Huins uero rei testes sunt. Comes Otto de Velburch. Otto de Ramsperch. Volmarus de Wikershofen. Gotscalcus de Haninchouin. Isinricus de Annendorf. volricus de Vronhouen. Sifridus de Gluhe. Ruodegerus iudas. Heinricus de Ancinberge. Pilgrimus de Gluhe. Otto de Ancinberge. Hilprandus de Dunnenfurte. Rudegerus de hauperge. Aruhalmus de Biberbach. Gotscalcus de Arbingen. Heinricus de Sachsin. Jeburdus de Klamme. Heinricus de Hage. Albero de Ibisvelde. vago de Iratsvelde. Sighardus de vdmaruelt. Otto de Dunnenfurte. Theadricus de Rimerperch. Baldradus. Heinricus de Mitterkirchen. Fridericus de Basperch. Otto de Muosbah. Gerwicus de Bubihusen. Heinricus de Bastingen. Heinricus de Ahdorf. heinricus de wippenhusen. Albanus de Elphah. Chunradus de Houin. — Heinricus de Buotilpah. Heinricus de Bakarn. Meingoh de Rubildorf. Fridericus de Suabingen.

1197.

(Chrismon.) In nomine sanctæ et individue trinitatis. Col-

legium sancti Kylian martyris in novo monasterio. Nonerit tam futuorum Christi fidelium posteritas quam praesentium universitas, qualiter Rüdiger Sacerdos cognomento bawarus. XXV. ingerat vinearum in hohenberch, et in Widabe tria ingerat et XXI. agros sementis in marchia Linahe, et in ipsa villa linahe curiam suam, per manus Salmannorum suorum scilicet Helewici albi, et Adelhuni pincerna, et Heroldi de linahe, et Arnoldi fratris Bertholdi de villa sancti Burchardi, et Heroldi filii Lentfridi, ecclesiae nostræ in procinctu hierosolimitanae expeditionis constitutus delegauit. Qua donatione celebrata, rogatu ipsius Rüdigori. Gerlachus archidiaconus, et Dietricus de hohenberch canonici maioris aecclæsiae, et Gotesfrid filius camerarii, et Wernherus, et Sigefridus confratres nostri, et Heinricus sacerdos, eadem bona de manu decani nostri ad obtinendum ea heredibus iam dicti Rudingeri, uidelicet Rüdiger. Eberhardo, Adelheidi et Hildegardi, et matri ipsorum Adelheidi quoad vixerit, ita tamen si deceperit Rüdiger alteri non nupserit, pro urna nini annuatim in die sancti Burchardi nobis solvenda suscepserunt. Testes etc. Acta, anno dominicae incarnationis Millesimo. C. XC. VII. Indictio XV. Regnum Romanum imperante gloriose Heinrico, regnumque Siciliae tenente, Heinrico Wirceburgensi episcopo. Bertholdo urbis praefecto.

52.

Der ältere Plinius sagt III. 24. Noricis junguntur lacus Peiso (der Neufiedler-See, Fertö mit seinem unsichern Rande, dem Hanschag) et deserta Bojorum. Jam tamen Colonia Divi Claudi Sabaria et Oppido Scarabantia habitantur, — Scarabantia ist Schapring bei Dedenburg und Sabaria, Stein am Anger, so wie die Lage Carnuntums zwischen Heimburg, Altenburg und Petronell außer Zweifel ist. Die fränkischen Annalen sagen auf das Jahr 805. Cappanus Hunnorum princeps, postulans sibi locum dari ad habitandum, inter Sabariam et Carnuntum. 888 ist Sabaria unter den, von R. Arnulf dem Salzburger Metropoliten Theotmar bestätigten Kirchen. — An dieser klassischen Stätte rastete auch das unstärke Heer des Eroberers, Gründers und Abnherren Arpad.: juxta montem S. Martini castra metati sunt et de fonte Sabariae biberunt sagt der anonyme Notar König Belas und noch 1490 im Friedensvertrage zwischen Mar I. und Vladislav heißt es: Sabaria vulgo Stein am Anger. — Dieselbe Fläche von der Fischa zu der Ungarn, und Österreich scheidenden Leitha und gegen den Neufiedlersee nennt Otto von Freising, aus Anlaß des 1146 zwischen seinem Bruder dem Jasomirgott und König Geysa ausgebrochenen Krieges, das leere Feld oder Feuerfeld, die Oede, die Wüste: in campo prope portam Moesiam (Moson, Wieselburg) et fluvium Litahe, qui theotonica lingue Beyervest et Lervelt, quod nos vacantem campum dicere possumus, et ubi imperii Romani et regni illius limes est ex uno Danubii latere (auf der Nordseite der Donau bildet diese Gränze der Marchflusß.) Ebenda findet Odo von Deuilly die deserta Bojariae und Ansbert das Feuerfeld unter Pressburg.

1202. Nobilis Dietricus de Mosen, iturus in expeditionem cum domino suo duce Bavarie, tempore Schismatis, quod fuit in regno sub duobus regibus, beschenkt das Stift Weihenstephan, starb aber vor dem Antritte der Heersfahrt. Herzog Ludwig wohnte seinem Leichenbegängniß bei, das propter instantis werre calamptiam verzögert worden war. (M. Boic. IX. 482.)

— Grimold von Leiten, ein Dienstmann Herzogs Ludwig von Bayern, crucis caractere signatus ad sanctum sepulcrum transferendus, vergab sein Gut in Speidenhausen an Weihenstephan. (M. B. IX. 482.)

1209 machte der Andechser Heinrich, Markgraf in Istrien, Schirmvogt von Brixen, Trnichen, Reichersberg und Tegernsee eine Wallfahrt nach Rom, nachdem ihn König Otto, als verdächtig der Theilnahme am Morde

König Philipp durch Otto von Wittelsbach geächtet hatte. Scheidend gab Heinrich am Maria Verkündungstage der Abtei Wilten ein Gut zu Ambras, quando Romam perrexit. Ego Hainricus plebanus in Ampans, Marchionis Notarius scripsi et dictavi. Hier in den schirmenden Bergen tritt er nicht als ein Aechter, sondern als Herr auf, geleitet von seinem Vetter Grafen Otto von Henneberg, umgeben von den alten andechsischen Dienstmannen von Schallheim und Porta (die Thorer), den Rottenburg, Schlitters, Schönberg, Matray, Sistrans, Stubay, Mauls, Forreis ic. Von Rom eilte er zu seiner Schwester der Königin Gertrud nach Ungarn, von dort übers Meer ins heilige Land. Erst 1214 kam er wieder zurück. Die Acht war aufgehoben, so wie sein Bruder Bischof Ebert schon 1211 wieder in sein Bisthum Bamberg eingesezt worden war. Doch geschah Eberts Versöhnung mit dem Herzog Ludwig, welcher Andechs und Wittelsbach, als Vollstrecker der Acht, zerstört, sich des andechsischen Gutes im Gebirg und im Inntal, unterwunden, erst 1220; wie Ludwigs Schenkung an S. Andreas-Kloster zu Gleink sagt: ob dilectionem ac precem domini nostri venerabilis Ekebertbabenbergensis episcopi, ad quem pertinet jus fundi Glunicensis Ecclesie. erga quem nos preacutus inimicie aculeos antea habuimus. Die Urkunde ist gegeben zu Regensburg 1220 am 23. September quo etiam die cum domino nostro Ekeberto episcopo ab Ungaria revertente in fodus amicitie convenimus.

## 33.

1217. 25. Juli auf dem Schloß Throl schenkt Graf Albrecht von Throl, im Begriffe die Kreuzfahrt anzutreten, si in itinere peregrinationis sua decesserit, dem Kloster auf S. Georgens Berg vierzig Mark Silbers mit Einwilligung seiner Gemahlin Utha, einer gebornen Hallgräfin von Wasserburg. — Sein Vater Berthold Graf von Throl, gleich seinen Ahnen Schirmvogt von Trient und eifriger Verfechter dieser Kirche wider das welfische Haus der Grafen von Eppan, Bruder jenes Albrecht, der 1158 vor Mailand die deutsche Ehre gerettet und gerächt, war im Mai 1180 auf der Wallfahrt nach Rom an den Gräbern der Apostei verblichen, im Begriff nach dem heiligen Land überzusezen.

1217 war unter den Kreuzfahrern Friderich von Wangen, seit 1207 Bischof von Trient, 1213—1214 Legat und Reichsvikar in Italien, Erbauer des Trienter Domes und des Wehrthurmes an der Lorenzobrücke, Urheber der unter dem Namen: Codex Wangianus berühmten Urkundensammlung seines Hochstiftes. — Er starb 1218 in Accon oder Ptolomais und fand daselbst sein Grab in der Liebfrauenkirche der deutschen Ritter vom Spital. Sein unmittelbarer Nachfolger auf dem Trienter Kirchenstuhl wurde sein Vetter und sein treuer Gefährte auf der Pilgerfahrt in's heilige Land, Adalbert von Ravenstein, Domdecan und Bicedom. (Mon. Trid.)

1217. Anno quo fuit hierosolymitana expeditio, im Aufbruche zur Heerfahrt in's heilige Land stiftet Bischof Ebert von Bamberg in S. Michaels Kloster einen Jahrestag pro patre suo Bertoldo duce Meraniae et beatae memoriae sorore sua Gertrude regina Hungariae. Unter den Zeugen Otto dux Meraniae, Heinricus marchio Istriae, Poppo majoris ecclesiae praepositus.

Auch Herzog Otto von Meran, Pfalzgraf in Burghau schenkte auf S. Dionys Altar in Banz in manu et fide consanguineorum nostrorum, Dieboldi Marchionis et Popponis comitis — — — praedium nostrum

Gemelenze, ita ut, si in expeditione regia, in cuius provinciu constituti sumus, viam universae carnis nos intrare contigerit, idem praedium sine advocate cum omni utilitate predicta ecclesia possideat. — Nach seiner Rückkehr von der Kreuzfahrt 1218 mit dem Grafen Albrecht von Tirol und Berthold von Eschenlohe vergabte Otto das Gut Hermansdorf nach Diessen und nach Benediktbeuern alle Zehenden von seinen Gütern: „ante montana let infra. (Mon. Boic. VII. 115. et VIII. 137.)

— Hadmar der Kuenringer, cum Leopoldo duce in terram sacram tendens, stirbt 1217 und lässt Herz und rechte Hand nach Zwettel bringen.

— Berthold Graf von Bogen erneuert, cum pro multiformibus delictorum suorum commissis in auxilium terre sancte partes transmarinas uisitare ordinaret, iam in procintu constitutus, die Schenkung, welche er einst cum in regia expeditione augusti Ottonis Romanus prefectus fuisset, dem Kloster Altaich mit der Kirche zu Enprulke und ibren Filialen und Zugehörungen, gemacht hatte. Actum in pledlingen. (M. B. XI. 185.)

1219 zu Ulm coram Rege Friderico schenkt der Kreuzfahrer Graf Hugo von Montfort hospitali S. Joannis ultra mare ecclesiam in civitate sua Feldkirch et secundum iuxta ecclesiam et agros extra civitatem, capellam quoque in valle S. Mariae cum sylva. Er erlaubte seinen Ministerialen jede Schenkung dahin, und befahl eo tempore, quo fuit Hainricus de Guntramshoven generalis procurator in Teuthonia hospitalis S. Joannis — — ut quidquid hospitali S. Joannis de Clusa, de Bregenz, de Rinegg usque per totum episcopatum Curiae traditum fuit, totum eleemosynae supradictae accipiat et inscribatur: et duae partes pauperibus cedant ad utilitatem, tertia pars hospitali ultra mare reservetur.

1222. Albert Graf von Bogen verspricht, weil er fratri suo bone memorie Bertoldo comiti iam apud Damiatam morienti, presente Liupoldo Duce multis que aliis presentibus fideliter compromisit, die von demselben dem Kloster Niederalteich in Enneprück verliehenen Güter, sine omni questu zu schützen. Actum in Pledling. (M. B. IX. 191.)

1225. Dominus Fridericus senior Judex tradidit monasterio Ranshofen Chunradum filium suum ad censem V. denariorum — pro redemptione signaculi sancti crucis et peregrinationis ad terram sanctam Jerosolymarum, quam peragere diffidebat, obstante carnis imbecilitate.

1227 nimmt Bernard von Lengemos auf dem Ritter ob Bogen das Kreuz, wird hernach deutscher Herr und überlässt sein Gut dem Orden.

1231 im Februar Ulrich von Kalbenberg, sein Bruder und seine Schwestern haben dem Bischof Herrmann von Würzburg für 388 Mark ihre Burg Kalbenberg mit Dörfern und Wiesen und Gerichtsbarkeit et homines, tam militaris quam rusticæ conditionis verkauft und den Kaufschilling erhalten, außer 100 Mark, die er auch Würzburg vermacht, si in partibus transmarinis aut in via de medio fuerit sublevatus aut ad propria non redierit.

1232. React. 29. Jänner ermahnt Papst Gregor dilectum filium nobilem virum Albertum, comitem de Bogen, cum dilecti filii magister et fratres hospitalis S. Mariae Jerusalem causam Christi assumpserint contra perfidiam Bruthenorum. Der Papst ertheilt ihm wenige Tage darauf Ablaß, geistliche und weltliche Eh-

ren cruce signato in subsidium fidelium positorum in confinio Prusiae.

1232. Albert Graf von Bogen, cum in procinctu esset transfretandi ad sepulcrum domini nostri Jesu Christi ob veniam delictorum suorum, schenkt dem Kloster Metten zwei Höfe zu Benebach. Acta apud castrum Naternberch. (M. B. XI. 335.)

1233. Albrecht Graf von Bogen bestätigt, cum pro remissione peccatorum suorum sepulcrum Domini proponeret uisitare, dem Kloster Altaich die Schenkung auf seinen Gütern in Pebrach mit dem Patronatsrecht in Girstal und verspricht von aller Beschädigung der Stadt Werd abzustehen. Datum Naternberch 1233. Nono Kal. Aper. (M. B. XI. 200.)

1233. Rudolf von Greifenstein zieht nach Jerusalem zur Sühne für des Churer Bischof Bertholds Mord. (Eichborn 90. episc. curiensis. — Noch 1508 verpflichtet Clemens V. den mächtigen Ulrich von Matsch, der am 26. Aug. 1304 den Abt Herman von Marienberg beraubt und getötet, daß er, nachdem er bereits nach Rom und Avignon gepilgert, baarsüß und halbnackt, einen Strick um den Hals, eine Nuthe in den Händen heimkehre, und an jeder Kirchentür sich von dem Priester geißeln lasse et debet transfretare in subsidium terrae sancte in primo passagio generali.)

#### 34.

Carlstein, bei Reichenhall, 25. Mai 1287.

Ich Paltram von charlstan, tuu dijt geschäft got ze eren, vnd minem herren herzog Hainreich vnd finen chinden zedinst, dur ich di eke di si mir gethan habent in ir land. vnd gewart noch von in di si mir tuu sulen, vnd minen chinden, vnd minen gesinde die ich ovs ir gnat in ir land lazzze, bin ich' niht daz ich ouf der vart sturb od niht wider chum. So ist mein geschäft, daz charlstan vnd drev phunt geltet, vnd wazet vnd holz daz unser recht lehen ist mein vnd meiner chinde alter vud iung, minen herren vnd finen chinden geantwurt werd. Also daz mein phlegår di durch als lang inn haben, den ich mein geschäft empfolchen han, vnz mir min herre gelte des er mir mit rechter raitung schuldich beleibet ovs seinev phant dev ich inne han. So han ich wider minen herren vnd seinev chint, gehovst mit minem varent grot einen pfenninch von den rossen die zehalle über di bruk gent. Der phenninch kostet mich vier hundert phunt niwer wiennär, di waren zeder zeit drev hundert march silbers vnd zwainzich wiennär gewihtes, vnd hundert phunt rensg (regensburger). Do lost ist ich einen hofe von dem a h a i m à r v m Fivnjich march silbers, daz was mines herren wille, der hofe stvond dem Ahaimar von minem herren hundert phunt Regens (Regensburger) an fivn phunt. Do chaufst ich grot von minen herren haizze, wider hern ortlieb von walde daz ist bezjer dann fivnjich march, da gehoert wismat zve vnd holden di wol vier hundert chas dinent. Daz benant grot, den phenninch den des ahaimers hofe, daz grot von herin ortlieb von wald, daz wil ich ovch gern an minen herren vnd seinev chint lazzzen chomen, also daz mir fver den chouf daz mich dazu grot stet, geben ze halle zwai hundert march silbers, oder fur daz silber vier hundert phunt salzpurgråt, vnd zwai hundert phunt regensburger. swi di dann gen daz man di gewinne von dem zolle zehalle, vnd vch daz silber oder di phenninch di fur daz silber gehörent an salzpurgern. so des dann gewert wird, so beleibet minem herren des gutes daz ez mich gesvnt gein im, vnd gein den da ich daz grot vñ chovft, wol anderthalbhundert march silbers des ich in wol verricht mit warhaft, di sol got im vnd finen chinden ovch gesegen, vnd swes mir mein herre schuldig beleibet von halber maute ze schaerdung dev mein phant ist daz ephilich ich ovs dem phante herin weimar von schaerdung vnd herin wergant, so ich gewert wird so sol dev maute minem herren vnd finen chinden ledich sin, vnd eer nicht. mir sol ovch mein herre des ich finen genaden wol getrowe an dem phant dehain ungab tuu, vnz ich gewert werde, er hat sin em niht getan. daz mir daz von minen herren gnaden zu gee vnd finen chinden also, des getrowe ich in wol, dat um han ovch ich minen eriben abe gnomen, vnd in geben twsent march werd, daz min vnd minen chinde redleich und billeich von in was. So han ich grot von minem herren vnd finen chinden chovft bi der vils, so sie daz wellent vñ denselben chovf, des bin ich bereit in Begeben,

vnd di den ich mein geschäft enpholiken han, Haunoldesdorf für hundert phunt vnd vierzig regensburger. Schaursturn vnd dreie hoeße für anderthalb hundert phunt regensburger. zu dem turn han ich gebowen zwai hause vnd ovch ovs den turn, daz gmich waerlich wol dreizzig phunt geset Regensburger. wil daz mein herre nicht gelten daz sie an im di weil mein herre od seinev chint daz genant gvt bi der vils niht wider chovfent, so getrow ich ic genaden wol, swaz ich die zeit mit dem gvt geschäft han ee mines gevertes minen chinden vnd swem ich ez anders empfoliken han daz dermit tuon schulen, daz des mein herre vnd sinev chint ic scherm sin als lang vnz sie ez wider chovfen, ich leb oder tot sei, vber alles daz ich genannt han, verlehntes oder chouft vñ mein gvet, da han ich gar gvt hantveste vber, der mich wol genvegt von mines herren gezaden vnd finen chinden, gevelleret daz geschäft minem herren vnd finen chinden, daz will ich nimmer mer vercheren vnz an minen tot, stirb ich so ist also steht als hic geschriften ist. Chum ich wider so wil ich mein burch vnd alle di gvet di ich da zu han gehouft vnz an minen tot haben, so ich dann nicht sei, so sei aber das geschäft ståt. Ich nim ez ouf mein triue daz ich ovs charlstan erbövn han mines gvtet vierhundert phunt salzpurgråt oder me. ob des niht wär, der mir vñ charlstan an bov tovset march silbers hiet geben, ich hiet im ir nicht geben. Nu dundet mich billeich swaz ich gegen minen herren tuo des si frum haben, daz ovch sie mit vergeben ob ich iht von ir gvt mer gnozzen habe denn ich solt da ez mein be ihtigår fvt habent. wil mein herre vnd seinev chint, vnd swen er ez will lazzzen wizzen, daz daz geschäft also stet beleibe, daz min gefind bi charlstan beleib mit allem denn nuzze vnd gvet dev hevt derbi ist vnz an minen tot oder min widerchomen, da gabe mir ein hantveste vber fvt sich vnd seinev chint, zu der hantvest leg ich alle di hantvest di ich von in han, vnz zeende werden braht die lazzze mines geschäftes. so vnderwind sich mein herre bvrig vnd gutes vnd brief, vnd tv od sin genad an den di mein enberen mozzzen. Ich wil mer tuu, durich di lieb di ich zu minem herren vnd zu finen chinden han, daz sie an mir vnd minen chinden ir fürstlich gnad begin als lang wie des bedurfen, dar vñ will ich in geben ze lezze drev chlainot, zwai tassel vnd ein haestel, da wolt mir wärlich der herzog brezlo drithalb hundert march silbers vñ haben geben, Herre ich sag ev vnd iwern chinden bi minen triuen, swaz ich gevodert han vñ daz gvt daz ich chovft zu charlstan, swanne mir daz wirt von ev vnd iwern chinden, vnd den chovf bi der vils, so mir der ovch von ev wider werden mach vnd iwern chindea, daz man da mit niht anders tuo sol, mit dem gvt, dem ich ez empfoliken han, daz man da mit gelten vnd bezern sol gein den ich schuld hab, di sol man svchen ze vngern ze österreich vnd an allen den steten da ich gewandelt han min tag. Ich han mich ovch verrichtet mit meinen chinden alten vnd iungen. Diz geschäft han ich Paltram von charlstan ze ende bracht vnd getan, zu den phingsten de von christes geburt waren tovset jar zwai hundert iar si ben vnd achtzig iat. vnd daz mir das geschäft staet beleibe vnd ze end braht werd, ich tot oder lebentich sei, darvm geit mein lieber herre herzog Hainreich fur sich vnd fur seinev chint di er ze der zit hete alt vnd iung, Herzog Otten, Herzog Ludweigen, Herzog Stephan vnd zwol lieb tochter, sin insigel zu dem misen an disen brief.

(Herzog Heinrichs Reitersiegel hängt bei dem Insiegel: Paltrami de cimiterio.)

1287 20. November, Accon.

Lieber Herre Herzoge Hainreich, dije geschepte tet ich Paltram ze leste ze akers, Ich han prieze von ev vnd ir von mir, Daz ir mir schvlt fver charlstan geben. zevdi hundert March silbers, vnd zwaei hundert phunt Regensburger vnd fver alle di gvetle di ich von ev gewunen han, vñ mein gvt. Nve gesegen ev got vnd evren chinden dev ewaei hundert phunt Regensburger. Ale so daz ir pilgerim vnd hainreichen dev II hundert March silbers gebte, vnd meiner tochter zu Halle, heren feibotes sone den hoffe leichte ze marzoles, so ir ier L. March silbers gebte, so sei der hoffe ever, ale so han ich ever prieze. Ich gabe auch ir se do ich von dem Lande schiet, So ir mi gewert der gvetle von scherdinge so schol pruder Eberhart pilgerim vnd Heinrichen Charlstan ant runten vnd swaz ich var zve gehabte han, Den phenginch veber pruchle, wisemat pavern holze vnd vazer, vnd schwelen daz haben alz lange, vñze ir in oder evre hundert March silbers gebte sein si nicht so gabs ir chinden, Ich han mer getan aufere genade vnd ever chinden, daz ir ev meiu v chint iunge vnd alte lat enpholichen sein vnd auch evch veber sev erparent. Hauntoltstorfe vnd der tvren vnd die hoeffe di ich dar zve gewane vñ evch. Daz fint ir an everen priesen daz mich daz Noncen III hundert phunt Regensburger an X phunt vnd der tvren vnd II hause dev ich zimert, XXX phunt

daz sei ev ledich vnd evren chinden, al so daz ic gebte hundert phunt Regensburger, auf dem IIII. hause zelanghute zeraitenhasela gealderspache zefvorstenzelle, gevelt ein hause XXV. phunt vnd di weile ic evch nicht verrichte mit pruder Eberharden, des ic mir schwelt, so schole ic sizen zu charlstaen, vnd mein svne pei der filze. Lieber herzen v verricht evch g v et leich mit in vnd sene, Swaz mir veber wirt meiner gvelte des wedorse mein sele wole, Alz ich geschäfte han, vnd gedencn daz ich ev han lazen an II. hundert March silbers vnd L March Meiner thochter vnd hundert phunt Regensburger scholde ich gelebt haben, daz ich mich sein vngeren geant hiet vñ II. Tausend phunt Regensburger. Nu phlege ever got vnd ever raeine chinde, vnd geruchte meiner selle gedencnen. Lat ev Janzen enpholischen sein mein svne vnd heren Deitmar mein gevertten. Daz gescheite tet ich des phintzages vor sant cecilien tage Da waren die ersam levt pei Der Comodevor vom Lebzehnhouse und sein prior pruder Werenhart pruder ekehart pruder Wulfinch vnd ander prevder Meiner Freynd vied meins gesindes waz da pei her stefphan mein chapellan, Her werenhart von mezenbach vreich der prevschinch her Ditmar mein gevert, Janse mein svne Wolhart vnd otte Ov der priebe gescriben warte der versigelt mit mein insigel vnd wart daz insigel ze hant ze prochen. (Paltrams anhangendes Insiegel.)

1287. 25. Mai. Landshut.

*Nos Heinricus dei gratia Palatinus Comes Reni, dux Bavariae presentibus proflitemur. quod omnem deliberationem et testamentariam ordinationem quam dilectus miles noster Paltramus de Karelstein, pro consumando salubri proposito sepulchrum dominicum visitandi, eum venerabilibus viris videlicet domino Chunrado abbatte in Ratenhaslach, et fratre Eberhardo filio suo de ordine sancti Johannis Jerosolimitani, ac Sibotone dicto an dem Ort, habuit et perfecit, quos executores instituit sue ultime voluntatis, si aliquo casu de ultra-marinis partibus finaliter non rediret sicut in Instrumentis publicis super hoc confessis, rationabiliter continetur, ex nunc ratam habemus, confirmamus, et tam pro nobis quam pro nostris here dibus inpermutabiliter presentibus litteris approbamus, promittentes bona fide, quod in nullo predicte ordinationi sev testamentarie uoluntati preiudicium faciemus vel fieri permittemus, immo ut plenarie in omnibus suis clausulis conseruetur, adhibebimus plenum consilium, auxilium et fauorem maxime cum de duobus instrumentis continentibus suam ultimam voluntatem, sub communibus sigillis nostris vnum apud predictos procuratores ipsius Paltrami remaneat in Ratenhaslach, et alterum nostre gratie sit commissum, apud Conuentum dominarum apud Lants hut, debita diligentia conseruandum, et nostro nomine deponendum. In cuius rei testimonium presens scribi fecimus Instrumentum, nostri sigilli munimine roboratum. Datum apud Lants hut in domo ipsius Paltrami, Anno domini Millesimo ducentesimo Lxxx septimo in die festi Pentecostes.*

Schon im Juni 1281, als es entschieden war, der babenbergische Nachlaß werde dem Hause des neuen Königs zufallen, als von Ludwig dem Strengen und den ihm früher gegebenen Versicherungen gar keine Rede mehr war, der niederbayrische Heinrich aber immerfort als ein gefährlicher Feind im Auge behalten wurde, als der Wiener Stadtrichter Reinboth, der alte und der neue Münzmeister Leopold und Cuno, unter dem König Ottokar weitberühmte Männer, der mächtige Greif von Maria Steigen, die nicht minder berühmten Brüder Otto und Haymo, dann Seyfried Leubul, der die Handelsverträge mit den letzten Arpaden erwirkte, der Albrechten einige Zeit furchtbare Conrad Breitenfelder, Ritter und Bürger, die Pöllen, die Kriegler, die von der Hochstraße oder Hertengasse, der Prechtlin unter den Lauben, der Kahlenberger, die Schednizer sc. sc. Albrechten und Rudolfsen; tanquam veris dominis Unterwerfung geschworen, mußte auch das ganze Haus des Paltram, das mächtigste von Allen, insonderheit der Paltram am Holzmarkt und der Paltram Baho (auch als Chronikschreiber bekannt und Stifter der Eisterzienserinnen zu S. Nikola in der Singerstraße), mit allen ihren Söhnen und Vettern

gesloben, mit dem Paltram am Stephansfreythof, seinem Bruder Marquard und seinen sechs Söhnen, Paltram, Peter, Piligrin-Heinrich, Eberhard und Jenselin, quos serenissimus Rex Rudolfus propter crimen laesae majestatis et proditae civitatis et patrias, judicio publico condemnavit, durchaus keine Gemeinschaft zu haben.

Auch nach des herrlichen Paltram Ableben, ja selbst nach Alfons Verlust zogen einzelne fast unbekannte Pilger ins heilige Land. — Zu der unter dem englischen König angesehenen Fahrt thaten sich in Süddeutschland einzelne Schwärme von Kreuzfahrern zusammen, plündерnd und bettelnd, aber bald auseinander gesagt. — 1308 zog noch ein starker Haufe Kreuzfahrer im Land ob der Enns, zum Theil auch ob dem Wienerwald herum, Almosen heischend, und, wo man ihnen keines reichte, es mit den Waffen in der Hand ertrögend, ihren „Messpfaffen“ bewaffnet am Altar bedienend, meist in düstrem Schweigen den Blick zur Erde senkend. — Ein fanatischer Prediger, Berthold von Regensburg, wollte bei der Festung Blasenstein, jetzt St. Thomas im untern Mühlviertel, den Pfarrer am Altare morden lassen, aber dieser rettete sich durch schleunige Flucht. Auch traten, wie in unsern Tagen, einige Geistliche, darunter einer aus dem hohen Adel auf, erwarben sich Zulauf und nährten sich reichlich von den Wundern, die sie wirkten. Von diesem meldete die Chronik, er sey so redlich gewesen, als er sich reich genug gesehen, seine Wunderbude zu schließen. — Mit den aus dem gelobten Lande heimgebrachten Reliquien geschah auch vielfältiger Betrug. Fast bei jeder bildete sich eine eigene, den Wirthen und Kaufleuten der Umgegend willkommene Wallfahrt, und der Fall kehrte oft wieder, welchen Ried Cod. dipl. Ratisb. I. 132 aufführt, wo das Regensburger Kapitel den Langenterlinger Dechant warnt wegen der Wallfahrt in Höhenberg, wo eine ungeheure Menge zusammenströme, diversis votis, quidam orandi, quidam insolescendi, quidam offerendi, quidam auferendi, quidam etiam caupones tabernas suas in curia pauperum collocantes, occasione quorum plerique ad rixas et ad pugnas prosiliunt.

Heiligenkreuz, Heiligenkreuzthalic. deutet fast immer auf einen aus dem gelobten Lande mitgemachten Kreuzpartikel, z. B. das österreichische heilige Kreuz am Sattelbach, 1136 vom heiligen Leopold, vorzüglich auf den Betrieb seines Sohnes, Otto von Freising, gegründet, der in Morimond selbst den Eisterzienser-Habit angenommen hatte, Heiligenkreuz in Donauwörth, wo der alte Mangold, den auf keiner Meerfahrt, sondern auf seiner Constantinopolitanischen Gesandtschaft erbeuteten Kreuzpartikel niedergelegt. — Den letzten Mangold des Kyburgisch-Dillingischen Hauses verzehrte in Ptolomais die Seuche, wie den edlen Friedrich von Schwaben und viele bayrische und schwäbische Große. — Ueber den Kreuzpartikel der auf der alten Arnolfinischen Stammburg gegründeten Benediktiner-Abtei Scheyern, den Graf Konrad von Dachau, wegen Heldenthumes auf dem Kreuzzuge, wie in der Heersfahrt wider Mayland, mit dem Herzogstitel von Croatia. Dalmatien und Meran geschmückt, dabin brachte (Conradi Philosophi et Joannis Aventini Chronicorum Schyrense, — Jacobi Gresseri hortus de eruce Schyrensi und dessen ungedruckter Briefwechsel mit dem Augsburger Stadtphysiker Markus Welser) erstirt nachstehendes Schreiben des vielmehr berüchtigten als berühmten Patriarchen Heraclius:

*Heraclius dei gratia sancte resurrectionis ecclesie Patriarcha et P. ejusdem prior cum toto capitulo Conrado dei gratia de Dachau Nobilissimo duci et dilecto in christo filio et amico. salutem et patriarchalem benedictionem. Reminiscimur cum in presentia nostra essetis. strenuisati nostre preces fudisse, pro quadam cruce, quam quidam de notitia nostra temporibus patris uestris a quodam fratre nostro . . . abstulerat Quod iterum presenti scripto ad memoriam uobis reducentes hoc ipsum uobis in remissionem peccatorum uestrorum iniungimus exorantes. ut ad recuperandam iam dictam crucem causa dei et ob reuerentiam dominici sepulcri studium adhibeatis, et recuperata ecclesiam in honore ejusdum sicut pollicitus estis fabricari faciat, possessiones etiam nostras que nobis ablate. unde estis aduocatus vice nostra requiretes per pru-*

dentiam uestram easdem recuperasse uestri gratia sentiamus. ut eternam in felicitate superna a domino ihesu Christi remunerationem et beneficiorum et orationum ecclesie dominici sepulcri participationem ex pie sollicitudinis uestre . . . nescimini promeruisse.

In der höchst schätzbarer Sammlung der neuen monumenta boica, namentlich in den Passauer Saalbüchern und in den Wiener Jahrbüchern XL. 1827 ist das Sendschreiben Friederichs II. an den Bischof Ulrich von Passau über seine Kreuzzahrt 1228 und über seinen Frieden mit dem Sultan, aus der heiligen Stadt selbst datirt — und ein Bericht Bruder Gwidō's von Baseneville, überseischen Visitators an alle Häuser des Tempels, des Spitals und der deutschen Ritter über den tremendum atque terribilem, praecedentibus annis incognitum adventum tartarorum, (der Mongolen.)